Menumaster ®

International Commercial Microwave Oven Owner's Manual

DEC1800VP*
DEC1400VP*
DEC1000VP*

* Additional alphanumeric characters representing other models in the series may follow each model number.

Keep these instructions for future reference. If the oven changes ownership, be sure this manual accompanies oven.

Contents

Model Identification

When contacting equipment supplier, provide product information. Product information is located on equipment serial plate. Record the following information:

Model Number: ______________________________
Manufacturing Number: ______________________
Serial or S/N Number: ________________________
Date of purchase: ____________________________
Dealer's name and address:
____
____
____

Keep a copy of sales receipt for future reference or in case warranty service is required.

Any questions or to locate an authorized servicer, call equipment supplier. Warranty service must be performed by an authorized servicer. Amana also recommends contacting an authorized servicer if service is required after warranty expires.

Microwave Power

Model DEC1800VP* delivers 1800 watts I.E.C. 705 of microwave power to oven cavity.
Model DEC1400VP* delivers 1400 watts I.E.C. 705 of microwave power to oven cavity.
Model DEC1000VP* delivers 1000 watts I.E.C. 705 of microwave power to oven cavity.

This product conforms to the EU Low Voltage Directive 73/23/EEC and EMC Directive 89/336/EEC as indicated by the CE mark.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS



Recognize this symbol as a SAFETY message



Warning

When using electrical equipment, basic safety precautions should be followed to reduce the risk of burns, electrical shock, fire, or injury to persons.

1. **READ** all instructions before using equipment.
2. **READ AND FOLLOW** the specific **"PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY"** on page 4.
3. This equipment **MUST BE EARTHED**. Connect only to properly EARTHED outlet. See **"EARTHING INSTRUCTIONS"** on page 5.
4. Install or locate this equipment **ONLY** in accordance with the installation instructions in this manual.
5. Some products such as whole eggs and sealed containers – for example, closed glass jars – may explode and **SHOULD NOT** be **HEATED** in this oven.
6. Use this equipment **ONLY** for its intended use as described in this manual. Do not use corrosive chemicals or vapors in this equipment. This type of oven is specifically designed to heat or cook. It is not designed for industrial or laboratory use.
7. As with any equipment, **CLOSE SUPERVISION** is necessary when used by **CHILDREN**.
8. **DO NOT** operate this equipment if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.
9. This equipment, including power cord, must be serviced **ONLY** by qualified service personnel. Special tools are required to service equipment. Contact nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
10. **DO NOT** cover or block filter or other openings on equipment.
11. **DO NOT** store this equipment outdoors. **DO NOT** use this product near water – for example, near a kitchen sink, in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
12. **DO NOT** immerse cord or plug in water.
13. Keep cord **AWAY** from **HEATED** surfaces.
14. **DO NOT** let cord hang over edge of table or counter.
15. See door cleaning instructions in "Care and Cleaning" section of manual on page 15.
16. **For commercial use only.**



Caution

To reduce the risk of fire in the oven cavity:

a. **DO NOT** overcook food. Carefully attend equipment if paper, plastic, or other combustible materials are placed inside the oven to facilitate cooking.

b. Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in oven.

c. **KEEP** oven **DOOR CLOSED**, turn oven off, and disconnect the power cord, or shut off power at the fuse or circuit breaker panel, if materials inside the oven should ignite. Fire may spread if door is opened.

d. **DO NOT** use the cavity for storage. **DO NOT** leave paper products, cooking utensils, or food in

SAVE THESE INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

 **Caution**

To avoid personal injury or property damage, observe the following:

1. Briskly stir or pour liquids before heating with microwave energy to prevent spontaneous boiling or eruption. Do not overheat. If air is not mixed into a liquid, liquid can erupt in oven or after removal from oven.

2. Do not deep fat fry in oven. Fat could overheat and be hazardous to handle.

3. Do not cook or reheat eggs in shell or with an unbroken yolk using microwave energy. Pressure may build up and erupt. Pierce yolk with fork or knife before cooking.

4. Pierce skin of potatoes, tomatoes, and similar foods before cooking with microwave energy. When skin is pierced, steam escapes evenly.

5. Do not operate equipment without load or food in oven cavity.

6. Use only popcorn in packages designed and labeled for microwave use. Popping time varies depending on oven wattage. Do not continue to heat after popping has stopped. Popcorn will scorch or burn. Do not leave oven unattended.

7. Do not use regular cooking thermometers in oven. Most cooking thermometers contain mercury and may cause an electrical arc, malfunction, or damage to oven.

8. Do not heat baby bottles in oven.

9. Do not use metal utensils in oven.

10. Never use paper, plastic, or other combustible materials that are not intended for cooking.

11. When cooking with paper, plastic, or other combustible materials, follow manufacturer's recommendations on product use.

12. Do not use paper towels which contain nylonor other synthetic fibers. Heated synthetics could melt and cause paper to ignite.

13. Do not heat sealed containers or plastic bags in oven. Food or liquid could expand quickly and cause container or bag to break. Pierce or open container or bag before heating.

14. To avoid pacemaker malfunction, consult physician or pacemaker manufacture about effects of microwave energy on pacemaker.

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

a. **DO NOT** attempt to operate this oven with the door open since open-door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.

b. **DO NOT** place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

c. **DO NOT** operate the oven if it is damaged. It is particularly important that the oven door close properly and that there is no damage to the: (1) door (bent), (2) hinges and latches (broken or loosened), (3) door seals and sealing surfaces.

d. The oven should **NOT** be adjusted or repaired by anyone except properly qualified service personnel.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Earthing Instructions



Warning

To avoid the risk of electrical shock or death, this equipment must be earthed.



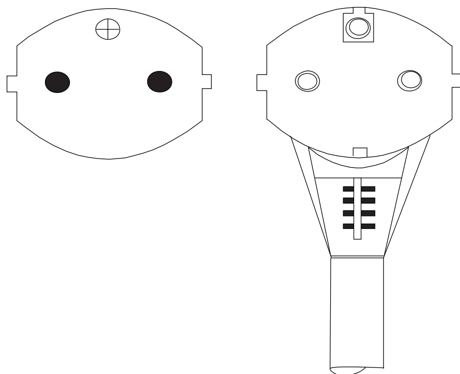
Warning

To avoid the risk of electrical shock or death, do not alter the plug.

This equipment **MUST** be earthed. In the event of an electrical short circuit, earthing reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This oven is equipped with a cord having a earthing wire with a earthing plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and earthed.

Consult a qualified electrician or servicer if earthing instructions are not completely understood, or if doubt exists as to whether the equipment is properly earthed.

Do not use an extension cord. If the product power cord is too short, have a qualified electrician install a three-slot receptacle. This oven should be plugged into a separate 50 hertz circuit with the electrical rating as shown in the appropriate drawing. Model requires a 230 supply voltage. When a microwave oven is on a circuit with other equipment, an increase in cooking times may be required and fuses can be blown.



230V–20AMP

Installation

External Equipotential Earthing Terminal

Equipment has secondary earthing terminal. Terminal provides external earthing connection used in addition to earthing prong on plug. Located on outside of oven back, terminal is marked with symbol shown below.



Unpacking Equipment

- Inspect equipment for damage such as dents in door or dents inside oven cavity.
- Report any dents or breakage to source of purchase immediately. Do not attempt to use oven if damaged.
- Remove all materials from oven interior.
- If oven has been stored in extremely cold area, wait a few hours before connecting power.

Equipment Placement

- Allow at least 7 inches/17.8 centemeters of clearance around top and sides of equipment. Proper air flow around equipment cools electrical components. With restricted air flow, oven may not operate properly and life of electrical parts is reduced.
- Allow at least 2 9/16 inches/6.5 centimeters between air discharge on back of equipment and back wall.
- Do not install equipment next to or above source of heat, such as pizza oven or deep fat fryer. This could cause microwave oven to operate improperly and could shorten life of electrical parts.
- Do not block or obstruct oven filter.
- Allow access for cleaning.

Radio Interference

Microwave operation may cause interference to radio, television, or similar equipment. Reduce or eliminate interference by doing the following:

- Clean door and sealing surfaces of oven according to instructions in “Care and Cleaning” section.
- Place radio, television, etc. as far as possible from oven.
- Use a properly installed antenna on radio, television, etc. to obtain stronger signal reception.

Control Pads



TIME ENTRY
Use to enter heating time without changing preprogrammed number pads.

MENU b/d
Use to switch between 2 independent preprogrammed menus. Each menu contains up to 10 preprogrammed pads. Pads are programmed to heat for specific time and power level.

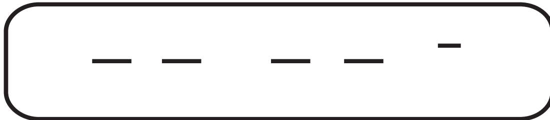
Pads *1-0*
Use to begin heating with preprogrammed times and power levels or to enter times for “Manual Time Entry” cooking.

POWER LEVEL
Use to select power level. Oven can heat at full or reduced power. If oven power level is set to 0% oven does not heat for programmed time. Adjust power in increments of 10%. If no power level is selected, oven operates at 100% power.

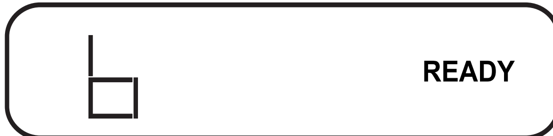
START
Use to start “Manual Time Entry” program or restart interrupted cooking cycle. Use to advance to next user option. Use to save times and power levels when programming pads.

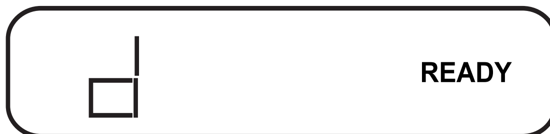
STOP/RESET
Use to exit programming mode and stop cooking during cooking cycle.

Displays

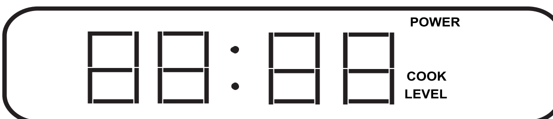


- Shows after oven is plugged in. Open oven door to clear.





- “b” or “d”—Shows active menu.
- “READY”—Indicates pads will accept entry. Shows when oven is paused or ready for next entry.



- “88:88”—Shows heating time.
- “POWER”—Shows when oven generates microwave energy.
- “COOK LEVEL”—Shows when viewing stage with reduced power or hold. Power level digit or blank space shows above “COOK LEVEL” in display. Blank space indicates full power.

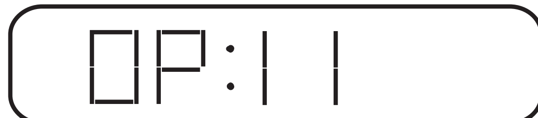




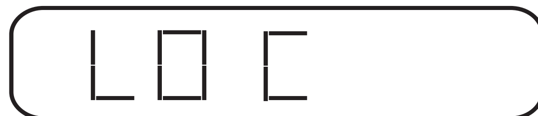
- “Pb” or “Pd”—Indicates programming mode and current menu. See “Programming” section of manual for programming procedure.



- "bP1"—Indicates menu "b" in programming mode, and stage 1. The smaller "1" indicates pad 1 is being programmed.



- “OP:11”—Indicates programming user options mode. See “User Options” section of manual for programming procedure.



- “LOC”—Indicates control panel is locked and will not accept entries. See “Deactivating Control Panel” section of manual for activating and deactivating procedure.

Quick Reference Instructions

Read "Important Safety Information" before using "Quick Reference Instructions". If there are unanswered questions, see to detailed sections of this manual.

Operating Preprogrammed Pads

1. Open oven door, place food in oven, and close oven door.
2. Press *MENU b/d* pad to select preprogrammed menu.
3. Press desired number pad.
4. Oven stops heating and oven signal sounds when heating timing elapses.

Reviewing Preprogrammed Pads

1. Open oven door.
2. Press and hold *TIME ENTRY* pad for approximately 5 seconds.
3. Press *MENU b/d* pad to select preprogrammed menu if necessary.
4. Press desired number pad.
5. Press *TIME ENTRY* pad to review heating stages for pad.
6. Press *START* pad after reviewing preprogrammed pad.
7. Press *RESET* pad or close oven door to exit programming mode.

Manual Time Entry

1. Open oven door, place food in oven, and close oven door.
2. Press *TIME ENTRY* pad.
3. Press number pads to enter desired cooking time.
4. Press *POWER LEVEL* pad if power level other than 100 percent is required.
5. Press number pad to enter desired power level.
6. Press *START* pad.
7. Oven stops heating and oven signal sounds when heating timing elapses.

Preprogrammed Number Pads

1. Open oven door.
2. Press and hold pad *1* for approximately 5 seconds.
3. Press *MENU b/d* pad to select preprogrammed menu if necessary.
4. Press desired number pad.
5. Press number pads to enter desired cooking time.
6. Press *POWER LEVEL* pad if power level other than 100 percent is required.
7. Press number pad to enter desired power level.
8. Press *START* pad to save new heating time and power level in oven memory.
9. Press *RESET* pad or close oven door to exit programming mode.

Multiple Heating Stages

1. Open oven door.
2. Press pad *1* for approximately 5 seconds.
3. Press *MENU b/d* pad to select preprogrammed menu if necessary.
4. Press desired number pad.
5. Press number pads to enter desired cooking time.
6. Press *POWER LEVEL* pad if power level other than 100 percent is required.
7. Press number pad to enter desired power level.
8. Press *TIME ENTRY* pad.
9. Press *START* pad to save new heating time and power level in oven memory.
10. Press *RESET* pad or close oven door to exit programming mode.

Deactivating Preprogrammed Pad

1. Open oven door.
2. Press and hold pad *1* for approximately 5 seconds.
3. Press desired number pad.
4. Press *MENU b/d* pad.
5. Press *START* pad to save in oven memory.
6. Press *RESET* pad or close oven door to exit programming mode.

Reactivating Preprogrammed Pad

1. Open oven door.
2. Press and hold pad *1* for approximately 5 seconds.
3. Press desired number pad.
4. Press *MENU b/d* pad.
5. Program pad according to "Preprogrammed Number Pads" section step 5-8.
6. Press *START* pad to save in oven memory.
7. Press *RESET* pad or close oven door to exit programming mode.

Deactivating Control Panel

1. Open oven door, and close oven door.
2. Press *TIME ENTRY* pad.
3. Press *1,3,5,* and *7* pad in sequence.
4. Press *TIME ENTRY* pad.

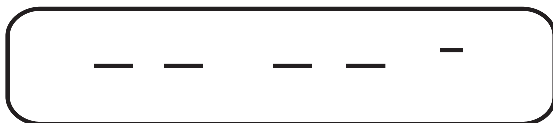
User Options

1. Open oven door. Display shows "door".
2. Press and hold pad *1* for approximately 5 seconds.
3. Press *POWER LEVEL* pad.
4. Press *START* pad to advance to next option.See table for options.
5. Press number pad (0,1-3) to change option.
6. Press *START* pad to save changes.
7. Press *RESET* pad or close oven door to exit programming mode.

Operation

Power-up Display

After equipment is plugged in, display shows 4 large dashes and 1 small dash. Open and close oven door to clear display and activate pads.



Interrupting Operation

- Open oven door to interrupt operation. Oven fan continues to operate. Close door and press *START* pad to resume oven operation.
- Press *STOP/RESET* pad to interrupt operation. Display continues to show countdown time. Press *START* pad to resume oven operation and countdown timing.

Canceling Mistakes

- If oven is not operating, press *STOP/RESET* pad to clear display.
- If oven is operating, press *STOP/RESET* pad once to stop oven, then again to clear display.
- If oven door is open and time shows in display, close oven door and press *STOP/RESET* pad to clear display.

Preprogrammed Times and Cook Level

All preprogrammed pads arrive set at full power. Menus “b” and “d” are programmed identically at factory.

Pads	Heating Times
1	10 seconds
2	20 seconds
3	30 seconds
4	45 seconds
5	1 minute
6	1 minute 30 seconds
7	2 minutes
8	3 minutes
9	4 minutes
0	5 minutes

Operating Preprogrammed Pads

Equipment has 2 menus with 10 preprogrammed number pads. Instructions are written for factory programmed ovens. Ovens that are reprogrammed can respond differently than described below.

1. Open oven door, place food in oven, and close oven door.
   - Display shows “b” or “d” and “READY”.
   - Fan and light operate.
   - If pad is not pressed in 30 seconds, open and close oven door again.
2. Press *MENU b/d* pad to select preprogrammed menu.
   - “b” or “d” shows in display.
3. Press desired number pad.
   - Oven operates and time counts down.
   - Display shows heating time, “POWER”, ”COOK LEVEL”.
   - Display shows “POWER” only when microwave energy is present.
   - If power level other than 100 percent power was programmed, display shows “COOK LEVEL” and power level. Display counts down cooking time.
   - If additional heating time is required, press preprogrammed pads before or after heating cycle ends.
4. Oven stops heating and oven signal sounds when heating timing elapses.

Reviewing Preprogrammed Pads

1. Open oven door.
   - Display shows “b” or “d” and “READY”.
   - Fan and light operate.
   - If door is closed or *RESET* pad is pressed before finishing programming sequence, oven exits programming mode.
2. Press and hold *TIME ENTRY* pad for approximately 5 seconds.
   - After 5 seconds, signal sounds. Display shows “Pb” or “Pd” indicating “b” or “d” menu.
3. Press *MENU b/d* pad to select preprogrammed menu if necessary.
4. Press desired number pad.
   - Display shows heating time, “COOK LEVEL” and power level if other than 100 percent power.
5. Press *TIME ENTRY* pad to review heating stages for pad.
   - “P(b or d)” and stage show briefly, then heating time, “COOK LEVEL” and power level if other than 100 percent power show in display.
6. Press *START* pad after reviewing preprogrammed pad.
   - Display shows “Pb” or “Pd” indicating “b” or “d” menu.
   - Repeat steps 3-6 to review another preprogrammed pad.
7. Press *RESET* pad or close oven door to exit programming mode.

Manual Time Entry

1. Open oven door, place food in oven, and close oven door.
   - Display shows “b” or “d” and “READY”.
   - Fan and light operate.
   - If pad is not pressed in 30 seconds, open and close oven door again.
2. Press *TIME ENTRY* pad.
   - Display shows “0000” and “READY”.
3. Press number pads to enter desired cooking time.
   - For example, to heat for 2 minutes 30 seconds, press *2*, *3, and 0* pads.
4. Press *POWER LEVEL* pad to change power level.
   - Display indicates 100 percent power.
5. Press number pad to enter desired power level.
   - For example, pressing *2* pad is 20 percent power.
6. Press *START* pad.
   - Oven operates and time counts down.
   - Display shows heating time, “POWER”, “COOK LEVEL”.
   - Display shows “POWER” only when microwave energy is present.
   - If power level other than 100 percent power was programmed, display shows “COOK LEVEL” and power level. Display counts down cooking time.
7. Oven stops heating and oven signal sounds when heating timing elapses.

Programming

Preprogrammed Number Pads

1. Open oven door.
   - Display shows “b” or “d” and “READY”.
   - Fan and light operate.
   - If door is closed or *RESET* pad is pressed before finishing programming sequence, oven exits programming mode.
2. Press and hold pad *1* for approximately 5 seconds.
   - After 5 seconds, signal sounds. Display shows “Pb” or “Pd” indicating “b” or “d” menu.
3. Press *MENU b/d* pad to select preprogrammed menu if necessary.
4. Press desired number pad.
   - Display shows heating time, “COOK LEVEL” and power level if other than 100 percent power.
5. Press number pads to enter desired cooking time.
   - For example, to heat for 2 minutes 30 seconds, press *2*, *3, and 0* pads.
6. Press *POWER LEVEL* pad to change power level.
   - Display indicates 100 percent power.
7. Press number pad to enter desired power level.
   - For example, pressing *2* pad is 20 percent power.
8. Press *START* pad to save new heating time and power level in oven memory.
   - Display shows “Pb” or “Pd” indicating “b” or “d” menu.
   - Repeat step 3-8 to program additional pads.
9. Press *RESET* pad or close oven door to exit programming mode.

Multiple Heating Stages

Oven can be programmed to perform 4 independent heating cycles without interruption.

1. Open oven door.
   - Display shows “b” or “d” and “READY”.
   - Fan and light operate.
   - If door is closed or *RESET* pad is pressed before finishing programming sequence, oven exits programming mode.
2. Press pad *1* for approximately 5 seconds.
   - After 5 seconds, signal sounds. Display shows “Pb” or “Pd” indicating “b” or “d” menu.
3. Press *MENU b/d* pad to select preprogrammed menu if necessary.
4. Press desired number pad.
   - Display shows heating time, “COOK LEVEL” and power level if other than 100 percent power.
5. Press number pads to enter desired cooking time.
   - For example, to heat for 2 minutes 30 seconds, press *2*, *3, and 0* pads.
6. Press *POWER LEVEL* pad to change power level.
   - Display indicates 100 percent power.
7. Press number pad to enter desired power level.
   - For example, pressing *2* pad is 20 percent power.
8. Press *TIME ENTRY* pad.
   - Display briefly shows “bP1$^{(1-9,0)}$” or “dP1$^{(1-9,0)}$” indicating menu, programming, stage, and pad. Then cook time and power level for stage show in display.
   - Repeat steps 5-8 to create additional stages.
9. Press *START* pad to save new heating time and power level in oven memory.
10. Press *RESET* pad or close oven door to exit programming mode.

Deactivating Preprogrammed Pad

1. Open oven door.
   - Display shows “b” or “d” and “READY”.
   - Fan and light operate.
   - If door is closed or *RESET* pad is pressed before finishing programming sequence, oven exits programming mode.
2. Press and hold pad *1* for approximately 5 seconds.
   - After 5 seconds, signal sounds. Display shows “Pb” or “Pd” indicating “b” or “d” menu.
3. Press desired number pad.
   - Display shows heating time, “COOK LEVEL” and power level if other than 100 percent power.
4. Press *MENU b/d* pad.
   - “*dddd*” and pad number show in display.
5. Press *START* pad to save in oven memory.
   - To reactivate pad, repeat steps.
6. Press *RESET* pad or close oven door to exit programming mode.

Reactivating Preprogrammed Pad

1. Open oven door.
   - Display shows “b” or “d” and “READY”.
   - Fan and light operate.
   - If door is closed or *RESET* pad is pressed before finishing programming sequence, oven exits programming mode.
2. Press and hold pad *1* for approximately 5 seconds.
   - After 5 seconds, signal sounds. Display shows “Pb” or “Pd” indicating “b” or “d” menu.
3. Press desired number pad.
   - Display shows heating time, “COOK LEVEL” and power level if other than 100 percent power.
4. Press *MENU b/d* pad.
   - Display shows “0000” and “READY”.
5. Program pad according to “Preprogrammed Number Pads” section step 5-8.
6. Press *START* pad to save in oven memory.
   - To reactivate pad, repeat steps.
7. Press *RESET* pad or close oven door to exit programming mode.

Deactivating Control Panel

1. Open oven door, and close oven door.
   - Display shows “b” or “d” and “READY”.
   - Fan and light operate.
   - If pad is not pressed in 30 seconds, open and close oven door again.
2. Press *TIME ENTRY* pad.
   - Display shows “0000” and “READY”.
3. Press *1,3,5,* and *7* pad in sequence.
4. Press *TIME ENTRY* pad.
   - “LOC” shows in display.
   - All pads except *TIME ENTRY* are disabled.
   - To reactivate control repeat steps 1-4.

User Options

1. Open oven door. Display shows “door”.
   - If door is closed or *RESET* pad is pressed before finishing programming sequence, oven exits programming mode.
2. Press and hold pad *1* for approximately 5 seconds.
   - After 5 seconds, signal sounds. Display shows “Pb” or “Pd” indicating “b” or “d” menu.
3. Press *POWER LEVEL* pad.
   - Displays shows “OP:1(0,1-3)”.
   - “OP” represents optional program mode, first number represents option number and second number represents functions currently selected for option.
4. Press *START* pad to advance to next option. See table for options.
5. Press number pad (0,1-3) to change option.
6. Press *START* pad to save changes.
   - Repeat steps 4-6 to change additional options.
7. Press *RESET* pad or close oven door to exit programming mode.

Numbered Pads	**Display**	**Options ( ) = Factory Setting**
1	OP:10 OP:11	Prevents adding heating time while oven is heating. **(Allows adding heating time while oven is heating.)**
2	OP:20 OP:21	Sounds 3 second signal at end of heating cycle. (**Sounds 4 short signals at end of heating cycle.)**
3	OP:30 OP:31	**(Allows 60 minutes of heating time.)** Allows 10 minutes of heating time.
4	OP:40 OP:41	Prevents signal when pad is pressed. **(Allows signal when pad is pressed.)**
5	OP:50 OP:51	**(Allows oven to resume heating time countdown after door is opened during cycle.)** Cancels heating time count down after door is opened during cycle.
6	OP:60 OP:61	**(Allows use of power levels.)** Prevents use of power levels.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Eliminates end of heating cycle signal. Sets end of heating cycle signal volume to low. Sets end of heating cycle signal volume to medium. **(Sets end of heating cycle signal volume to high.)**
9	OP:90 OP:91	**(Allows use of variable time entry and preprogrammed pads.)** Allows use of preprogrammed pads only.
0	OP:00 OP:01	**(Allows lockout to be programmed.)** Prevents lockout from being programmed.

Care and Cleaning

An authorized servicer must inspect equipment annually. Record all inspections and repairs for future reference.

Changing Oven Light Bulb



Caution

To avoid electrical shock hazard unplug power cord or open circuit breaker to microwave oven before replacing light bulb. After replacing light bulb, reconnect power.



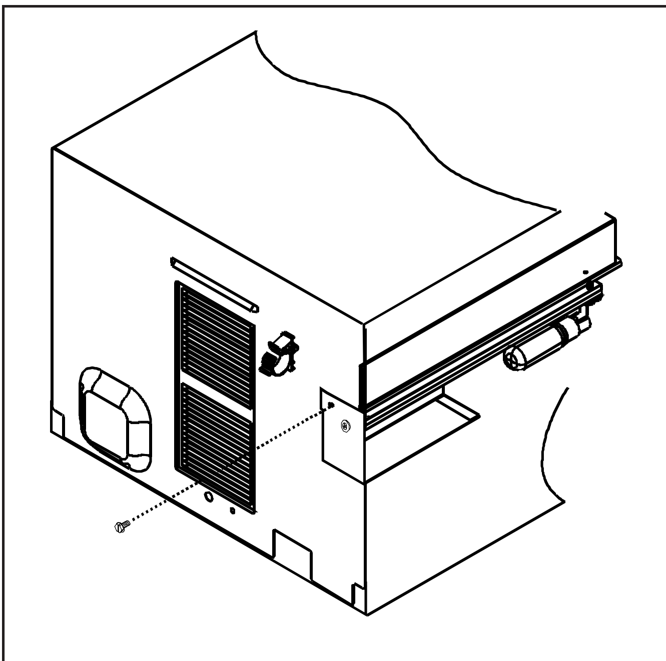
Caution

To avoid burns and cuts, wear gloves to protect hands should bulb break. If hot, allow bulb to cool.

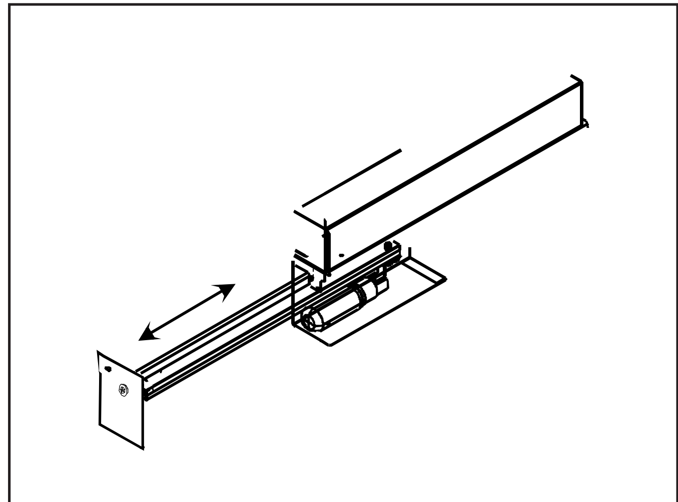
Tools and Bulb

- Protective gloves
- Standard screwdriver or ¼-inch socket
- Light bulb rated 230 volt, 25 watt

1. Unplug oven.
2. Remove screw from back of oven.
   - See figure below.



3. Slide rail out oven from oven cavity.
   - See figure below.



4. Remove bulb by turning counterclockwise, being careful not to burn fingers or break bulb.
   - Replace with bulb rated 230 volt, 25 watt.
5. Slide rail into oven cavity, replace access cover and screws.
6. Plug in oven.

Cleaning Interior, Exterior, and Door



Warning

To avoid electrical shock which can cause severe personal injury or death, unplug power cord or open circuit breaker to oven before cleaning.

Clean microwave oven with mild detergent in warm water using soft sponge or cloth. Wring sponge or cloth to remove excess water before wiping equipment. If desired, boil a cup of water in microwave oven to loosen soil before cleaning.

- Do not use abrasive cleansers or cleaners containing ammonia. These could damage finish.
- Never pour water into microwave oven bottom.
- Do not use water pressure type cleaning systems.

Cleaning Splatter Shield

Splatter shield keeps top of microwave oven cavity and antenna from becoming soiled. Clean soil from shield with damp cloth or clean with mild detergent and water. Remove splatter shield for easy cleaning.

1. Unplug oven before removing splatter shield to stop antenna from rotating.
2. Place fingers behind shield, pull forward, and down.
   - When removing and replacing splatter shield, be careful not to bend antenna.
3. Wash shield in hot, soapy water. Rinse and dry thoroughly.
   - Do not wash splatter shield in dishwasher.
   - Do not use abrasive cleaners.
4. Reinstall splatter shield by fitting tabs into slots at top of oven cavity back. Lift and press front of shield until shield snaps into place.

Cleaning Air Intake Filter



Caution

To avoid overheating and oven damage, clean air filter regularly.



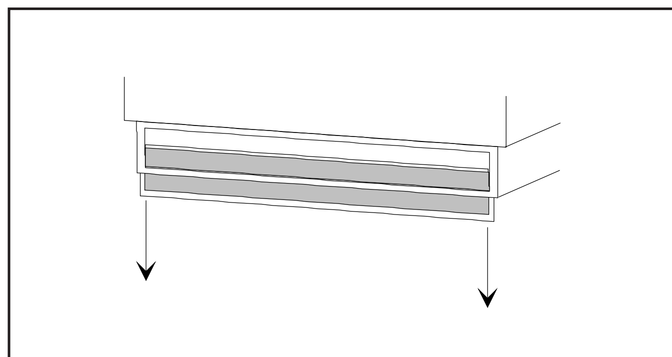
Caution

To avoid oven door damage, do not lift oven by oven door.

Filter is located below oven door. Clean air intake filter weekly for proper air flow. Wash filter in hot water and mild detergent. Do not use oven without filter in place. Remove filter to clean.

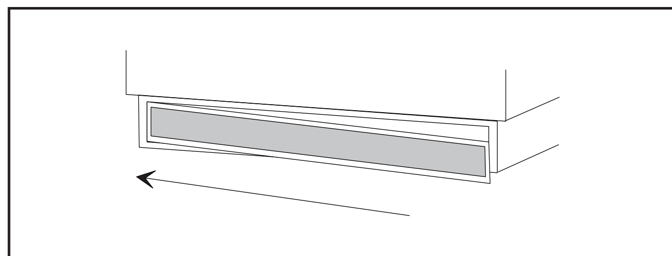
Method 1

1. Open oven door and lift front of oven by pushing up on front of oven cavity ceiling.
2. Slide filter down and out of oven frame.
   - Pull down on corners of filter.
3. Reverse procedure to reinstall.



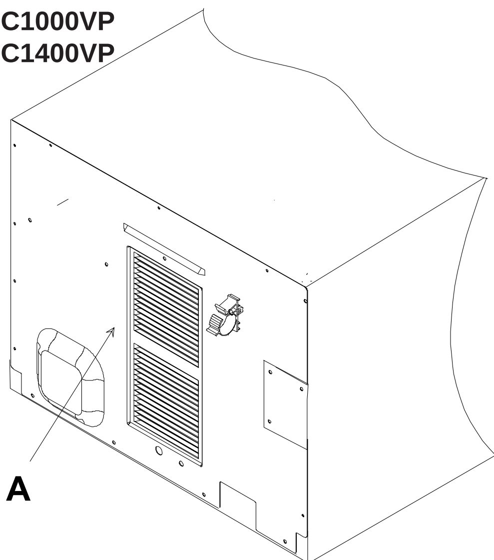
Method 2

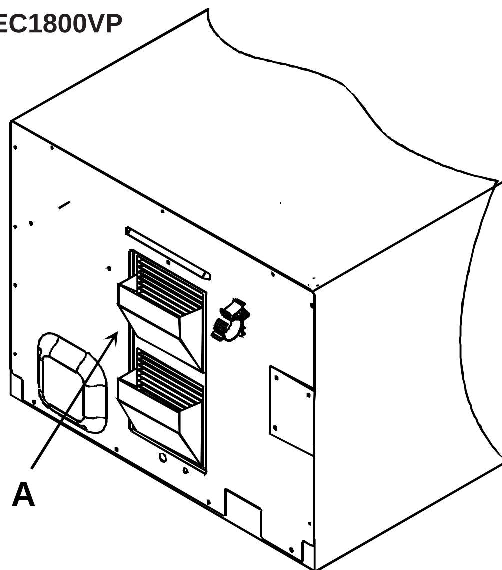
1. Slide filter to left or right until side of filter frame clears oven frame.
2. Pull side of filter frame out of oven frame and slide right or left until clear of oven.
3. Reverse procedure to reinstall.



Cleaning Discharge Air Vents

Check for a buildup of cooking vapors along discharge louvers in back of oven. Clean air vent with damp cloth to ensure proper airflow. Dry thoroughly.





A. Discharge Air Vent

If oven does not operate:
- Confirm oven is plugged into dedicated circuit.
- Confirm oven is on earthed and polarized circuit. (Contact electrician to confirm.)
- Check fuse or circuit breaker.

If oven light does not work:
- Confirm light bulb is screwed in tightly.
- Confirm light bulb has not failed.

If oven operates intermittently:
- Check filter inlet and discharge areas for obstructions.

If oven does not accept entries when pad is pressed:
- Open and close oven door. Press pad again.

If oven malfunctions:
- Unplug oven, wait for 1 minute, and plug in oven.

If oven operates, but will not heat food:
- Place one cup cool water in oven. Heat for one minute. If water temperature does not rise, oven is operating incorrectly.



Warning

To avoid electrical shock which can cause severe personal injury or death, do not remove outer case at any time. Only authorized servicer should remove outer case.

Any questions or to locate an authorized servicer, call equipment supplier. Warranty service must be performed by an authorized servicer. Amana also recommends contacting an authorized servicer if service is required after warranty expires.

MENUMASTER® INTERNATIONAL COMMERCIAL MICROWAVE OVEN

LIMITED ONE YEAR WARRANTY

LIMITED THREE YEAR WARRANTY

Amana Appliances warrants this product when the original purchaser uses the oven for commercial food service preparation.

FIRST YEAR

Amana Appliances will replace any part, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A., which proves to be defective due to workmanship or materials.

SECOND THROUGH THIRD YEAR

Amana Appliances will replace any electrical part, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A., which proves to be defective due to workmanship or materials.

OWNER'S RESPONSIBILITIES:

- Provide proof of purchase.
- Provide normal care and maintenance, including cleaning as instructed in owner's manual.
- Replace owner replaceable items where directions appear in the owner's manual.
- Make product accessible for service.
- Pay for premium service costs for service outside servicer's normal business hours.
- Pay for service calls related to product installation and customer education.

ITEMS NOT COVERED:

- Normal product maintenance and cleaning.
- Lost or broken air filters.
- Light bulbs.
- Lost or broken grease shields.
- Damages which occur in shipment.
- Broken ceramic shelves.
- General rebuilding or refurbishing.
- Failures caused by:
  - Unauthorized service.
  - Grease or other material buildup due to improper cleaning or maintenance.
  - Accidental or intentional damage.
  - Connection to an improper power supply.
  - Acts of God.
  - Operating an empty oven.
  - Use of improper pans, containers, or accessories that causes damage to the product.

WARRANTY LIMITATIONS:

- Begins at date of original purchase.
- Applies to product used for NORMAL commercial food preparation.
- Service must be performed by an authorized Menumaster® servicer.

WARRANTY IS VOID IF:

- Serial plate is defaced.
- Product is altered by user.
- Product is not installed or used according to manufacturer's instructions.

IN NO EVENT SHALL AMANA APPLIANCES BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES*

For answers to questions regarding the above, contact equipment supplier or:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
USA
1-800-843-0304 inside U.S.A.
1-319-622-5511 outside U.S.A.

Indhold

Modelidentifikation

Når du kontakter udstyrsforhandleren, skal du opgive produktinformation. Produktinformation findes på udstyrets navneplade. Notér følgende oplysninger:

Modelnummer: ______________________________
Fabrikationsnummer: __________________________
Løbe- eller S/N nummer: _______________________
Købsdato: ___________________________________
Forhandlerens navn og adresse:

____
____
____

Behold en kopi af salgskvitteringen til senere henvisning, eller hvis garantiservice bliver nødvendig.

Hvis du har spørgsmål eller ønsker at finde en autoriseret reparatør skal du ringe til udstyrsforhandleren. Garantiservice skal udføres af en autoriseret reparatør. Amana anbefaler desuden, at du kontakter en autoriseret reparatør, hvis service er påkrævet, efter garantien udløber.

Mikrobølgestrøm

Model DEC1800VP* yder 1800 watt I.E.C. 705 mikrobølgestrøm til ovnens hulrum.
Model DEC1400VP* yder 1400 watt I.E.C. 705 mikrobølgestrøm til ovnens hulrum.
Model DEC1000VP* yder 1000 watt I.E.C. 705 mikrobølgestrøm til ovnens hulrum.

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER



Anerkend dette symbol som en SIKKERHEDSmeddelelse.



! Advarsel

Ved brug af elektrisk udstyr, bør generelle sikkerhedsforanstaltninger overholdes, for at reducere risikoen for forbrænding, elektrisk stød, brand eller personskade.

1. **LÆS** alle instruktioner før du bruger apparatet.
2. **LÆS OG FØLG** de specifikke **"SIKKERHEDS-FORANSTALTNINGER FOR AT UNDGÅ MULIGHEDEN FOR OVERDREVEN UDSÆTTELSE FOR MIKROBØLGEENERGI"** på side 21.
3. Dette apparat **SKAL JORDFORBINDES.** Slut det kun til en korrekt JORDFORBUNDEN stikkontakt. Se **"JORDFORBINDELSESINSTRUKTIONER"** på side 22.
4. Installér eller placér **KUN** dette apparat i overensstemmelse med installeringsinstruktionerne i denne vejledning.
5. Visse produkter, såsom hele æg og lukkede beholdere – f.eks. lukkede glaskrukker – kan eksplodere og **BØR IKKE OPVARMES** i denne ovn.
6. Brug **KUN** dette apparat, som beskrevet i denne vejledning. Brug ikke korroderende kemikalier eller dampe i dette apparat. Denne ovntype er udelukkende konstrueret til opvarmning eller madlavning. Den er ikke konstrueret til industrieller laboratoriebrug.
7. **KONSTANT OPSYN** er nødvendigt, hvis apparatet bruges af **BØRN.**
8. **BRUG IKKE** dette apparat, hvis det har en beskadiget ledning eller et beskadiget stik, hvis ikke det fungerer korrekt, eller hvis det er beskadiget eller er blevet tabt.
9. **KUN** kvalificeret servicepersonale må foretage service på dette apparat og el-ledningen. Specielt værktøj er nødvendigt for at foretage service. Kontakt det nærmeste servicecenter vedr. eftersyn, reparation eller justering.
10. Dæk eller blokkér **IKKE** filteret eller andre af apparatets åbninger.
11. Opbevar **IKKE** dette apparat udendørs. Brug **IKKE** dette produkt i nærheden af vand – f.eks. i nærheden af en køkkenvask, i en fugtig kælder eller i nærheden af et svømmebassin eller lignende.
12. Sænk **IKKE** ledningen eller stikket ned i vand.
13. Hold ledningen **VÆK** fra **OPVARMEDE** flader.
14. Lad **IKKE** ledningen hænge over kanten af et bord eller en skrank.
15. Se instruktionerne vedrørende rengøring af døren under afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring" på side 32 i vejledningen.
16. **Kun til kommercielt brug.**

GEM DISSE INSTRUKTIONER

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

 **! Forsigtig**

Overhold følgende for at reducere risikoen for brand i ovnens hulrum:

a. Oversteg/-kog **IKKE** maden. Hold nøje øje med apparatet, hvis papir, plastik eller andre antændelige materialer er placeret inde i ovnen for at lette madlavningen.

b. Tag trådbindere af papir- eller plastikposer, før de placeres i ovnen.

c. **HOLD OVNDØREN LUKKET**, sluk for ovnen og tag ledningen ud, eller sluk for strømmen ved sikrings- eller afbryderpanelet, hvis materialer inde i ovnen antændes. Ilden kan brede sig, hvis døren åbnes.

d. Brug **IKKE** hulrummet til opbevaring. Efterlad **IKKE** papirprodukter, madlavningsredskaber eller mad i hulrummet, når ovnen ikke er i brug.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

 **! Forsigtig**

Overhold følgende for at undgå personskade eller ejendomsbeskadigelse:

1. Væsker skal røres eller hældes hurtigt, før de varmes op med mikrobølgeenergi, for at undgå spontan kogning eller udbrudning. Undgå overhedning. Hvis ikke der blandes luft i en væske, kan væsken komme i udbrud inde i ovnen, eller efter den er taget ud af ovnen.

2. Friturestेg ikke i ovnen. Fedt kan overhede og være farligt at håndtere.

3. Brug ikke mikrobølgeenergi til tilberedning eller genopvarmning af æg i skallen eller æg med en ubrudt blomme. Tryk kan bygge op og komme i udbrud. Prik hul i blommen med en gaffel eller en kniv, inden opvarmning.

4. Prik hul i skindet på kartofler, tomater og lignende madvarer, inden de tilberedes med mikrobølge-energi. Når der er prikket hul i skindet, kan dampe strømme jævnt ud.

5. Betjen ikke ovnen, hvis ovnens hulrum er tomt.

6. Brug kun popcorn i emballage, som er specielt fremstillet og afmærket til mikrobølgebrug. Poppetiden varierer afhængig af ovnens watt. Fortsæt ikke opvarmningen, efter popcornen er holdt op med at poppe. Popcornen vil blive svedet eller brænde. Hold hele tiden øje med ovnen.

7. Brug ikke almindelige madlavningstermometre i ovnen. De fleste madlavningstermometre indeholder kviksølv og kan forårsage en lysbue, fejlagtig funktion eller ovnskade.

8. Opvarm ikke sutteflasker i ovnen.

9. Brug ikke metalredskaber i ovnen.

10. Brug aldrig papir, plastik eller andre antændelige materialer, som ikke er beregnede til madlavning.

11. Følg fabrikantens anbefalinger vedr. produktbrug, når du tilbereder mad med papir, plastik eller andre antændelige materialer.

12. Brug ikke køkkenrulle, som indeholder nylon eller andre kunstfibre. Opvarmede kunststoffer kan smelte og derved antænde papiret.

13. Opvarm ikke lukkede beholdere eller plastikposer i ovnen. Mad eller væske kan hurtigt udvide sig og få beholderen eller posen til at gå i stykker. Prik hul i eller åbn beholderen eller posen, før den opvarmes.

14. For at undgå pacemaker funktionsfejl, skal du henvende dig til din læge eller pacemaker fabrikant angående påvirkningen af pacemakeren fra mikrobølgeenergi.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER FOR AT UNDGÅ OVERDREVEN UDSÆTTELSE FOR MIKROBØLGEENERGI

a. Forsøg **IKKE** at betjene denne ovn med ovndøren åben, da dette kan føre til skadelig udsættelse for mikrobølgeenergi. Det er vigtigt ikke at tvinge eller pille ved sikkerhedslåsene.

b. Placér **IKKE** genstande mellem ovnens forside og døren og lad ikke snavs eller restprodukter fra rengøringsmidler akkumulere på forseglings-fladerne.

c. Brug **IKKE** ovnen, hvis den er beskadiget. Det er yderst vigtigt at ovndøren kan lukkes ordentligt, og at følgende ikke er beskadiget: (1) dør (bøjet), (2) hængsler og låse (ødelagte eller løse), (3) dørsegl og forseglingsflader.

d. Ovnen bør **KUN** justeres eller repareres af kvalificerede servicepræsentanter.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

Jordforbindelsesinstruktioner Installation



! Advarsel

Dette apparat skal jordforbindes for at undgå risiko for elektrisk stød eller dødsfald.



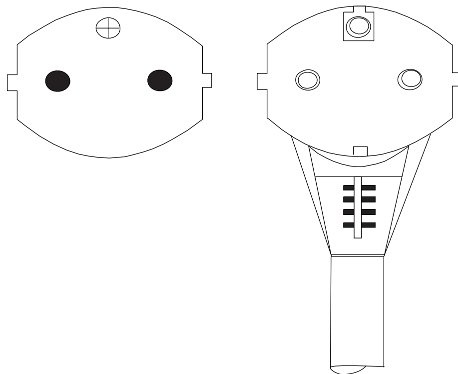
! Advarsel

Ændr ikke stikkontakten for at undgå risiko for elektrisk stød eller dødsfald.

Dette apparat **SKAL** jordforbindes. I tilfælde af elektrisk kortslutning reducerer jordforbindelse risikoen for elektrisk stød ved at give strømmen en afledning. Ovnen er udstyret med en jordforbindelsesledning med et jordforbindelsesstik. Kontakten bør være sat i et stik, som er korrekt installeret og jordforbundet.

Kontakt en kvalificeret elektriker eller reparatør, hvis du ikke fuldt ud forstår jordforbindelsesinstruktionerne, eller hvis der er tvivl om, hvorvidt apparatet er korrekt jordforbundet.

Brug ikke en forlængerledning. Hvis produktets strømførende ledning er for kort, skal du få en kvalificeret elektriker til at installere en trespaltet kontakt. Ovnen bør være forbundet i et separat 50 Hz kredsløb med en elektrisk mærkeeffekt som vist på den pågældende tegning. Strømforsyningen til modellen skal være 230 V. Når en mikrobølgeovn er forbundet i et kredsløb med andet udstyr, kan det være nødvendigt at øge tilberedningstiden, og sikringer kan springe.



230V-20AMP

Ekstern ækvipotential jordforbindelsesterminal

Udstyret har en sekundær jordforbindelsesterminal. Terminalen betyder, at der er en ekstern jordforbindelse, som benyttes ud over stikkontaktens jordforbindelses-gren. Terminalen, som er placeret bag på ovens yderside, er markeret med symbolet vist nedenfor.



Udpakning af ovnen

- Efterse udstyret for skader så som buler i døren eller i ovnens hulrum.
- Rapportér straks buler eller beskadigelser til salgskilden. Forsøg ikke at bruge ovnen, hvis den er beskadiget.
- Fjern alle materialer i ovnens hulrum.
- Hvis ovnen har været opbevaret yderst koldt, skal du vente nogle få timer, inden du tilslutter strømmen.

Placering af ovnen

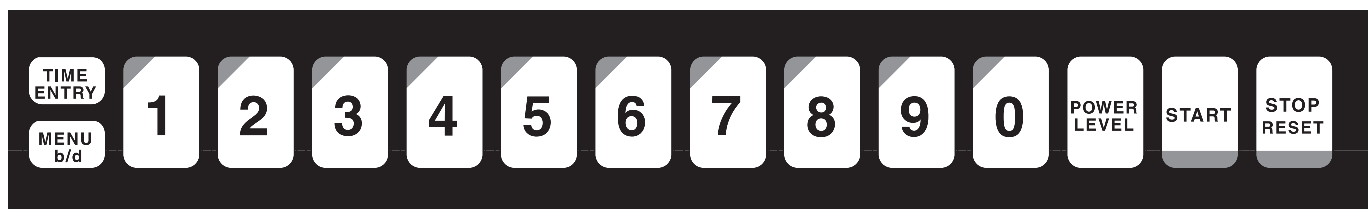
- Sørg for at der er mindst 7 tommer/17,8 centimeter frirum på siderne og oven over ovnen. Tilstrækkelig luftstrøm rundt om ovnen afkøler elektriske komponenter. Hvis lufttilstrømningen er begrænset fungerer ovnen muligivs ikke korrekt, og de elektriske reservedeles levetid kan blive afkortet.
- Sørg for at der er mindst 2 9/16 tommer/6,5 centimeter mellem luftafløbet bag på ovnen og bagvæggen.
- Installér ikke ovnen ved siden af eller oven over en varmekilde, såsom en pizzaovn eller en friturekoger. Dette kan forårsage, at ovnen ikke fungerer korrekt og kan reducere de elektriske reservedeles levetid.
- Blokér eller spær ikke ovnfilteret.
- Sikr dig at der er adgang for rengøring.

Radiointerferens

Mikrobølgebetjening kan forårsage interferens med radio, fjernsyn eller lignende udstyr. Reducér eller fjern interferens på følgende måde:

- Rengør ovnens dør og forseglingsflader ifølge instruktionerne i afsnittet "Vedligeholdelse og rengøring."
- Placér radio, fjernsyn, osv. så langt væk fra ovnen som muligt.
- Brug en korrekt installeret antenne på radio, fjernsyn, osv., for at opnå bedre signalmodtagelse.

Kontrolknapper



TIME ENTRY (TIDSINDSTILLING)
Brug til at indkode tilberedningstiden uden at ændre forprogrammerede numeriske knapper.

MENU b/d
Brug til at skifte mellem to uafhængige forprogrammerede menuer. Hver menu indeholder op til 10 forprogrammerede knapper. Knapperne er programmeret til opvarming i bestemte tidsperioder og ved bestemte styrkeniveauer.

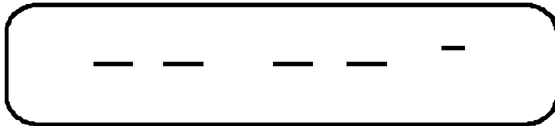
PADS (KNAPPER) 1-0
Brug til at begynde opvarmning med forprogrammerede tidsperioder og styrkeniveauer eller til at indkode tider ved “Manuel tidsindkodnings” madlavning.

POWER LEVEL
Brug til at vælge styrkeniveau. Ovnen kan opvarme ved fuld eller reduceret styrke. Hvis ovnstyrken er sat til 0%, opvarmer ovnen ikke i den programmerede tidsperiode. Justér styrken i inkrementer af 10%. Hvis ikke der er valgt et styrkeniveau, fungerer ovnen ved 100% styrke.

START
Brug til at starte “Manuel tidsindkodning” program eller til at genstarte en afbrudt madlavningscyklus. Brug til at gå videre til den næste brugerindstilling. Brug til at gemme tidsperioder og styrkeniveauer i ovnens hukommelse, når du programmerer knapper.

STOP/RESET
Brug til at afslutte programmeringsmodus og stoppe madlavningen i løbet af en madlavningscyklus.

Display

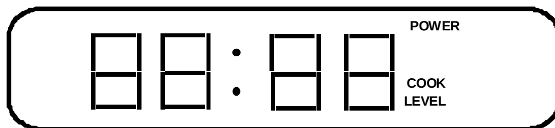


- Vises efter ovnen tilkobles. Åbn ovndøren for at annullere.





- “b” eller “d” — Viser aktiv menu.
- “READY” — Angiver at knapperne er klar til indkodning. Vises når ovnen er i en pauseperiode eller er klar til næste indkodning.

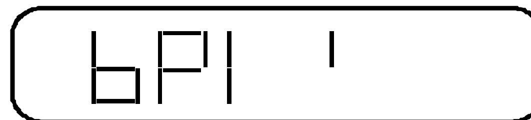


- “88:88” — Viser opvarmningstid.
- “POWER” (TÆNDT) — Vises når ovnen skaber mikrobølgeenergi.
- “COOK LEVEL” (MADLAVNINGSNIVEAU) — Vises når en fase med reduceret styrke eller hold observeres. Displayet viser styrkeniveauets ciffer eller blankt display over “COOK LEVEL”. Blankt display angiver fuld styrke.

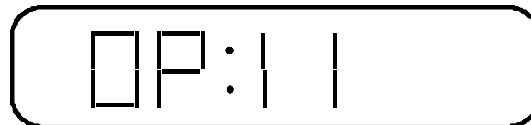




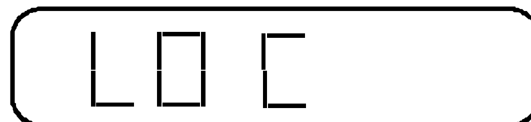
- “Pb” eller “Pd” — Angiver programmeringsmodus og den aktuelle menu. Se afsnittet “Programmering” i denne manuel vedr. programmeringsprocedurer.



- “bP1” — Angiver menu “b” i programmeringsmodus og i fase 1. Det lille “1” angiver at knap 1 bliver programmeret.



- “OP:11” — Angiver programmeringsmodus for brugerindstillinger. Se afsnittet “Brugerindstillinger” i denne manual vedr. programmeringsprocedurer.



- “LOC” — angiver at kontrolpanelet er låst og ikke vil acceptere indkodninger. Se afsnittet “Deaktivering af kontrolpanel” i denne manual vedr. aktiverings- og deaktiveringsprocedurer.

Instruktioner til hurtig reference

Læs “Vigtige sikkerhedsoplysninger” før du bruger “Instruktioner til hurtig reference.” Hvis du har spørgsmål, som ikke er besvaret, henvises du til de mere detaljerede afsnit i denne manual.

Betjening af forprogrammerede knapper

1. Åbn ovndøren, sæt maden i ovnen og luk døren.
2. Tryk på *MENU b/d* knappen for at vælge en forprogrammeret menu.
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
4. Ovnen afslutter opvarmningen og ovnsignalet lyder, når opvarmningstiden er udløbet.

Gennemgang af forprogrammerede knapper

1. Åbn ovndøren.
2. Tryk på og hold *TIME ENTRY* knappen nede i cirka 5 sekunder.
3. Tryk på *MENU b/d* knappen for at vælge en forprogrammeret menu, hvis det er nødvendigt.
4. Tryk på den ønskede numeriske knap.
5. Tryk på *TIME ENTRY* knappen for at gennemgå knappens opvarmningsfaser.
6. Tryk på *START* når du har gennemgået den forprogrammerede knap.
7. Tryk på *RESET* knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Manuel tidsindstilling

1. Åbn ovndøren, sæt maden i ovnen og luk ovndøren.
2. Tryk på *TIME ENTRY* knappen.
3. Tryk på de numeriske knapper for at indkode den ønskede tilberedningstid.
4. Tryk på *POWER LEVEL* knappen, hvis et styrkeniveau andet end 100% er påkrævet.
5. Tryk på den numeriske knap for at indtaste det ønskede styrkeniveau.
6. Tryk på *START* knappen.
7. Ovnen afslutter opvarmningen og ovnsignalet lyder, når opvarmningstiden er udløbet.

Forprogrammerede numeriske knapper

1. Åbn ovndøren.
2. Tryk på knap *1* i cirka 5 sekunder.
3. Tryk på og hold *MENU b/d* knappen nede for at vælge en forprogrammeret menu, hvis det er nødvendigt.
4. Tryk på den ønskede numeriske knap.
5. Tryk på de numeriske knapper for at indkode den ønskede tilberedningstid.
6. Tryk på *POWER LEVEL* knappen, hvis et styrkeniveau andet end 100% er påkrævet.
7. Tryk på en numerisk knap for at indkode det ønskede styrkeniveau.
8. Tryk på *START* knappen for at gemme den nye opvarmningstid og styrkeniveauet i ovnens hukommelse.
9. Tryk på *RESET* knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Flere opvarmningsfaser

1. Åbn ovndøren.
2. Tryk på knap *1* i cirka 5 sekunder.
3. Tryk på *MENU b/d* knappen for at vælge en forprogrammeret menu, hvis det er nødvendigt.
4. Tryk på den ønskede numeriske knap.
5. Tryk på de numeriske knapper for at indkode den ønskede tilberedningstid.
6. Tryk på *POWER LEVEL* knappen, hvis et styrkeniveau på andet end 100% er påkrævet.
7. Tryk på den numeriske knap for at indtaste det ønskede styrkeniveau.
8. Tryk på *TIME ENTRY* knappen.
9. Tryk på *START* knappen for at gemme den nye opvarmningstid og styrkeniveauet i ovnens hukommelse.
10. Tryk på *RESET* knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Deaktivering af forprogrammeret knap

1. Åbn ovndøren.
2. Tryk på og hold knap *1* nede i cirka 5 sekunder.
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
4. Tryk på *MENU b/d* knappen.
5. Tryk på *START* knappen for at gemme indkodningen i ovnens i hukommelse.
6. Tryk på *RESET* knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Genaktivering af forprogrammeret knap

1. Åbn ovndøren.
2. Tryk på og hold knap *1* nede i cirka 5 sekunder.
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
4. Tryk på *MENU b/d* knappen.
5. Programmér knappen i henhold til instruktionerne i afsnittet “Forprogrammerede numeriske knapper”, trin 5-8.
6. Tryk på *START* knappen for at gemme indkodningen i ovnens hukommelse.
7. Tryk på *RESET* knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Deaktivering af kontrolpanel

1. Åbn og luk ovndøren.
2. Tryk på *TIME ENTRY* knappen.
3. Tryk på *1,3,5* og *7* knapperne i rækkefølge.
4. Tryk på *TIME ENTRY* knappen.

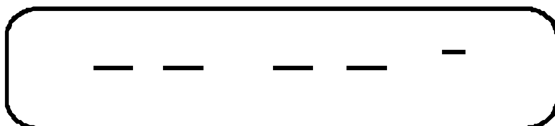
Brugerindstillinger

1. Åbn ovndøren. Displayet viser “door”.
2. Tryk på og hold knap *1* nede i cirka 5 sekunder.
3. Tryk på *POWER LEVEL* knappen.
4. Tryk på *START* knappen for at gå videre til den næste indstilling. Se tabellen over indstillinger.
5. Tryk på de numeriske knapper (0,1-3) for at ændre indstillinger.
6. Tryk på *START* knappen for at gemme ændringer.
7. Tryk på *RESET* knappen eller luk døren for at afslutte programmeringsmodus.

Betjening

Opstartdisplay

Efter apparatet er sat i stikkontakten viser displayet 4 store tankestreger og 1 lille tankestreg. Åbn og luk ovndøren for at slette displayet og aktivere knapperne.



Betjeningsafbrydelse

- Åbn ovndøren for at afbryde betjening. Ovnblæseren fortsætter med at køre. Luk døren og tryk på *START* knappen for at genoptage ovnbetjening.
- Tryk på *STOP/RESET* knappen for at afbryde betjening. Displayet fortsætter med at vise nedtællingstid. Tryk på *START* knappen for at genoptage ovnbetjening og nedtællingstid.

Annullering af fejltagelser

- Hvis ovnen ikke er i drift, tryk på STOP/RESET knappen for at slette displayet.
- Hvis ovnen er i drift tryk på *STOP/RESET* knappen én gang for at afbryde ovnen og igen for at slette displayet.
- Hvis ovndøren er åben, og tiden vises i displayet, skal du lukke ovndøren og trykke på *STOP/RESET* knappen for at slette displayet.

Forprogrammerede tider og madlavningsniveauer

Alle forprogrammerede knapper kommer indstillet til fuld styrke. Menuer “b” og “d” er programmerede identiske fra fabrikken.

Knapper	Opvarmningstider
1	10 sekunder
2	20 sekunder
3	30 sekunder
4	45 sekunder
5	1 minut
6	1 minut 30 sekunder
7	2 minutter
8	3 minutter
9	4 minutter
0	5 minutter

Betjening af forprogrammerede knapper

Apparatet har to menuer med 10 forprogrammerede numeriske knapper. Instruktionerne er skrevet med henblik på ovne, som er forprogrammerede fra fabrikken. Ovne som er genprogrammerede kan reagere anderledes end beskrevet nedenfor.

1. Åbn ovndøren, sæt maden i ovnen og luk ovndøren.
   - Displayet viser “b” eller “d” og “READY”.
   - Blæser og lys fungerer.
   - Hvis ikke der trykkes ned på knappen i løbet af 30 sekunder, skal du åbne og lukke ovndøren igen.
2. Tryk på *MENU b/d* knappen for at vælge en forprogrammeret menu.
   - “b” eller “d” vises på displayet.
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
   - Ovnen fungerer og nedtællingen begynder.
   - Displayet viser opvarmningstid, “POWER”, “COOK LEVEL”.
   - Displayet viser kun “POWER”, når der er mikrobølgeenergi til stede.
   - Hvis et styrkeniveau på andet end 100% blev programmeret, viser displayet “COOK LEVEL” og styrkeniveau. Displayet viser nedtælling af tilberedningstid.
   - Hvis yderligere opvarmningstid er påkrævet, skal du trykke på de forprogrammerede knapper før eller efter opvarmningscyklusen ender.
4. Ovnen ophører med at opvarme og ovnsignalet lyder, når den indstillede opvarmningstid ophører.

Gennemgang af forprogrammerede knapper

1. Åbn ovndøren.
   - Displayet viser “b” eller “d” og “READY”.
   - Blæser og lys fungerer.
   - Hvis døren er lukket eller der trykkes på *RESET* knappen før programmeringssekvensen fuldendes, afslutter ovnen programmeringsmodus.
2. Tryk på og hold *TIME ENTRY* knappen nede i cirka 5 sekunder.
   - Efter 5 sekunder lyder signalet. Displayet viser “Pb” eller “Pd,” hvilket angiver “b” eller “d” menu.
3. Tryk på *MENU b/d* knappen for at vælge en forprogrammeret menu, hvis det er nødvendigt.
4. Tryk på den ønskede numeriske knap.
   - Displayet viser opvarmningstid, “COOK LEVEL” og styrkeniveau, hvis styrkeniveauet er andet end 100%.
5. Tryk på *TIME ENTRY* knappen for at gennemgå knappens opvarmningsfaser.
   - “P(b eller d)” og fase vises kort, derefter vises opvarmningstid, “COOK LEVEL” og styrkeniveau, hvis styrken vist på displayet er andet end 100%.
6. Tryk på *START* knappen når du har gennemgået de forprogrammerede knapper.
   - Displayet viser “Pb” eller “Pd,” hvilket angiver “b” eller “d” menu.
   - Gentag trin 3-6 for at gennemgå en anden forprogrammet knap.
7. Tryk på *RESET* knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Manuel tidsindkodning

1. Åbn ovndøren, sæt maden i ovnen og luk ovndøren.
   - Displayet viser “b” eller “d” og “READY”.
   - Blæser og lys fungerer.
   - Hvis ikke der trykkes ned på knappen i løbet af 30 sekunder, skal du åbne og lukke ovndøren igen.
2. Tryk på *TIME ENTRY* knappen.
   - Displayet viser “0000” og “READY”.
3. Tryk på de numeriske knapper for at indkode den ønskede tilberedningstid.
   - Tryk f.eks. på knapperne *2,3 og 0* for at opvarme i 2 minutter og 30 sekunder.
4. Tryk på POWER LEVEL for at ændre styrkeniveauet.
   - Displayet angiver 100 procent styrke.
5. Tryk på en numerisk knap for at indkode det ønskede styrkeniveau.
   - Tryk, for eksempel, på knappen *2* for 20% styrke.
6. Tryk på *START* knappen.
   - Ovnen aktiveres og nedtællingen begynder.
   - Displayet viser opvarmningstid, “POWER”, “COOK LEVEL”.
   - Displayet viser kun “POWER”, når der er mikrobølgeenergi til stede.
   - Hvis et styrkeniveau andet end 100% blev programmeret, viser displayet “COOK LEVEL” og styrkeniveauet. Displayet nedtæller for madlavningstiden.
7. Ovnen stopper og signalerer, når tidstællingssekvensen er afsluttet.

Programmering

Forprogrammerede numeriske knapper

1. Åbn ovndøren.
   - Displayet viser “b” eller “d” og “READY”.
   - Blæser og lys fungerer.
   - Hvis døren er lukket, eller der trykkes ned på *RESET* knappen, før programmeringssekvensen er afsluttet, afslutter ovnen programmeringsmodus.
2. Tryk på og hold knap *1* nede i cirka 5 sekunder.
   - Signalet lyder efter 5 sekunder. Displayet viser “Pb” eller “Pd,” hvilket angiver “b” eller “d” menu.
3. Tryk på *MENU b/d* knappen for at vælge den forprogrammerede menu, hvis det er nødvendigt.
4. Tryk på den ønskede numeriske knap.
   - Displayet viser opvarmningstid, “COOK LEVEL” og styrkeniveau, hvis andet end 100% styrke.
5. Tryk på de numeriske knapper for at indkode den ønskede tilberedningstid.
   - Tryk f.eks. på knapperne *2, 3 og 0*, for at opvarme i 2 minutter og 30 sekunder.
6. Tryk på POWER LEVEL for at ændre styrkeniveauet.
   - Displayet angiver 100 procent styrke.
7. Tryk på de numeriske knapper for at indkode det ønskede styrkeniveau.
   - Du skal f.eks. trykke på knap *2* for 20% styrke.
8. Tryk på *START* knappen for at gemme ny tilberedningstid og styrkeniveau i ovnens hukommelse.
   - Displayet viser “Pb” eller “Pd,” hvilket angiver “b” eller “d” menu.
   - Gentag trin 3-8 for at programmere andre knapper.
9. Tryk på *RESET* knappen eller luk døren for at afslutte programmeringsmodus.

Flere opvarmningsfaser

Ovnen kan programmeres til at gennemgå 4 uafhængige opvarmningscykluser uden afbrydelser.

1. Åbn ovndør.
   - Displayet viser “b” eller “d” og “READY”.
   - Blæser og lys fungerer.
   - Hvis døren er lukket eller der trykkes ned på *RESET* knappen, før programmeringssekvensen er afsluttet, afslutter ovnen programmeringsmodus.
2. Tryk på knap *1* i 5 sekunder.
   - Signalet lyder efter 5 sekunder. Displayet viser “Pb” eller “Pd,” hvilket angiver “b” eller “d” menu.
3. Tryk på *MENU b/d* knappen for at vælge en forprogrammeret menu, hvis det er nødvendigt.
4. Tryk på den ønskede numeriske knap.
   - Displayet viser opvarmningstid, “COOK LEVEL” og det aktuelle styrkeniveau, hvis andet end 100%.
5. Tryk på de numeriske knapper for at indkode den ønskede tilberedningstid.
   - For eksempel, for at opvarme i 2 minutter og 30 sekunder, tryk på knapperne *2,3 og 0*.
6. Tryk på POWER LEVEL for at ændre styrkeniveauet.
   - Displayet angiver 100 procent styrke.
7. Tryk på de numeriske knapper for at indkode det ønskede styrkeniveau.
   - Du skal f.eks. trykke på knap *2* for 20 procent styrke.
8. Tryk på *TIME ENTRY* knappen.
   - Displayet viser kort “bP1 (1-9,0)” eller “dP1 (1-9,0)”, hvilket angiver menu, programmering, fase og knap. Derefter vises tilberedningstid og styrkeniveau for den fase, som er vist på displayet.
   - Gentag trin 5-8 for at tilføje yderligere faser.
9. Tryk på *START* knappen for at gemme nye opvarmningstider og styrkeniveauer i ovnens hukommelse.
10. Tryk på *RESET* knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Deaktivering af forprogrammeret knapper

1. Åbn ovndør.
   - Displayet viser “b” eller “d” og “READY”.
   - Blæser og lys fungerer.
   - Hvis døren er lukket eller der trykkes ned på *RESET* knappen, før programmeringssekvensen er afsluttet, afslutter ovnen programmerings-modus.
2. Tryk på og hold knap *1* nede i cirka 5 sekunder.
   - Signalet lyder efter 5 sekunder. Displayet viser “Pb” eller “Pd,” hvilket angiver “b” eller “d” menu.
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
   - Displayet viser opvarmingstiden, “COOK LEVEL” og styrkeniveauet, hvis andet end 100%.
4. Tryk på *MENU b/d* knappen.
   - “*dddd*” og knappens nummer vises på displayet.
5. Tryk på *START* knappen for at gemme indkod-ningerne i ovnens hukommelse.
   - Gentag disse trin, hvis du ønsker at genaktivere knappen.
6. Tryk på *RESET* knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Genaktivering af forprogrammeret knapper

1. Åbn ovndøren.
   - Displayet viser “b” eller “d” og “READY”.
   - Blæser og lys fungerer.
   - Hvis døren er lukket eller der trykkes ned på *RESET* knappen, før programmeringssekvensen er afsluttet, afslutter ovnen programmerings-modus.
2. Tryk på og hold knap *1* nede i cirka 5 sekunder.
   - Efter 5 sekunder lyder signalet. Displayet viser “Pb” eller “Pd,” hvilket angiver “b” eller “d” menuen.
3. Tryk på den ønskede numeriske knap.
   - Displayet viser opvarmningstiden, “COOK LEVEL” og styrkeniveau, hvis andet end 100% styrke.
4. Tryk på *MENU b/d* knappen.
   - Displayet viser “0000” og “READY”.
5. Programmér knappen i henhold til afsnittet
   - “Forprogrammerede numeriske knapper,” trin 5-8.
6. Tryk på *START* knappen for at gemme indkod-ningerne i ovnens hukommelse.
   - Gentag disse trin for at aktivere knappen.
7. Tryk på *RESET* knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Deaktivering af kontrolpanel

1. Åbn og luk ovndøren.
   - Displayet viser “b” eller “d” og “READY”.
   - Blæser og lys fungerer.
   - Hvis der ikke trykkes på knappen i løbet af 30 sekunder, skal du åbne og lukke ovndøren igen.
2. Tryk på *TIME ENTRY* knappen.
   - Displayet viser “0000” og “READY”.
3. Tryk på knap *1,3,5* og *7* i rækkefølge.
4. Tryk på *TIME ENTRY* knappen.
   - “LOC” vises på displayet.
   - Alle knapper undtagen *TIME ENTRY* er nu deaktiverede.
   - Genaktivér kontrollen ved at gentage trin 1-4.

Brugerindstillinger

1. Åbn ovndøren. Ovndisplayet viser "door".
   - Hvis døren er lukket eller der blev trykket på knappen *RESET* , inden programmeringssekvensen blev afsluttet, afslutter ovnen i programmeringsmodus.
2. Tryk på og hold knappen *1* nede i cirka 5 sekunder.
   - Et signal lyder efter 5 sekunder. Displayet viser "Pb" eller "Pd," hvilket angiver "b" eller "d" menu.
3. Tryk på *POWER LEVEL* knappen.
   - Displayet viser "OP:1 (0,1-3)."
   - "OP" repræsenterer den mulige programmerings-modus. Det første nummer repræsenterer ind-stillingsnummeret, mens det andet repræsenterer funktioner, som er valgt på nuværende tidspunkt.
4. Tryk på *START* knappen for at gå videre til den næste indstilling. Se tabel over indstillinger.
5. Tryk på de numeriske knapper (0,1-3) for at ændre indstilling.
6. Tryk på *START* knappen for at gemme ændringerne i ovnens hukommelse.
   - Gentag trin 4-6 for at ændre yderligere valgmulig-heder.
7. Tryk på *RESET* knappen eller luk ovndøren for at afslutte programmeringsmodus.

Numeriske Knapper	**Display**	**Indstillinger ( ) = som leveret fra fabrikken**
1	OP:10 OP:11	Forhindrer at der indkodes opvarmningstid, mens ovnen opvarmer. **(Tillader at der indkodes opvarmningstid, mens ovnen opvarmer.)**
2	OP:20 OP:21	Signal lyder i 3 sekunder efter afslutning af opvarmningscyklus. **(4 korte signaler lyder efter afslutning af opvarmningscyklus.)**
3	OP:30 OP:31	**(Giver mulighed for at indkode opvarmningstid op til 60 minutter.)** Giver mulighed for at indkode opvarmningstid op til 10 minutter.
4	OP:40 OP:41	Forhindrer at signal lyder, når der trykkes på en knap. **(Tillader at signal lyder, når der trykkes på en knap.)**
5	OP:50 OP:51	**(Gør det muligt for ovnen at genoptage nedtælling af opvarmningstiden, efter at døren er blevet åbnet i løbet af en cyklus.)** Annullerer nedtællingen af opvarmningstiden, efter døren åbnes i løbet af en cyklus.
6	OP:60 OP:61	**(Gør det muligt at bruge styrkeniveauer.)** Forhindrer brug af styrkeniveauer.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Eliminerer signalet, som lyder ved afslutning af en opvarmningscyklus. Indstiller signalet, som lyder ved afslutning af en opvarmningscyklus, til lav. Indstiller signalet, som lyder ved afslutning af en opvarmningscyklus, til medium. **(Indstiller signalet, som lyder ved afslutning af en opvarmningscyklus, til høj.)**
9	OP:90 OP:91	**(Giver mulighed for brug af forskellige tidsindstillinger og forprogrammerede knapper.)** Giver udelukkende mulighed for brug af forprogrammerede knapper.
0	OP:00 OP:01	**(Tillader programmering af låsemekanisme.)** (Giver ikke mulighed for programmering of låsemekanisme.

Vedligeholdelse og rengøring

En autoriseret servicerepræsentant skal efterse ovnen årligt. Dokumentation af alle eftersyn og reparationer skal gemmes til fremtidig reference.

Udskiftning af ovnlyspære



! Forsigtig

Tag stikket ud eller åbn hovedafbryderen til mikrobølgeovnen, inden du skifter pæren ud, for at undgå risiko for elektrisk stød. Tilfør igen strøm, efter pæren er udskiftet.



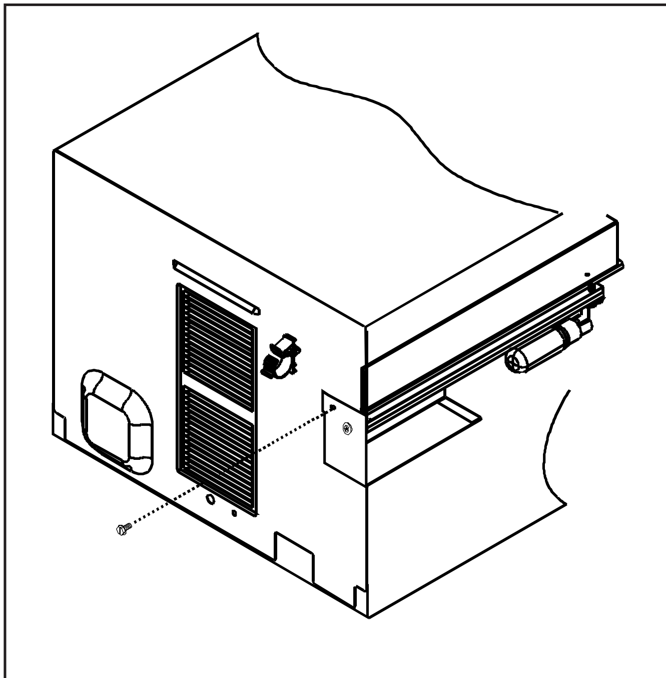
! Forsigtig

For at undgå at blive forbrændt eller skåret, brug handsker til at beskytte hænderne, i tilfælde af at pæren går i stykker. Hvis pæren er varm, skal du lade den køle af.

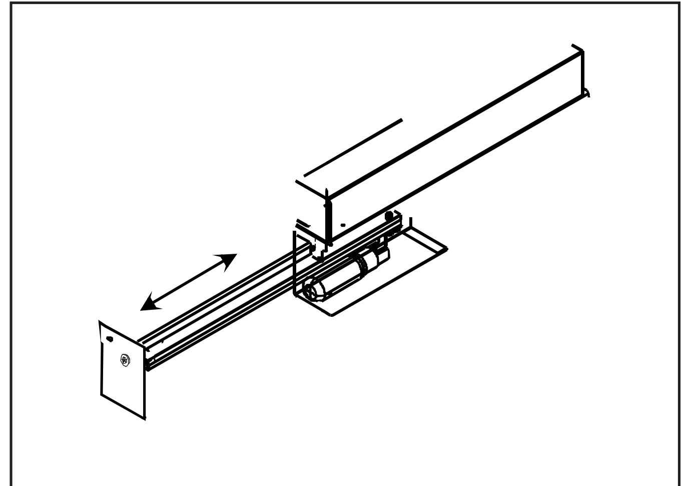
Værktøj og pære

- Sikkerhedshandsker
- Standard skruetrækker eller 1/4 tomme borholder
- Pære med en mærkeeffekt på 230 V, 25 watt

1. Tag ovnens stik ud af stikkontakten.
2. Fjern skruen bag på ovnen.
   - Se figur nedenfor.



3. Lad skinnen glide ud af ovnens hulrum.
   - Se figur nedenfor.



4. Tag pæren ud, ved at dreje den mod uret. Vær forsigtig ikke at brænde fingrene eller knuse pæren.
   - Udskift pæren med en pære, som har en mærkeeffekt på 230 V og 25 watt.
5. Lad skinnen glide ind i ovnens hulrum, sæt tilgangsdøren på plads og skru skruerne fast.
6. Kobl ovnen til.

Rengøring af ovnens indre, ydre og dør

 **!Advarsel**

Frakobl den strømførende ledning eller åbn ovnens hovedafbryder før rengøring for at undgå elektrisk stød, hvilket kan forårsage alvorlig personskade eller død.

Gør mikrobølgeovnen ren med et mildt rengørings-middel opløst i varmt vand og brug en blød svamp eller klud. Vrid svampen eller kluden for at fjerne ekstra vand, inden du tørrer ovnen af. Du kan koge en kop vand i mikrobølgeovnen for at løsne snavs, inden rengøring.

- Brug ikke rengøringsmidler, som indeholder slibemidler eller ammoniak, da de kan beskadige ovnens efterbehandling.
- Hæld aldrig vand i bunden af mikrobølgeovnen.
- Brug ikke rengøringssystemer med vandtryk.

Rengøring af sprøjteskærm

Sprøjteskærmen forhindrer at toppen af mikrobølge-ovnens hulrum og antennen bliver snavsede. Tør snavs af skærmen med en fugtig klud eller gør den ren med et mildt rengøringsmiddel og vand. Tag sprøjteskærmen ud for nem rengøring.

1. Kobl ovnen fra, inden du tager sprøjteskærmen ud, for at undgå at antennen drejer rundt.
2. Tag fat med fingrene bag skærmen, træk fremad og nedad.
   - Vær forsigtig ikke at bøje antennen, når du tager sprøjteskærmen ud eller sætter den på plads igen.
3. Vask skærmen i varmt sæbevand. Skyl og tør den grundigt af.
   - Vask ikke sprøjteskærmen i opvaskemaskinen.
   - Brug ikke rengøringsmidler, som indeholder slibemidler.
4. Geninstallér sprøjteskærmen ved at tilpasse hakkerne med spalterne øverst bagtil i ovnens hulrum. Løft og tryk på skærmens forside, indtil skærmen smækker på plads.

Rengøring af luftindsugningsfilter

 **!Forsigtig**

Rengør luftfilteret med jævne mellemrum for at forhindre overophedning og beskadigelse af ovnen.

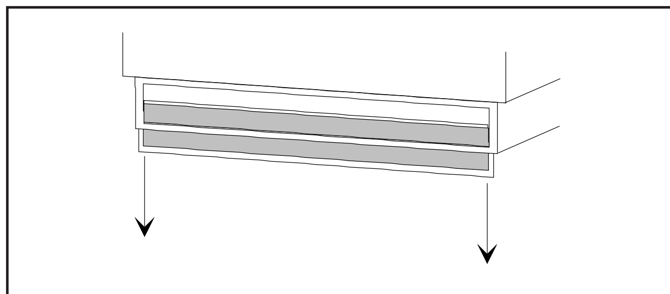
 **!Forsigtig**

Løft ikke ovnen ved at tage fat i ovndøren for at undgå beskadigelse af ovndøren.

Filteret er placeret under ovndøren. Gør luftind-sugningsfilteret rent hver uge for at bevare korret luftstrøm. Vask filteret med varmt vand og et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke ovnen uden filteret. Tag filteret ud for at gøre det rent.

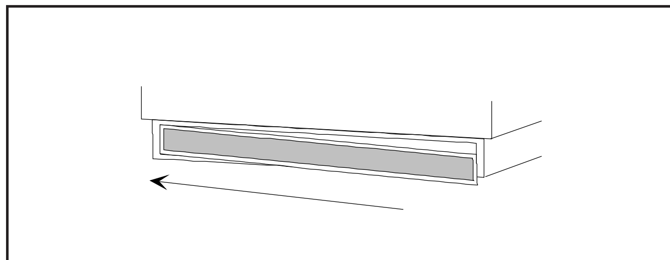
Metode 1

1. Åbn ovndøren og løft forsiden af ovnen op ved at presse op mod den forreste del af hulrummets loft.
2. Lad filteret glide nedad og ud af ovnens ramme.
   - Træk ned i filterets hjørner.
3. Gentag proceduren i omvendt rækkefølge for at geninstallere filteret.



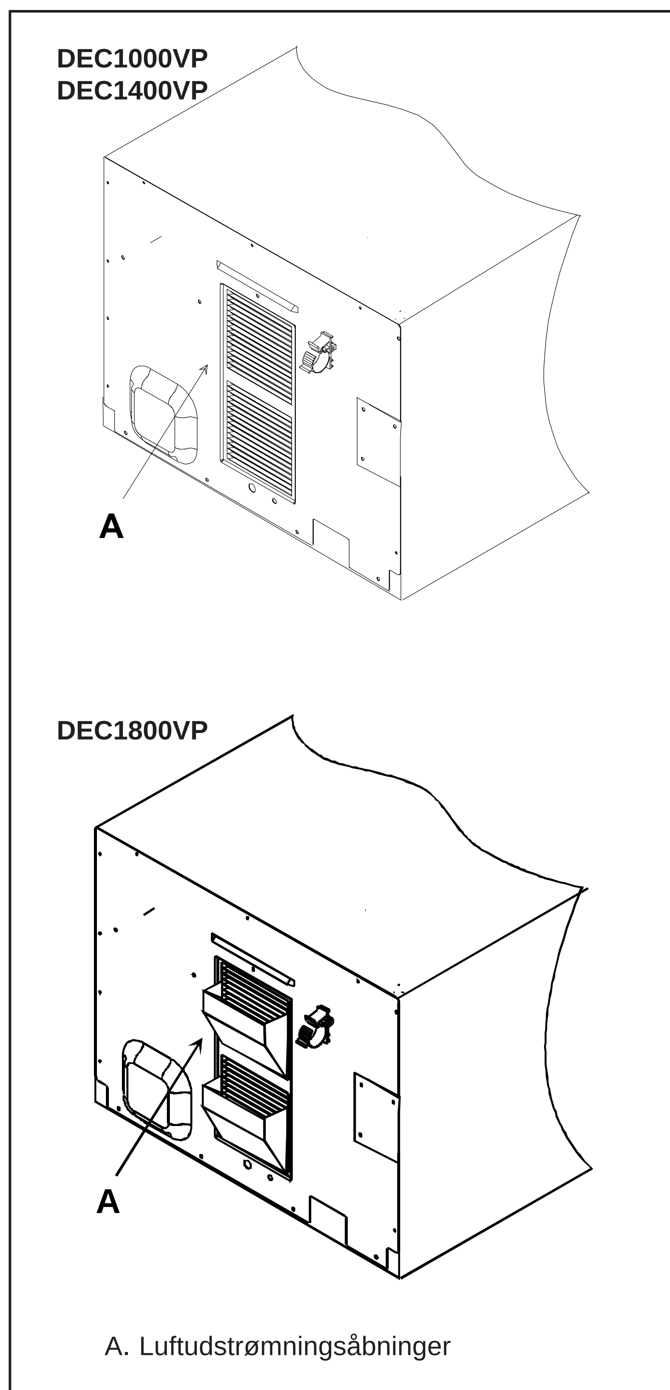
Metode 2

1. Lad filteret glide til venstre eller højre side, indtil filterrammens side er fri af ovnens ramme.
2. Træk siden af filterrammen ud af ovnens ramme og lad det glide til højre eller venstre, indtil det er fri af ovnen.
3. Gentag proceduren i omvendt rækkefølge for at geninstallere filteret.



Rengøring af luftudstrømningsåbninger

Kontrollér for ophobning af madlavningsdampe langs jalousiventilerne bag på ovnen. Gør luftventilen ren med en fugtig klud for at sikre korrekt luftstrøm. Tør grundigt maf.



A. Luftudstrømningsåbninger

Hvis ikke ovnen fungerer:

- Bekræft at ovnen er sluttet til et dedikeret kredsløb.
- Bekræft at ovnen er i et jordbundet og polariseret kredsløb. (Henvend dig til en elektriker for at bekræfte dette.)
- Efterse sikring eller hovedafbryder.

Hvis ikke lyset i ovnen virker:

- Bekræft at pæren er skruet godt fast.
- Bekræft at pæren ikke er defekt.

Hvis ovnens drift er uregelmæssig:

- Efterse filterets tilgangs- og afløbsområder for blokeringer.

Hvis ikke ovnen accepterer indkodninger, når der trykkes på en knap:

- Åbn og luk ovndøren. Tryk igen på knappen.

Hvis ovnen svigter:

- Kobl ovnen fra, vent 1 minut, kobl igen ovnen til.

Hvis ovnen fungerer uden at varme maden:

- Sæt en kop koldt vand i ovnen. Varm i ét minut. Hvis ikke vandtemperaturen stiger, fungerer ovnene ikke som den skal.



! Advarsel

For at undgå elektrisk stød, hvilket kan forårsage alvorlig personskade eller dødsfald, må du ikke på noget tidspunkt tage det yderste kabinet af. Kun autoriserede service repræsentanter bør tage kabinettet af.

Ring til ovnleverandøren vedrørende spørgsmål eller for at finde en autoriseret servicerepræsentant. Garantiservice skal foretages af en autoriseret servicerepræsentant. Amana anbefaler ligeledes, at du kontakter en autoriseret servicerepræsentant, hvis service er påkrævet, efter garantien er udløbet.

Garanti

MENUMASTER® INTERNATIONAL KOMMERCIEL MIKROBØLGEOVN

BEGRÆNSET 1 ÅRS GARANTI

BEGRÆNSET 3 ÅRS GARANTI

Amana Appliances garanterer dette produkt, når den oprindelige køber bruger ovnen til kommerciel madtilberedning.

FØRSTE ÅR
Amana Appliances vil udskifte enhver del, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A., som viser sig at være defekt på grund af fabrikation eller materialer.

ANDET OG TREDJE ÅR
Amana Appliances vil udskifte enhver elektrisk del, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A., som viser sig at være defekt på grund af fabrikation eller materialer.

EJERENS ANSVAR:
- Fremvisning af købsbevis.
- Udførsel af almindelig pleje og vedligeholdelse, inklusive rengøring som fremsat i brugervejledningen.
- Udskiftning af dele, som kan udskiftes af ejeren, og for hvilke der forekommer anvisninger i brugervedled-ningen.
- Tilvejebringelse af produktet, således at det er rimeligt tilgængeligt for service.
- Betaling af omkostninger for service uden for servicerepræsentantens normale forretningstid.
- Betaling af service vedrørende produktinstallation og -brug.

IKKE DÆKKET:
- Almindelig vedligeholdelse og rengøring af produktet.
- Luftfilter som er bortkommet eller gået i stykker.
- Elektriske pærer.
- Bortkomne eller ødelagte fedtstofsskærme.
- Beskadigelser som forekommer under fragt.
- Ødelagte keramikhylder.
- Generel ombygning og renovering.
- Svigt forårsaget af:
  - Uautoriseret service.
  - Fedtstof eller ophobning af andet materiale på grund af utilstrækkelig rengøring eller vedlige-holdelse.
  - Tilsigtet beskadigelse eller beskadigelse ved uheld.
  - Tilkobling til en uegnet strømkilde.
  - Naturkatastrofer.
  - Drift af en tom ovn.
  - Brug af upassende fade, beholdere eller tilbehør, som forårsager beskadigelse af produktet.

GARANTIBEGRÆNSNINGER:
- Træder i kraft på oprindelige købsdato.
- Gælder for produkter brugt til NORMAL kommerciel madtilberedelse.
- Service skal foretages af en autoriseret Menumaster® servicerepræsentant.

GARANTIEN ER UGYLDIG HVIS:
- Datapladen er udvisket.
- Produktet er ændret af brugeren.
- Produktet ikke er installeret eller brugt i henhold til fabrikantens instruktioner.

UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER SKAL AMANA APPLIANCES VÆRE ANSVARLIG FOR TILFÆLDIGE ELLER FØLGESKADER*

Henvend spørgsmål vedrørende ovenstående til ovnleverandøren eller:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
USA
1-800-843-0304 i USA
+319-622-5511 uden for USA

Inhalt

Modellkennzeichnung

Die Produktinformationen angeben, wenn Sie sich mit dem Gerätelieferanten in Verbindung setzen. Die Produktinformationen befinden sich auf dem Serienschild des Geräts. Bitte die folgenden Informationen aufzeichnen:

Modellnummer: ______________________________
Herstellungsnummer: __________________________
Seriennummer: ______________________________
Kaufdatum: ________________________________
Name und Adresse des Händlers:
____
____
____

Für eventuelle Fragen oder für den Fall einer durch die Garantie abgedeckten Kundendienstleistung die Quittung aufbewahren.

Allgemeine Auskünfte oder Auskunft über einen autorisierten Kundendiensttechniker sind telefonisch über den Gerätelieferanten erhältlich. Garantieleistungen müssen von einem autorisierten Kundendiensttechniker durchgeführt werden. Amana empfiehlt, sich auch dann mit einem autorisierten Kundendiensttechniker in Verbindung zu setzen, wenn nach Ablauf der Garantie eine Kundendienstleistung erforderlich ist.

Mikrowellenleistung

Das Modell DEC1800VP* liefert eine Mikrowellenleistung von 1800 Watt nach I.E.C. 705 an den Herdhohlraum.
Das Modell DEC1400VP* liefert eine Mikrowellenleistung von 1400 Watt nach I.E.C. 705 an den Herdhohlraum.
Das Modell DEC1000VP* liefert eine Mikrowellenleistung von 1000 Watt nach I.E.C. 705 an den Herdhohlraum.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Dieses Symbol bezeidruct einen SICHERHEITSHINWEIS



Warnung

Bei der Anwendung von Elektrogeräten sind die grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen zu befolgen, um die Gefahr von Verbrennungen, elektrischem Schlag, Brand oder Verletzungen zu verringern.

1. Vor der Anwendung des Geräts alle Anweisungen **LESEN**.

2. Die spezifischen Anweisungen auf Seite 38 unter **„VORSICHTSMASSNAHMEN GEGEN MÖGLICHE ÜBERMÄSSIGE MIKROWELLEN-BESTRAHLUNG” LESEN UND BEFOLGEN**.

3. Dieses Gerät **MUSS GEERDET SEIN**. Nur an eine ordnungsgemäß GEERDETE Steckdose anschließen. Siehe **„ERDUNGSHINWEISE”** auf Seite 39.

4. Dieses Gerät **AUSSCHLIESSLICH** gemäß den in diesem Handbuch vorhandenen Installationsan-weisungen installieren oder aufstellen.

5. Einige Produkte, wie z.B. Eier und verschlossene Behälter (z.B. verschlossene Gläser), können explodieren und **SOLLTEN NICHT** in diesem Ofen **ERWÄRMT** werden.

6. Dieses Gerät **AUSSCHLIESSLICH** wie in diesem Handbuch beschrieben verwenden. Keine Borrodie-renden Chemihalien -gase bei diesem Gerät verwenden. Dieser Herdtyp ist speziell nur zum Erwärmen oder Kochen konzipiert. Er ist nicht zum industriellen oder Laboreinsatz konzipiert.

7. Wie bei anderen Geräten auch müssen **KINDER** bei der Anwendung dieses Geräts **GENAU ÜBER-WACHT** werden.

8. Dieses Gerät **NICHT** betreiben, wenn ein Kabel oder Stecker beschädigt ist, es nicht ordnungs-gemäß funktioniert oder beschädigt oder fallen gelassen wurde.

9. Dieses Gerät einschließlich Netzkabel darf **AUSSCHLIESSLICH** von qualifiziertem Kunden-dienstpersonal gewartet werden. Zur Wartung des Geräts sind Spezialwerkzeuge erforderlich. Zur Überprüfung, Reparatur oder Einstellung den nächsten autorisierten Kundendiensttechniker anrufen.

10. Filter oder andere Öffnungen an diesem Gerät **NICHT** abdecken oder blockieren.

11. Dieses Gerät **NICHT** draußen lagern. Dieses Gerät **NICHT** in der Nähe von Wasser anwenden (z.B. in der Nähe eines Spülsteins, in einem feuchten Keller, in der Nähe eines Schwimmbeckens oder Ähnlichem).

12. Das Kabel oder den Stecker **NICHT** in Wasser eintauchen.

13. Das Kabel von **ERWÄRMTEN** Oberflächen **FERNHALTEN**.

14. Das Kabel **NICHT** über eine Tischkante herunterhängen lassen.

15. Siehe Anweisungen zur Reinigung der Tür im Abschnitt „Pflege und Reinigung” auf Seite 50 in diesem Handbuch.

16. **Nur zur gewerblichen Nutzung.**

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Vorsicht

Folgendes beachten, um die Gefahr eines Brandes im Herdhohlraum zu verringern:

a. Speisen **NICHT** zu lange kochen. Das Gerät sorgfältig beobachten, wenn Papier, Plastik oder andere entzündbare Materialien zur Erleichterung des Kochens in den Herd gelegt werden.

b. Drahtverschlüsse von Papier- oder Plastiktüten abnehmen, bevor die Tüte in den Herd gelegt wird.

c. Die **HERDTÜR GESCHLOSSEN LASSEN**, den Herd ausschalten und das Kabel herausziehen bzw. den Strom am Sicherungsautomaten ausschalten, wenn sich Materialien im Herd entzünden sollten. Wird die Tür geöffnet, so kann sich der Brand ausbreiten.

d. Den Hohlraum **NICHT** für Lagerungszwecke verwenden. Keine Papierprodukte, Kochgeschirr oder Speisen im Herdhohlraum lassen, wenn er nicht in Betrieb ist.



Vorsicht

Zur Vermeidung Von Personen- Oder Sachschäden Folgendes Beachten:

1. Vor dem Erwärmen von Flüssigkeiten mit Mikrowellenenergie diese schnell rühren oder schütten, um ein plötzliches Aufkochen oder Überlaufen zu vermeiden. Nicht überhitzen. Wird einer Flüssigkeit keine Luft beigemischt, kann die se Flüssigkeit im Herd oder nach dem Herausnehmen aus dem Herd überlaufen.
2. Nicht im Herd fritieren. Das Fett könnte überhitzen und gefährlich zu handhaben sein.
3. Keine Eier in der Schale oder mit intaktem Eigelb mit Mikrowellenenergie kochen oder aufwärmen. Es kann zu Druckbildung und Zerplatzen kommen. Ein Eigelb vor dem Kochen mit einem Messer oder einer Gabel durchstechen.
4. Vor dem Kochen mit Mikrowellenenergie die Schalen von Kartoffeln oder Tomaten und ähnlichen Lebensmitteln durchstechen. Werden die Schalen durchstochen, kann der Dampf gleichmäßig entweichen.
5. Das Gerät nicht ohne Geschirr oder Speisen im Herdhohlraum betreiben.
6. Nur Popcorn in Packungen verwenden, die für die Verwendung in Mikrowellenöfen vorgesehen und entsprechend beschriftet sind. Die Röstzeiten hängen vom Wattverbrauch des Herds ab. Nicht weiter erwärmen, wenn der Röstvorgang abgeschlossen ist. Das Popcorn versengt oder brennt sonst. Den Herd nicht unbeaufsichtigt lassen.
7. Keine normalen Küchenthermometer im Herd verwenden. Die meisten Küchenthermometer enthalten Quecksilber und können einen elektrischen Lichtbogen, Fehlfunktion und Beschädigung des Herds verursachen.
8. Keine Säuglingsflaschen im Herd erwärmen.
9. Kein Metallkochgeschirr im Herd verwenden.
10. Niemals Papier, Plastik oder andere entzündbare Materialien verwenden, die nicht zum Kochen vorgesehen sind.
11. Beim Kochen mit Papier, Plastik oder anderen entzündbaren Materialien die Empfehlungen des Herstellers zur Verwendung des Produkts befolgen.

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

12. Keine Papiertücher verwenden, die Nylon oder andere Synthetikfasern enthalten. Erwärmte Synthetikfasern können schmelzen und dazu führen, daß sich das Papier entzündet.

13. Keine abgedichteten Behälter oder Plastiktüten im Herd erwärmen. Speisen oder Flüssigkeiten können sich schnell ausdehnen und den Behälter oder die Tüte platzen lassen. Vor dem Erwärmen eines Behälters oder einer Tüte diese(n) durchstechen bzw. öffnen.

14. Um eine Herzschrittmacherstörung zu vermeiden, den Arzt oder Hersteller des Herzschrittmachers zu den Auswirkungen von Mikrowellenenergie auf Herz-schrittmacher zu Rate ziehen.

VORSICHTSMASSNAHMEN GEGEN MÖGLICHE ÜBERMÄSSIGE MIKROWELLENBESTRAHLUNG

a. **NICHT** versuchen, diesen Herd bei offener Tür zu betreiben, da sonst eine schädliche Bestrahlung durch Mikrowellen möglich ist. Die Sicherheitsverriegelungen dürfen auf keinen Fall außer Kraft gesetzt oder verändert werden.

b. **KEINE** Gegenstände zwischen der Herdverkleidung und Tür plazieren und verhindern, daß sich Schmutz oder Reinigungsmittelrückstände auf den Dichtungsflächen ansammeln.

c. Den Herd **NICHT** betreiben, wenn er beschädigt ist. Es ist unerläßlich, daß die Herdtür ordnungsgemäß geschlossen wird und folgende Bestandteile nicht beschädigt sind: (1) Tür (verbogen), (2) Scharniere und Riegel (beschädigt oder locker), (3) Türdichtungen und Dichtungs-oberflächen.

d. Der Herd sollte **AUSSCHLIESSLICH** von ordnungsgemäß qualifiziertem Kundendienstpersonal eingestellt oder repariert werden.

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN



Warnung

Dieses Gerät muß geerdet sein, um die Gefahr eines elektrischen Schlags oder Tod zu vermeiden.



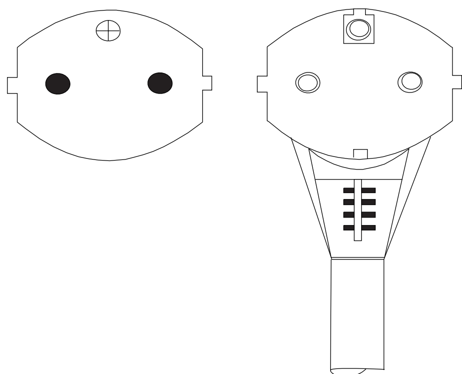
Warnung

Den Stecker nicht ändern, um die Gefahr eines elektrischen Schlags oder Tod zu vermeiden.

Das Gerät **MUSS** geerdet sein. Im Fall eines elektrischen Kurzschlusses verringert die Erdung die Gefahr eines elektrischen Schlags, da der Strom durch einen Erdungsdraht abgeleitet wird. Dieser Herd ist mit einem Kabel mit Erdungsdraht und -stecker ausgestattet. Der Stecker muß an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden.

Wenn die Erdungsvorschriften nicht vollständig verstanden werden oder wenn Zweifel bestehen, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist, einen qualifizierten Elektriker oder Kundendiensttechniker zu Rate ziehen.

Kein Verlängerungskabel verwenden. Eine gerdete Steckdose von einem qualifizierten Elektriker installieren lassen, wenn das Gerätekabel zu kurz ist. Dieser Herd sollte an einen getrennten 50 Hertz-Stromkreis mit der laut entsprechender Abbildung zutreffenden Nennleistung angeschlossen werden. Bei diesem Modell ist eine Netzspannung von 230 V erforderlich. Ist der Mikrowellenherd an einen Stromkreis mit anderen Geräten angeschlossen, können längere Kochzeiten erforderlich sein und Schmelzsicherungen durchbrennen.



230 V/20 A

Externe äquipotentiale Erdungsklemme

Das Gerät verfügt über eine sekundäre Erdungsklemme. Die Erdungsklemme bietet zusätzlich zum Erdungsstift am Stecker einen Erdungsanschluß. Die Erdungs-klemme befindet sich an der äußeren Rückseite des Ofens und ist mit dem nachfolgenden Symbol gekennzeichnet.



Auspacken

- Das Gerät auf Beschädigungen, z.B. Dellen in der Tür oder im Herdhohlraum, untersuchen.
- Dem jeweiligen Händler sofort alle Schäden mitteilen. Nicht versuchen, den Herd einzusetzen, wenn er beschädigt ist.
- Sämtliches Material aus dem Herdinnern entfernen.
- Wurde der Herd an einem sehr kalten Ort gelagert, vor dem Anschließen an das Netz einige Stunden warten.

Aufstellen

- Mindestens 17,8 cm (7 Zoll) Abstand an der Oberseite und den Seiten des Geräts lassen. Eine ordnungsgemäße Luftzirkulation um das Gerät kühlt die elektrischen Komponenten. Eine eingeschränkte Luftzirkulation kann dazu führen, daß der Herd nicht ordnungsgemäß funktioniert; dies verkürzt die Lebensdauer der elektrischen Teile.
- Mindestens 6,5 cm (2-$^{9}/_{16}$ Zoll) Abstand zwischen der Luftklappe an der Ofenrückseite und der hinteren Wand lassen.
- Das Gerät nicht neben oder über einer anderen Wärmequelle, z.B. Grill oder Fritiergerät, installieren. Dies kann dazu führen, daß der Mikrowellenherd nicht ordnungsgemäß funktioniert und die Lebensdauer der elektrischen Teile verkürzt wird.
- Den Herdfilter nicht blockieren.
- Zugang zur Reinigung lassen.

Funkstörung

Der Mikrowellenbetrieb kann eine Störung von Radio-, Fernsehgeräten oder ähnlichen Geräten verursachen. Folgende Punkte beachten, um eine Störung zu vermindern oder zu beseitigen:

- Die Tür und Dichtungsoberflächen des Herds gemäß den Anweisungen in dem Abschnitt „Pflege und Reinigung" reinigen.
- Radio-, Fernsehgeräte usw. so weit wie möglich vom Herd aufstellen.
- Eine korrekt installierte Antenne bei Radio-, Fernsehgeräten usw. verwenden, damit das Empfangssignal stärker ist.

Bedientasten



TIME ENTRY (Zeiteingabe)
Zur Eingabe der Erwärmungszeit ohne Ändern der vorprogrammierten Zifferntasten verwenden.

MENU b/d (Menü b/d)
Zum Wechseln zwischen 2 unabhängigen vorprogrammierten Menüs verwenden. Jedes Menü enthält bis zu 10 vorprogrammierte Tasten. Die Tasten werden zur Erwärmung über einen spezifischen Zeitraum und mit einer spezifischen Leistungsstufe programmiert.

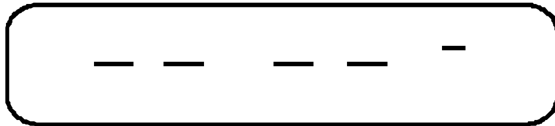
Tasten *1-0*
Zum Starten der Erwärmung mit vorprogrammierten Zeiten und spezifischen Leistungsstufen oder zur Eingabe der Zeiten für das Kochen bei „manueller Zeiteingabe" verwenden.

POWER LEVEL (Leistungsstufe)
Zum Wählen der Leistungsstufe verwenden. Der Herd kann bei voller oder verringerter Leistung erwärmen. Wird die Leistungsstufe auf 0% eingestellt, erwärmt der Herd für den programmierten Zeitraum nicht.
Die Leistung in Stufen von 10% einstellen. Ist keine Leistungsstufe gewählt, wird der Herd bei 100% Leistung betrieben.

START
Zum Starten des Programms „Manuelle Zeiteingabe" oder zum Neustarten nach Unterbrechung eines Kochzyklus verwenden. Zum Vorrücken zur nächsten Anwenderoption verwenden. Bei der Programmierung von Tasten zum Speichern von Zeiten und Leistungsstufen verwenden.

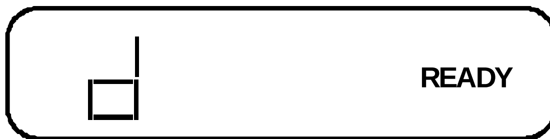
STOP/RESET (Stop/Rücksetzen)
Zum Beenden des Programmierungsmodus und Anhalten des Kochvorgangs während eines Kochzyklus verwenden.

Anzeigen

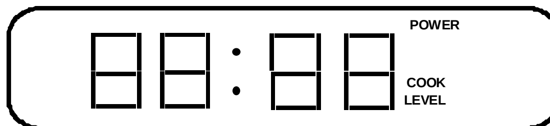


- Wird angezeigt, wenn der Herd ans Netz angeschlossen wird. Zum Löschen der Anzeige die Herdtür öffnen.

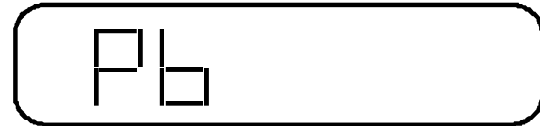




- „b" oder „d" — Zeigt das aktive Menü an.
- „READY" (Bereit) — Zeigt an, daß die Tasten Eingaben annehmen. Zeigt an, wenn der Herd angehalten und für die nächste Eingabe bereit ist.

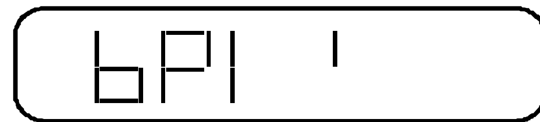


- „88:88" — Zeigt die Erwärmungszeit an.
- „POWER" (Leistung) — Zeigt an, wenn der Herd Mikrowellenenergie erzeugt.
- „COOK LEVEL" (Kochstufe) — Wird beim Darstellen einer Phase mit reduzierter Leistung oder Haltzustand angezeigt. Es wird die Ziffer der Leistungsstufe oder eine Leerstelle über „COOK LEVEL" angezeigt. Eine Leerstelle verweist auf die volle Leistung.

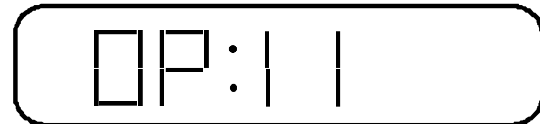




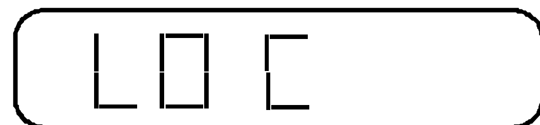
- „Pb" oder „Pd" — Zeigt den Programmierungsmodus und das aktuelle Menü an. Für das Programmierverfahren siehe den Abschnitt „Programmierung" in diesem Handbuch.



- „bP1" — Zeigt an, daß das Menü „b" im Programmierungsmodus und in Phase 1 ist. Die kleinere „1" zeigt an, daß gegenwärtig die Taste 1 programmiert wird.



- „OP:11" — Zeigt an, daß im Anwenderoptionsmodus programmiert wird. Für das Programmierverfahren siehe den Abschnitt „Anwenderoptionen" in diesem Handbuch.



- „LOC" (Locked - Gesperrt) — Zeigt an, daß das Bedienfeld gesperrt ist und keine Eingaben annimmt. Zum Aktivieren und Deaktivieren siehe den Abschnitt „Deaktivieren des Bedienfelds" in diesem Handbuch.

Kurzanleitung

Vor der Verwendung der „Kurzanleitung” den Abschnitt „Wichtige Sicherheitshinweise” lesen. Sollte es unbeantwortete Fragen geben, die ausführlichen Abschnitte dieses Handbuchs lesen.

Bedienung der vorprogrammierten Tasten

1. Die Herdtür öffnen, die Speise in den Herd stellen und die Herdtür schließen.
2. Die Taste *MENU b/d* drücken, um ein vorprogrammiertes Menü zu wählen.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
4. Der Herd hält an, und ein Signalton ertönt, wenn die Erwärmungszeit abgelaufen ist.

Überprüfen der vorprogrammierten Tasten

1. Die Herdtür öffnen.
2. Die Taste *TIME ENTRY* ca. 5 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
3. Falls erforderlich, die Taste *MENU b/d* drücken, um ein vorprogrammiertes Menü zu wählen.
4. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
5. Die Taste *TIME ENTRY* drücken, um die Erwärmungsphasen der Taste zu überprüfen.
6. Die Taste *START* nach Überprüfen der vorprogrammierten Taste drücken.
7. Die Taste *RESET* drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Manuelle Zeiteingabe

1. Die Herdtür öffnen, die Speise in den Herd stellen und die Herdtür schließen.
2. Die Taste *TIME ENTRY* drücken.
3. Die Zifferntasten zur Eingabe der gewünschten Kochzeit drücken.
4. Die Taste *POWER LEVEL* drücken, wenn eine andere Leistungsstufe als 100 Prozent erforderlich ist.
5. Die Zifferntaste zur Eingabe der gewünschten Leistungsstufe drücken.
6. Die Taste *START* drücken.
7. Der Herd hält an, und ein Signalton ertönt, wenn die Erwärmungszeit abgelaufen ist.

Vorprogrammierte Zifferntasten

1. Die Herdtür öffnen.
2. Die Taste *1* ca. 5 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
3. Falls erforderlich, die Taste *MENU b/d* drücken, um ein vorprogrammiertes Menü zu wählen.
4. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
5. Die Zifferntasten zur Eingabe der gewünschten Kochzeit drücken.
6. Die Taste *POWER LEVEL* drücken, wenn eine andere Leistungsstufe als 100 Prozent erforderlich ist.
7. Die Zifferntaste zur Eingabe der gewünschten Leistungsstufe drücken.
8. Die Taste *START* drücken, um die neue Erwärmungszeit und Leistungsstufe im Herdspeicher abzuspeichern.
9. Die Taste *RESET* drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Mehrere Erwärmungsphasen

1. Die Herdtür öffnen.
2. Die Taste *1* ca. 5 Sekunden lang drücken.
3. Falls erforderlich, die Taste *MENU b/d* drücken, um ein vorprogrammiertes Menü zu wählen.
4. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
5. Die Zifferntasten zur Eingabe der gewünschten Kochzeit drücken.
6. Die Taste *POWER LEVEL* drücken, wenn eine andere Leistungsstufe als 100 Prozent erforderlich ist.
7. Die Zifferntaste zur Eingabe der gewünschten Leistungsstufe drücken.
8. Die Taste *TIME ENTRY* drücken.
9. Die Taste *START* drücken, um die neue Erwärmungszeit und Leistungsstufe im Herdspeicher abzuspeichern.
10. Die Taste *RESET* drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Deaktivieren einer vorprogrammierten Taste

1. Die Herdtür öffnen.
2. Die Taste *1* ca. 5 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
4. Die Taste *MENU b/d* drücken.
5. Die Taste *START* drücken, um im Herdspeicher zu speichern.
6. Die Taste *RESET* drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Kurzanleitung

Erneutes Aktivieren einer vorprogrammierten Taste

1. Die Herdtür öffnen.
2. Die Taste *1* ca. 5 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
4. Die Taste *MENU b/d* drücken.
5. Die Taste anhand der Schritte 5-8 im Abschnitt „Vorprogrammierte Zifferntasten” programmieren.
6. Die Taste *START* drücken, um im Herdspeicher zu speichern.
7. Die Taste *RESET* drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Deaktivieren des Bedienfelds

1. Die Herdtür öffnen und wieder schließen.
2. Die Taste *TIME ENTRY* drücken.
3. Die Tasten *1, 3, 5* und *7* in dieser Reihenfolge drücken.
4. Die Taste *TIME ENTRY* drücken.

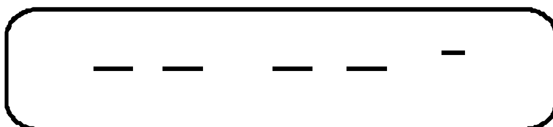
Anwenderoptionen

1. Die Herdtür öffnen. Die Anzeige zeigt „door” (Tür) an.
2. Die Taste *1* ca. 5 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
3. Die Taste *POWER LEVEL* drücken.
4. Die Taste *START* drücken, um zur nächsten Option vorzurücken. Die Optionen sind in der Tabelle dargestellt.
5. Zum Ändern der Option die Zifferntaste (0, 1-3) drücken.
6. Die Taste *START* drücken, um die Änderungen zu speichern.
7. Die Taste *RESET* drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Bedienung

Einschaltanzeige

Nachdem das Gerät ans Netz angeschlossen ist, stellt die Anzeige vier lange Gedankenstriche und einen kurzen Bindestrich dar. Die Herdtür öffnen und wieder schließen, um die Anzeige zu löschen und die Tasten zu aktivieren.



Unterbrechen des Betriebs

- Zum Unterbrechen des Betriebs die Herdtür öffnen. Der Ventilator läuft weiterhin. Die Tür schließen und die Taste *START* drücken, um mit dem Herdbetrieb fortzufahren.
- Zum Unterbrechen des Betriebs die Taste *STOP/RESET* drücken. Die Anzeige zeigt auch weiterhin die Countdown-Zeit an. Die Taste *START* drücken, um mit dem Herdbetrieb und dem Countdown fortzufahren.

Abbrechen von Fehleingaben

- Wenn der Herd nicht läuft, die Taste *STOP/RESET* drücken, um die Anzeige zu löschen.
- Wenn der Herd läuft, die Taste *STOP/RESET* einmal drücken, um den Herd anzuhalten, und dann noch einmal, um die Anzeige zu löschen.
- Wenn die Herdtür offen ist und die Zeit auf der Anzeige dargestellt wird, die Herdtür schließen und die Taste *STOP/RESET* drücken, um die Anzeige zu löschen.

Vorprogrammierte Zeiten und Leistungsstufe

Alle Zifferntasten werden werkseitig so vorprogrammiert, daß der Herd bei voller Leistung betrieben wird. Die Menüs „b” und „d” werden im Werk genau gleich programmiert.

Taste	**Erwärmungszeit**
1	10 Sekunden
2	20 Sekunden
3	30 Sekunden
4	45 Sekunden
5	1 Minute
6	1 Minute 30 Sekunden
7	2 Minuten
8	3 Minuten
9	4 Minuten
0	5 Minuten

Bedienung der vorprogrammierten Tasten

Der Herd hat 2 Menüs mit je 10 vorprogrammierten Zifferntasten. Die Anweisungen sind auf die werkseitig programmierten Herd abgestimmt. Umprogrammierte Herd reagieren u.U. anders als nachfolgend beschrieben.

1. Die Herdtür öffnen, die Speise in den Herd stellen und die Herdtür schließen.
   - Die Anzeige zeigt „b” bzw. „d” und „READY” an.
   - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
   - Wird innerhalb von 30 Sekunden keine Taste gedrückt, die Herdtür erneut öffnen und schließen.
2. Die Taste *MENU b/d* drücken, um ein vorprogrammiertes Menü zu wählen.
   - Die Anzeige zeigt „b” bzw. „d” an.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
   - Der Herd läuft, und die Erwärmungszeit wird rückwärts gezählt.
   - Die Anzeige zeigt die Erwärmungszeit, „POWER” und „COOK LEVEL” an.
   - Die Anzeige zeigt „POWER” nur an, wenn Mikrowellenenergie zugegen ist.
   - Wurde eine andere Leistungsstufe als 100 Prozent Leistung programmiert, zeigt die Anzeige „COOK LEVEL” und die Leistungsstufe an. Auf der Anzeige wird die Kochzeit rückwärts gezählt.
   - Ist zusätzliche Erwärmungszeit erforderlich, die vorprogrammierten Tasten vor oder nach Abschluß des Erwärmungszyklus drücken.
4. Der Herd hält an, und ein Signalton ertönt, wenn die Erwärmungszeit abgelaufen ist.

Überprüfen der vorprogrammierten Tasten

1. Die Herdtür öffnen.
   - Die Anzeige zeigt „b” bzw. „d” und „READY” an.
   - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
   - Wird die Tür geschlossen oder die Taste *RESET* vor dem Abschluß der Programmierungssequenz gedrückt, verläßt der Herd den Programmierungs-modus.
2. Die Taste *TIME ENTRY* ca. 5 Sekunden lang drücken und gedrückthalten.
   - Nach 5 Sekunden ertönt ein Signal. Die Anzeige zeigt „Pb” oder „Pd” an, wodurch auf das Menü „b” oder „d” verwiesen wird.
3. Falls erforderlich, die Taste *MENU b/d* drücken, um ein vorprogrammiertes Menü zu wählen.
4. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
   - Die Anzeige zeigt die Erwärmungszeit und, falls die Leistungsstufe nicht 100 Prozent ist, „COOK LEVEL” und die Leistungsstufe an.
5. Die Taste *TIME ENTRY* drücken, um die Erwärmungsphasen der Taste zu überprüfen.
   - Die Anzeige zeigt kurz „P(b oder d)”, dann die Erwärmungszeit und, falls die Leistungsstufe nicht 100 Prozent ist, „COOK LEVEL” und die Leistungsstufe an.
6. Die Taste *START* nach Überprüfen der vorprogrammierten Taste drücken.
   - Die Anzeige zeigt „Pb” oder „Pd” an, wodurch auf das Menü „b” oder „d” verwiesen wird.
   - Die Schritte 3-6 wiederholen, um andere vorprogrammierte Tasten zu überprüfen.
7. Die Taste *RESET* drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Manuelle Zeiteingabe

1. Die Herdtür öffnen, die Speise in den Herd stellen und die Herdtür schließen.
   - Die Anzeige zeigt „b” bzw. „d” und „READY” an.
   - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
   - Wird innerhalb von 30 Sekunden keine Taste gedrückt, die Herdtür erneut öffnen und schließen.
2. Die Taste *TIME ENTRY* drücken.
   - Die Anzeige zeigt „0000” und „READY” an.
3. Die Zifferntasten zur Eingabe der gewünschten Kochzeit drücken.
   - Soll zum Beispiel 2 Minuten 30 Sekunden lang erwärmt werden, die Tasten *2*, *3* und *0* drücken.
4. POWER LEVEL (LEISTUNGSSTUFE) drücken, um die Leistungsstufe zu ändern.
   - Auf der Anzeige erscheint 100 Prozent Leistung.
5. Die Zifferntaste zur Eingabe der gewünschten Leistungsstufe drücken.
   - Zum Beispiel für 20 Prozent Leistung die Taste *2* drücken.
6. Die Taste *START* drücken.
   - Der Herd läuft, und die Erwärmungszeit wird rückwärts gezählt.
   - Die Anzeige zeigt die Erwärmungszeit, „POWER” und „COOK LEVEL” an.
   - Die Anzeige zeigt „POWER” nur an, wenn Mikrowellenenergie zugegen ist.
   - Wurde eine Leistungsstufe anders als 100 Prozent Leistung programmiert, zeigt die Anzeige „COOK LEVEL” und die Leistungsstufe an. Auf der Anzeige wird die Kochzeit rückwärts gezählt.
7. Der Herd schalt et sich ab, und ein Signalton ertönt, wenn die Erwärmungszeit abgelaufen ist.

Programmierung

Vorprogrammierte Zifferntasten

1. Die Herdtür öffnen.
   - Die Anzeige zeigt „b" bzw. „d" und „READY" an.
   - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
   - Wird die Tür geschlossen oder die Taste *RESET* vor dem Abschluß der Programmierungssequenz gedrückt, verläßt der Herd den Programmierungs-modus.
2. Die Taste *1* ca. 5 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
   - Nach 5 Sekunden ertönt ein Signal. Die Anzeige zeigt „Pb" oder „Pd" an, wodurch auf das Menü „b" oder „d" verwiesen wird.
3. Falls erforderlich, die Taste *MENU b/d* drücken, um ein vorprogrammiertes Menü zu wählen.
4. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
   - Die Anzeige zeigt die Erwärmungszeit, „COOK LEVEL" und die aktuelle Leistungsstufe an, wenn diese nicht 100 Prozent Leistung entspricht.
5. Die Zifferntasten zur Eingabe der gewünschten Kochzeit drücken.
   - Soll zum Beispiel 2 Minuten 30 Sekunden lang erwärmt werden, die Tasten *2*, *3* und *0* drücken.
6. POWER LEVEL (LEISTUNGSSTUFE) drücken, um die Leistungsstufe zu ändern.
   - Auf der Anzeige erscheint 100 Prozent Leistung.
7. Die Zifferntaste zur Eingabe der gewünschten Leistungsstufe drücken.
   - Zum Beispiel für 20 Prozent Leistung die Taste *2* drücken.
8. Die Taste *START* drücken, um die neue Erwärmungszeit und Leistungsstufe im Herdspeicher abzuspeichern.
   - Die Anzeige zeigt „Pb" oder „Pd" an, wodurch auf das Menü „b" oder „d" verwiesen wird.
   - Die Schritte 3-8 wiederholen, um weitere Tasten zu programmieren.
9. Die Taste *RESET* drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Mehrere Erwärmungsphasen

Der Herd kann auf die Durchführung von 4 unabhängigen Erwärmungszyklen ohne Unterbrechung programmiert werden.

1. Die Herdtür öffnen.
   - Die Anzeige zeigt „b" bzw. „d" und „READY" an.
   - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
   - Wird die Tür geschlossen oder die Taste *RESET* vor dem Abschluß der Programmierungssequenz gedrückt, verläßt der Herd den Programmierungs-modus.
2. Die Taste *1* ca. 5 Sekunden lang drücken.
   - Nach 5 Sekunden ertönt ein Signal. Die Anzeige zeigt „Pb" oder „Pd" an, wodurch auf das Menü „b" oder „d" verwiesen wird.
3. Falls erforderlich, die Taste *MENU b/d* drücken, um ein vorprogrammiertes Menü zu wählen.
4. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
   - Die Anzeige zeigt die Erwärmungszeit, „COOK LEVEL" und die aktuelle Leistungsstufe an, wenn diese nicht 100 Prozent Leistung entspricht.
5. Die Zifferntasten zur Eingabe der gewünschten Kochzeit drücken.
   - Soll zum Beispiel 2 Minuten 30 Sekunden lang erwärmt werden, die Tasten *2*, *3* und *0* drücken.
6. POWER LEVEL (LEISTUNGSSTUFE) drücken, um die Leistungsstufe zu ändern.
   - Auf der Anzeige erscheint 100 Prozent Leistung.
7. Die Zifferntaste zur Eingabe der gewünschten Leistungsstufe drücken.
   - Zum Beispiel für 20 Prozent Leistung die Taste *2* drücken.
8. Die Taste *TIME ENTRY* drücken.
   - Die Anzeige zeigt kurz „bP1$^{(1-9,0)}$" oder „dP1$^{(1-9,0)}$" an; dadurch wird auf das Menü, den Programmierungsmodus, die Phase und die Taste verwiesen. Dann erscheinen auf der Anzeige die Kochzeit und die Leistungsstufe für die Phase.
   - Die Schritte 5-8 wiederholen, um weitere Phasen zu programmieren.
9. Die Taste *START* drücken, um die neue Erwärmungszeit und Leistungsstufe im Herdspeicher abzuspeichern.
10. Die Taste *RESET* drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Deaktivieren einer vorprogrammierten Taste

1. Die Herdtür öffnen.
   - Die Anzeige zeigt „b” bzw. „d” und „READY” an.
   - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
   - Wird die Tür geschlossen oder die Taste *RESET* vor dem Abschluß der Programmierungssequenz gedrückt, verläßt der Herd den Programmierungs-modus.
2. Die Taste *1* ca. 5 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
   - Nach 5 Sekunden ertönt ein Signal. Die Anzeige zeigt „Pb” oder „Pd” an, wodurch auf das Menü „b” oder „d” verwiesen wird.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
   - Die Anzeige zeigt die Erwärmungszeit, „COOK LEVEL” und die aktuelle Leistungsstufe an, wenn diese nicht 100 Prozent Leistung entspricht.
4. Die Taste *MENU b/d* drücken.
   - “*dddd*” und die Tastenziffer erscheinen auf der Anzeige.
5. Die Taste *START* drücken, um im Herdspeicher zu speichern.
   - Die Schritte für jede Taste wiederholen, die erneut aktiviert werden soll.
6. Die Taste *RESET* drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Erneutes Aktivieren einer vorprogrammierten Taste

1. Die Herdtür öffnen.
   - Die Anzeige zeigt „b” bzw. „d” und „READY” an.
   - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
   - Wird die Tür geschlossen oder die Taste *RESET* vor dem Abschluß der Programmierungssequenz gedrückt, verläßt der Herd den Programmierungs-modus.
2. Die Taste *1* ca. 5 Sekunden lang drücken.
   - Nach 5 Sekunden ertönt ein Signal. Die Anzeige zeigt „Pb” oder „Pd” an, wodurch auf das Menü „b” oder „d” verwiesen wird.
3. Die gewünschte Zifferntaste drücken.
   - Die Anzeige zeigt die Erwärmungszeit, „COOK LEVEL” und die aktuelle Leistungsstufe an, wenn diese nicht 100 Prozent Leistung entspricht.
4. Die Taste *MENU b/d* drücken.
   - „0000” und „READY” erscheinen auf der Anzeige.
5. Die Taste anhand der Schritte 5-8 im Abschnitt „Vorprogrammierte Zifferntasten” programmieren.
6. Die Taste *START* drücken, um im Herdspeicher zu speichern.
   - Die Schritte für jede Taste wiederholen, die erneut aktiviert werden soll.
7. Die Taste *RESET* drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Deaktivieren des Bedienfelds

1. Die Herdtür öffnen und wieder schließen.
   - Die Anzeige zeigt „b” bzw. „d” und „READY” an.
   - Der Ventilator läuft, und die Lampe ist an.
   - Wird innerhalb von 30 Sekunden keine Taste gedrückt, die Herdtür erneut öffnen und schließen.
2. Die Taste *TIME ENTRY* drücken.
   - „0000” und „READY” erscheinen auf der Anzeige.
3. Die Tasten *1, 3, 5* und *7* in dieser Reihenfolge drücken.
4. Die Taste *TIME ENTRY* drücken.
   - Die Anzeige zeigt „LOC” an.
   - Alle Tasten außer *TIME ENTRY* sind deaktiviert.
   - Die Schritte 1-4 zur erneuten Aktivierung des Bedienfelds wiederholen.

Anwenderoptionen

1. Die Herdtür öffnen. Die Anzeige zeigt „door” an.
   - Wird die Tür geschlossen oder die Taste *RESET* vor dem Abschluß der Programmierungssequenz gedrückt, verläßt der Herd den Programmierungsmodus.
2. Die Taste *1* ca. 5 Sekunden lang drücken und herunterhalten.
   - Nach 5 Sekunden ertönt ein Signal. Die Anzeige zeigt „Pb” oder „Pd” an, wodurch auf das Menü „b” oder „d” verwiesen wird.
3. Die Taste *POWER LEVEL* drücken.
   - Die Anzeige zeigt „OP:1(0,1-3)” an.
   - „OP” steht für den optionalen Programmierungsmodus, die erste Zahl ist die Optionszahl, und die zweite Zahl steht für die gegenwärtig für diese Option gewählten Funktionen.
4. Die Taste *START* drücken, um zur nächsten Option vorzurücken. Die Optionen sind in der Tabelle dargestellt.
5. Zum Ändern der Option die Zifferntaste (0, 1-3) drücken.
6. Die Taste *START* drücken, um die Änderungen zu speichern.
   - Die Schritte 4-6 zum Ändern zusätzlicher Optionen wiederholen.
7. Die Taste *RESET* drücken oder die Herdtür schließen, um den Programmierungsmodus zu verlassen.

Zifferntaste	**Anzeige**	**Optionen** **() = Werkseitige Einstellung**
1	OP:10 OP:11	Verhindert bei Erwärmung des Herds ein Verlängern der Erwärmungszeit. **(Ermöglicht bei Erwärmung des Herdes ein Verlängern der Erwärmungszeit.)**
2	OP:20 OP:21	Gibt am Ende des Erwärmungszyklus einen 3 Sekunden dauernden Signalton aus. **(Gibt am Ende des Erwärmungszyklus 4 kurze Signaltöne aus.)**
3	OP:30 OP:31	**(Ermöglicht eine Erwärmungszeit von 60 Minuten.)** Ermöglicht eine Erwärmungszeit von 10 Minuten.
4	OP:40 OP:41	Es ertönt ein Signal, wenn eine Taste gedrückt wird. **(Es ertönt kein Signal, wenn eine Taste gedrückt wird.)**
5	OP:50 OP:51	**(Ermöglicht, daß der Herds mit dem Countdown der Erwärmungszeit fortfährt, wenn die Tür während eines Zyklus geöffnet wird.)** Bricht den Countdown der Erwärmungszeit ab, wenn die Tür während eines Zyklus geöffnet wird.
6	OP:60 OP:61	**(Ermöglicht die Verwendung von Leistungsstufen.)** Verhindert die Verwendung von Leistungsstufen.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Beseitigt das Signal am Ende des Erwärmungszyklus. Stellt die Lautstärke des Signals am Ende des Erwärmungszyklus leise ein. Stellt die Lautstärke des Signals am Ende des Erwärmungszyklus mittellaut ein. **(Stellt die Lautstärke des Signals am Ende des Erwärmungszyklus laut ein.)**
9	OP:90 OP:91	**(Ermöglicht die Verwendung der variablen Zeiteingabe und vorprogrammierten Tasten.)** Ermöglicht nur die Verwendung der vorprogrammierten Tasten.
0	OP:00 OP:01	**(Ermöglicht die Programmierung einer Sperrung.)** Verhindert die Programmierung einer Sperrung.

Pflege und Reinigung

Das Gerät muß jährlich von einem autorisierten Kundendiensttechniker überprüft werden. Alle Überprüfungen und Reparaturen für eventuelle spätere Fragen schriftlich festhalten.

Auswechseln der Ofenglühbirne



Vorsicht

Vor dem Auswechseln der Glühbirne das Netzkabel herausziehen oder den Sicherungsautomaten für den Mikrowellenofen einschalten, um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden. Nach dem Auswechseln der Glühbirne die Stromversorgung wieder herstellen.



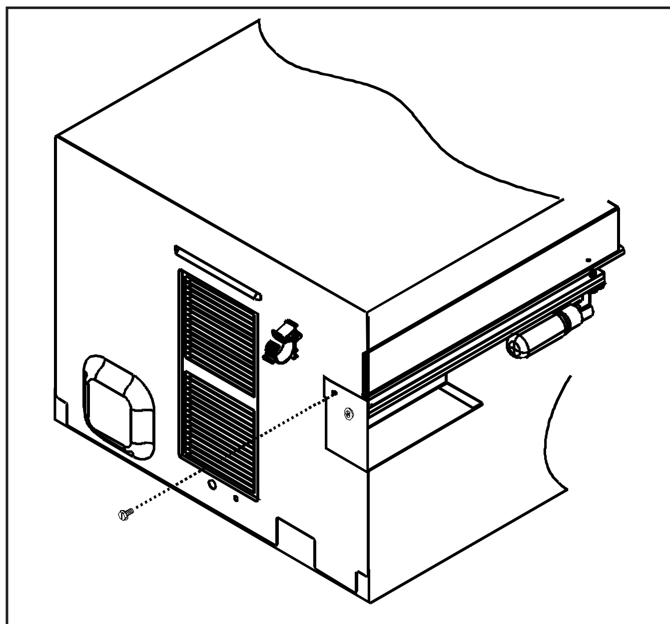
Vorsicht

Handschuhe tragen, um Hände zu schützen, falls die Glühbirne zerbrechen sollte; so werden Verbrennungen und Schnitte vermieden. Die Glühbirne gegebenenfalls abkühlen lassen.

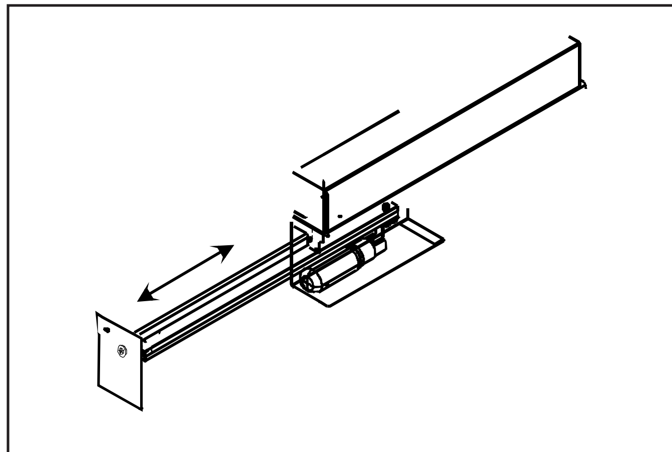
Werkzeuge und Glühbirne

- Schutzhandschuhe
- Standardschraubenzieher oder 1/4 Zoll Buchse
- Glühbirne mit 230 Volt/25 Watt

1. Den Herd vom Netz trennen.
2. Die Schraube hinten am Herd entfernen.
   - Siehe Abbildung unten.



3. Die Schiene aus dem Herdhohlraum herausschieben.
   - Siehe Abbildung unten.



4. Die Glühbirne durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn entfernen; dabei darauf achten, daß die Finger nicht verbrannt werden oder die Glühbirne zerbrochen wird.
   - Die Glühbirne mit einer 230 Volt/25 Watt Glühbirne ersetzen.
5. Die Schiene in den Herdhohlraum hineinschieben, die Abdeckung und die Schrauben wieder einsetzen.
6. Den Herd an das Netz anschließen.

Reinigung der Innenflächen, Außenflächen und Tür



Warnung

Das Gerät vor der Reinigung vom Netz trennen oder den Sicherungsautomaten einschalten, um einen elektrischen Schlag und somit möglicherweise schwere Verletzungen oder Tod zu vermeiden.

Den Mikrowellenofen mit einem weichen Tuch reinigen, das in mit warmem Wasser gelösten, mildem Reinigungsmittel getränkt wurde. Vor dem Abwischen des Geräts übermäßiges Wasser aus dem Tuch wringen. Falls gewünscht, eine Tasse Wasser im Mikrowellenofen kochen, um vor dem Reinigen Schmutz zu lösen.

- Keine scheuernden bzw. Ammoniak enthaltenden Reinigungsmittel verwenden, da sie die Lackierung beschädigen könnten.
- Niemals Wasser unten in den Mikrowellenherd schütten.
- Keine mit Wasserdruck arbeitenden Reinigungssysteme benutzen.

Reinigung des Spritzschutzes

Der Spritzschutz schützt die Oberseite des Mikrowellenherdhohlraums und die Antenne vor Verschmutzungen. Den Schutz mit einem feuchten Tuch oder mildem Reinigungsmittel und Wasser reinigen. Den Spritzschutz zum leichten Reinigen herausnehmen.

1. Vor dem Entfernen des Spritzschutzes den Stecker des Herds herausziehen, um eine Rotation der Antenne zu verhindern.
2. Die Finger hinter dem Schutz plazieren, den Schutz nach vorn und unten ziehen.
   - Beim Entfernen und Einsetzen des Spritzschutzes darauf achten, daß die Antenne nicht verbogen wird.
3. Den Schutz in heißem Seifenwasser reinigen. Gründlich abspülen und trocknen.
   - Den Spritzschutz nicht im Geschirrspüler reinigen.
   - Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden.
4. Den Spritzschutz wieder einsetzen; dazu die Laschen in die Schlitze an der hinteren Oberseite des Herds schieben. Die Vorderseite des Schutzes anheben und drücken, bis er einrastet.

Reinigung des Lufteinlaßfilters



Vorsicht

Den Luftfilter regelmäßig reinigen; dadurch wird eine Überhitzung, die zur Beschädigung des Herds führen kann, vermieden.



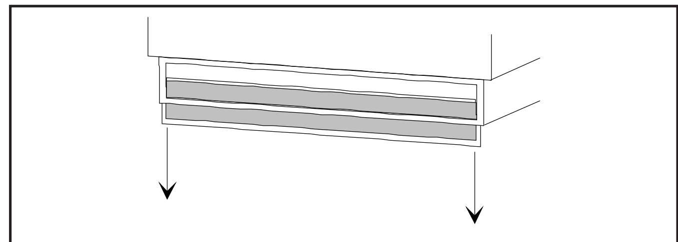
Vorsicht

Den Herd nicht an der Herdtür anheben, um eine Beschädigung der Herdtür zu vermeiden.

Der Filter befindet sich unter der Herdtür. Den Lufteinlaßfilter wöchentlich reinigen, um einen ordnungsgemäßen Luftstrom zu gewährleisten. Den Filter in heißem Wasser und mildem Reinigungsmittel reinigen. Den Herd nicht betreiben, wenn der Filter nicht an seinem Platz ist. Den Filter zum Reinigen herausnehmen.

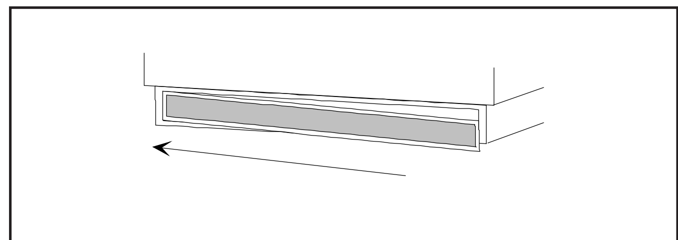
Verfahren 1

1. Die Herdtür öffnen und die Vorderkante des Herds anheben; dazu gegen die Vorderkante der Herdhohl-raumdecke drücken.
2. Den Filter nach unten aus dem Herd herausziehen.
   - Den Filter an seinen Ecken nach unten herausziehen.
3. Den Filter wieder einsetzen; dazu das Verfahren umgekehrt ausführen



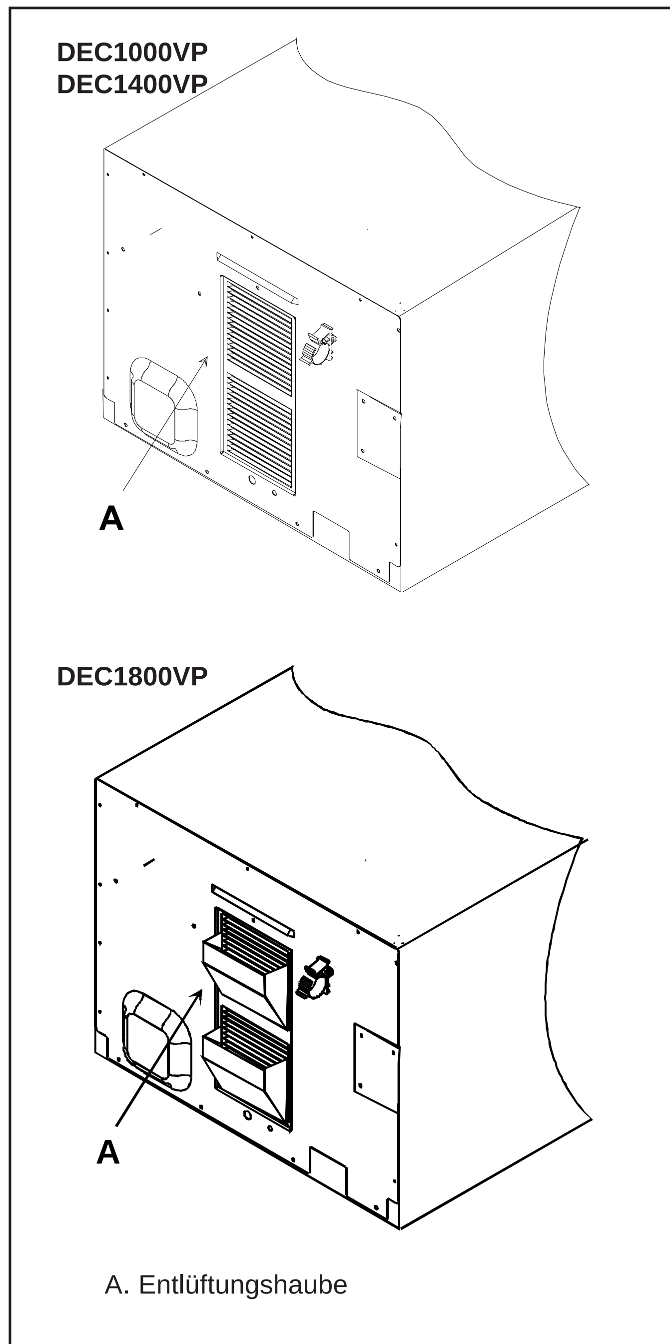
Verfahren 2

1. Den Filter nach rechts oder links schieben, bis die seitliche Filterkante aus dem Herd herausragt.
2. Die seitliche Filterkante aus dem Herd herausziehen und nach rechts oder links schieben, bis sie aus dem Herd heraus ist.
3. Den Filter wieder einsetzen; dazu das Verfahren umgekehrt ausführen.



Reinigung der Entlüftungshaube

Den Bereich um die Luftklappen an der Herdrückseite auf Ansammlung von Kochdünsten prüfen. Die Entlüftungs-haube mit einem feuchten Tuch reinigen, um eine ordnungsgemäße Luftströmung sicherzustellen. Gründlich trocknen.



A. Entlüftungshaube

Wenn der Herd nicht funktioniert:
- Sicherstellen, daß der Herd an einen eigenen Stromkreis angeschlossen ist.
- Sicherstellen, daß der Herd an einen geerdeten und polarisierten Stromkreis angeschlossen ist. (Einen Elektriker fragen, um sicherzugehen.)
- Schmelzsicherung oder Sicherungsautomaten überprüfen.

Wenn die Herdglühbirne nicht funktioniert:
- Sicherstellen, daß die Glühbirne fest eingeschraubt ist.
- Sicherstellen, daß die Glühbirne nicht defekt ist.

Wenn der Herd diskontinuierlich funktioniert:
- Die Einlaß- und Abzugsbereiche auf Behinderungen überprüfen.

Wenn der Herd beim Drücken einer Taste keine Eingaben annimmt:
- Die Herdtür öffnen und schließen. Die Taste dann noch einmal drücken.

Wenn der Herd fehlerhaft funktioniert:
- Herdstecker herausziehen, 1 Minute warten und dann Stecker wieder anschließen.

Wenn der Herd funktioniert, aber die Speisen nicht erwärmt:
- Eine Tasse kaltes Wasser in den Herd stellen. Eine Minute lang erwärmen. Wenn die Wassertemperatur nicht steigt, funktioniert der Herd nicht ordnungs-gemäß.

 **Warnung**

Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, der zu schweren Verletzungen oder Tod führen kann, niemals die äußere Verkleidung entfernen. Die äußere Ver-kleidung sollte nur von einem autorisierten Kunden-diensttechniker entfernt werden.

Allgemeine Auskünfte oder Auskunft über einen autorisierten Kundendiensttechniker sind über den Gerätelieferanten erhältlich. Garantieleistungen müssen von einem autorisierten Kundendiensttechniker durchgeführt werden. Amana empfiehlt, sich auch dann mit einem autorisierten Kundendiensttechniker in Verbindung zu setzen, wenn nach Ablauf der Garantie eine Kundendienstleistung erforderlich ist.

Garantie

MENUMASTER® INTERNATIONALER GEWERBLICHER MIKROWELLENHERD

AUF JAHR BESCHRÄNKTE GARANTIE

AUF JAHRE BESCHRÄNKTE GARANTIE

Amana Appliances garantiert dieses Produkt, wenn der Ersterwerber den Herd zur kommerziellen Speisenzubereitung einsetzt.

ERSTES JAHR
Amana Appliances stellt ein Ersatzteil, f.o.b. Amana, Iowa, USA, für jedes Teil zur Verfügung, das aufgrund mangelhafter Ausführung oder Materialien defekt ist.

ZWEITES BIS DRITTES JAHR
Amana Appliances stellt ein Ersatzteil, f.o.b. Amana, Iowa, USA, für jedes elektrische Teil zur Verfügung, das aufgrund mangelhafter Ausführung oder Materialien defekt ist.

VERANTWORTUNG DES EIGENTÜMERS:
- Bereitstellung des Kaufnachweises.
- Bereitstellung normaler Pflege und Wartung, einschließlich Reinigung entsprechend des Bedienerhandbuchs.
- Austauschen von Teilen, die laut Anweisungen im Bedienerhandbuch vom Eigentümer ausgetauscht werden müssen.
- Bereitstellung des Zugangs zum Produkt für Wartung.
- Zahlung der Wartungskosten für Wartung außerhalb der normalen Geschäftsstunden des Kundendienst-technikers.
- Zahlung aller Wartungsarbeiten, die sich auf die Produktinstallation oder Kundenschulung beziehen.

NICHT ABGEDECKTE KOMPONENTEN:
- Normale Produktwartung und -reinigung.
- Verlorengegangene oder beschädigte Lufteinlaßfilter.
- Glühbirnen.
- Verlorengegangener oder beschädigter Spritzschutze.
- Beim Versand aufgetretene Schäden.
- Beschädigte Keramikeinsätze.
- Allgemeiner Umbau und Modernisierung.
- Durch folgende Umstände verursachte Störungen:
  - Nicht autorisierte Wartung.
  - Ansammlung von Fett oder anderem Material aufgrund unsachgemäßer Reinigung oder Wartung.
  - Versehentliche oder absichtliche Beschädigung.
  - Anschluß an eine nicht ordnungsgemäße Stromquelle.
  - Höhere Gewalt.
  - Betreiben eines leeren Ofens.
  - Verwendung von unsachgemäßen Töpfen, Behältern oder Zubehörteilen, die das Produkt beschädigen.

GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN:
- Beginnt ab dem ursprünglichen Kaufdatum.
- Bezieht sich auf die NORMALE Verwendung des Produkts für kommerzielle Speisenzubereitung.
- Wartung muß von einem autorisierten Menumaster® -Kundendiensttechniker durchgeführt werden.

DIE GARANTIE IST IN FOLGENDEN FÄLLEN NICHTIG:
- Das Serienschild wurde verunstaltet.
- Das Produkt wurde vom Anwender verändert.
- Das Produkt wurde nicht den Herstelleranweisungen gemäß installiert oder verwendet.

AMANA APPLIANCES IST UNTER KEINEN UMSTÄNDEN FÜR FOLGE- UND NEBENSCHÄDEN VERANTWORTLICH*

Sollten Sie Fragen zu den obigen Abschnitten haben, wenden Sie sich an den Gerätelieferanten oder an:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, IA 52204-0001
USA
Telefon: 1-800-843-0304 (in den USA)
1-319-622-5511 (außerhalb der USA)

Περιεχόμενα

Αναγνώριση Μοντέλου

Όταν επικοινωνείτε με τον αντιπρόσωπο του εξοπλισμού, πρέπει να παρέχετε πληροφορίες για το προϊόν. Αυτές οι πληροφορίες βρίσκονται στην σειριακή πινακίδα του εξοπλισμού. Καταγράψτε τις ακόλουθες πληροφορίες:

Αριθμός Μοντέλου: ____________________
Αριθμός Κατασκευής: ____________________
Αύξων Αριθμός: ____________________
Ημερομηνία Αγοράς: ____________________
Όνομα και Διεύθυνση Αντιπροσώπου:
____
____
____

Φυλάξτε ένα αντίγραφο της απόδειξης αγοράς για μελλοντική αναφορά ή στην περίπτωση που χρειαστεί επισκευή ή συντήρηση μέσα στα πλαίσια της εγγύησης.

Αν υπάρξουν απορίες ή για να εντοπίσετε ένα εξουσιοδοτημένο συντηρητή επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο του εξοπλισμού. Επισκευή ή συντήρηση μέσα στα πλαίσια της εγγύησης πρέπει να πραγματοποιηθεί από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο. Η Amana επίσης συνιστά την συνεργασία με εξουσιοδοτημένο συντηρητή αν χρειαστεί συντήρηση μετά την λήξη της εγγύησης.

Ισχύς Συσκευής Μικροκυμάτων

Το συγκεκριμένο μοντέλο DEC1800VP* μεταβιβάζει 1800 watt I.E.C. 705 ισχύος μικροκυμάτων στην κοιλότητα του φούρνου.
Το συγκεκριμένο μοντέλο DEC1400VP* μεταβιβάζει 1400 watt I.E.C. 705 ισχύος μικροκυμάτων στην κοιλότητα του φούρνου.
Το συγκεκριμένο μοντέλο DEC1000VP* μεταβιβάζει 1000 watt I.E.C. 705 ισχύος μικροκυμάτων στην κοιλότητα του φούρνου.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

 Αναγνωρίζετε αυτό το σύμβολο ως μήνυμα ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

 Προειδοποίηση

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εξοπλισμό, πρέπει να ακολουθούνται βασικές προφυλάξεις ασφαλείας ώστε να μειωθεί ο κίνδυνος εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας, πυρκαγιάς ή τραυματισμού τρίτων.

1. ΔΙΑΒΑΣΤΕ όλες τις οδηγίες προτού χρησιμοποιήσετε τον εξοπλισμό.
2. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΥΠΑΚΟΥΣΤΕ τις συγκεκριμένες οδηγίες «ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΑΠΟΦΥΓΗ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ» στην σελίδα 57.
3. Η συσκευή ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΕΙΩΘΕΙ. Συνδέστε τη μόνο με κατάλληλα γειωμένη πρίζα. Βλ. «ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΕΙΩΣΗΣ» στην σελίδα 58.
4. Εγκαταστήστε ή τοποθετήστε αυτή τη συσκευή ΜΟΝΟ σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης σε αυτό το εγχειρίδιο.
5. Ορισμένα προϊόντα όπως ολόκληρα αυγά και σφραγισμένα δοχεία – για παράδειγμα, κλειστά γυάλινα βαζάκια – πιθανόν να εκραγούν και ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΘΕΡΜΑΙΝΟΝΤΑΙ σ' αυτόν το φούρνο.
6. Χρησιμοποιείτε τον φούρνο ΜΟΝΟ για την προοριζόμενη χρήση του όπως περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο. Μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά χημικά ή ατμούς με αυτή τη συσκευή. Αυτός ο τύπος φούρνου είναι ειδικά σχεδιασμένος για να θερμαίνει ή να μαγειρεύει. Δεν είναι σχεδιασμένος για βιομηχανική ή εργαστηριακή χρήση.
7. Όπως και με κάθε άλλο εξοπλισμό, ΣΤΕΝΗ ΕΠΙΒΛΕΨΗ είναι απαραίτητη όταν χρησιμοποιείται από ΠΑΙΔΙΑ.
8. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το φούρνο εάν έχει πάθει βλάβη, έχει πέσει στο πάτωμα, δεν λειτουργεί κανονικά, ή εάν το καλώδιο ή το φις έχουν σημεία φθοράς.
9. Αυτή η συσκευή, συμπεριλαμβανομένου του καλωδίου της, πρέπει να συντηρείται ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Για την επισκευή του εν λόγω εξοπλισμού απαιτούνται ειδικά εργαλεία. Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο συντήρησης για εξέταση, προσαρμογή, ή ρύθμιση.
10. ΜΗΝ καλύπτετε ή φράζετε το φίλτρο ή κανένα άλλο άνοιγμα στον εξοπλισμό.
11. ΜΗΝ αφήνετε το φούρνο εκτεθειμένο σε ανοιχτό χώρο. ΜΗΝ Χρησιμοποιείτε αυτή την συσκευή κοντά σε νερό – για παράδειγμα κοντά σε νεροχύτη κουζίνας, σε υγρό υπόγειο, ή κοντά σε πισίνα, κ.ο.κ.
12. ΜΗΝ βάζετε το καλώδιο ή το φις σε νερό.
13. Διατηρείτε το καλώδιο ΜΑΚΡΙΑ από ΘΕΡΜΑΙΝΟΜΕΝΕΣ επιφάνειες.
14. ΜΗΝ επιτρέπετε στο καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή του πάγκου.
15. Βλ. τις οδηγίες καθαρισμού της πόρτας στο κεφάλαιο «Φροντίδα και Καθαρισμός» του εγχειριδίου στην σελ. 69.
16. Για εμπορική χρήση και μόνον.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

 Προσοχή

Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς στο εσωτερικό του φούρνου:

α. ΜΗΝ παραμαγειρεύετε τα τρόφιμα. Πρέπει να επιτηρείτε τον φούρνο προσεκτικά κατά την διάρκεια του μαγειρεύματος όταν τοποθετείτε χαρτί, πλαστικό ή άλλα εύφλεκτα υλικά μέσα στον φούρνο.

β. Αφαιρείτε συρμάτινους επιδέτες από χάρτινες ή πλαστικές σακούλες προτού να τις τοποθετήσετε στον φούρνο.

γ. ΔΙΑΤΗΡΕΙΤΕ ΤΗΝ ΠΟΡΤΑ του φούρνου ΚΛΕΙΣΤΗ, σβήστε τον φούρνο, και αποσυνδέστε το καλώδιο από την πρίζα, ή διακόψτε την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος κατεβάζοντας την ασφάλεια, σε περίπτωση που τα υλικά μέσα στον φούρνο αναφλεγούν. Η πυρκαγιά μπορεί να εξαπλωθεί αν ανοιχτεί η πόρτα.

δ. ΜΗΝ Χρησιμοποιείτε το εσωτερικό του φούρνου για αποθηκευτικό χώρο. ΜΗΝ αφήνετε χάρτινα προϊόντα, σκεύη σερβιρίσματος, ή τρόφιμα μέσα στο φούρνο όταν δεν είναι σε χρήση.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

 Προσοχή

Για να αποφύγετε προσωπικό τραυματισμό ή υλικές ζημιές, συμμορφωθείτε με τα ακόλουθα:

1. Ανακατεύετε έντονα ή χύνετε από ψηλά (από ένα δοχείο σε άλλο) τα υγρά προτού τα θερμάνετε με τη μέθοδο μικροκυμάτων για να αποτρέψετε αυθόρμητο βρασμό ή έκρηξη. Μην υπερθερμαίνετε. Εάν δεν έχει ανακατευθεί αέρας με το υγρό, αυτό μπορεί να εκραγεί μέσα στον φούρνο ή ακόμα και αφού το βγάλετε από τον φούρνο.

2. Μην τηγανίζετε με λίπος στον φούρνο. Το λίπος μπορεί να υπερθερμανθεί και να αποβεί επικίνδυνο στην χρήση του.

3. Μην μαγειρεύετε ή ξαναζεσταίνετε αυγά με το φούρνο μικροκυμάτων μέσα στο κέλυφος τους ή χωρίς να έχετε σπάσει τον κροκό. Μπορεί να συσσωρευτεί πίεση και να προκληθεί έκρηξη. Τρυπήστε τον κροκό με πιρούνι ή μαχαίρι προτού τον μαγειρέψετε.

4. Τρυπήστε την φλούδα από πατάτες, τομάτες και παρόμοια τρόφιμα προτού τα μαγειρέψετε στο φούρνο μικροκυμάτων. Όταν η φλούδα είναι τρυπημένη, ο ατμός βγαίνει ομοιόμορφα.

5. Μην χειρίζεστε το φούρνο χωρίς να υπάρχει φαγητό στην κοιλότητα του φούρνου.

6. Χρησιμοποιείτε μόνο συσκευασίες ποπκόρν σχεδιασμένες για φούρνους μικροκυμάτων και με τις κατάλληλες ετικέτες. Ο χρόνος μαγειρέματος κυμαίνεται ανάλογα με την ισχύ (βατ) του φούρνου. Μην συνεχίζετε να θερμαίνετε μετά τη παύση του θορύβου. Το ποπκόρν θα «πάρει» ή θα καεί. Μην αφήνετε τον φούρνο χωρίς επιτήρηση.

7. Μην χρησιμοποιείτε κοινά θερμόμετρα μαγειρικής μέσα στον φούρνο μικροκυμάτων ή μέθοδο μικτής χρήσης. Τα περισσότερα θερμόμετρα μαγειρικής περιέχουν υδράργυρο και μπορούν να προκαλέσουν ηλεκτρικό τόξο, κακή λειτουργία ή βλάβη του φούρνου.

8. Μην θερμαίνετε μπουκάλες θηλασμού για μωρά στον φούρνο.

9. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη σερβιρίσματος στον φούρνο.

10. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε χάρτινα, πλαστικά ή άλλα εύφλεκτα υλικά τα οποία δεν προορίζονται για μαγείρευμα.

11. Όταν μαγειρεύετε με χάρτινα, πλαστικά ή άλλα εύφλεκτα υλικά, ακολουθήστε τις συστάσεις του κατασκευαστή για την χρήση του προϊόντος.

12. Μην χρησιμοποιείτε χάρτινες πετσέτες που περιέχουν νάιλον ή άλλες συνθετικές ίνες. Τα θερμαινόμενα συνθετικά μπορούν να λιώσουν και να προκαλέσουν ανάφλεξη του χαρτιού.

13. Μην θερμαίνετε σφραγισμένα δοχεία ή πλαστικές σακούλες στον φούρνο. Η φαγητό ή το υγρό μπορεί να διασταλεί γρήγορα και να σπάσει το δοχείο ή την σακούλα. Τρυπήστε ή ανοίξτε το δοχείο ή την σακούλα προτού τα θερμάνετε.

14. Για να αποφύγετε την πιθανή δυσλειτουργία του βηματοδότη σας επικοινωνήστε τον γιατρό σας ή τον κατασκευαστή του βηματοδότη για τις επιδράσεις του φούρνου μικροκυμάτων στον βηματοδότη σας.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΠΙΘΑΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ ΣΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

α. ΜΗΝ επιχειρήσετε να λειτουργήσετε τον φούρνο με την πόρτα ανοιχτή καθώς μια τέτοια λειτουργία μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την επιβλαβή έκθεση σε ενέργεια μικροκυμάτων. Είναι σημαντικό το να μην παραβιάσετε ή μετατρέψετε τις ενδασφαλίσεις ασφαλείας.

β. ΜΗΝ τοποθετείτε κανένα αντικείμενο μεταξύ του μπροστινού μέρους του φούρνου και της πόρτας ούτε και να επιτρέπετε σε ακαθαρσίες ή σε υπολείμματα καθαριστικού να συσσωρεύονται στις στεγανές επιφάνειες.

γ. ΜΗΝ λειτουργείτε τον φούρνο εάν έχει βλάβη. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό το να κλείνει η πόρτα του φούρνου κανονικά και να μην υφίσταται βλάβη: (1) στην πόρτα (λυγισμένη), (2) στους μεντεσέδες και στα μάνταλα (σπασμένα ή χαλαρωμένα), (3) στα στεγανά της πόρτας και στις αντίστοιχες επιφάνειες.

δ. Ο φούρνος ΔΕΝ πρέπει να ρυθμίζεται ή να επισκευάζεται από κανένα άλλον εκτός από κατάλληλα εξουσιοδοτημένο προσωπικό συντήρησης.

ΦΥΛΑΞΑΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ



Προειδοποίηση

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή και θανάτου ο εξοπλισμός πρέπει να γειωθεί.



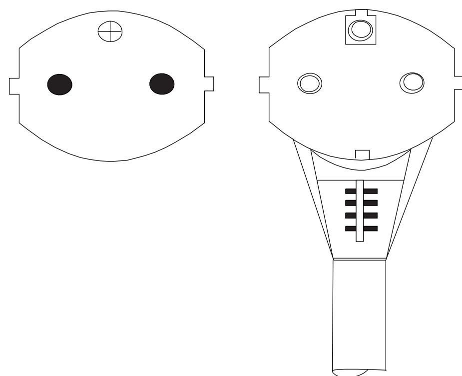
Προειδοποίηση

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή και θανάτου μην μετατρέπετε την πρίζα.

Ο εξοπλισμός ΠΡΕΠΕΙ να είναι γειωμένος. Στην περίπτωση ηλεκτρικού βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας παρέχοντας αγωγό διαφυγής για τον ηλεκτρισμό. Ο φούρνος σας είναι εφοδιασμένος με καλώδιο το οποίο έχει και αγωγό γείωσης και προεξοχή γείωσης. Το φις πρέπει να είναι συνδεδεμένο σε πρίζα η οποία είναι κατάλληλα εγκαταστημένη και γειωμένη.

Συμβουλευθείτε εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο ή συντηρητή εάν οι οδηγίες γείωσης δεν έχουν γίνει εντελώς αντιληπτές, ή αν υπάρχει αμφιβολία για το κατά πόσον έχει γειωθεί ο εξοπλισμός κατάλληλα.

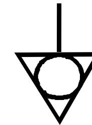
Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης. Εάν το καλώδιο του προϊόντος είναι πολύ κοντό, αναθέστε σε εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο να εγκαταστήσει το κατάλληλο φις τριών επαφών. Αυτός ο φούρνος πρέπει να συνδεθεί με ξεχωριστό κύκλωμα 50 κύκλων (Hertz) με τις ηλεκτρικές τιμές όπως αυτές ενδείκνυνται στο αντίστοιχο διάγραμμα. Το μοντέλο απαιτεί τάση παροχής 230 Βολτ. Όταν ο φούρνος βρίσκεται στο ίδιο κύκλωμα με άλλο εξοπλισμό, μπορεί να απαιτηθεί μια αύξηση της διάρκειας μαγειρεύματος και μπορεί να καούν οι ασφάλειες.



230 Βολτ - 20 Αμπέρ

Εξωτερικό Τερματικό Ισοδυναμισμού Γείωσης

Ο εξοπλισμός έχει και δεύτερο τερματικό γείωσης. Το τερματικό παρέχει μια εξωτερική σύνδεση γείωσης που χρησιμοποιείται μαζί με το βύσμα γείωσης της πρίζας. Βρίσκεται στο εξωτερικό του πίσω μέρους του φούρνου, το τερματικό σημειώνεται με το πιο κάτω σύμβολο.

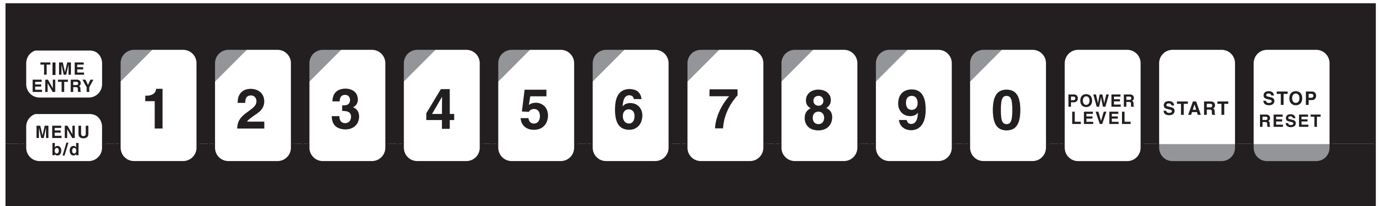


Αφαίρεση του Εξοπλισμού από την Συσκευασία

- Επιτηρήστε την συσκευή για πιθανές ζημιές, όπως χτυπήματα στην πόρτα ή στο εσωτερικό του φούρνου.
- Αναφέρατε τα χτυπήματα ή άλλες ζημιές στο μέρος όπου αγοράσατε την συσκευή αμέσως. Μην επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε την συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά.
- Βγάλτε όλα τα αντικείμενα από το εσωτερικό του φούρνου.
- Εάν ο φούρνος βρισκόταν σε εξαιρετικά κρύο περιβάλλον, περιμένετε μερικές ώρες πριν τον συνδέσετε στην πρίζα.

Τοποθέτηση του Εξοπλισμού

- Αφήστε 17,8 εκ. (7 ίντσες) διάκενο γύρω και πάνω από τον εξοπλισμό. Η κατάλληλη διακίνηση αέρα γύρω από τον εξοπλισμό θα ψύχει τα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Χωρίς τον κατάλληλο αερισμό, ο φούρνος μπορεί να μην λειτουργεί κανονικά, και η διάρκεια ζωής των ηλεκτρικών εξαρτημάτων της συσκευής ελαττώνεται.
- Αφήστε τουλάχιστον 6,1 εκ. τηi ίντσαi (22 9/16 ίντσες) μεταξύ τηi εξόδου του αέρα στο πίσω μέροi του φούρνου και του τοίχου.
- Μην τοποθετείτε την συσκευή δίπλα ή από πάνω από οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, όπως φούρνο για πίτσα ή φριτέζα. Κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει κακή λειτουργία της συσκευής, και να ελαττώσει την διάρκεια ζωής των ηλεκτρικών εξαρτημάτων.
- Μην φράζετε ή εμποδίζετε το φίλτρο του φούρνου.
- Αφήνετε περιθώριο, ώστε να μπορείτε να το καθαρίζετε.



Ραδιο-Παρεμβολές

Η λειτουργία του φούρνου μικροκυμάτων, μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στη λήψη του ραδιοφώνου, στην τηλεόρασης, ή σε παρεμφερείς συσκευές. Μπορείτε να ελαττώσετε ή να εξαλείψετε τις παρεμβολές, με τους ακόλουθους τρόπους:

- Καθαρίστε την πόρτα και τις στεγανές περιοχές, σύμφωνα με τις οδηγίες στο κεφάλαιο «Φροντίδα και Καθαρισμός».
- Τοποθετήστε το ραδιόφωνο και την τηλεόραση όσο το δυνατόν πιο μακριά από τον φούρνο.
- Χρησιμοποιήστε μία κατάλληλα τοποθετημένη κεραία στο ραδιόφωνο ή στην τηλεόραση για να επιτύχετε ισχυρότερη λήψη σήματος.

TIME ENTRY [ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ]

Χρησιμοποιείται για να καταχωρήσετε διαφορετικό χρόνο χωρίς να αλλάξετε τον προγραμματισμό στα αριθμητικά πλήκτρα.

MENU b/d [ΜΕΝΟΥ]

Χρησιμοποιείται για να επιλέγει ένα από τα ανεξάρτητα προγράμματα μαγειρέματος. Το κάθε μενού συμπεριλαμβάνει μέχρι και 10 προγραμματισμένα πλήκτρα. Τα πλήκτρα μπορούν να προγραμματιστούν για να θερμαίνουν για προγραμματισμένο χρόνο και επίπεδο ισχύος.

Πλήκτρα *1-0*

Χρησιμοποιούνται για αρχίζουν τις προγραμματισμένες διαδικασίες μαγειρέματος και επίπεδα έντασης ή για να ρυθμίσετε τους χρόνους για το μαγείρεμα «Χειροκίνητη Καταχώρηση Χρόνου».

POWER LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΙΣΧΥΟΣ]

Χρησιμοποιείται για να επιλέγει την ένταση του μαγειρέματος. Ο φούρνος μπορεί να θερμάνει σε πλήρη ή μειωμένη ισχύ. Εάν το επίπεδο θέρμανσης είναι ρυθμισμένο στο 0% ο φούρνος δεν θα θερμάνει για τον χρόνο που έχει προγραμματιστεί. Ρυθμίστε την ισχύ σε διαστήματα του 10%. Εάν δεν επιλέξετε το επίπεδο της έντασης, ο φούρνος λειτουργεί με 100% ένταση.

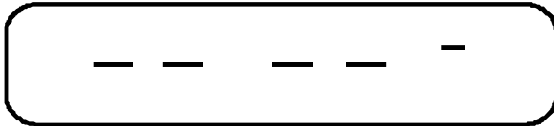
START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]

Χρησιμοποιείται για να αρχίζει το πρόγραμμα μαγειρέματος με «Χειροκίνητη Καταχώρηση Χρόνου» ή συνεχίζει το μαγείρεμα εάν αυτό είχε διακοπεί. Χρησιμοποιείται για προχωρεί στην επόμενη επιλογή του χρήστη. Χρησιμοποιείται για να αποθηκεύει χρόνους και επίπεδα ισχύος όταν προγραμματίζετε τα πλήκτρα.

STOP/RESET [ΠΑΥΣΗ / ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]

Χρησιμοποιείται για έξοδο από τον προγραμματισμό, και για να διακόπτει τη λειτουργία κατά τον κύκλο του μαγειρέματος.

Ενδείξεις Οθόνης

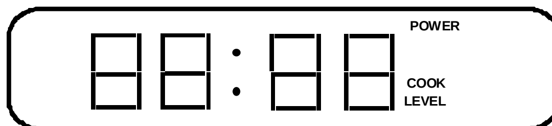


- Εμφανίζεται αφού ο φούρνος ενωθεί στην πρίζα. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου για να εκκαθαρίσετε.



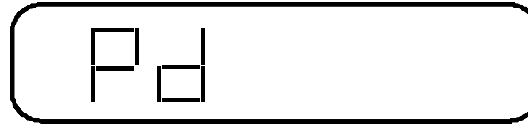


- Το «b» ή «d» — Δείχνει το ενεργό μενού.
- «READY» [ΕΤΟΙΜΟ] — Δείχνει ότι τα πλήκτρα θα δεχτούν την καταχώρηση. Δείχνει πότε ο φούρνος κάνει παύση ή είναι έτοιμος για την επόμενη καταχώρηση.

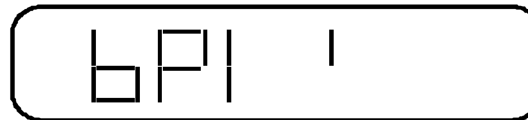


- Το «88:88» — Δείχνει τον χρόνο θέρμανσης.
- «POWER» [ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ] — Εμφανίζεται όταν παράγεται ενέργεια μικροκυμάτων.
- «COOK LEVEL» [ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ] — Εμφανίζεται όταν κοιτάτε το στάδιο με ελαττωμένη ένταση μαγειρέματος ή ένταση διατήρησης. Ο αριθμός του επιπέδου ισχύος ή μια καινή γραμμή εμφανίζεται στην οθόνη πάνω από το «ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ». Το κενό διάστημα υπονοεί πλήρη ισχύ.

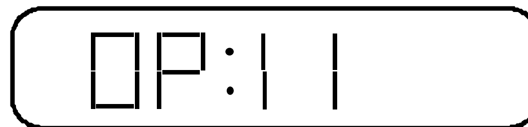




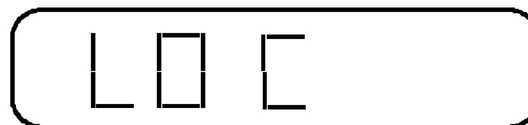
- «Pb» ή «Pd» — Δείχνει τη λειτουργία του προγραμματισμού και το παρόν μενού. Βλ. Το κεφάλαιο περί «Προγραμματισμού» του παρόντος εγχειριδίου για τη διαδικασία του προγραμματισμού.



- «BP1» — Δείχνει το μενού «b» στη λειτουργία προγραμματισμού και το στάδιο 1. Το μικρότερο ψηφίο «1» εννοεί ότι προγραμματίζεται το πληκτρολόγιο 1.



- «OP:11» — Δείχνει την λειτουργία των επιλογών προγραμματισμού του χρήστη. Βλ. Το κεφάλαιο «Επιλογές του Χρήστη» του παρόντος εγχειριδίου για την διαδικασία του προγραμματισμού.



- «LOC» — Δείχνει ότι η επιφάνεια ελέγχου είναι κλειδωμένη και δεν θα δεχτεί εισαγωγές. Βλ. το κεφάλαιο «Απενεργοποίηση του Πίνακα Ελέγχου» του παρόντος εγχειριδίου για την διαδικασία ενεργοποίησης και απενεργοποίησης

Οδηγίες Γρήγορης Αναφοράς

Διαβάστε το κεφάλαιο «Σημαντικές Οδηγίες Ασφαλείας» πριν χρησιμοποιήσετε τις «Οδηγίες Γρήγορης Αναφοράς». Αν υπάρξουν ερωτήσεις στις οποίες δεν βρήκατε απάντηση, αναφερθείτε στα λεπτομερή κεφάλαια του παρόντος εγχειριδίου.

Προγραμματισμένα Πλήκτρα Λειτουργίας

1. Ανοίξτε την πόρτα, τοποθετήστε το φαγητό στον φούρνο και κλείστε την πόρτα του φούρνου.
2. Πιέστε το πλήκτρο *MENU b/d [ΜΕΝΟΥ]* για να επιλέξετε το προγραμματισμένο μενού.
3. Πιέστε τον αριθμό του πλήκτρου που θέλετε.
4. Ο φούρνος σταματά να θερμαίνει και ακούγεται το ηχητικό το σήμα του φούρνου όταν λήγει ο χρόνος θέρμανσης.

Ανασκόπηση των Προγραμματισμένων Πλήκτρων

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
2. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο *TIME ENTRY [ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ]* για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
3. Πιέστε το πλήκτρο *MENU b/d [ΜΕΝΟΥ]* για να επιλέξετε το προγραμματισμένο μενού, αν χρειάζεται.
4. Πιέστε τον αριθμό του πλήκτρου που θέλετε.
5. Πιέστε το πλήκτρο *TIME ENTRY [ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ]* για να ανασκοπήσετε τα στάδια θέρμανσης του πλήκτρου.
6. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* αφού ανασκοπήσετε το προγραμματισμένο πλήκτρο.
7. Πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* ή κλείστε την πόρτα του φούρνου για να βγείτε από την λειτουργία του προγραμματισμού.

Χειροκίνητη Καταχώρηση Χρόνου

1. Ανοίξτε την πόρτα, τοποθετήστε το φαγητό στον φούρνο και κλείστε την πόρτα του φούρνου.
2. Πιέστε το πλήκτρο *TIME ENTRY [ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ].*
3. Πιέστε τα πλήκτρα με τους αριθμούς για να πληκτρολογήσετε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρεύματος.
4. Πιέστε το πλήκτρο *POWER LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΙΣΧΥΟΣ]* αν απαιτείται ισχύ λιγότερη από 100%.
5. Πιέστε τα πλήκτρα με τους αριθμούς για να πληκτρολογήσετε τον επιθυμητό χρόνο ισχύος.
6. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ].*
7. Ο φούρνος σταματά να θερμαίνει και ακούγεται το ηχητικό το σήμα του φούρνου όταν λήγει ο χρόνος θέρμανσης.

Προγραμματισμένα Αριθμητικά Πλήκτρα

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
2. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο *1* για περίπου 5 δευτερόλεπτα
3. Πιέστε το πλήκτρο *MENU b/d [ΜΕΝΟΥ]* για να επιλέξετε το προγραμματισμένο μενού, αν χρειάζεται.
4. Πιέστε τον αριθμό του πλήκτρου που θέλετε.
5. Πιέστε τα πλήκτρα με τους αριθμούς για να πληκτρολογήσετε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος.
6. Πιέστε το πλήκτρο *POWER LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΙΣΧΥΟΣ]* αν απαιτείται ισχύ λιγότερη από 100%.
7. Πιέστε τα πλήκτρα με τους αριθμούς για να πληκτρολογήσετε την επιθυμητή ισχύ μαγειρεύματος.
8. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* για να αποθηκεύσετε τους καινούργιους χρόνους θέρμανσης και επίπεδο ισχύος στην μνήμη του φούρνου.
9. Πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* ή κλείστε την πόρτα του φούρνου για να βγείτε από την λειτουργία του προγραμματισμού.

Πολλαπλά Στάδια Θέρμανσης

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
2. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο *1* για περίπου 5 δευτερόλεπτα
3. Πιέστε το πλήκτρο *MENU b/d [ΜΕΝΟΥ]* για να επιλέξετε το προγραμματισμένο μενού, αν χρειάζεται.
4. Πιέστε τον αριθμό του πλήκτρου που θέλετε.
5. Πιέστε τα πλήκτρα με τους αριθμούς για να πληκτρολογήσετε τον επιθυμητό χρόνο.
6. Πιέστε το πλήκτρο *POWER LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΙΣΧΥΟΣ]* αν απαιτείται ισχύ λιγότερη από 100%.
7. Πιέστε τα πλήκτρα με τους αριθμούς για να πληκτρολογήσετε την επιθυμητή ισχύ μαγειρεύματος.
8. Πιέστε το πλήκτρο *TIME ENTRY [ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ].*
9. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* για να αποθηκεύσετε τους καινούργιους χρόνους θέρμανσης και επίπεδο ισχύος στην μνήμη του φούρνου.
10. Πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* ή κλείστε την πόρτα του φούρνου για να βγείτε από την λειτουργία του προγραμματισμού.

Απενεργοποίηση του Προγραμματισμένου Πλήκτρου

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
2. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο *1* για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
3. Πιέστε τον αριθμό του πλήκτρου που θέλετε.
4. Πιέστε το πλήκτρο *MENU b/d [ΜΕΝΟΥ].*
5. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* για να αποθηκεύσετε στην μνήμη του φούρνου.
6. Πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* ή κλείστε την πόρτα του φούρνου για να βγείτε από την λειτουργία του προγραμματισμού.

Επανενενεργοποίηση του Προγραμματισμένου Πλήκτρου

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
2. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο *1* για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
3. Πιέστε τον αριθμό του πλήκτρου που θέλετε.
4. Πιέστε το πλήκτρο *MENU b/d [ΜΕΝΟΥ].*
5. Προγραμματίστε το πλήκτρο σύμφωνα με το κεφάλαιο «Προγραμματισμένα Αριθμητικά Πλήκτρα» στάδια 5-8.
6. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* για να αποθηκεύσετε στην μνήμη του φούρνου.
7. Πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* ή κλείστε την πόρτα του φούρνου για να βγείτε από την λειτουργία του προγραμματισμού.

Απενεργοποίηση του Πίνακα Ελέγχου

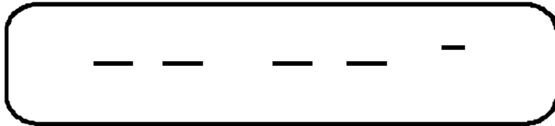
1. Ανοίξτε και κλείστε την πόρτα του φούρνου.
2. Πιέστε το πλήκτρο *TIME ENTRY [ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ].*
3. Πιέστε διαδοχικά τα πλήκτρα *1, 3, 5* και *7.*
4. Πιέστε το πλήκτρο *TIME ENTRY [ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ].*

Επιλογές Χρήστη

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου. Η οθόνη δείχνει «door [πόρτα]».
2. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο *1* για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
3. Πιέστε το πλήκτρο *POWER LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΙΣΧΥΟΣ].*
4. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* για να προχωρήσετε στην επόμενη επιλογή. Βλ. τον πίνακα για επιλογές.
5. Πιέστε το πλήκτρο του πληκτρολογίου (0, 1 - 3) για να αλλάξετε την επιλογή.
6. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές.
7. Πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* ή κλείστε την πόρτα του φούρνου για να βγείτε από την λειτουργία του προγραμματισμού.

Οθόνη Εκκίνησης

Αφού βάλετε τον εξοπλισμό στην πρίζα, η οθόνη θα δείχνει 4 μεγάλες παύλες και μια μικρή παύλα. Ανοίξτε και κλείστε την πόρτα για να εκκαθαρίσετε την οθόνη και να ενεργοποιήσετε τα πλήκτρα.



Διακοπή της Λειτουργίας

- Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου για να διακόψετε την λειτουργία. Ο ανεμιστήρας του φούρνου συνεχίζει να λειτουργεί. Κλείστε την πόρτα και πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* για να συνεχίσετε την λειτουργία του φούρνου.
- Πιέστε το πλήκτρο *STOP / RESET [ΠΑΥΣΗ / ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* για να διακόψετε την λειτουργία. Η οθόνη συνεχίζει να δείχνει τον χρόνο που απομένει. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* για να συνεχίσετε με την λειτουργία του φούρνου και για να συνεχίσετε την αντίστροφη μέτρηση του χρόνου.

Ακύρωση Σφαλμάτων

- Αν ο φούρνος δεν λειτουργεί, πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* για να εκκαθαρίσετε την οθόνη.
- Αν ο φούρνος λειτουργεί, πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* μια φορά για να σταματήσετε τον φούρνο και μια δεύτερη φορά για να εκκαθαρίσετε την οθόνη.
- Αν η πόρτα του φούρνου είναι ανοιχτή και ο χρόνος εμφανίζεται στην οθόνη, κλείστε την πόρτα του φούρνου και πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* για να εκκαθαρίσετε την οθόνη.

Προγραμματισμένοι Χρόνοι και Επίπεδα Μαγειρέματος

Τα αριθμητικά πλήκτρα έρχονται προγραμματισμένα από το εργοστάσιο για μαγείρεμα με πλήρη ένταση. Τα δύο μενού «b» και «d» έχουν προγραμματιστεί το ίδιο στο εργοστάσιο.

Πλήκτρο	Διάρκεια Μαγειρέματος
1	10 δευτερόλεπτα
2	20 δευτερόλεπτα
3	30 δευτερόλεπτα
4	45 δευτερόλεπτα
5	1 λεπτό
6	1 λεπτό και 30 δευτερόλεπτα
7	2 λεπτά
8	3 λεπτά
9	4 λεπτά
0	5 λεπτά

Λειτουργία Προγραμματισμένων Πλήκτρων

Ο φούρνος διατίθεται με 2 μενού που περιέχουν 10 προκαθορισμένα αριθμητικά πλήκτρα. Οι οδηγίες είναι γραμμένες για φούρνους προγραμματισμένους στο εργοστάσιο. Φούρνοι οι οποίοι έχουν προγραμματιστεί μετέπειτα, μπορεί να συμπεριφερθούν διαφορετικά από ότι περιγράφεται.

1. Ανοίξτε την πόρτα, τοποθετήστε το φαγητό στον φούρνο και κλείστε την πόρτα του φούρνου.
   - Η οθόνη δείχνει «b» ή «d» και «READY [ΕΤΟΙΜΟ]».
   - Ο ανεμιστήρας και τα φώτα λειτουργούν.
   - Αν δεν πιέσετε το πλήκτρο εντός 30 δευτερολέπτων ανοίξτε και κλείστε την πόρτα του φούρνου ξανά.
2. Πιέστε το πλήκτρο *MENU b/d [ΜΕΝΟΥ]* για να επιλέξετε το προγραμματισμένο μενού.
   - Το «b» ή «d» εμφανίζεται στην οθόνη.
3. Πιέστε τον αριθμό του πλήκτρου που θέλετε.
   - Ο φούρνος λειτουργεί και ο χρόνος μετριέται αντίστροφα.
   - Η οθόνη δείχνει «POWER [ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ]», «COOK LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ]».
   - Η οθόνη δείχνει «POWER [ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ]» μόνον όταν υπάρχει ενέργεια μικροκυμάτων.
   - Αν το επίπεδο μαγειρεύματος που προγραμματίστηκε είναι λιγότερο από το 100% της ισχύος η οθόνη δείχνει «COOK LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ]» και το επίπεδο της ισχύος. Η οθόνη δείχνει την αντίστροφη μέτρηση.
   - Αν θέλετε επιπρόσθετο χρόνο μαγειρεύματος, πιέστε τα προγραμματισμένα πλήκτρα πριν ή μετά από το τέλος του κύκλου θέρμανσης.
4. Ο φούρνος σταματά να θερμαίνει και ακούγεται το ηχητικό το σήμα του φούρνου όταν λήγει ο χρόνος θέρμανσης.

Ανασκόπηση των Προγραμματισμένων Πλήκτρων

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
   - Η οθόνη δείχνει «b» ή «d» και «READY [ΕΤΟΙΜΟ]».
   - Ο ανεμιστήρας και τα φώτα λειτουργούν.
   - Αν κλείσετε την πόρτα ή πιέσετε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* πριν τελειώσετε την διαδικασία του προγραμματισμού, ο φούρνος θα βγει από την διαδικασία του προγραμματισμού.
2. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο *TIME ENTRY [ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ]* για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
   - Μετά από 5 δευτερόλεπτα θα ακουστεί το ηχητικό σήμα. Η οθόνη δείχνει «Pb» ή « Pd» που εννοεί το μενού «b» ή «d».
3. Πιέστε το πλήκτρο *MENU b/d [MENOY]* για να επιλέξετε το προγραμματισμένο μενού, αν χρειάζεται.
4. Πιέστε τον αριθμό του πλήκτρου που θέλετε.
   - Η οθόνη δείχνει χρόνο θέρμανσης, «COOK LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ]» και το επίπεδο της ισχύος, αν το αυτό είναι λιγότερο από 100%.
5. Πιέστε το πλήκτρο *TIME ENTRY [ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ]* για να ανασκοπήσετε τα στάδια θέρμανσης του πλήκτρου.
   - Θα εμφανιστούν για λίγο οι ενδείξεις P («b» ή «d») και το στάδιο, μετά ο χρόνος μαγειρεύματος, το «COOK LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ]» και το επίπεδο της ισχύος, αν το αυτό είναι λιγότερο από 100%, θα εμφανιστεί στην οθόνη.
6. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* αφού ανασκοπήσετε το προγραμματισμένο πλήκτρο.
   - Η οθόνη δείχνει «Pb» ή « Pd» που εννοεί μενού «b» ή «d».
   - Επαναλάβετε τα στάδια 3-6 για να ανασκοπήσετε κάποιο άλλο προγραμματισμένο πλήκτρο.
7. Πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* ή κλείστε την πόρτα του φούρνου για να βγείτε από την λειτουργία του προγραμματισμού.

Χειροκίνητη Πληκτρολόγηση Χρόνου

1. Ανοίξτε την πόρτα, τοποθετήστε το φαγητό στον φούρνο και κλείστε την πόρτα του φούρνου.
   - Η οθόνη δείχνει «b» ή «d» και «READY [ΕΤΟΙΜΟ]».
   - Ο ανεμιστήρας και τα φώτα λειτουργούν.
   - Αν το πλήκτρο δεν πιεστεί εντός 30 δευτερολέπτων, ανοίξτε και κλείστε την πόρτα πάλι.
2. Πιέστε το πλήκτρο *TIME ENTRY [ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ].*
   - Η οθόνη δείχνει «0000» και «READY [ΕΤΟΙΜΟ]».
3. Πιέστε τα πλήκτρα με τους αριθμούς για να καταχωρήσετε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρεύματος.
   - Για παράδειγμα, για να μαγειρέψετε για 2 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα, πιέστε τα πλήκτρα *2, 3 και 0.*
4. Πατήστε το κουμπί POWER LEVEL (Επίπεδο Ισχύος) για να αλλάξει το επίπεδο ισχύος.
   . Η απεικόνιση υποδεικνύει 100 τοις εκατό ισχύ.
5. Πιέστε τα πλήκτρα με τους αριθμούς για να πληκτρολογήσετε τον επιθυμητό χρόνο ισχύος.
   - Για παράδειγμα, όταν πιέζετε το πλήκτρο *2* βρίσκεστε σε 20% της ισχύος.
6. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ].*
   - Ο φούρνος λειτουργεί και ο χρόνος μετριέται αντίστροφα.
   - Η οθόνη δείχνει το χρόνο θέρμανσης, «POWER [ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ]», «COOK LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ]».
   - Η οθόνη δείχνει «POWER [ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ]» μόνον όταν υπάρχει ενέργεια μικροκυμάτων.
   - Αν το επίπεδο μαγειρεύματος που προγραμματίστηκε είναι λιγότερο από το 100% της ισχύος η οθόνη δείχνει «COOK LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ]» και το επίπεδο της ισχύος. Η οθόνη δείχνει την αντίστροφη μέτρηση του χρόνου μαγειρέματος.
7. Ο φούρνος σταματά να θερμαίνει και ακούγεται το ηχητικό το σήμα του φούρνου όταν λήγει ο χρόνος θέρμανσης.

Προγραμματισμός

Προγραμματισμένα Αριθμητικά Πλήκτρα

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
   - Η οθόνη δείχνει «b» ή «d» και «READY [ΕΤΟΙΜΟ]».
   - Ο ανεμιστήρας και τα φώτα λειτουργούν.
   - Αν κλείσετε την πόρτα ή πιέσετε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* πριν τελειώσετε την διαδικασία του προγραμματισμού, ο φούρνος θα βγει από την διαδικασία του προγραμματισμού.
2. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο *1* για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
   - Μετά από 5 δευτερόλεπτα θα ακουστεί το ηχητικό σήμα. Η οθόνη δείχνει «Pb» ή « Pd» που εννοεί το μενού «b» ή «d».
3. Πιέστε το πλήκτρο *MENU b/d [ΜΕΝΟΥ]* για να επιλέξετε το προγραμματισμένο μενού, αν χρειάζεται.
4. Πιέστε τον αριθμό του πλήκτρου που θέλετε.
   - Η οθόνη δείχνει το χρόνο θερμανσης, «COOK LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ]» και το επίπεδο της ισχύος αν είναι λιγότερο από το 100%.
5. Πιέστε τα πλήκτρα με τους αριθμούς για να πληκτρολογήσετε τον επιθυμητό χρόνο.
   - Για παράδειγμα, για να μαγειρέψετε για 2 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα, πιέστε τα πλήκτρα *2, 3 και 0*.
6. Πατήστε το κουμπί POWER LEVEL (Επίπεδο Ισχύος) για να αλλάξει το επίπεδο ισχύος.
   . Η απεικόνιση υποδεικνύει 100 τοις εκατό ισχύ.
7. Πιέστε τα πλήκτρα με τους αριθμούς για να πληκτρολογήσετε την επιθυμητή ισχύ μαγειρεύματος.
   - Για παράδειγμα, όταν πιέζετε το πλήκτρο *2* βρίσκεστε σε 20% της ισχύος.
8. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* για να αποθηκεύσετε τους καινούργιους χρόνους θέρμανσης και επίπεδο ισχύος στην μνήμη του φούρνου.
   - Η οθόνη δείχνει «Pb» ή « Pd» που εννοεί μενού «b» ή «d».
   - Επαναλάβετε τα στάδια 3-8 για να ανασκοπήσετε κάποιο άλλο προγραμματισμένο πλήκτρο.
9. Πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* ή κλείστε την πόρτα του φούρνου για να βγείτε από την λειτουργία του προγραμματισμού.

Πολλαπλά Στάδια Θέρμανσης

Ο φούρνος μπορεί να προγραμματιστεί για να πραγματοποιεί 4 ανεξάρτητους κύκλους θέρμανσης χωρίς διακοπή.

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
   - Η οθόνη δείχνει «b» ή «d» και «READY [ΕΤΟΙΜΟ]».
   - Ο ανεμιστήρας και τα φώτα λειτουργούν.
   - Αν κλείσετε την πόρτα ή πιέσετε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* πριν τελειώσετε την διαδικασία του προγραμματισμού, ο φούρνος θα βγει από την διαδικασία του προγραμματισμού.
2. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο *1* για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
   - Μετά από 5 δευτερόλεπτα θα ακουστεί το ηχητικό σήμα. Η οθόνη δείχνει «Pb» ή « Pd» που εννοεί το μενού «b» ή «d».
3. Πιέστε το πλήκτρο *MENU b/d [ΜΕΝΟΥ]* για να επιλέξετε το προγραμματισμένο μενού, αν χρειάζεται.
4. Πιέστε τον αριθμό του πλήκτρου που θέλετε.
   - Η οθόνη δείχνει το χρόνο μαγειρεύματος, «COOK LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ]» και το επίπεδο της ισχύος αν είναι λιγότερο από το 100%.
5. Πιέστε τα πλήκτρα με τους αριθμούς για να πληκτρολογήσετε τον επιθυμητό χρόνο.
   - Για παράδειγμα, για να μαγειρέψετε για 2 λεπτά και 30 δευτερόλεπτα, πιέστε τα πλήκτρα *2, 3 και 0*.
6. Πατήστε το κουμπί POWER LEVEL (Επίπεδο Ισχύος) για να αλλάξει το επίπεδο ισχύος.
   . Η απεικόνιση υποδεικνύει 100 τοις εκατό ισχύ.
7. Πιέστε τα πλήκτρα με τους αριθμούς για να πληκτρολογήσετε την επιθυμητή ισχύ μαγειρεύματος.
   - Για παράδειγμα, όταν πιέζετε το πλήκτρο *2* βρίσκεστε σε 20% της ισχύος.
8. Πιέστε το πλήκτρο *TIME ENTRY [ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ]*.
   - Η οθόνη δείχνει για λίγο «bP1 $^{(1-9,\ 0)}$» ή «dP1 $^{(1-9,\ 0)}$» που δείχνει το μενού τον προγραμματισμό, το στάδιο και το πλήκτρο. Μετά απ' αυτό ο χρόνος μαγειρεύματος και το επίπεδο ισχύος για το στάδιο θα εμφανιστούν στην οθόνη.
   - Επαναλάβετε τα στάδια 5-8 για να δημιουργήσετε επιπλέον στάδια.
9. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* για να αποθηκεύσετε τους καινούργιους χρόνους θέρμανσης και επίπεδο ισχύος στην μνήμη του φούρνου.
10. Πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* ή κλείστε την πόρτα του φούρνου για να βγείτε από την λειτουργία του προγραμματισμού.

Απενεργοποίηση του Προγραμματισμένου Πλήκτρου

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
   - Η οθόνη δείχνει «b» ή «d» και «READY [ETOIMO]».
   - Ο ανεμιστήρας και τα φώτα λειτουργούν.
   - Αν κλείσετε την πόρτα ή πιέσετε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* πριν τελειώσετε την διαδικασία του προγραμματισμού, ο φούρνος θα βγει από την διαδικασία του προγραμματισμού.
2. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο *1* για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
   - Μετά από 5 δευτερόλεπτα θα ακουστεί το ηχητικό σήμα. Η οθόνη δείχνει «Pb» ή « Pd» που εννοεί το μενού «b» ή «d».
3. Πιέστε τον αριθμό του πλήκτρου που θέλετε.
   - Η οθόνη δείχνει το χρόνο μαγειρεύματος, «COOK LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ]» και το επίπεδο της ισχύος αν είναι λιγότερο από το 100%.
4. Πιέστε το πλήκτρο *MENU b/d [ΜΕΝΟΥ]*
   - Το «*dddd*» και ο αριθμός του πλήκτρου θα εμφανιστεί στην οθόνη.
5. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* για να αποθηκεύσετε στην μνήμη του φούρνου.
   - Για να επανενεργοποιήσετε το πλήκτρο, επαναλάβετε τα στάδια.
6. Πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* ή κλείστε την πόρτα του φούρνου για να βγείτε από την λειτουργία του προγραμματισμού.

Επανενενεργοποίηση του Προγραμματισμένου Πλήκτρου

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου.
   - Η οθόνη δείχνει «b» ή «d» και «READY [ETOIMO]».
   - Ο ανεμιστήρας και τα φώτα λειτουργούν.
   - Αν κλείσετε την πόρτα ή πιέσετε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* πριν τελειώσετε την διαδικασία του προγραμματισμού, ο φούρνος θα βγει από την διαδικασία του προγραμματισμού.
2. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο *1* για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
   - Μετά από 5 δευτερόλεπτα θα ακουστεί το ηχητικό σήμα. Η οθόνη δείχνει «Pb» ή « Pd» που εννοεί το μενού «b» ή «d».
3. Πιέστε τον αριθμό του πλήκτρου που θέλετε.
   - Η οθόνη δείχνει το χρόνο μαγειρεύματος, «COOK LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ]» και το επίπεδο της ισχύος αν είναι λιγότερο από το 100%.
4. Πιέστε το πλήκτρο *MENU b/d [ΜΕΝΟΥ].*
   - Η οθόνη δείχνει «0000» και «READY [ETOIMO]».
5. Προγραμματίστε το πλήκτρο σύμφωνα με το κεφάλαιο «Προγραμματισμένα Αριθμητικά Πλήκτρα» στάδια 5-8.
6. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* για να στην μνήμη του φούρνου.
   - Για να επανενεργοποιήσετε το πλήκτρο, επαναλάβετε τα στάδια
7. Πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* ή κλείστε την πόρτα του φούρνου για να βγείτε από την λειτουργία του προγραμματισμού.

Απενεργοποίηση του Πίνακα Ελέγχου

1. Ανοίξτε και κλείστε την πόρτα του φούρνου.
   - Η οθόνη δείχνει «b» ή «d» και «READY [ETOIMO]».
   - Ο ανεμιστήρας και τα φώτα λειτουργούν.
   - Αν το πλήκτρο δεν πιεστεί εντός 30 δευτερολέπτων, ανοίξτε και κλείστε την πόρτα πάλι.
2. Πιέστε το πλήκτρο *TIME ENTRY [ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ].*
   - Η οθόνη δείχνει «0000» και «READY [ETOIMO]».
3. Πιέστε διαδοχικά τα πλήκτρα *1, 3, 5* και *7.*
4. Πιέστε το πλήκτρο *TIME ENTRY [ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ].*
   - Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «LOC».
   - Όλα τα άλλα πλήκτρα εντός από το *TIME ENTRY [ΚΑΤΑΧΩΡΗΣΗ ΧΡΟΝΟΥ]* απενεργοποιούνται.
   - Για να επανενεργοποιήσετε το χειριστήριο επαναλάβετε τα στάδια 1-4.

Επιλογές Χρήστη

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου. Η οθόνη δείχνει «door [πόρτα]».
   - Αν κλείσετε την πόρτα ή πιέσετε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* πριν τελειώσετε την διαδικασία του προγραμματισμού, ο φούρνος θα βγει από την διαδικασία του προγραμματισμού.
2. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο *1* για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
   - Μετά από 5 δευτερόλεπτα θα ακουστεί το ηχητικό σήμα. Η οθόνη δείχνει «Pb» ή « Pd» που εννοεί το μενού «b» ή «d».
3. Πιέστε το πλήκτρο *POWER LEVEL [ΕΠΙΠΕΔΟ ΙΣΧΥΟΣ].*
   - Η οθόνη δείχνει «OP:1(0, 1-3)».
   - Το «OP» αντιπροσωπεύει την προαιρετική επιλογή προγραμματισμού, ο πρώτος αριθμός αντιπροσωπεύει τον προαιρετικό αριθμό και ο δεύτερος αριθμός αντιπροσωπεύει λειτουργίες που έχουν επιλεγει προς το παρόν ως προαιρετικές.
4. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* για να προχωρήσετε στην επόμενη επιλογή. Βλ. τον πίνακα για επιλογές.
5. Πιέστε το πλήκτρο του πληκτρολογίου (0, 1-3) για να αλλάξετε την επιλογή.
6. Πιέστε το πλήκτρο *START [ΕΚΚΙΝΗΣΗ]* για να αποθηκεύσετε τις αλλαγές.
   - Επαναλάβετε τα στάδια 4-6 για να αλλάξετε επιπρόσθετες επιλογές.
7. Πιέστε το πλήκτρο *RESET [ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ]* ή κλείστε την πόρτα του φούρνου για να βγείτε από την λειτουργία του προγραμματισμού.

Αριθμημένα Πλήκτρα	Οθόνη	Επιλογές ( ) = Ρυθμίσεις Εργοστασίου
1	OP:10	Αποτρέπει την πρόσθεση χρόνου θέρμανσης ενώ ο φούρνος θερμαίνεται.
	OP:11	(Επιτρέπει την πρόσθεση χρόνου θέρμανσης ενώ ο φούρνος θερμαίνεται.)
2	OP:20	Ηχεί ένα σήμα 3 δευτερολέπτων στο τέλος του κύκλου θέρμανσης.
	OP:21	(Ηχούν 4 σύντομα σήματα στο τέλος του κύκλου θέρμανσης.)
3	OP:30	(Επιτρέπει 60 λεπτά χρόνου θέρμανσης.)
	OP:31	Επιτρέπει 10 λεπτά χρόνου θέρμανσης.
4	OP:40	Αποτρέπει το σήμα ενώ το πλήκτρο είναι πιεσμένο.
	OP:41	(Επιτρέπει το σήμα ενώ το πλήκτρο είναι πιεσμένο.)
5	OP:50	(Επιτρέπει στον φούρνο να συνεχίσει την αντίστροφη μέτρηση της θέρμανσης αν ανοίξει η πόρτα κατά την λειτουργία.)
	OP:51	Ακυρώνει την αντίστροφη μέτρηση της θέρμανσης αν ανοίξει η πόρτα κατά την λειτουργία.
6	OP:60	(Επιτρέπει τη χρήση επιπέδων ισχύος.)
	OP:61	Αποτρέπει τη χρήση επιπέδων ισχύος.
7	OP:70	Παύει το ηχητικό σήμα του τέλους του κύκλου.
	OP:71	Ρυθμίζει το ηχητικό σήμα του τέλους του κύκλου σε χαμηλή ένταση.
	OP:72	Ρυθμίζει το ηχητικό σήμα του τέλους του κύκλου σε μεσαία ένταση.
	OP:73	(Ρυθμίζει το ηχητικό σήμα του τέλους του κύκλου σε υψηλή ένταση.)
9	OP:90	(Επιτρέπει τη χρήση μεταβλητού χρόνου εισαγωγής και προγραμματισμένα πλήκτρα.)
	OP:91	Επιτρέπει τη χρήση μόνο προγραμματισμένων πλήκτρων.
0	OP:00	(Επιτρέπει τον προγραμματισμό της ασφάλισης.)
	OP:01	Αποτρέπει τον προγραμματισμό της ασφάλισης.

Φροντίδα και καθαρισμός.

Ένας εξουσιοδοτημένος συντηρητρής πρέπει να επιθεωρεί τον εξοπλισμό ετησίως. Καταγράψτε όλες τις επιθεωρήσεις και επισκευές για μελλοντική αναφορά.

Αντικατάσταση του Λαμπτήρα του Φούρνου .

 Προσοχή

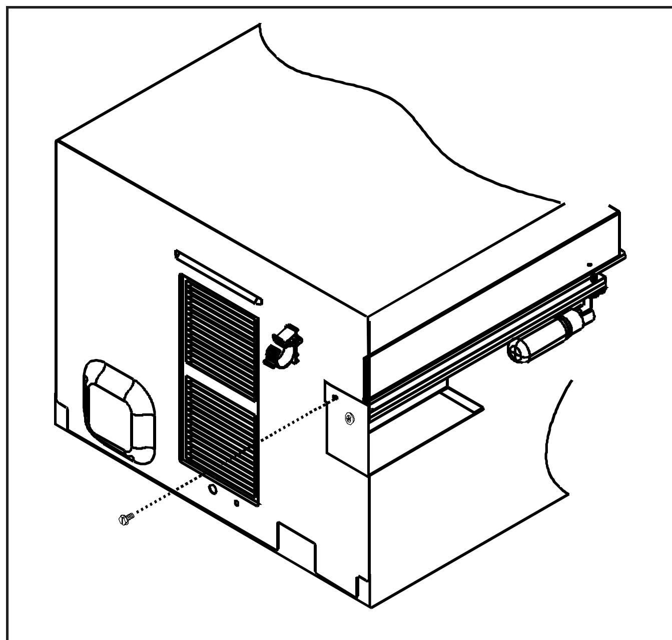
Για να αποφύγετε τον κίνδυνο της ηλεκτροπληξίας αποσυνδέστε το ηλεκτρικό ρεύμα ή κατεβάστε την ασφάλεια του φούρνου προτού αντικαταστήσετε τον λαμπτήρα φωτισμού. Μετά την αντικατάσταση του λαμπτήρα, αποκαταστήστε την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.

 Προσοχή

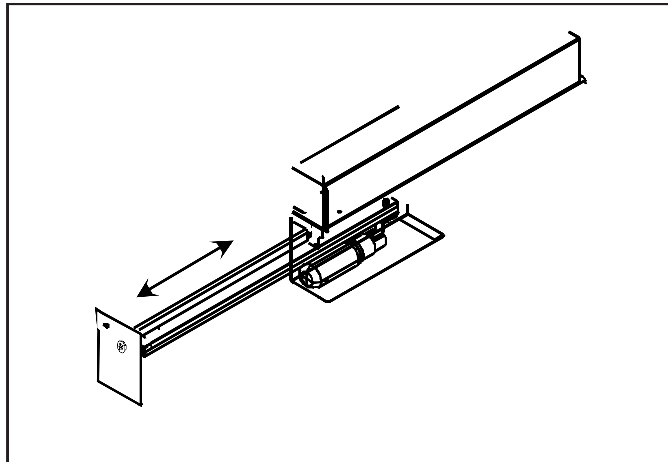
Για να αποφύγετε εγκαύματα και κοψίματα, φορέστε για να προστατεύσετε τα χέρια σας σε περίπτωση που σπάσει ο λαμπτήρας. Αν καίει, επιτρέψτε του να κρυώσει.

Εργαλεία και Λαμπτήρας
- Προστατευτικά γάντια
- Κανονικό κατσαβίδι ή καρυδάκι 1/4 της ίντσας
- Λαμπτήρας 230 Βολτ, 25 Βατ

1. Βγάλτε το φούρνο από την πρίζα.
2. Αφαιρέστε τη βίδα από το πίσω μέρος του φούρνου.
   - Βλέπε σχεδιάγραμμα πιο κάτω.



3. Τραβήξτε τη ράγια έξω από την κοιλότητα του φούρνου.
   - Βλέπε σχεδιάγραμμα πιο κάτω.



4. Αφαιρέστε τον λαμπτήρα στρέφον τάς τον αριστερόστροφα, να προσέχετε να μην κάψετε τα δάκτυλά σας και να μην σπάσετε το λαμπτήρα.
   - Αντικαταστήστε τον με λαμπτήρα των 230 Βολτ, 25 Watt.
5. Ξαναβάλετε τη ράγια στην κοιλότητα πάλι, αντικαταστήστε το κάλυμμα πρόσβασης και τις βίδες.
6. Συνδέστε τον φούρνο με την πρίζα.

Καθαρισμός του Εσωτερικού, Εξωτερικού και της Πόρτας

 Προειδοποίηση

Για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία που μπορεί να προκαλέσει σοβαρό προσωπικό τραυματισμό ή θάνατο, αποσυνδέστε το ηλεκτρικό ρεύμα ή κατεβάστε την ασφάλεια του φούρνου πριν από τον καθαρισμό.

Καθαρίστε την το φούρνο μικροκυμάτων με καθαρό πανί ή σφουγγάρι και με ήπιο απορρυπαντικό αραιωμένο σε χλιαρό νερό. Στραγγίσετε το πανί ή το σφουγγάρι καλά για να αφαιρέσετε επιπλέον νερό πριν σκουπίσετε τον εξοπλισμό. Εάν θέλετε, βράστε ένα ποτήρι νερό μέσα στον φούρνο, για να βοηθήσετε τους εσωτερικούς λεκέδες να μαλακώσουν.

- Μην χρησιμοποιείτε «σκληρά» καθαριστικά ή καθαριστικά που περιέχουν αμμωνία. Θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο φινίρισμα.
- Μην ρίχνετε ποτέ νερό στο κάτω μέρος του φούρνου.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά συστήματα τύπου πίεσης νερού.

Καθαρισμός Διαχωριστικής Ασπίδας Προστασίας

Η διαχωριστική ασπίδα προστασίας, κρατάει το επάνω μέρος του φούρνου και την κεραία του καθαρή από λεκέδες και πιτσιλίσματα. Καθαρίστε τους λεκέδες από την ασπίδα προστασίας, με μαλακό απορρυπαντικό και νερό. Αφαιρέστε την ασπίδα για εύκολο καθάρισμα.

1. Αποσυνδέστε τον φούρνο από την πρίζα, για να μην περιστρέφεται η κεραία.
2. Τοποθετήστε τα δάκτυλά σας πίσω από την ασπίδα, τραβήξτε προς τα εμπρός και κάτω.
   - Όταν αφαιρείτε και αντικαθιστάτε την ασπίδα, να είστε προσεκτικοί για να μην λυγίσετε την κεραία.
3. Πλύνετε την ασπίδα με ζεστό νερό και σαπούνι. Ξεπλύντε και στεγνώστε την προσεκτικά.
   - Μην πλένετε την ασπίδα σε πλυντήριο πιάτων.
   - Μην χρησιμοποιείτε στιλβωτικά απορρυπαντικά.
4. Επανατοποθετήστε την ασπίδα βάζοντας τα πτερύγια στις εγκοπές του πάνω και πίσω μέρος της κοιλότητας του φούρνου. Σηκώστε ελαφριά και πιέστε το μπροστά μέρος της ασπίδας μέχρι να εφαρμόσει στην θέση της.

Καθαρισμός Φίλτρου Εισαγωγής Αέρα

 Προσοχή

Για να αποφευχθεί η υπερθέρμανση και ζημιά του φούρνου, καθαρίζετε το φίλτρο του αέρα σε κανονικά χρονικά διαστήματα.

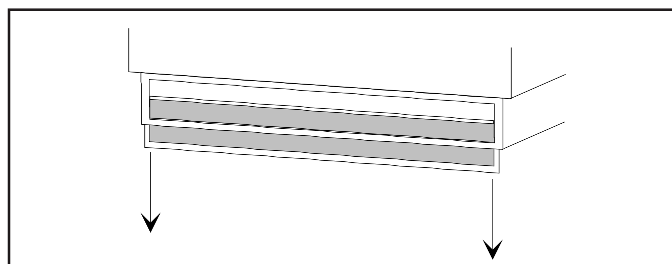
 Προσοχή

Για να αποφύγετε ζημιά της πόρτας, μην ανασηκώνετε τον φούρνο από την πόρτα.

FΤο φίλτρο βρίσκεται κάτω από την πόρτα του φούρνου. Καθαρίζετε το φίλτρο εισαγωγής του αέρα σε εβδομαδιαία βάση, για να διατηρείτε κατάλληλη κυκλοφορία του αέρα. Πλένετε το φίλτρο με ζεστό νερό και ήπιο απορρυπαντικό. Μην λειτουργείτε τον φούρνο χωρίς το φίλτρο του. Βγάλετε το φίλτρο για να το καθαρίσετε.

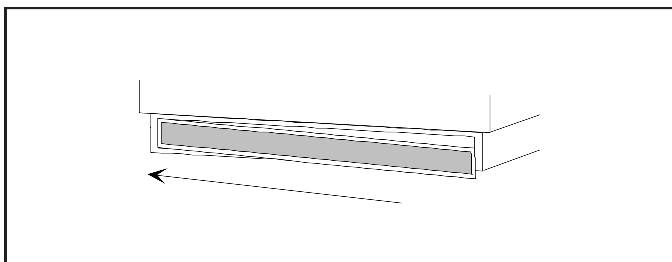
Μέθοδος 1

1. Ανοίξτε την πόρτα του φούρνου και ανασηκώστε την πρόσοψη του φούρνου ανασηκώνοντάς στο εμπρόσθιο της άνω επιφάνειας της κοιλότητας του φούρνου.
2. Τραβήξτε το φίλτρο προς τα κάτω και βγάλτε το από το πλαίσιο του φούρνου.
   - Τραβήξτε τις γωνίες του φίλτρου.
3. Αντιστρέψτε τη διαδικασία για να το επανεγκαταστήσετε.



Μέθοδος 2

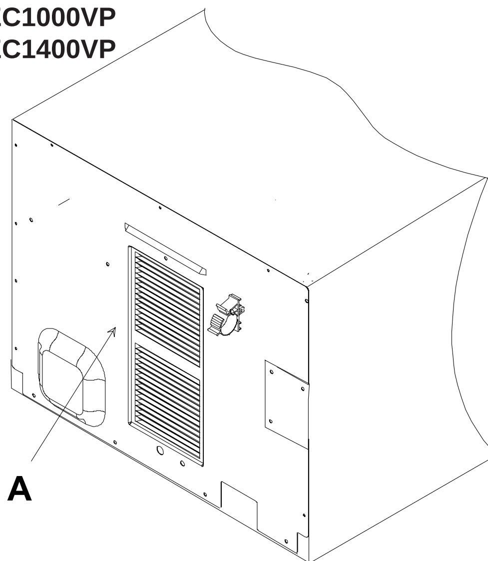
1. Τραβήξτε το φίλτρο προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά μέχρι που το άκρο του πλαισίου του φίλτρου ξεπεράσει το πλαίσιο του φούρνου.
2. Τραβήξτε το πλάι του πλαισίου και τραβήξτε το προς τα δεξιά ή τα αριστερά μέχρι που να βγει από το φούρνο.
3. Αντιστρέψτε τη διαδικασία για να το επανεγκαταστήσετε.



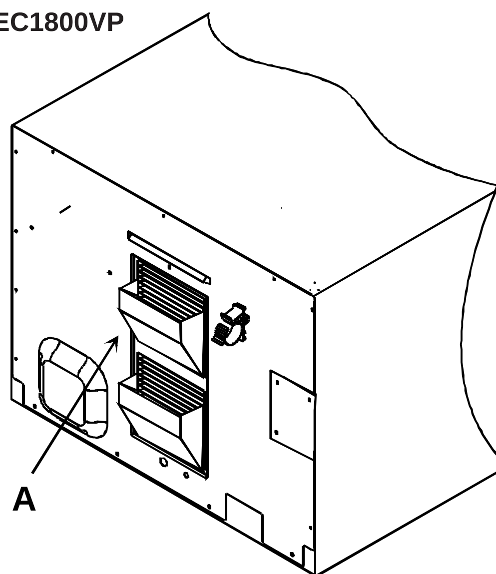
Καθαρισμός των Αεραγωγών Εξαγωγής

Ελέγξτε για αποθέματα μαγειρικών καπνών κατά μήκος των περσίδων εξαγωγής στο πίσω μέρος του φούρνου. Καθαρίστε τον αεραγωγό της εξαγωγής με ένα υγρό ύφασμα για να βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής ροή αέρα. Στεγνώστε καλά.

DEC1000VP
DEC1400VP



DEC1800VP



A. Αεραγωγός Εξαγωγής

Προτού Τηλεφωνήσετε για Επισκευή

Εάν ο φούρνος δεν λειτουργεί:
- Βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος είναι συνδεδεμένος σε αποκλειστικό κύκλωμα.
- Βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος είναι συνδεδεμένος σε γειωμένο πολωμένο κύκλωμα. (Επικοινωνήστε με κάποιον ηλεκτρολόγο για να βεβαιωθείτε).
- Ελέγξτε την ασφάλεια ή τον ασφαλειοδιακόπτη.

Εάν το φως του φούρνου δεν ανάβει:
- Βεβαιωθείτε ότι ο λαμπτήρας είναι βιδωμένος ασφαλώς.
- Βεβαιωθείτε ότι ο λαμπτήρας δεν έχει καεί.

Εάν ο φούρνος λειτουργεί με διακοπές:
- Ελέγξτε την είσοδο του φίλτρου αέρα και τα ανοίγματα εκπομπής για ξένα σώματα.

Εάν ο φούρνος δεν δέχεται καταχωρήσεις όταν πιέζεται το πλήκτρο:
- Ανοιγοκλείστε την πόρτα του φούρνου. Πιέστε ξανά το πλήκτρο.

Εάν ο φούρνος δεν λειτουργεί κανονικά:
- Αποσυνδέστε τον από το ηλεκτρικό ρεύμα, περιμένετε 1 λεπτό, και επανασυνδέστε τον φούρνο.

Εάν ο φούρνος λειτουργεί αλλά δεν ζεσταίνει το φαγητό:
- Τοποθετήστε ένα φλιτζάνι νερό μέσα στον φούρνο. Θερμάνετε για ένα λεπτό. Εάν η θερμοκρασία του νερού δεν ανεβεί, ο φούρνος δεν λειτουργεί κανονικά.



Προειδοποίηση

Για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία που μπορεί να προκαλέσει σοβαρό προσωπικό τραυματισμό ή θάνατο, μην αφαιρείτε το εξωτερικό κάλυμμα σε καμία περίπτωση. Μόνο ο εξουσιοδοτημένος συντηρητής πρέπει να αφαιρεί το εξωτερικό κάλυμμα.

Αν υπάρξουν ερωτήσεις ή απορίες ή για να βρείτε ένα εξουσιοδοτημένο συντηρητή, τηλεφωνήστε στον αντιπρόσωπο πωλήσεων. Επισκευή ή συντήρηση μέσα στα πλαίσια της εγγύησης πρέπει να πραγματοποιηθεί από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.
Η Amana επίσης συνιστά την επικοινωνία με εξουσιοδοτημένο συντηρητή αν χρειαστεί συντήρηση μετά την λήξη της εγγύησης.

MENUMASTER® ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΝΟΣ ΕΤΟΥΣ

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ

Η εταιρία Amana Appliances εγγυείται το παρόν προϊόν για την εμπορική χρήση του φούρνου για παρασκευή φαγητού από τον αρχικό αγοραστή.

ΠΡΩΤΟ ΕΤΟΣ
Η εταιρία Amana Appliances θα αντικαταστήσει οποιοδήποτε εξάρτημα, f.o.b. Amana, Iowa, Η.Π.Α., το οποίο θα αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό λόγω κατασκευής ή υλικών.

ΔΕΥΤΕΡΟ ΚΑΙ ΤΡΙΤΟ ΕΤΟΣ
Η Amana Appliances θα αντικαταστήσει οποιοδήποτε ηλεκτρικό εξάρτημα, f.o.b. Amana, Iowa, Η.Π.Α., το οποίο θα αποδειχτεί ότι είναι ελαττωματικό λόγω κατασκευής ή υλικών.

ΕΥΘΥΝΕΣ ΤΟΥ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ:
- Να παρέχει απόδειξη αγοράς.
- Να παρέχει την κανονική φροντίδα και συντήρηση, συμπεριλαμβανομένου του καθαρισμού όπως συνίσταται στο εγχειριδίου του ιδιοκτήτη.
- Να αντικαθιστά τα εξαρτήματα που μπορεί να αντικαταστήσει σαν ιδιοκτήτης αναλόγως των οδηγιών του εγχειριδίου.
- Να παρέχει το προϊόν για συντήρηση.
- Να πληρώνει για το κόστος υπερωρίας για συντήρηση που συμβαίνει εκτός των κανονικών ωρών εργασίας.
- Να πληρώνει για επισκευές συντήρησης που σχετίζονται με την εγκατάσταση του προϊόντος και την εκπαίδευση του πελάτη.

ΤΙ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΤΑΙ:
- Συνήθης συντήρηση και καθαρισμός του προϊόντος.
- Χαμένα ή χαλασμένα φίλτρα αέρα.
- Λαμπτήρες.
- Χαμένοι ή χαλασμένες ασπίδες προστασίας.
- Ζημιές που μπορεί να συμβούν κατά την μεταφορά.
- Σπασμένα κεραμικά ράφια.
- Γενική ανασκευή ή ανακαίνιση.
- Αστοχίες που προκλήθηκαν από:
  - Μη εξουσιοδοτημένη συντήρηση.
  - Υπερβολικά αποθέματα λαδιών λόγω λανθασμένου καθαρισμού ή συντήρησης.
  - Τυχαία ή σκόπιμη βλάβη.
  - Σύνδεση με ακατάλληλη παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.
  - Φυσικές καταστροφές.
  - Λειτουργία του φούρνου ενώ είναι άδειος.
  - Χρήση ακατάλληλων δοχείων, ταψιών ή εξαρτημάτων που θα προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:
- Αρχίζει την ημερομηνία της αρχικής αγοράς.
- Αρμόζει σε προϊόντα που χρησιμοποιούνται για ΚΑΝΟΝΙΚΗ εμπορική παρασκευή φαγητού.
- Η συντήρηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο συντηρητή της Menumaster®.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΚΥΡΩΝΕΤΑΙ ΑΝ:
- Η πινακίδα του σειριακού αριθμού καταστραφεί.
- Το προϊόν μετατραπεί από τον χρήστη.
- Το προϊόν δεν εγκατασταθεί ή δεν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Η AMANA APPLIANCES ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΗΣ Ή ΣΥΝΕΠΑΚΟΛΟΥΘΗΣ ΖΗΜΙΑΣ*

Για απαντήσεις σε απορίες που αφορούν τα προαναφερόμενα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο του εξοπλισμού ή:

Διεθνές Παράρτημα
International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
USA

Εντός των Η.Π.Α. 1-800-843-0304
Εκτός των Η.Π.Α. 1-319-622-5511

Índice

Identificación del modelo

Cuando se ponga en contacto con el proveedor del equipo, proporcione la información sobre el producto. Dicha información se encuentra en la placa de serie del equipo. Anote la siguiente información:

Número de modelo: ____________________
Número de fabricación: ____________________
Número de serie o S/N: ____________________
Fecha de compra: ____________________
Nombre y dirección del distribuidor:
____
____
____

Guarde una copia de la factura de venta para una futura referencia o en caso de que necesite servicio de garantía.

En caso de cualquier pregunta o para localizar un técnico autorizado de servicio, llame al proveedor del equipo. El servicio de garantía debe llevarlo a cabo un técnico autorizado. Amana también recomienda ponerse en contacto con un técnico autorizado si necesita servicio después de que caduque la garantía.

Potencia de microondas

El modelo DEC1800VP* produce 1800 vatios I.E.C. 705 de potencia de microondas a la cavidad del horno. El modelo DEC1400VP* produce 1400 vatios I.E.C. 705 de potencia de microondas a la cavidad del horno. El modelo DEC1000VP* produce 1000 vatios I.E.C. 705 de potencia de microondas a la cavidad del horno.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Reconozca este símbolo como un mensaje de SEGURIDAD



 **Advertencia**

Cuando use equipo eléctrico, debe seguir precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas, incendio o daños a las personas.

1. **LEA** todas las instrucciones antes de usar el equipo.

2. **LEA Y SIGA** las específicas **“PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA EXCESIVA DE MICROONDAS”** en la página 76.

3. Este equipo **DEBE CONECTARSE A TIERRA**. Conéctelo solamente a una toma de corriente debidamente **CONECTADA A TIERRA**. Vea las **“INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA”** en la página 77.

4. Instale o coloque este equipo **SOLAMENTE** según las instrucciones de instalación de este manual.

5. Algunos productos tales como los huevos enteros y los recipientes cerrados (por ejemplo, tarros de cristal cerrados) pueden explotar y **NO SE DEBEN CALENTAR** en este horno.

6. Use este equipo **SOLAMENTE** para el uso al que está destinado, tal y como se describe en este manual. No use productos químicos o vapores corrosivos en este equipo. Este tipo de horno está específicamente diseñado para calentar o cocinar. No está diseñado para uso industrial o de laboratorio.

7. Al igual que con cualquier equipo, se necesita **VIGILANCIA ATENTA** cuando lo usen los **NIÑOS**.

8. **NO** opere este equipo si tiene un enchufe o un cable dañado, si no funciona debidamente o si se ha estropeado o se ha dejado caer.

9. Este equipo, incluyendo el cable de alimentación, debe ser revisado **SOLAMENTE** por personal de servicio calificado. Se necesitan herramientas especiales para el mantenimiento del equipo. Póngase en contacto con el taller de servicio autorizado más cercano para revisión, reparación o ajuste.

10. **NO** tape ni bloquee ninguna abertura en este equipo.

11. **NO** almacene este equipo en el exterior. **NO** use este producto cerca del agua, como por ejemplo, cerca del fregadero de la cocina, en un sótano húmedo o cerca de una piscina o algún elemento similar.

12. **NO** sumerja en agua el cable ni el enchufe.

13. Mantenga el cable **ALEJADO** de las superficies **CALIENTES**.

14. **NO** deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador.

15. Vea las instrucciones para limpiar la puerta en la sección de “Cuidado y limpieza” de este manual en la página 87.

16. **Solamente para uso comercial.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



Cuidado

Para reducir el riesgo de incendio en la cavidad del horno:

a. **NO** cocine demasiado los alimentos. Atienda el equipo con cuidado si pone dentro del horno papel, plástico u otros materiales combustibles para facilitar la cocción.

b. Quite las tiras de metal de cerrar bolsas en cualquier bolsa de papel o plástico antes de ponerla en el horno.

c. Si los materiales dentro del horno se incendiasen, **MANTENGA CERRADA LA PUERTA** del horno, apáguelo y desconecte el cable de alimentación o corte la electricidad en el fusible o panel de cortacircuitos. El fuego se podría extender si la puerta se abre.

d. **NO** use la cavidad del horno como lugar de almacenamiento. **NO** deje productos de papel, utensilios de cocina ni alimentos en la cavidad cuando no la esté usando.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

 **Cuidado**

Para evitar lesiones personales o daños a la propiedad, tenga en cuenta lo siguiente:

1. Revuelva enérgicamente o vierta los líquidos antes de calentarlos con energía de microondas para evitar la ebullición espontánea o la erupción. No caliente demasiado. Si no se mezcla aire en el líquido, éste puede estallar en el horno o después de sacarlo.

2. No fría con grasa en el horno. La grasa se podría calentar demasiado y ser peligrosa al tocarla.

3. No cocine ni recaliente huevos con cáscara o con la yema sin romper usando energía de microondas. Podría haber demasiada presión, causando su explosión. Haga pequeños agujeros en la yema con un tenedor o cuchillo antes de cocerla.

4. Haga agujeros en la piel de las patatas, tomates y alimentos similares antes de cocinarlos con energía de microondas. Cuando la piel está perforada, el vapor se escapa uniformemente.

5. No opere el equipo sin carga o alimentos en la cavidad del horno.

6. Use solamente palomitas de maíz en bolsas diseñadas y marcadas para uso en microondas. El tiempo que tardan en hacerse varía según los vatios del horno. No continúe calentando después de que el ruido de las palomitas haya cesado, pues el maíz se quemará. No deje el horno sin atender.

7. No use termómetros normales de cocina en el horno. La mayoría de los termómetros de cocina contienen mercurio y pueden causar un arco voltaico, un mal funcionamiento o daños al horno.

8. No caliente biberones en el horno.

9. No use utensilios de metal en el horno.

10. No use nunca papel, plástico u otros materiales combustibles que no estén indicados para cocinar.

11. Cuando cocine con papel, plástico u otros materiales combustibles, siga las recomendaciones del fabricante acerca del uso del producto.

12. No use toallas de papel que contengan nilón u otras fibras sintéticas. Las fibras sintéticas calentadas pueden derretirse y hacer que el papel se encienda.

13. No caliente recipientes cerrados o bolsas de plástico en el horno. Los alimentos o los líquidos pueden expandirse rápidamente y hacer que el recipiente o la bolsa se rompa. Perfore o abra el recipiente o la bolsa antes de calentar.

14. Para evitar el mal funcionamiento de un marcapasos, consulte con un médico o con el fabricante del marcapasos acerca de los efectos de la energía de microondas sobre el marcapasos.

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN A ENERGÍA EXCESIVA DE MICROONDAS

a. **NO** intente operar este horno con la puerta abierta puesto que la operación con la puerta abierta puede causar una exposición perjudicial a la energía de microondas. Es importante no anular ni manipular los cierres de seguridad.

b. **NO** coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta ni permita que se acumule residuo de agentes de limpieza ni suciedad en las superficies de cierre.

c. **NO** opere el horno si está dañado. Es particularmente importante que la puerta del horno cierre debidamente y que no haya daños en: (1) la puerta (doblada), (2) bisagras y cierres (rotos o flojos), (3) juntas de las puertas y superficies de sellado.

d. El horno **NO** debe ser ajustado ni reparado por nadie que no sea el personal de servicio debidamente calificado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Instrucciones de conexión a tierra



Advertencia

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica o la muerte, el equipo debe estar conectado a tierra.



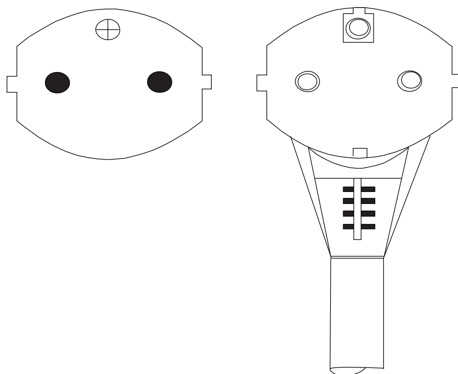
Advertencia

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica o la muerte, no altere el enchufe.

Este equipo **DEBE** estar conectado a tierra. En caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de escape para la corriente eléctrica. Este horno está equipado con un cordón que tiene un cable y un enchufe de conexión a tierra. Dicho enchufe debe estar conectado a una toma de corriente correctamente instalada y conectada a tierra.

Consulte con un electricista o técnico calificado si no comprende completamente las instrucciones de conexión a tierra, o si tiene alguna duda con respecto a si el equipo está correctamente conectado a tierra.

No utilice un cable de extensión. Si el cable eléctrico del producto es demasiado corto, haga que un electricista calificado instale un receptáculo de tres ranuras. Este horno debe enchufarse en un circuito separado de 50 Hz con los valores eléctricos nominales que aparecen en el dibujo correspondiente. El modelo requiere un voltaje de suministro de 230 V. Cuando un horno de microondas está en un circuito con otros equipos, puede requerirse un aumento en los tiempos de cocción y pueden quemarse los fusibles.



230 V - 20 AMP

Instalación

Terminal externo equipotencial de conexión a tierra

El equipo tiene un terminal secundario de conexión a tierra, el cual proporciona una conexión externa a tierra que se utiliza además de la patilla de conexión a tierra del enchufe. El terminal se encuentra ubicado en la parte externa de la parte trasera del horno y está marcado con el símbolo que aparece a continuación.



Desembalaje del equipo

- Inspeccione el equipo para ver si hay daños, tales como abolladuras en la puerta o dentro de la cavidad del horno.
- Informe de cualquier abolladura o avería inmediatamente al establecimiento donde se adquirió. No intente usar el horno si está dañado.
- Quite todos los materiales del interior del horno.
- Si el horno se ha almacenado en una zona extremadamente fría, espere unas horas antes de conectar a la alimentación.

Colocación del equipo

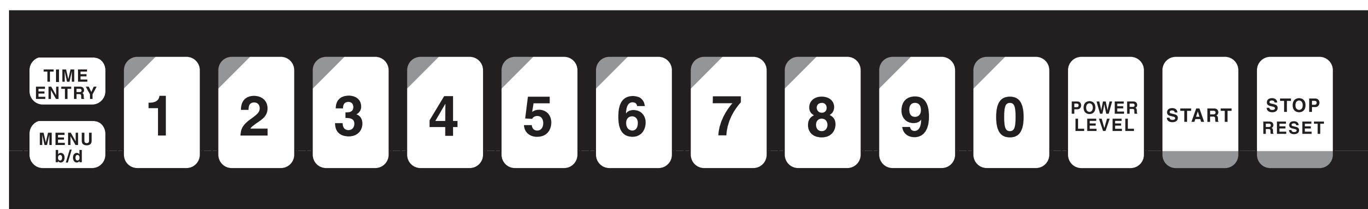
- Permita un espacio libre mínimo de 7 pulgadas (17,8 cm) alrededor de la parte superior y lateral del equipo, puesto que el flujo de aire correcto alrededor del mismo refrigera los componentes eléctricos. Si el flujo de aire está restringido, es posible que el horno no funcione correctamente y la vida útil de los componentes eléctricos se vea reducida.
- Permita un espacio libre mínimo de 2 $^{9}/_{16}$ pulgadas (6,5 cm) entre la salida del aire en la parte posterior del horno y la pared posterior.
- No instale el horno al lado de ni encima de una fuente de calor, tal como un horno para pizza o una freidora. El calor excesivo puede causar que el horno no funcione debidamente, acortando la duración de las piezas eléctricas.
- No bloquee ni obstruya el filtro del horno.
- Permita el acceso al horno para poder limpiarlo.

Interferencia de radio

La operación del horno de microondas puede causar interferencias en la radio, televisión o aparatos similares. Reduzca o elimine las interferencias haciendo lo siguiente:

- Limpie la puerta y superficies de cierre del horno, según las instrucciones en la sección “Cuidado y limpieza”.
- Coloque la radio, televisión, etc. lo más lejos posible del horno.
- Use una antena debidamente instalada en la radio, televisión, etc. para obtener mejor recepción.

Teclas de control



TIME ENTRY (ENTRADA DE TIEMPO)
Usar para introducir el tiempo de calentamiento sin cambiar las teclas numéricas preprogramadas.

MENU b/d (MENÚ b/d)
Usar para pasar entre 2 menús preprogramados independientes. Cada menú contiene hasta 10 teclas preprogramadas. Las teclas se programan para calentar durante un tiempo específico y a un nivel de potencia determinado.

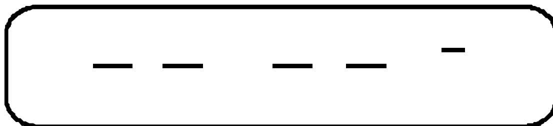
Teclas *1-0*
Usar para comenzar a calentar con tiempos preprogramados y niveles de potencia o bien, para introducir los tiempos para la cocción con “Entrada manual de tiempo”.

POWER LEVEL (NIVEL DE POTENCIA)
Usar para seleccionar el nivel de potencia. El horno puede calentar a plena potencia o a una potencia reducida. Si el nivel de potencia del horno se fija al 0%, no calentará durante el tiempo programado. Ajuste la potencia en incrementos de 10%. Si no se selecciona un nivel de potencia, el horno funcionará al 100% de su potencia.

START (INICIO)
Usar para iniciar el programa de “Entrada manual de tiempo” o para reiniciar un ciclo de cocción interrumpido. Usar para avanzar a la siguiente opción del usuario. Usar para guardar los tiempos y niveles de potencia al programar las teclas.

STOP/RESET (PARADA/REAJUSTE)
Usar para salir de modo de programación y detener la cocción durante el ciclo de cocción.

Visores

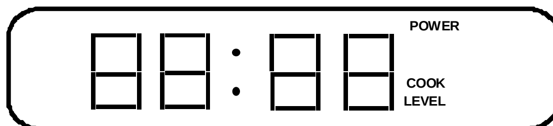


- Aparece después de enchufar el horno. Abra la puerta del horno para borrarlos.

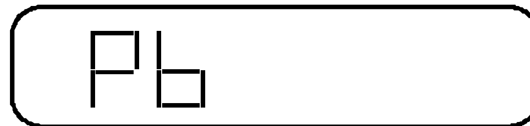


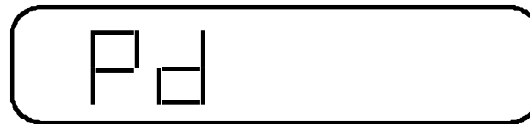


- “b” o “d” — Muestra el menú activo.
- “READY” (PREPARADO) — Indica que las teclas aceptarán una entrada. Aparece cuando el horno está en pausa o está listo para la siguiente entrada.

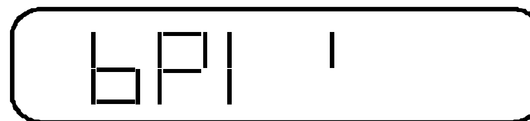


- “88:88” — Muestra el tiempo de calentamiento.
- “POWER” (POTENCIA) — Aparece cuando el horno genera energía de microondas.
- “COOK LEVEL” (NIVEL DE COCCIÓN) — Aparece al visualizar la etapa con potencia reducida o al estar en espera. Por encima de “COOK LEVEL”, en el visor, aparecerá un dígito del nivel de potencia o un espacio en blanco. Un espacio en blanco indica el funcionamiento a plena potencia.

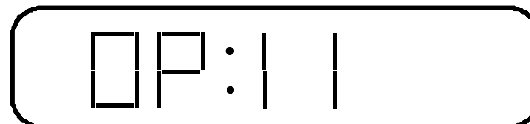




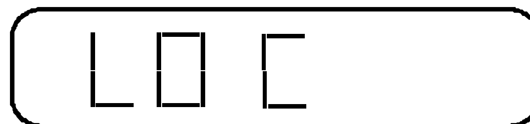
- “Pb” o “Pd” — Indica el modo de programación y menú actual. Vea la sección de “Programación” del manual para conocer el procedimiento de programación.



- “bP1” — Indica el menú “b” en el modo de programación y la etapa 1. El número “1” más pequeño indica que se está programando la tecla 1.



- “OP:11” — Indica la modalidad de programación de las opciones del usuario. Vea la sección “Opciones de usuario” del manual para conocer el procedimiento de programación.



- “LOC” — Indica que el panel de control está bloqueado y no aceptará entradas. Vea la sección “Desactivación del panel de control” del manual para conocer el procedimiento de activación y desactivación.

Instrucciones de referencia rápida

Lea la “Información importante de seguridad” antes de usar las “Instrucciones de referencia rápida”. Si le queda alguna pregunta sin responder, consulte las secciones detalladas de este manual.

Operación de las teclas preprogramadas

1. Abra la puerta del horno, coloque los alimentos en su interior y cierre la puerta.
2. Oprima la tecla *MENU b/d* para seleccionar el menú preprogramado.
3. Oprima la tecla numérica deseada.
4. El horno detiene el calentamiento y suena una señal audible una vez transcurrido el tiempo de calentamiento.

Revisión de las teclas preprogramadas

1. Abra la puerta del horno.
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla *TIME ENTRY* durante aproximadamente 5 segundos.
3. Oprima la tecla *MENU b/d* para seleccionar el menú preprogramado si fuera necesario.
4. Oprima la tecla numérica deseada.
5. Oprima la tecla *TIME ENTRY* para revisar las etapas de calentamiento de la tecla.
6. Oprima la tecla *START* después de revisar la tecla preprogramada.
7. Oprima la tecla *RESET* o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Entrada manual de tiempo

1. Abra la puerta del horno, coloque los alimentos en su interior y cierre la puerta.
2. Oprima la tecla *TIME ENTRY*.
3. Oprima las teclas numéricas para introducir el tiempo de cocción deseado.
4. Oprima la tecla *POWER LEVEL* si se requiere un nivel de potencia distinto del 100%.
5. Oprima la tecla numérica para introducir el nivel de potencia deseado.
6. Oprima la tecla *START*.
7. El horno detiene el calentamiento y suena una señal audible una vez transcurrido el tiempo de calentamiento.

Teclas numéricas preprogramadas

1. Abra la puerta del horno.
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
3. Oprima la tecla *MENU b/d* para seleccionar el menú preprogramado si fuera necesario.
4. Oprima la tecla numérica deseada.
5. Oprima las teclas numéricas para introducir el tiempo de cocción deseado.
6. Oprima la tecla *POWER LEVEL* si se requiere un nivel de potencia distinto del 100%.
7. Oprima la tecla numérica para introducir el nivel de potencia deseado.
8. Oprima la tecla *START* para guardar el nuevo tiempo de calentamiento y nivel de potencia en la memoria del horno.
9. Oprima la tecla *RESET* o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Múltiples etapas de calentamiento

El horno puede programarse para que efectúe 4 ciclos de calentamiento independientes sin interrupción.

1. Abra la puerta del horno.
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
3. Oprima la tecla *MENU b/d* para seleccionar el menú preprogramado si fuera necesario.
4. Oprima la tecla numérica deseada.
5. Oprima las teclas numéricas para introducir el tiempo de cocción deseado.
6. Oprima la tecla *POWER LEVEL* si se requiere un nivel de potencia distinto del 100%.
7. Oprima la tecla numérica para introducir el nivel de potencia deseado.
8. Oprima la tecla *TIME ENTRY*.
9. Oprima la tecla *START* para guardar el nuevo tiempo de calentamiento y nivel de potencia en la memoria del horno.
10. Oprima la tecla *RESET* o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Desactivación de una tecla preprogramada

1. Abra la puerta del horno.
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
3. Oprima la tecla numérica deseada.
4. Oprima la tecla *MENU b/d*.
5. Oprima la tecla *START* para guardar esta información en la memoria del horno.
6. Oprima la tecla *RESET* o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Reactivación de una tecla preprogramada

1. Abra la puerta del horno.
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
3. Oprima la tecla numérica deseada.
4. Oprima la tecla *MENU b/d*.
   - El visor muestra “0000” y “READY”.
5. Programe la tecla de acuerdo con la sección “Teclas numéricas preprogramadas”, pasos 5 a 8.
6. Oprima la tecla *START* para guardar esta información en la memoria del horno.
7. Oprima la tecla *RESET* o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Desactivación del panel de control

1. Abra la puerta del horno y luego ciérrela.
2. Oprima la tecla *TIME ENTRY*.
3. Oprima las teclas *1, 3, 5* y *7*, secuencialmente.
4. Oprima la tecla *TIME ENTRY*.

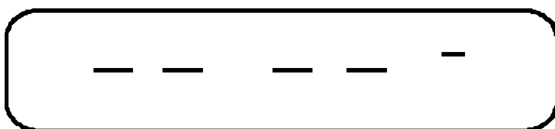
Opciones del usuario

1. Abra la puerta del horno. El visor muestra la palabra “door” (puerta).
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
3. Oprima la tecla *POWER LEVEL*.
4. Oprima la tecla *START* para avanzar a la opción siguiente. En la tabla encontrará las distintas opciones posibles.
5. Oprima una tecla numérica (0,1-3) para cambiar la opción.
6. Oprima la tecla *START* para guardar los cambios.
7. Oprima la tecla *RESET* o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Uso

Visor de encendido

Después de enchufar el equipo, el visor mostrará 4 guiones grandes y 1 guión pequeño. Abra y cierre la puerta del horno para borrar el visor y activar las teclas.



Interrupción del funcionamiento

- Abra la puerta del horno para interrumpir su funcionamiento. El ventilador de horno seguirá funcionando. Cierre la puerta y oprima la tecla *START* para reanudar el funcionamiento del horno.
- Oprima la tecla *STOP/RESET* para interrumpir el funcionamiento. El visor seguirá mostrando la cuenta regresiva de tiempo. Oprima la tecla *START* para reanudar el funcionamiento del horno y la cuenta regresiva de tiempo.

Cancelación de errores

- Si el horno no está en funcionamiento, oprima la tecla *STOP/RESET* para borrar el visor.
- Si el horno está en funcionamiento, oprima la tecla *STOP/RESET* una vez para detener el horno y una vez más para borrar el visor.
- Si la puerta del horno está abierta y aparece el tiempo en el visor, cierre la puerta y oprima la tecla *STOP/RESET* para borrar el visor.

Tiempos preprogramados y nivel de cocción

Todas las teclas preprogramadas vienen fijadas a plena potencia. Los menús “b” y “d” se programan de manera idéntica en la fábrica.

Teclas	Tiempos de calentamiento
1	10 segundos
2	20 segundos
3	30 segundos
4	45 segundos
5	1 minuto
6	1 minuto 30 segundos
7	2 minutos
8	3 minutos
9	4 minutos
0	5 minutos

Operación de las teclas preprogramadas

El equipo tiene 2 menús con 10 teclas numéricas preprogramadas. Estas instrucciones se refieren a los hornos programados en fábrica. Es posible que los hornos reprogramados respondan de manera diferente de lo que se describe a continuación.

1. Abra la puerta del horno, coloque los alimentos en su interior y cierre la puerta.
   - El visor muestra “b” o “d” y “READY”.
   - El ventilador y la luz funcionan.
   - Si no se oprime la tecla en 30 segundos, abra y cierre la puerta del horno nuevamente.
2. Oprima la tecla *MENU b/d* para seleccionar el menú preprogramado.
   - Aparece “b” o “d” en el visor.
3. Oprima la tecla numérica deseada.
   - El horno comienza a funcionar y comienza la cuenta regresiva.
   - El visor muestra el tiempo de calentamiento, “POWER”, “COOK LEVEL”.
   - El visor muestra “POWER” solamente cuando hay energía de microondas presente.
   - Si se programó un nivel de potencia distinto del 100 por ciento, el visor mostrará “COOK LEVEL” y el nivel de potencia. El visor efectúa la cuenta regresiva del tiempo de cocción.
   - Si se requiere tiempo adicional de cocción, oprima las teclas preprogramadas antes o después de terminar el ciclo de calentamiento.
4. El horno detiene el calentamiento y suena una señal audible una vez transcurrido el tiempo de calentamiento.

Revisión de las teclas preprogramadas

1. Abra la puerta del horno.
   - El visor muestra “b” o “d” y “READY”.
   - El ventilador y la luz funcionan.
   - Si se cierra la puerta o se oprime la tecla *RESET* antes de terminar la secuencia de programación, el horno saldrá del modo de programación.
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla *TIME ENTRY* durante aproximadamente 5 segundos.
   - Después de 5 segundos, sonará una señal audible. El visor mostrará “Pb” o “Pd”, indicando el menú “b” o “d”.
3. Oprima la tecla *MENU b/d* para seleccionar el menú preprogramado si fuera necesario.
4. Oprima la tecla numérica deseada.
   - Si se programó un nivel de potencia distinto del 100 por ciento, el visor mostrará el tiempo de calentamiento, “COOK LEVEL” y el nivel de potencia.
5. Oprima la tecla *TIME ENTRY* para revisar las etapas de calentamiento de la tecla.
   - Aparecerá brevemente “P(b o d)” y la etapa, y después, si se programó un nivel de potencia distinto del 100 por ciento, el visor mostrará el tiempo de calentamiento, “COOK LEVEL” y el nivel de potencia.
6. Oprima la tecla *START* después de revisar la tecla preprogramada.
   - El visor mostrará “Pb” o “Pd”, indicando el menú “b” o “d”.
   - Repita los pasos 3 a 6 para revisar otra tecla preprogramada.
7. Oprima la tecla *RESET* o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Entrada manual de tiempo

1. Abra la puerta del horno, coloque los alimentos en su interior y cierre la puerta.
   - El visor muestra “b” o “d” y “READY”.
   - El ventilador y la luz funcionan.
   - Si no se oprime la tecla en 30 segundos, abra y cierre la puerta del horno nuevamente.
2. Oprima la tecla *TIME ENTRY*.
   - El visor mostrará “0000” y “READY”.
3. Oprima las teclas numéricas para introducir el tiempo de cocción deseado.
   - Por ejemplo, para calentar durante 2 minutos 30 segundos, oprima las teclas *2, 3 y 0*.
4. Pulse POWER LEVEL (Nivel de potencia) para cambiar el nivel de potencia.
   - La pantalla indica 100 por cien de potencia.
5. Oprima la tecla numérica para introducir el nivel de potencia deseado.
   - Por ejemplo, si oprime la tecla *2*, esto representa un 20 por ciento de la potencia.
6. Oprima la tecla *START*.
   - El horno funciona y comienza la cuenta regresiva.
   - El visor muestra el tiempo de calentamiento, “POWER”, “COOK LEVEL”.
   - El visor muestra “POWER” solamente cuando haya energía de microondas presente.
   - Si se programó un nivel de potencia distinto del 100 por ciento, el visor mostrará “COOK LEVEL” y el nivel de potencia, haciendo la cuenta regresiva del tiempo de cocción.
7. El horno detiene el calentamiento y suena una señal audible una vez transcurrido el tiempo de calentamiento.

Programación

Teclas numéricas preprogramadas

1. Abra la puerta del horno.
   - El visor muestra “b” o “d” y “READY”.
   - El ventilador y la luz funcionan.
   - Si se cierra la puerta o se oprime la tecla *RESET* antes de terminar la secuencia de programación, el horno saldrá del modo de programación.
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
   - Después de 5 segundos, sonará una señal audible. El visor mostrará “Pb” o “Pd”, indicando el menú “b” o “d”.
3. Oprima la tecla *MENU b/d* para seleccionar el menú preprogramado si fuera necesario.
4. Oprima la tecla numérica deseada.
   - Si se programó un nivel de potencia distinto del 100 por ciento, el visor mostrará el tiempo de calentamiento, “COOK LEVEL” y el nivel de potencia.
5. Oprima las teclas numéricas para introducir el tiempo de cocción deseado.
   - Por ejemplo, para calentar durante 2 minutos 30 segundos, oprima las teclas *2, 3 y 0*.
6. Pulse POWER LEVEL (Nivel de potencia) para cambiar el nivel de potencia.
   - La pantalla indica 100 por cien de potencia.
7. Oprima la tecla numérica para introducir el nivel de potencia deseado.
   - Por ejemplo, si oprime la tecla *2*, esto representa un 20 por ciento de la potencia.
8. Oprima la tecla *START* para guardar el nuevo tiempo de calentamiento y nivel de potencia en la memoria del horno.
   - El visor mostrará “Pb” o “Pd”, indicando el menú “b” o “d”.
   - Repita los pasos 3 a 8 para programar teclas adicionales.
9. Oprima la tecla *RESET* o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Múltiples etapas de calentamiento

El horno puede programarse para que efectúe 4 ciclos de calentamiento independientes sin interrupción.

1. Abra la puerta del horno.
   - El visor muestra “b” o “d” y “READY”.
   - El ventilador y la luz funcionan.
   - Si se cierra la puerta o se oprime la tecla *RESET* antes de terminar la secuencia de programación, el horno saldrá del modo de programación.
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
   - Después de 5 segundos, sonará una señal audible. El visor mostrará “Pb” o “Pd”, indicando el menú “b” o “d”.
3. Oprima la tecla *MENU b/d* para seleccionar el menú preprogramado si fuera necesario.
4. Oprima la tecla numérica deseada.
   - Si se programó un nivel de potencia distinto del 100 por ciento, el visor mostrará el tiempo de calentamiento, “COOK LEVEL” y el nivel de potencia.
5. Oprima las teclas numéricas para introducir el tiempo de cocción deseado.
   - Por ejemplo, para calentar durante 2 minutos 30 segundos, oprima las teclas *2, 3 y 0*.
6. Pulse POWER LEVEL (Nivel de potencia) para cambiar el nivel de potencia.
   - La pantalla indica 100 por cien de potencia.
7. Oprima la tecla numérica para introducir el nivel de potencia deseado.
   - Por ejemplo, si oprime la tecla *2*, esto representa un 20 por ciento de la potencia.
8. Oprima la tecla *TIME ENTRY*.
   - El visor mostrará “bP1$^{(1-9,0)}$” o “dP1$^{(1-9,0)}$”, indicando el menú, la programación, la etapa y la tecla. A continuación aparecerán el tiempo de cocción y el nivel de potencia para la etapa.
   - Repita los pasos 5 a 8 para programar etapas adicionales.
9. Oprima la tecla *START* para guardar el nuevo tiempo de calentamiento y nivel de potencia en la memoria del horno.
10. Oprima la tecla *RESET* o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Desactivación de una tecla preprogramada

1. Abra la puerta del horno.
    - El visor muestra “b” o “d” y “READY”.
    - El ventilador y la luz funcionan.
    - Si se cierra la puerta o se oprime la tecla *RESET* antes de terminar la secuencia de programación, el horno saldrá del modo de programación.
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
    - Después de 5 segundos, sonará una señal audible. El visor mostrará “Pb” o “Pd”, indicando el menú “b” o “d”.
3. Oprima la tecla numérica deseada.
    - Si se programó un nivel de potencia distinto del 100 por ciento, el visor mostrará el tiempo de calentamiento, “COOK LEVEL” y el nivel de potencia.
4. Oprima la tecla *MENU b/d*.
    - Aparecerá “*dddd*” y el número de tecla en el visor.
5. Oprima la tecla *START* para guardar esta información en la memoria del horno.
    - Para reactivar la tecla, repita los pasos.
6. Oprima la tecla *RESET* o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Reactivación de una tecla preprogramada

1. Abra la puerta del horno.
    - El visor muestra “b” o “d” y “READY”.
    - El ventilador y la luz funcionan.
    - Si se cierra la puerta o se oprime la tecla *RESET* antes de terminar la secuencia de programación, el horno saldrá del modo de programación.
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
    - Después de 5 segundos, sonará una señal audible. El visor mostrará “Pb” o “Pd”, indicando el menú “b” o “d”.
3. Oprima la tecla numérica deseada.
    - Si se programó un nivel de potencia distinto del 100 por ciento, el visor mostrará el tiempo de calentamiento, “COOK LEVEL” y el nivel de potencia.
4 Oprima la tecla *MENU b/d*.
    - El visor muestra “0000” y “READY”.
5. Programe la tecla de acuerdo con la sección “Teclas numéricas preprogramadas”, pasos 5 a 8.
6. Oprima la tecla *START* para guardar esta información en la memoria del horno.
    - Para reactivar la tecla, repita los pasos.
7. Oprima la tecla *RESET* o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Desactivación del panel de control

1. Abra la puerta del horno y luego ciérrela.
    - El visor muestra “b” o “d” y “READY”.
    - El ventilador y la luz funcionan.
    - Si no se oprime la tecla en 30 segundos, abra y cierre la puerta del horno nuevamente.
2. Oprima la tecla *TIME ENTRY*.
    - Aparecerá “0000” y “READY” en el visor.
3. Oprima las teclas *1, 3, 5* y *7*, secuencialmente.
4. Oprima la tecla *TIME ENTRY*.
    - Aparecerá “LOC” en el visor.
    - Se inhabilitarán todas las teclas con excepción de *TIME ENTRY*.
    - Para reactivar el control, repita los pasos 1 a 4.

Opciones del usuario

1. Abra la puerta del horno. El visor muestra la palabra “door” (puerta).
   - Si se cierra la puerta o se oprime la tecla *RESET* antes de terminar la secuencia de programación, el horno saldrá del modo de programación.
2. Oprima y mantenga oprimida la tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
   - Después de 5 segundos, sonará una señal audible. El visor mostrará “Pb” o “Pd”, indicando el menú “b” o “d”.
3. Oprima la tecla *POWER LEVEL*.
   - El visor mostrará “OP:1(0,1-3)”.

   “OP” representa un modo de programación opcional, donde el primer número representa el número de opción y el segundo número representa las funciones actualmente seleccionadas para la opción.
4. Oprima la tecla *START* para avanzar a la opción siguiente. En la tabla encontrará las distintas opciones posibles.
5. Oprima una tecla numérica (0,1-3) para cambiar la opción.
6. Oprima la tecla *START* para guardar los cambios.
   - Repita los pasos 4 a 6 para cambiar opciones adicionales.
7. Oprima la tecla *RESET* o cierre la puerta del horno para salir del modo de programación.

Teclas numeradas	**Visor**	**Opciones** **( ) = Ajuste de fábrica**
1	OP:10	Impide que se agregue tiempo de calentamiento mientras el horno está calentando.
	OP:11	**(Permite agregar tiempo de calentamiento mientras el horno está calentando.)**
2	OP:20	Suena una señal de 3 segundos al final del ciclo de calentamiento.
	OP:21	**(Suena 4 señales breves al final del ciclo de calentamiento.)**
3	OP:30	**(Permite un tiempo de calentamiento de 60 minutos.)**
	OP:31	Permite 10 minutos de tiempo de calentamiento.
4	OP:40	Impide la emisión de una señal al oprimirse una tecla.
	OP:41	**(Permite la emisión de una señal al oprimirse una tecla.)**
5	OP:50	**(Permite que el horno reanude la cuenta regresiva del tiempo de calentamiento después de abrir la puerta durante un ciclo.)**
	OP:51	Cancela la cuenta regresiva del tiempo de calentamiento después de abrir la puerta durante un ciclo.
6	OP:60	**(Permite el uso de niveles de potencia.)**
	OP:61	Impide el uso de niveles de potencia.
7	OP:70	Elimina la señal de final del ciclo de calentamiento.
	OP:71	Fija el volumen de la señal de final del ciclo de calentamiento a un nivel bajo.
	OP:72	Fija el volumen de la señal de final del ciclo de calentamiento a un nivel medio.
	OP:73	**(Fija el volumen de la señal de final de ciclo de calentamiento a un nivel alto.)**
9	OP:90	**(Permite el uso de la entrada de tiempo variable y de las teclas preprogramadas.)**
	OP:91	Permite el uso de las teclas preprogramadas solamente.
0	OP:00	**(Permite la programación del cierre.)**
	OP:01	Impide la posibilidad de programación del cierre.

Cuidado y limpieza

Un técnico autorizado de servicio debe inspeccionar el equipo anualmente. Tome nota de todas las inspecciones y reparaciones para referencia futura.

Cambio de la luz del horno



Cuidado

Para evitar peligro de descarga eléctrica, desenchufe el cable de alimentación o abra el cortacircuitos del horno de microondas antes de cambiar la bombilla. Después de cambiar la bombilla, vuelva a conectar el suministro eléctrico.



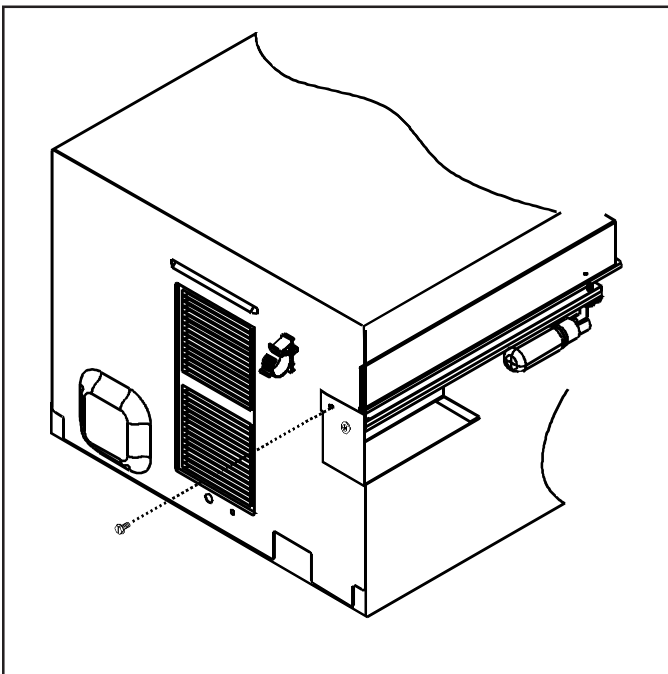
Cuidado

Para evitar quemaduras y cortes, póngase guantes para protegerse las manos en caso de que se rompiera la bombilla. Si está caliente, deje que se enfríe.

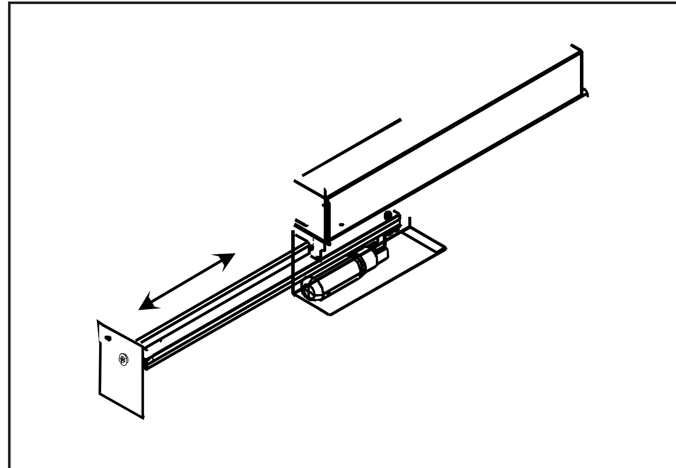
Herramientas y bombilla

- Guantes protectores
- Destornillador estándar o llave de ¼ de pulgada
- Bombilla de 230 voltios y 25 vatios

1. Desenchufe el horno.
2. Quite el tornillo de la parte posterior del horno.
   - Vea la figura que aparece a continuación.



3. Deslice el riel de la cavidad del horno.
   - Vea la figura que aparece a continuación.



4. Quite la bombilla girándola en el sentido contrario a las agujas de reloj, teniendo cuidado de no quemarse los dedos y de no romper la bombilla.
   - Cambie la bombilla por una de 230 voltios y 25 vatios.
5. Deslice el riel dentro de la cavidad del horno, y vuelva a colocar la tapa de acceso y los tornillos correspondientes.
6. Enchufe el horno.

Limpieza del interior, exterior y puerta



Advertencia

Para evitar una descarga eléctrica que puede causar lesiones personales graves o la muerte, desenchufe el cable de suministro eléctrico o abra el cortacircuitos antes de limpiar el horno.

Limpie el horno de microondas con un detergente suave y agua tibia usando una esponja o paño suave. Estruje la esponja o paño para quitar el exceso de agua antes de limpiar el equipo. Si lo desea, hierva una taza de agua en el horno de microondas para ablandar la suciedad antes de limpiarlo.

- No use agentes de limpieza abrasivos o que contengan amoníaco. Éstos podrían dañar al acabado.
- No vierta nunca agua en el fondo del horno de microondas.
- No use sistemas de limpieza por presión de agua.

Limpieza de la protección contra salpicaduras

La protección contra salpicaduras evita que la parte superior de la cavidad del horno y la antena se ensucien. Limpie la suciedad de la protección con un paño húmedo o con un detergente suave y agua. Quite la protección contra salpicaduras para limpiarla más fácilmente.

1. Desenchufe el horno antes de quitar la protección contra salpicaduras para impedir que la antena gire.
2. Coloque los dedos detrás de la protección, tire hacia adelante y hacia abajo.
   - Al quitar y volver a colocar la protección contra salpicaduras, tenga cuidado de no doblar la antena.
3. Lave la protección en agua caliente y jabonosa. Aclare y seque a fondo.
   - No lave la protección contra salpicaduras en el lavaplatos.
   - No use agentes de limpieza abrasivos.
4. Vuelva a colocar la protección contra salpicaduras encajando las lengüetas en las ranuras en la parte superior posterior del horno. Levante y presione la parte delantera de la protección hasta que ésta encaje en su sitio.

Limpieza del filtro de entrada de aire



Cuidado

Para evitar el sobrecalentamiento y daños al horno, limpie el filtro de aire regularmente.



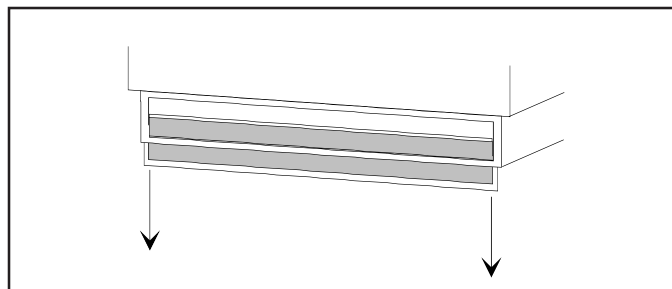
Cuidado

Para evitar daños a la puerta del horno, no levante el horno agarrándolo de la puerta.

El filtro está ubicado debajo de la puerta del horno. Limpie el filtro de entrada de aire semanalmente para permitir un flujo de aire adecuado. Lave el filtro en agua caliente y un detergente suave. No utilice el horno sin el filtro en posición. Retire el filtro para limpiarlo.

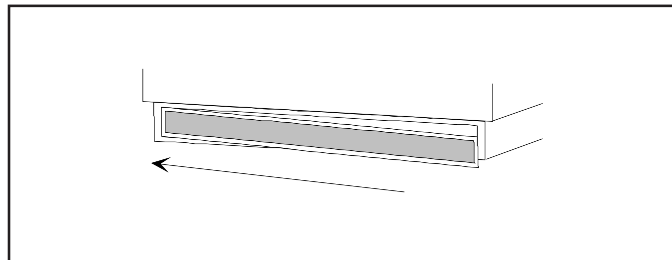
Método 1

1. Abra la puerta del horno y levante la parte delantera del mismo empujando hacia arriba la parte frontal del techo de la cavidad de horno.
2. Deslice el filtro hacia abajo y hacia afuera del bastidor.
   - Tire las esquinas del filtro hacia abajo.
3. Invierta el procedimiento para reinstalar.



Método 2

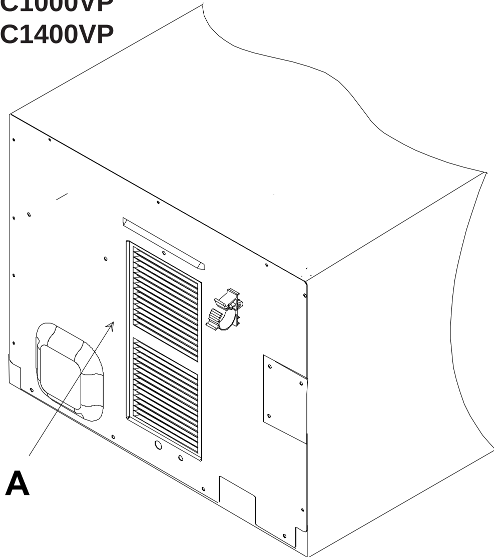
1. Deslice el filtro hacia la izquierda o derecha hasta que el lado del marco del filtro salga del bastidor del horno.
2. Tire el lado de marco de filtro fuera del bastidor del horno y deslice hacia la derecha o izquierda hasta que salga del horno.
3. Invierta el procedimiento para instalar.



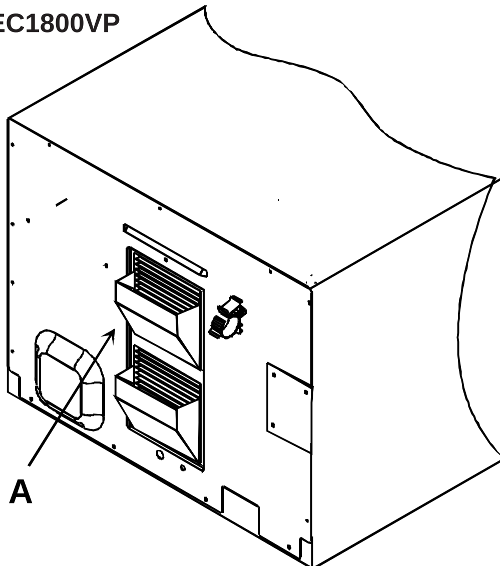
Limpieza de los respiraderos de descarga de aire

Verifique la existencia de una acumulación de vapores de cocción a lo largo de las rejillas de descarga en la parte posterior del horno. Limpie el respiradero de aire con un paño húmedo para asegurar un flujo de aire adecuado. Séquelo completamente.

DEC1000VP
DEC1400VP



DEC1800VP



A. Respiradero de descarga del aire

Si el horno no funciona:
- Verifique que el horno esté enchufado en un circuito dedicado.
- Verifique que el horno esté en un circuito conectado a tierra y polarizado. (Póngase en contacto con el electricista para verificarlo.)
- Compruebe el fusible o el cortacircuitos.

Si la luz del horno no funciona:
- Verifique que la bombilla esté bien enroscada.
- Verifique que la bombilla no haya fallado.

Si el horno funciona intermitentemente:
- Compruebe la entrada del filtro y las áreas de salida para ver si hay obstrucciones.

Si el horno no acepta las entradas cuando se pulsa una tecla:
- Abra y cierre la puerta del horno. Vuelva a pulsar la tecla.

Si el horno funciona mal:
- Desenchufe el horno, espere un minuto y enchúfelo.

Si el horno funciona, pero no calienta la comida:
- Coloque una taza de agua fría en el horno. Caliéntela durante un minuto. Si la temperatura del agua no sube, el horno no está funcionando correctamente.

 **Advertencia**

Para evitar una descarga eléctrica que puede causar lesiones personales graves o la muerte, no quite la caja exterior en ningún momento. Solamente debe hacerlo un técnico de servicio autorizado.

Llame al proveedor del equipo en caso de tener cualquier pregunta o si necesita localizar un técnico de servicio autorizado. El servicio de garantía debe ser realizado por un técnico de servicio autorizado. Amana también recomienda ponerse en contacto con un técnico autorizado si se requiere servicio después del vencimiento de la garantía.

HORNO DE MICROONDAS COMERCIAL INTERNACIONALMENUMASTER®

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

GARANTÍA LIMITADA DE TRES AÑOS

Amana Appliances garantiza este producto cuando el comprador original utilice el horno para la preparación comercial de servicio alimenticio.

PRIMER AÑO
Amana Appliances reemplazará cualquier pieza, F.O.B. Amana, Iowa, EE.UU., que demuestre ser defectuosa debido a la mano de obra o a los materiales.

SEGUNDO A TERCER AÑO
Amana Appliances reemplazará cualquier pieza eléctrica, F.O.B. Amana, Iowa, EE.UU., que demuestre ser defectuosa debido a la mano de obra o a los materiales.

RESPONSABILIDAD DEL PROPIETARIO:
- Proporcionar un cuidado y mantenimiento normales, incluyendo la limpieza de acuerdo con las instrucciones del manual del propietario.
- Reemplazar los elementos sustituibles por el propietario cuando aparezcan instrucciones al respecto en el manual del propietario.
- Hacer que el producto esté accesible para recibir servicio.
- Pagar por los costos especiales de servicio si se recibe servicio fuera del horario normal de trabajo del técnico.
- Pagar por llamadas de servicio relacionadas con la instalación del producto y la educación del cliente.

ARTÍCULOS NO CUBIERTOS:
- El mantenimiento y la limpieza normales del producto.
- Filtros de aire perdidos o rotos.
- Bombillas.
- Protectores de grasa perdidos o rotos.
- Daños que ocurren durante el envío.
- Estantes cerámicos rotos.
- Reconstrucción o renovación generales.
- Fallos causados por:
  - Servicio no autorizado.
  - Acumulación de grasa u otro material debido a una limpieza o mantenimiento incorrectos.
  - Daños accidentales o intencionales.
  - Conexión a una fuente de suministro eléctrico incorrecta.
  - Causas de fuerza mayor.
  - Funcionamiento con un horno vacío.
  - Uso de sartenes, recipientes o accesorios incorrectos que causan daños al producto.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA:
- Comienza a partir de la fecha original de compra.
- Se aplica al producto usado para la preparación NORMAL de alimentos comerciales.
- El servicio debe ser realizado por un técnico autorizado por Menumaster®.

LA GARANTÍA SE ANULARÁ SI:
- Se estropea la placa con el número de serie.
- El usuario altera el producto.
- No se instala o usa el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

AMANA APPLIANCES NO SERÁ RESPONSABLE EN NINGÚN CASO DE DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES*

Para responder a cualquier pregunta sobre lo anterior, póngase en contacto con el proveedor del equipo o con:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
EE.UU.
1-800-843-0304 en los EE.UU.
1-319-622-5511 fuera de los EE.UU.

Table des matières

Identification du modèle

Lors de tout contact avec le fournisseur de l'équipement, donner les renseignements nécessaires sur l'appareil. Ceux-ci se trouvent sur la plaque signalétique de l'appareil. Noter les renseignements suivants :

Numéro de Modèle : ____________________
Numéro de fabrication : ____________________
Numéro de série : ____________________
Date d'achat : ____________________
Nom et adresse du détaillant :
____
____
____

Garder une copie du récépissé de vente pour référence ultérieure ou si une réparation sous garantie s'avère nécessaire.

Prière d'appeler le fournisseur de l'équipement pour toute question ou pour connaître l'adresse d'un prestataire de service après-vente agréé. Les prestations de garantie doivent être effectuées par un prestataire de service après-vente agréé. Amana recommande également de contacter un prestataire de service après-vente agréé en cas de réparations après expiration de la garantie.

Micro-ondes

Le modèle DEC1800VP* a une puissance absorbée de 1800 W et restituée de 705 W.
Le modèle DEC1400VP* a une puissance absorbée de 1400 W et restituée de 705 W.
Le modèle DEC1000VP* a une puissance absorbée de 1000 W et restituée de 705 W.

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

 Ce symbole signale un message de SECURITE

 Mise en garde

Prendre, lors de l'utilisation d'appareils électriques, les précautions élémentaires suivantes pour réduire les risques de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures.

1. **LIRE** la totalité des instructions avant d'utiliser le four.

2. **LIRE ET SUIVRE** les **« PRECAUTIONS CONTRE LES RISQUES D'EXPOSITION A UN EXCÈS DE MICRO-ONDES »**, page 94.

3. Ce four **DOIT ÊTRE MIS A LA TERRE**. Le brancher uniquement sur une prise correctement reliée à la terre. Voir les **« INSTRUCTIONS DE MISE A LA TERRE »**, page 95.

4. Mettre en service ou placer ce four **UNIQUEMENT** tel qu'indiqué dans les instructions de mise en service fournies dans ce manuel.

5. Certains aliments ou articles comme les oeufs et les récipients fermés hermétiquement tels que les bocaux, par exemple, peuvent exploser et **NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISES** dans ce four.

6. Utiliser ce four **UNIQUEMENT** pour les usages pour lesquels il est prévu, décrits dans ce manuel. Ne pas utiliser de vapeurs ni de produits chimiques corrosifs dans cet appareil. Ce type de four est spécifiquement conçu pour chauffer ou cuire les aliments. Il n'est pas prévu pour un usage industriel ou en laboratoire.

7. Comme pour tout autre appareil électrique, l'utilisation de cet appareil par les **ENFANTS** doit se faire **SOUS ETROITE SURVEILLANCE**.

8. **NE PAS** utiliser le four si la prise ou le cordon électrique sont abîmés, si le four ne fonctionne pas correctement ou si l'appareil est tombé ou a été endommagé.

9. Cet appareil, cordon électrique compris, doit être réparé **UNIQUEMENT** par un technicien qualifié. Des outils spéciaux sont nécessaires à cette fin. Contacter le prestataire de service après-vente agréé le plus proche pour le faire examiner, réparer ou régler.

10. **NE PAS** couvrir ni boucher le filtre ni **AUCUN** orifice du four.

11. **NE PAS** placer cet appareil à l'extérieur. **NE PAS** l'utiliser près d'un endroit où il y a de l'eau, comme dans un sous-sol humide, près d'un évier ou d'une piscine ou en tout autre endroit similaire.

12. **NE PAS** plonger le cordon électrique ou la prise dans l'eau.

13. Garder le cordon électrique **A DISTANCE SURE** de surfaces pouvant devenir **BRULANTES**.

14. **NE PAS** laisser le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir.

15. Voir les instructions d'entretien de la porte dans la partie « Entretien » du manuel, page 105.

16. **Pour usage commercial uniquement.**

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

 **Attention**

Pour réduire les risques d'incendie à l'intérieur du four :

a. **NE PAS** trop cuire les aliments. Surveiller attentivement la cuisson si du papier, du plastique ou tout autre matériau combustible est utilisé pour faciliter la cuisson.

b. Enlever toute attache métallique servant à fermer les sacs en plastique ou en papier avant de placer le sac dans le four.

c. Si le feu prend dans le four, **LAISSER LA PORTE** du four **FERMEE**, éteindre le four et le débrancher ou couper le courant au niveau du fusible ou du disjoncteur. Si la porte du four est ouverte, l'incendie peut se propager.

d. **NE PAS** utiliser l'intérieur du four comme espace de rangement. **NE PAS** laisser d'articles en papier, de récipients, d'ustensiles de cuisson ni d'aliments dans le four pendant qu'il n'est pas utilisé.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES



Attention

Pour éviter tous dégâts matériels ou blessures, observer les consignes suivantes :

1. Pour éviter toute ébullition ou éruption spontanée, remuer vigoureusement ou verser les liquides avant de les chauffer au four à micro-ondes. Ne pas trop chauffer. Si de l'air n'a pas été incorporé dans le liquide, celui-ci peut déborder dans le four ou après en être retiré.

2. Ne pas faire de friture dans le four. La graisse pourrait surchauffer et devenir d'une manipulation dangereuse.

3. Les oeufs ne doivent pas être chauffés ou réchauf-fés au four à micro-ondes dans leur coquille ou avec leur jaune intact ; cela pourrait provoquer une accumulation de pression et l'éclatement de l'oeuf. Percer le jaune avec une fourchette ou un couteau avant la cuisson.

4. Percer la peau des pommes de terre, tomates et aliments similaires avant de les cuire au four à micro-ondes. Lorsque la peau est percée, la vapeur peut s'échapper uniformément.

5. Ne pas faire fonctionner l'appareil sans plat ou nourriture à l'intérieur.

6. Pour faire du pop-corn, utiliser uniquement du maïs en paquet spécial micro-ondes (indiqué sur l'étiquette). Le temps nécessaire pour faire éclater le maïs varie en fonction de la puissance du four. Ne pas continuer à faire chauffer le maïs une fois qu'il a fini d'éclater car il peut brûler ou s'enflammer. Ne pas laisser le four sans surveillance.

7. Ne pas utiliser de thermomètre de cuisson pour four traditionnel dans le four. La plupart des thermomètres de cuisson contiennent du mercure qui peut causer des arcs électriques ou le mauvais fonctionnement du four, ou encore endommager celui-ci.

8. Ne pas faire chauffer de biberon au four.

9. Ne pas utiliser d'ustensiles métalliques dans le four.

10. Ne jamais utiliser de papier, de plastique ni autre matériau combustible non prévu pour la cuisson.

11. Si la cuisson utilise du papier, du plastique ou autre matériau combustible, suivre les conseils du fabricant concernant son utilisation.

12. Ne pas utiliser de serviettes en papier contenant du nylon ou autres fibres synthétiques. Ces fibres pourraient fondre et faire enflammer le papier.

13. Ne pas faire chauffer de récipients ni de sacs en plastique hermétiquement fermés dans le four. La nourriture ou le liquide pourraient gonfler rapide-ment et faire éclater le récipient ou le sachet. Percer ou ouvrir celui-ci avant de le faire chauffer.

14. Pour éviter le mauvais fonctionnement d'un stimulateur cardiaque, prière de se renseigner auprès du médecin ou du fabricant du stimulateur au sujet des effets de l'énergie micro-ondes sur ce dispositif.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

PRÉCAUTIONS CONTRE LES RISQUES D'EXPOSITION A UN EXCES DE MICRO-ONDES

a. **NE PAS** essayer de faire fonctionner le four avec la porte ouverte car cela peut résulter en une exposition dangereuse aux micro-ondes. Il est important de ne pas modifier les verrouillages de sécurité ni d'entraver leur fonctionnement.

b. **NE PAS** placer d'objet entre le cadre avant du four et la porte ni laisser de saleté ou de résidus de produit nettoyant s'accumuler sur les surfaces formant joint.

c. **NE PAS** utiliser le four s'il est endommagé. Il est particulièrement important que la porte du four ferme correctement et que les éléments suivants ne soient pas endommagés : (1) porte (faussée), (2) charnières et dispositifs de verrouillage (cassés ou présentant du jeu), (3) joints de la porte et surfaces formant joint.

d. Ce four ne doit **PAS** être réglé ou réparé par une personne autre qu'un technicien de service après-vente dûment qualifié.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Mise à la terre



Danger

Pour éviter tout risque d'électrocution voire de décès, cet appareil doit être relié à la terre.



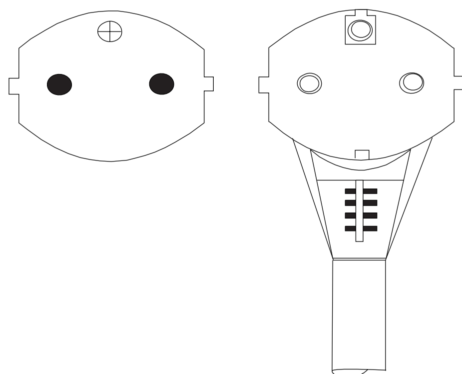
Danger

Pour éviter tout risque d'électrocution voire de décès, ne pas modifier la fiche.

Cet appareil doit **DOIT** être relié à la terre. Advenant un court-circuit, la mise à la terre réduit le risque d'électrocution en permettant au courant électrique de passer par un fil. Ce four est muni d'un cordon possédant un fil de mise à la terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

Consulter un électricien ou un prestataire de service qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas bien comprises, ou si un doute subsiste quant à la mise à la terre correcte de l'équipement.

Ne pas utiliser de rallonge. Si le cordon d'alimentation de l'appareil est trop court, demander à un électricien d'installer une prise de courant à trois trous. Ce four doit être branché sur un circuit indépendant de 50 Hz dont la puissance nominale est indiquée sur l'illustration correspondante. Ce modèle nécessite une tension d'alimentation de 230 V. Lorsqu'un four à micro-ondes est branché sur un circuit avec d'autres appareils, les temps de cuisson seront peut-être prolongés et des fusibles pourraient sauter.



230 V - 20 A

Mise en Service

Borne de mise à la terre équipotentielle externe

Le four est doté d'une borne secondaire de mise à la terre. Cette borne permet une mise à la terre externe qui sera utilisée en plus de la broche de mise à la terre sur la fiche. Située à l'extérieur de l'arrière du four, la borne est indiquée par le symbole illustré ci-dessous.



Déballage du four

- Vérifier que le four n'est pas endommagé, notamment que ni la porte ni l'intérieur ne présentent de bosselures.
- Signaler immédiatement au fournisseur toute bosselure ou autre dommage. Ne pas utiliser le four s'il est endommagé.
- Enlever tous les articles de l'intérieur.
- Si le four a été entreposé dans une endroit extrêmement froid, attendre quelques heures avant de le mettre sous tension.

Emplacement du four

- Il doit y avoir au moins 7 po/17,8 cm de dégagement au haut et sur les côtés du four.
  Une circulation d'air suffisante autour du four permet aux composants électriques de refroidir. Une circulation d'air insuffisante pourrait entraîner le mauvais fonctionnement du four et réduire la durée de vie des composants électriques.
- Ne pas placer le four à côté ni au-dessus d'une source de chaleur telle que four à pizza ou friteuse. Ceci pourrait entraîner le mauvais fonctionnement du four et réduire la durée de vie des composants électriques.
- Ne pas bloquer ni boucher le filtre du four.
- Laisser suffisamment de place pour permettre le nettoyage.

Emission de parasites

La production de micro-ondes peut créer des parasites affectant le fonctionnement de radios, télévisions ou appareils de ce type. Pour réduire ou éliminer l'émission de parasites :

- Nettoyer la porte et les surfaces formant joint suivant les indications données sous « Entretien ».
- Eloigner la radio, la télévision ou tout autre appareil le plus loin possible du four.
- Utiliser une antenne correctement installée sur la radio, la télévision ou tout autre appareil pour assurer une meilleure réception.

Touches de commande



TIME ENTRY (durée)
Utiliser pour entrer la durée de cuisson sans modifier les touches numériques préprogrammées.

MENU b/d (menu)
Utiliser pour passer d'un menu indépendant préprogrammé à l'autre. Chaque menu renferme jusqu'à 10 touches préprogrammées. Les touches sont programmées pour une cuisson d'une durée et d'un niveau de puissance déterminés.

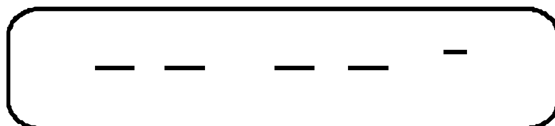
Touches *1-0*
Utiliser pour commencer la cuisson avec des durées et niveaux de cuisson préprogrammés ou pour entrer manuellement les durées pour la cuisson à programmation.

POWER LEVEL (niveau de puissance)
Utiliser pour sélectionner le niveau de puissance. Le four peut chauffer au maximum ou à une puissance réduite. Si le niveau de puissance du four est réglé à 0%, celui-ci ne chauffe pas selon la durée programmée. Régler la puissance par incréments de 10%. Si aucun niveau de puissance n'est sélectionné, le four fonctionne à 100%.

START (marche)
Utiliser pour mettre en marche la fonction « Manual Time Entry » (programmation manuelle de la durée) ou remettre en marche le cycle de cuisson interrompu. Utiliser pour passer à l'option utilisateur suivante. Utiliser pour sauvegarder la durée et le niveau de puissance de la cuisson à l'aide des touches de programmation.

STOP/RESET (arrêt/remise à zéro)
Utiliser pour sortir du mode programmation et arrêter la cuisson pendant le cycle.

Affichages

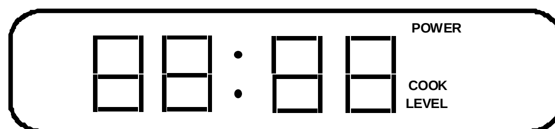


• L’affichage ressemble à ceci après que le four a été branché. Ouvrir la porte du four pour effacer.



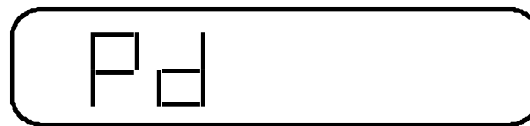


• « b » ou « d » — Indique que le menu a été activé.
• « READY » (prêt) — Indique que les touches accepteront l’entrée. S’allume lorsque la cuisson a été interrompue temporairement ou que le four est prêt à accepter l’entrée suivante.

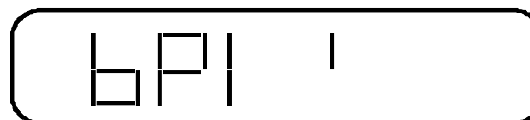


• « 88:88 » — Indique le temps de cuisson.
• « POWER » (puissance) — S’allume lorsque le four produit de l’énergie micro-ondes.
• « COOK LEVEL » (niveau de cuisson) — S’allume lorsque la puissance est réduite ou interrompue temporairement. Un chiffre du niveau de puissance ou d’un espace vide apparaît à l’affichage au-dessus de « COOK LEVEL ». Un espace vide indique que la puissance est au maximum.

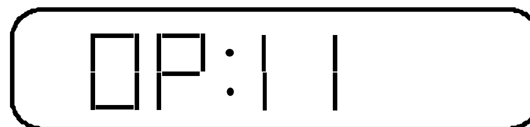




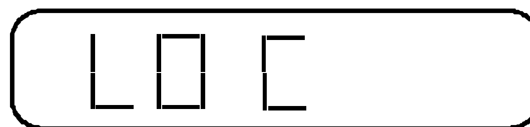
• « Pb » ou « Pd » — Indique le mode programmation et le menu actuel. Voir la section « Programmation » pour connaître la procédure de programmation.



• « bP1 » — Indique le menu « b » dans le mode programmation, et l’étape 1. Le petit « 1 » indique que la touche 1 est programmée.



• « OP:11 » — Indique la programmation du mode options de l’utilisateur . Voir la section « Options de l’utilisateur » pour connaître la procédure de programmation.



• « LOC » — Indique que le tableau de commande est bloqué et qu’il n’accepte pas les entrées. Voir la section « Désactivation du tableau de commande » pour connaître la procédure d’activation et de désactivation.

Instructions de référence rapide

Lire la section « Mesures de sécurité importantes » avant d'utiliser les « Instructions de référence rapide ». Pour toute question demeurant sans réponse, se référer aux sections détaillées de ce manuel.

Fonctionnement des touches préprogrammées

1. Ouvrir la porte du four, placer la nourriture à l'intérieur, puis fermer la porte.
2. Appuyer sur *MENU b/d* pour sélectionner le menu préprogrammé.
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
4. Le four arrête la cuisson et un signal sonore retentit lorsque la durée de cuisson est écoulée.

Revue des touches préprogrammées

1. Ouvrir la porte du four.
2. Appuyer sur la touche *TIME ENTRY* et la maintenir enfoncée pendant environ 5 secondes.
3. Appuyer sur *MENU b/d* pour sélectionner le menu préprogrammé si nécessaire.
4. Appuyer sur la touche numérique désirée.
5. Appuyer sur *TIME ENTRY* pour réviser les étapes de cuisson.
6. Appuyer sur *START* après avoir révisé la touche préprogrammée.
7. Appuyer sur *RESET* ou fermer la porte du four pour sortir du mode programmation.

Programmation manuelle de la durée

1. Ouvrir la porte du four, placer la nourriture à l'intérieur, puis fermer la porte.
2. Appuyer sur *TIME ENTRY*.
3. Appuyer sur les touches numériques pour entrer la durée de cuisson désirée.
4. Appuyer sur *POWER LEVEL* si le niveau de puissance nécessaire n'est pas de 100%.
5. Appuyer sur la touche numérique pour entrer le niveau de puissance désirée.
6. Appuyer sur *START*.
7. Le four arrête la cuisson et un signal sonore retentit lorsque la durée de cuisson est écoulée.

Touches numériques préprogrammées

1. Ouvrir la porte du four.
2. Appuyer sur la touche *1* et la maintenir enfoncée pendant environ 5 secondes.
3. Appuyer sur *MENU b/d* pour sélectionner un menu préprogrammé si nécessaire.
4. Appuyer sur la touche numérique désirée.
5. Appuyer sur les touches numériques pour entrer la durée de cuisson désirée.
6. Appuyer sur *POWER LEVEL* si le niveau de puissance nécessaire n'est pas de 100%.
7. Appuyer sur la touche numérique pour entrer le niveau de puissance désirée.
8. Appuyer sur *START* pour sauvegarder le temps de cuisson et le niveau de puissance dans la mémoire du four.
9. Appuyer sur *RESET* ou fermer la porte du four pour sortir du mode programmation.

Étapes multiples de cuisson

1. Ouvrir la porte du four.
2. Appuyer sur *1* pendant environ 5 secondes.
3. Appuyer sur *MENU b/d* pour sélectionner le menu préprogrammé si nécessaire.
4. Appuyer sur la touche numérique désirée.
5. Appuyer sur les touches numériques pour entrer la durée de cuisson désirée.
6. Appuyer sur *POWER LEVEL* si le niveau de puissance nécessaire n'est pas de 100%.
7. Appuyer sur la touche numérique pour entrer le niveau de puissance désirée.
8. Appuyer sur *TIME ENTRY*.
9. Appuyer sur *START* pour sauvegarder le temps de cuisson et le niveau de puissance dans la mémoire du four.
10. Appuyer sur *RESET* ou fermer la porte du four pour sortir du mode programmation.

Désactivation de la touche préprogrammée

1. Ouvrir la porte du four.
2. Appuyer sur la touche *1* et la maintenir enfoncée pendant environ 5 secondes.
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
4. Appuyer sur *MENU b/d*.
5. Appuyer sur *START* pour sauvegarder dans la mémoire du four.
6. Appuyer sur *RESET* ou fermer la porte du four pour sortir du mode programmation.

Réactivation de la touche préprogrammée

1. Ouvrir la porte du four.
2. Appuyer sur la touche *1* et la maintenir enfoncée pendant environ 5 secondes.
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
4. Appuyer sur *MENU b/d*.
5. Programmer la touche en suivant les étapes 5-8 de la section « Touches numériques préprogrammées ».
6. Appuyer sur *START* pour sauvegarder dans la mémoire du four.
7. Appuyer sur *RESET* ou fermer la porte du four pour sortir du mode programmation.

Désactivation du tableau de commande

1. Ouvrir la porte du four, puis la refermer.
2. Appuyer sur *TIME ENTRY*.
3. Appuyer sur les touches *1, 3, 5* et *7* les unes à la suite des autres.
4. Appuyer sur *TIME ENTRY*.

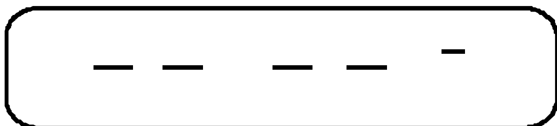
Options de l'utilisateur

1. Ouvrir la porte du four. L'affichage indique « door » (porte).
2. Appuyer sur la touche *1* et la maintenir enfoncée pendant environ 5 secondes.
3. Appuyer sur *POWER LEVEL*.
4. Appuyer sur *START* pour passer à l'option suivante. Consulter la table des options.
5. Appuyer la touche numérique (0,1-3) pour modifier l'option.
6. Appuyer sur *START* pour sauvegarder les modifications.
7. Appuyer sur *RESET* ou fermer la porte du four pour sortir du mode programmation.

Fonctionnement

Affichage de mise en service

Après que le four a été branché, l'affichage indique 4 grands tirets et 1 petit tiret. Ouvrir la porte du four puis la fermer pour effacer l'affichage et activer les touches.



Interruption du fonctionnement

- Ouvrir la porte du four pour interrompre le fonctionnement. Le ventilateur du four continue à tourner. Fermer la porte et appuyer sur *START* pour remettre le four en marche.
- Appuyer sur *STOP/RESET* pour interrompre le fonctionnement. L'affichage indique toujours le compte à rebours. Appuyer sur *START* pour remettre le four en marche ainsi que le compte à rebours.

Annulation d'erreurs

- Si le four ne fonctionne pas, appuyer sur *STOP/RESET* pour effacer l'affichage.
- Si le four fonctionne, appuyer une fois sur *STOP/RESET* pour arrêter le four, puis une seconde fois pour effacer l'affichage.
- Si la porte du four est ouverte et que l'affichage indique l'heure, fermer la porte du four et appuyer sur *STOP/RESET* pour effacer l'affichage.

Durée et niveau de cuisson préprogrammés

Toutes les touches préprogrammées sont réglées à la puissance la plus élevée. Les menus « b » et « d » sont programmés de façon identique à l'usine.

Touches	Durées de cuisson
1	10 secondes
2	20 secondes
3	30 secondes
4	45 secondes
5	1 minute
6	1 minute 30 secondes
7	2 minutes
8	3 minutes
9	4 minutes
0	5 minutes

Fonctionnement des touches préprogrammées

Le four est doté de 2 menus utilisant chacun 10 touches numériques préprogrammées. Les instructions sont rédigées en fonction des fours programmés à l'usine. Un four qui a été reprogrammé peut réagir différemment.

1. Ouvrir la porte du four, placer la nourriture à l'intérieur et fermer la porte.
   - L'affichage indique « b » ou « d » et « READY ».
   - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
   - Si la touche n'est pas appuyée dans un délai de 30 secondes, ouvrir et fermer de nouveau la porte du four.
2. Appuyer sur *MENU b/d* pour sélectionner le menu préprogrammé.
   - « b » ou « d » apparaît à l'affichage.
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
   - Le four fonctionne et le compte à rebours est commencé.
   - L'affichage indique la durée de cuisson, « POWER », « COOK LEVEL ».
   - « POWER » apparaît à l'affichage en fonction de l'émission de micro-ondes.
   - Si le niveau de puissance programmé n'est pas de 100%, l'affichage indique « COOK LEVEL », le niveau de puissance et le compte à rebours de la durée de cuisson.
   - Si la durée de cuisson doit être prolongée, appuyer sur les touches préprogrammées avant ou après la fin du cycle de cuisson.
4. Le four s'éteint et un signal sonore retentit lorsque la durée de cuisson est écoulée.

Révision des touches préprogrammées

1. Ouvrir la porte du four.
   - L’affichage indique « b » ou « d » et « READY ».
   - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
   - Si la porte est fermée ou que la touche *RESET* est appuyée avant que la programmation ne soit terminée, le four n’est plus en mode programmation.
2. Appuyer sur la touche *TIME ENTRY* et la maintenir enfoncée pendant environ 5 secondes.
   - Après 5 secondes, un signal retentit. « Pb » ou « Pd » apparaît à l’affichage, indiquant un menu « b » ou « d ».
3. Appuyer sur *MENU b/d* pour sélectionner le menu préprogrammé si nécessaire.
4. Appuyer sur la touche numérique désirée.
   - L’affichage indique la durée de cuisson, « COOK LEVEL » et le niveau de puissance si celui-ci n’est pas de 100%.
5. Appuyer sur *TIME ENTRY* pour réviser les étapes de cuisson.
   - « P (b ou d) » et l’étape apparaissent brièvement, puis la durée de cuisson, « COOK LEVEL » et le niveau de puissance, s’il n’est pas de 100%, apparaissent à l’affichage.
6. Appuyer sur *START* après avoir révisé la touche préprogrammée.
   - « Pb » ou « Pd » apparaissent à l’affichage pour indiquer le menu « b » ou « d ».
   - Répéter les étapes 3 à 6 pour réviser une autre touche préprogrammée.
7. Appuyer sur *RESET* ou fermer la porte du four pour sortir du mode programmation.

Entrée manuelle d’une durée de cuisson

1. Ouvrir la porte du four, placer la nourriture à l’intérieur et fermer la porte.
   - L’affichage indique « b » ou « d » et « READY ».
   - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
   - Si la touche n’est pas appuyée dans un délai de 30 secondes, ouvrir et fermer de nouveau la porte du four.
2. Appuyer sur *TIME ENTRY*.
   - L’affichage indique « 0000 » et « READY ».
3. Entrer le temps de cuisson désiré à l’aide des touches numériques.
   - Par exemple, pour chauffer pendant 2 minutes 30 secondes, appuyer sur *2, 3 et 0*.
4. Appuyer sur POWER LEVEL (Niveau de puissance) pour modifier le niveau de puissance.
   - L’affichage indique 100 pour cent de la puissance.
5. Appuyer sur une touche numérique pour entrer le niveau de puissance désiré.
   - Par exemple, en appuyant sur *2*, la puissance est de 20%.
6. Appuyer sur *START*.
   - Le four fonctionne et le compte à rebours est commencé.
   - L’affichage indique la durée de cuisson, « POWER » et « COOK LEVEL ».
   - « POWER » apparaît à l’affichage en fonction de l’émission de micro-ondes.
   - Si le niveau de puissance programmé n’est pas de 100%, l’affichage indique « COOK LEVEL », le niveau de puissance et le compte à rebours de la durée de cuisson.
7. Le four s’éteint et un signal sonore retentit lorsque la durée de cuisson est écoulée.

Programmation

Touches numériques préprogrammées

1. Ouvrir la porte du four.
   - L'affichage indique « b » ou « d » et « READY ».
   - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
   - Si l'on ferme la porte ou que l'on appuie sur *RESET* avant d'avoir terminé la programmation, le four sort du mode programmation.
2. Appuyer sur la touche *1* et la maintenir enfoncée pendant environ 5 secondes.
   - Après 5 secondes, un signal sonore retentit. « Pb » ou « Pd » apparaissent à l'affichage indiquant le menu « b » ou « d ».
3. Appuyer sur *MENU b/d* pour sélectionner le menu préprogrammé si nécessaire.
4. Appuyer sur la touche numérique désirée.
   - L'affichage indique la durée de cuisson, « COOK LEVEL » et le niveau de puissance si celui-ci n'est pas de 100%.
5. Appuyer sur les touches numériques pour entrer la durée de cuisson désirée.
   - Par exemple, pour chauffer pendant 2 minutes 30 secondes, appuyer sur *2, 3 et 0*.
6. Appuyer sur POWER LEVEL (Niveau de puissance) pour modifier le niveau de puissance.
   - L'affichage indique 100 pour cent de la puissance.
7. Appuyer sur la touche numérique pour entrer le niveau de puissance désiré.
   - Par exemple, la touche *2* indique un niveau de puissance de 20%.
8. Appuyer sur *START* pour enregistrer en mémoire la nouvelle durée de cuisson et le nouveau niveau de puissance.
   - « Pb » et « Pd » apparaissent à l'affichage indiquant le menu « b » ou « d ».
   - Répéter les étapes 3 à 8 pour programmer d'autres touches.
9. Appuyer sur *RESET* ou fermer la porte du four pour sortir du mode programmation.

Phases multiples de cuisson

Le four peut être programmé pour exécuter 4 cycles de cuisson indépendants sans interruption.

1. Ouvrir la porte du four.
   - L'affichage indique « b » ou « d » et « READY ».
   - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
   - Si l'on ferme la porte ou que l'on appuie sur *RESET* avant d'avoir terminé la programmation, le four sort du mode programmation.
2. Appuyer sur la touche *1* et la maintenir enfoncée pendant environ 5 secondes. Après 5 secondes, un signal sonore retentit. « Pb » ou « Pd » apparaissent à l'affichage indiquant le menu « b » ou « d ».
3. Appuyer sur *MENU b/d* pour sélectionner le menu préprogrammé si nécessaire.
4. Appuyer sur la touche numérique désirée.
   - L'affichage indique la durée de cuisson, « COOK LEVEL » et le niveau de puissance si celui-ci n'est pas de 100%.
5. Appuyer sur les touches numériques pour entrée la durée de cuisson désirée.
   - Par exemple, pour chauffer pendant 2 minutes 30 secondes, appuyer sur *2, 3 et 0*.
6. Appuyer sur POWER LEVEL (Niveau de puissance) pour modifier le niveau de puissance.
   - L'affichage indique 100 pour cent de la puissance.
7. Appuyer sur la touche numérique pour entrer le niveau de puissance désiré.
   - Par exemple, la touche *2* indique un niveau de puissance de 20%.
8. Appuyer sur *TIME ENTRY*.
   - « bP1$^{(1-9,0)}$ » ou « dP1$^{(1-9,0)}$ » apparaît à l'affichage indiquant le menu, la programmation, la phase et la touche. La durée de cuisson et le niveau de puissance apparaissent ensuite à l'affichage.
   - Répéter les étapes 5 à 8 pour créer des phases supplémentaires.
9. Appuyer sur *START* pour enregistrer en mémoire la nouvelle durée de cuisson et le nouveau niveau de puissance.
10. Appuyer sur *RESET* ou fermer la porte du four pour sortir du mode programmation.

Désactivation d’une touche préprogrammée

1. Ouvrir la porte du four.
   - L’affichage indique « b » ou « d » et « READY ».
   - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
   - Si l’on ferme la porte ou que l’on appuie sur *RESET* avant d’avoir terminé la programmation, le four sort du mode programmation.
2. Appuyer sur la touche *1* et la maintenir enfoncée pendant environ 5 secondes.
   - Après 5 secondes, un signal sonore retentit. « Pb » ou « Pd » apparaissent à l’affichage indiquant le menu « b » ou « d ».
3. Appuyer sur la touche numérique désirée.
   - L’affichage indique la durée de cuisson, « COOK LEVEL » et le niveau de puissance si celui-ci n’est pas de 100%.
4. Appuyer sur *MENU b/d*.
   - « dddd » et la touche numérique apparaissent à l’affichage.
5. Appuyer sur *START* pour enregistrer en mémoire.
   - Pour réactiver la touche, répéter les étapes.
6. Appuyer sur *RESET* ou fermer la porte du four pour sortir du mode programmation.

Réactivation d’une touche préprogrammée

1. Ouvrir la porte du four.
   - L’affichage indique « b » ou « d » et « READY ».
   - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
   - Si l’on ferme la porte ou que l’on appuie sur *RESET* avant d’avoir terminé la programmation, le four sort du mode programmation.
2. Appuyer sur la touche *1* et la maintenir enfoncée pendant environ 5 secondes.
   - Après 5 secondes, un signal sonore retentit. « Pb » ou « Pd » apparaissent à l’affichage indiquant le menu
     ou « d ».
3. Appuyer sur *MENU b/d* pour sélectionner le menu préprogrammé si nécessaire.
4. Appuyer sur *MENU b/d*.
   - « 0000 » et « READY » apparaissent à l’affichage.
5. Programmer la touche en suivant les instructions énoncées dans la section « Touches numériques préprogrammées », étapes 5 à 8.
6. Appuyer sur *START* pour enregistrer en mémoire.
   - Pour réactiver la touche, répéter les étapes.
7. Appuyer sur *RESET* ou fermer la porte du four pour sortir du mode programmation.

Désactivation du tableau de commande

1. Ouvrir la porte du four, puis la fermer.
   - L’affichage indique « b » ou « d » et « READY ».
   - Le ventilateur fonctionne, la lumière est allumée.
   - Si la touche n’est pas appuyée dans un délai de 30 secondes, ouvrir et fermer de nouveau la porte du four.
2. Appuyer sur *TIME ENTRY*.
   - L’affichage indique « 0000 » et « READY ».
3. Appuyer sur les touches *1*, *3*, *5* et *7* les unes à la suite des autres.
4. Appuyer sur *TIME ENTRY*.
   - « LOC » apparaît à l’affichage.
   - Toutes les touches sauf *TIME ENTRY* sont hors service.
   - Pour réactiver le tableau de commande, répéter les étapes 1 à 4.

Options de l'utilisateur

1. Ouvrir la porte du four. L'affichage indique « door ».
   - Si l'on ferme la porte ou que l'on appuie sur *RESET* avant d'avoir terminé la programmation, le four sort du mode programmation.
2. Appuyer sur la touche *1* et la maintenir enfoncée pendant environ 5 secondes.
   - Après 5 secondes, un signal sonore retentit. « Pb » ou « Pd » apparaissent à l'affichage indiquant le menu « b » ou « d ».
3. Appuyer sur *POWER LEVEL*.
   - L'affichage indique « OP:1(0,1-3) ».
   - « OP » représente le mode de programmation optionnel, le premier chiffre représente le numéro de l'option et le deuxième chiffre représente des fonctions actuellement sélectionnées en option.
4. Appuyer sur *START* pour passer à l'option suivante. Consulter le tableau d'options.
5. Appuyer sur la touche numérique (0,1-3) pour modifier l'option.
6. Appuyer sur *START* pour enregistrer les modifications en mémoire.
   - Répéter les étapes 4 à 6 pour modifier d'autres options.
7. Appuyer sur *RESET* ou fermer la porte du four pour sortir du mode programmation.

Touches numériques	Affichage	Options ( ) = Réglage en usine
1	OP:10	Empêche une prolongation de la durée de cuisson pendant que le four est en marche.
	OP:11	**(Permet de prolonger la durée de cuisson pendant que le four est en marche.)**
2	OP:20	Un signal sonore retentit pendant 3 secondes à la fin du cycle de cuisson.
	OP:21	**(Quatre brefs signaux sonores retentissent à la fin du cycle de cuisson.)**
3	OP:30	**(Durée de cuisson maximale de 60 minutes.)**
	OP:31	Permet une durée de cuisson de 10 minutes.
4	OP:40	Empêche le signal de retentir lorsque la touche est enfoncée.
	OP:41	**(Permet au signal de retentir lorsque la touche est enfoncée.)**
5	OP:50	**(Permet au four de recommencer le compte à rebours après que la porte a été ouverte pendant le cycle.)**
	OP:51	Annule le compte à rebours de la durée de cuisson après que la porte a été ouverte pendant le cycle.
6	OP:60	**(Permet l'utilisation des niveaux de puissance.)**
	OP:61	Empêche l'utilisation des niveaux de puissance.
7	OP:70	Elimine le signal de fin de cycle.
	OP:71	Règle le signal de fin de cycle à un niveau sonore faible.
	OP:72	Règle le signal de fin de cycle à un niveau sonore moyen.
	OP:73	**(Règle le signal de fin de cycle à un niveau sonore élevé.)**
9	OP:90	**(Permet l'utilisation des touches préprogrammées et d'entrée d'un temps de cuisson variable.)**
	OP:91	Permet l'utilisation des touches préprogrammées uniquement.
0	OP:00	**(Permet la programmation du dispositif de verrouillage.)**
	OP:01	Empêche la programmation du dispositif de verrouillage.

Entretien et nettoyage

Le four doit être inspecté annuellement par un prestataire de service après-vente agréé. Prendre note de toutes les inspections et réparations effectuées pour référence future.

Changement de l'ampoule du four



Attention

Pour éviter tout risque d'électrocution, débrancher le cordon d'alimentation ou ouvrir le disjoncteur du four avant de remplacer l'ampoule. Rebrancher le four ou le remettre sous tension après avoir remplacé l'ampoule.



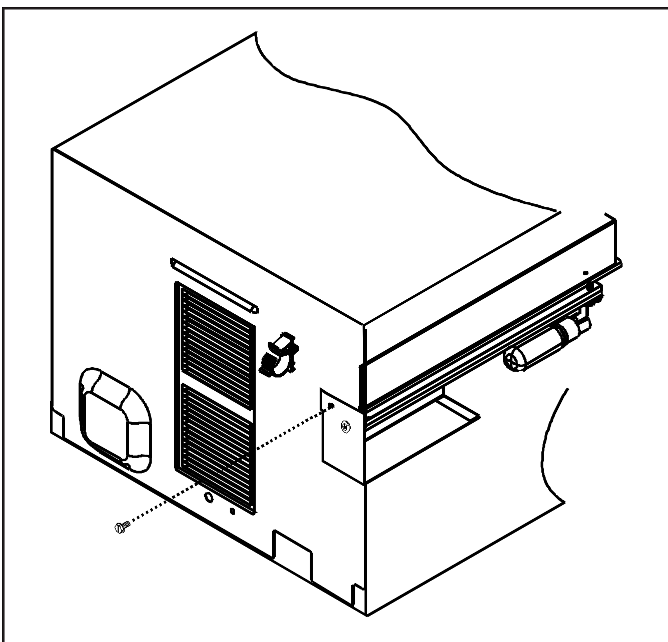
Attention

Pour éviter tout risque de brûlures et de coupures, porter des gants pour se protéger les mains au cas où l'ampoule viendrait à se briser. Si elle est chaude, la laisser refroidir.

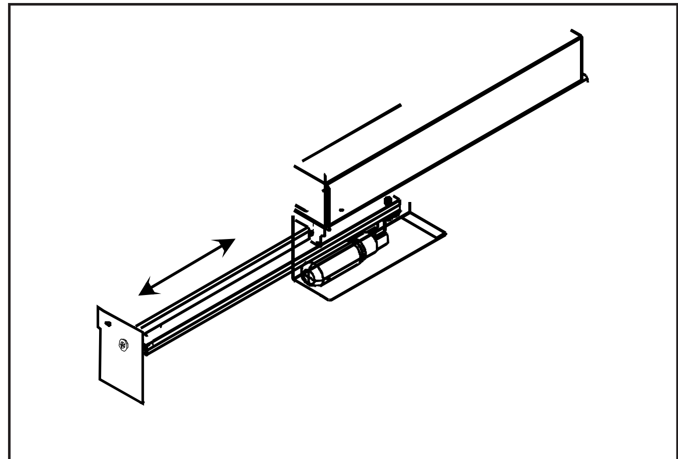
Outils et ampoule

- Gants de protection
- Tournevis standard ou douille de $^{1}/_{4}$ po
- Ampoule de 230 V, 25 W

1. Débrancher le four.
2. Retirer la vis de l'arrière du four.
   - Voir l'illustration ci-dessous.



3. Faire glisser le rail hors de l'intérieur du four.
   - Voir l'illustration ci-dessous.



4. Enlever l'ampoule en la tournant dans le sens contraire à celui des aiguilles d'une montre en veillant à ne pas se brûler les doigts ni à la casser.
   - Remplacer l'ampoule par une ampoule de 230 V et 25 W.
5. Faire glisser le rail à l'intérieur du four, replacer la plaque d'accès et les vis.
6. Rebrancher le four.

Nettoyage de l’intérieur, l’extérieur et de la porte



Attention

Pour éviter tout risque d’électrocution pouvant causer des blessures graves voire le décès, débrancher le cordon d’alimentation ou ouvrir le disjoncteur du four avant le nettoyage.

Nettoyer le four avec de l’eau tiède additionnée de détergent doux et une éponge ou un chiffon doux. Bien les essorer pour en éliminer l’excès d’eau avant d’essuyer. Si on le désire, faire bouillir une tasse d’eau dans le four pour ramollir la saleté avant de nettoyer.

- Ne pas utiliser de produits ou articles nettoyants abrasifs ou qui contiennent de l’ammoniaque. Ils pourraient endommager le fini.
- Ne jamais verser d’eau dans le fond du four.
- Ne pas utiliser d’appareils permettant de nettoyer à l’eau sous pression.

Nettoyage du pare-éclaboussures

Le pare-éclaboussures empêche le haut de la cavité du four et l’antenne de se trouver salis. Le nettoyer à l’aide d’un chiffon humide ou d’eau additionnée de détergent doux. Pour plus de facilité, l’enlever.

1. Débrancher le four avant d’enlever le pare-éclaboussures afin d’interrompre la rotation de l’antenne.
2. Placer les doigts derrière le pare-éclaboussures, tirer vers soi, puis vers le bas.
   - Lors de la dépose et de la remise en place, veiller à ne pas tordre l’antenne.
3. Nettoyer le pare-éclaboussures à l’eau savonneuse très chaude. Rincer et bien sécher.
   - Ne pas laver le pare-éclaboussures au lave-vaisselle.
   - Ne pas utiliser de produits nettoyants abrasifs.
4. Remettre le pare-éclaboussures en place en glissant les languettes dans les fentes qui se trouvent en haut de la paroi arrière du four. Soulever le pare-éclaboussures et appuyer sur l’avant jusqu’à ce qu’il s’enclenche en place.

Nettoyage du filtre de l’arrivée d’air



Attention

Pour éviter d’endommager le four ou de le surchauffer, nettoyer le filtre de l’arrivée d’air régulièrement.



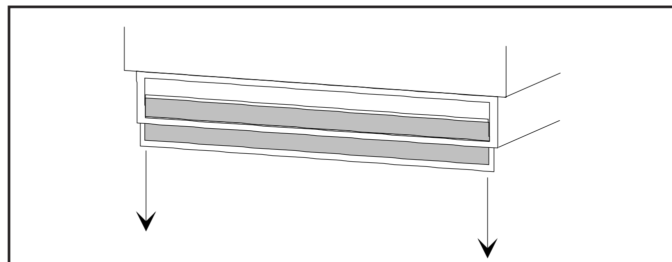
Attention

Pour éviter d’endommager la porte du four, ne pas soulever le four par la porte.

Le filtre se trouve directement sous la porte du four. Nettoyer le filtre de l’arrivée d’air une fois par semaine pour assurer un bon écoulement de l’air. Le laver à l’eau très chaude additionnée de détergent doux. Ne pas utiliser le four si le filtre n’est pas en place. Retirer le filtre pour le nettoyer.

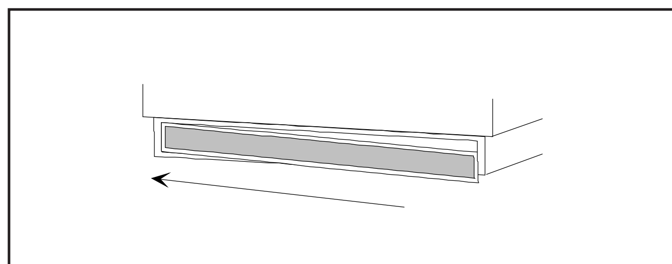
Méthode 1

1. Ouvrir la porte du four et le soulever par la partie avant en poussant vers le haut l’avant du plafond de l’intérieur du four.
2. Faire glisser le filtre vers le bas et hors du bàti du four.
   - Tirer les coins du filtre vers le bas.
3. Procéder à l’inverse pour le réinstaller.



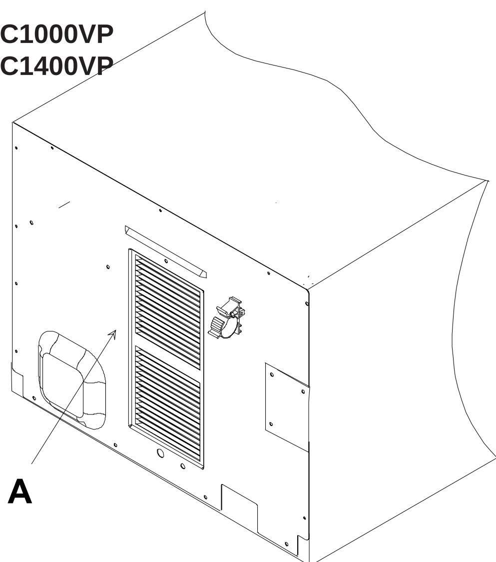
Méthode 2

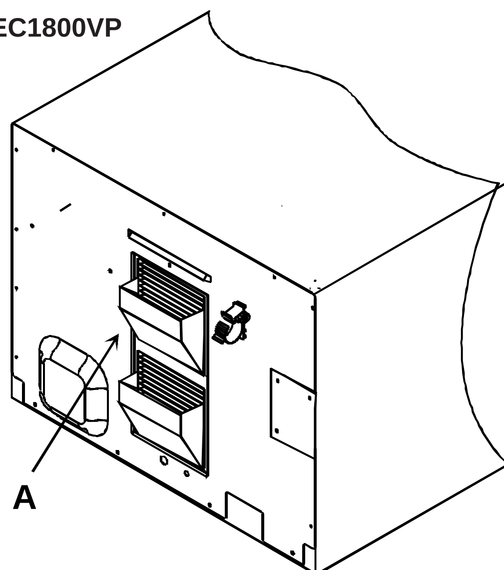
1. Faire glisser le filtre vers la droite ou la gauche jusqu’à ce que le côté du cadre du filtre soit dégagé du bâti du four.
2. Tirer le côté du cadre du filtre hors du bâti du four et le faire glisser vers la droite ou la gauche jusqu’à ce qu’il soit dégagé du four.
3. Procéder à l’inverse pour le réinstaller.



Nettoyage des conduits de ventilation de sortie

Vérifier toute accumulation de vapeurs de cuisson le long des lucarnes de sortie à l'arrière du four. Nettoyer le conduit de ventilation avec un linge humide pour s'assurer que l'aération est adéquate. Sécher à fond.





A. Conduit de ventilation de sortie

Avant d'appeler le service après-vente

Si le four ne fonctionne pas :

- Vérifier que l'appareil est branché sur un circuit qui lui est réservé.
- Vérifier que l'appareil est branché sur un circuit relié à la terre et polarisé (contacter un électricien pour confirmer).
- Vérifier le fusible ou le disjoncteur.

Si la lumière du four ne fonctionne pas :

- Vérifier que l'ampoule est vissée à fond.
- Vérifier que l'ampoule n'est pas défectueuse.

Si le four fonctionne de façon intermittente :

- Vérifier s'il y a blocage au niveau de l'arrivée d'air du filtre et des conduits d'aération.

Si le four n'accepte pas les instructions lorsqu'on appuie sur une touche :

- Ouvrir et fermer la porte du four. Appuyer à nouveau sur la touche.

Si le four ne fonctionne pas correctement :

- Débrancher le four, attendre une minute, puis le rebrancher.

Si le four fonctionne mais que la nourriture ne chauffe pas :

- Mettre un verre d'eau froide dans le four. Faire chauffer pendant une minute. Si l'eau ne chauffe pas, le four ne fonctionne pas correctement.

 **Danger**

Pour éviter tout risque d'électrocution pouvant causer des blessures graves, voire mortelles, ne jamais enlever la coque extérieure du four. Seul un presta-taire de service après-vente agréé est autorisé à l'enlever.

Prière d'appeler le fournisseur de l'équipement pour toute question ou pour connaître l'adresse d'un prestataire de service après-vente agréé. Les prestations de garantie doivent être effectuées par un prestataire de service après-vente agréé. Amana recommande également de contacter un prestataire de service après-vente agréé en cas de réparations après expiration de la garantie.

FOUR A MICRO-ONDES A USAGE COMMERCIAL INTERNATIONAL MENUMASTER®

GARANTIE LIMITEE D'UN AN

GARANTIE LIMITEE DE TROIS ANS

Amana Appliances garantit cet appareil lorsque l'acheteur original utilise le four pour la préparation de nourriture vendue dans le commerce.

PREMIÈRE ANNEE
Amana Appliances remplacera, f.a.b. Amana, Iowa, États-Unis, toute pièce s'avérant défectueuse en raison des matériaux ou de la main-d'oeuvre.

DEUXIÈME ET TROISIEME ANNEE INCLUSE
Amana Appliances remplacera, f.a.b. Amana, Iowa, États-Unis, toute pièce électrique s'avérant défectueuse en raison des matériaux ou de la main-d'oeuvre.

RESPONSABILITES DU PROPRIETAIRE :

- Fournir une preuve d'achat.
- Procéder à l'entretien normal, y compris le nettoyage tel qu'indiqué dans le manuel du propriétaire.
- Remplacer les composants tel qu'indiqué dans le manuel du propriétaire.
- Faciliter l'accès à l'appareil lors des réparations.
- Payer le supplément lorsque le technicien doit procéder à une réparation en dehors des heures d'ouverture normales.
- Payer les frais de visite relatifs à l'installation de l'appareil et aux instructions fournies au client.

FRAIS NON COUVERTS :

- Entretien normal de l'appareil.
- Filtres à air perdus ou endommagés.
- Ampoules.
- Pare-éclaboussures perdus ou endommagés.
- Dommages provoqués par l'expédition.
- Tablettes en céramique brisées.
- Reconstruction ou remise à neuf générale.
- Pannes provoquées par :
  - Une réparation non autorisée.
  - Une accumulation de graisse ou autre substance en raison d'un entretien ou d'un nettoyage inadéquat.
  - Dommages accidentels ou intentionnels.
  - Un raccordement à une source d'alimentation inadéquate.
  - Un désastre naturel.
  - La mise en marche d'un four vide.
  - L'utilisation incorrecte de plats, de récipients ou d'accessoires pouvant endommager l'appareil.

LIMITES DE LA GARANTIE :

- Commence à la date de l'achat original.
- S'applique à un appareil utilisé pour la préparation NORMALE de nourriture vendue dans le commerce.
- Toute réparation doit être effectuée par un technicien agréé par Menumaster®.

LA GARANTIE EST NULLE ET NON AVENUE SI :

- La plaque signalétique est illisible.
- L'utilisateur apporte des modifications à l'appareil.
- L'appareil n'est pas utilisé ou installé conformément aux directives du fabricant.

EN AUCUN CAS AMANA APPLIANCES N'EST RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES*

Prière d'adresser toute question concernant ce qui précède au fournisseur de l'appareil ou à :

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
P.O. Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
États-Unis
1-800-843-0304 aux États-Unis
1-319-622-5511 à l'étranger

Indice

Identificazione del modello

Nel contattare il rivenditore dell'apparecchio, fornire le informazioni relative al prodotto. Tali informazioni sono riportate sulla targhetta di serie degli apparecchi. Annotare le seguenti informazioni:

Numero del modello: ____________________________
Numero di fabbricazione:________________________
Numero di serie o S/N: ________________________
Data di acquisto: _______________________________
Nome e indirizzo del rivenditore:
____
____
____

Conservare una copia della ricevuta d'acquisto per futura consultazione o nel caso fosse richiesta l'assistenza tecnica coperta dalla garanzia.

Per qualsiasi chiarimento o per individuare i servizi di assistenza tecnica autorizzati, rivolgersi al rivenditore dell'apparecchio. Il servizio di garanzia deve essere eseguito da un tecnico autorizzato. L'Amana consiglia inoltre di contattare un tecnico autorizzato qualora tale servizio fosse necessario dopo la scadenza della garanzia.

Potenza delle microonde

Il modello DEC1800VP* eroga 1800 watt I.E.C. 705 di potenza di microonde all'interno del forno.
Il modello DEC1400VP* eroga 1400 watt I.E.C. 705 di potenza di microonde all'interno del forno.
Il modello DEC1000VP* eroga 1000 watt I.E.C. 705 di potenza di microonde all'interno del forno.

IMPORTANTI MISURE ANTINFORTUNISTICHE

 Questo simbolo rappresenta un messaggio di SICUREZZA

 Avvertenza

Quando si usano apparecchiature elettriche osservare sempre precauzioni di sicurezza di base al fine di ridurre il rischio di ustioni, scosse elettriche, incendi o lesioni alle persone.

1. **LEGGERE** tutte le istruzioni prima di usare l'apparecchio.

2. **LEGGERE E OSSERVARE** le specifiche **"PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE AD ECCESSIVA ENERGIA DI MICROONDE"** riportate a pagina 112.

3. L'apparecchio **DEVE ESSERE COLLEGATO A TERRA.** Collegarlo soltanto ad una presa A TERRA adatta. Vedi **"ISTRUZIONI PER IL COLLEGAMENTO A TERRA"** a pagina 113.

4. Installare o collocare l'apparecchio **SOLO** in conformità alle istruzioni di installazione del manuale.

5. Alcuni prodotti, come le uova non cotte e i contenitori sigillati (ad esempio barattoli di vetro chiusi) possono esplodere e **NON DEVONO ESSERE SCALDATI** in questo forno.

6. Adoperare l'apparecchio **SOLO** per l'uso previsto da questo manuale. Non usare prodotti chimici o vapori corrosivi nell'apparecchio. Questo tipo di forno è stato realizzato specificamente per scaldare o cucinare. Non ne è previsto l'uso industriale o in laboratorio.

7. Come per qualsiasi apparecchio, i **BAMBINI** che usano il forno devono essere **STRETTAMENTE SORVEGLIATI.**

8. **NON** adoperare l'apparecchio se il cordone o la presa sono danneggiati, se non funziona bene o se è stato danneggiato o lasciato cadere.

9. L'apparecchio, compreso il cavo di alimentazione, deve essere riparato **SOLO** da personale tecnico qualificato. Per le riparazioni sono necessari utensili speciali. Contattare il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per qualsiasi revisione, riparazione o regolazione.

10. **NON** coprire o bloccare il filtro o altre aperture dell'apparecchio.

11. **NON** tenere l'apparecchio all'aperto. **NON** usare l'apparecchio vicino ad acqua, per esempio vicino al lavello della cucina, in un seminterrato umido, vicino ad una piscina, ecc.

12. **NON** immergere in acqua il cordone o la spina.

13. Tenere il cordone **LONTANO** da superfici **CALDE**.

14. **NON** lasciare pendere il cordone dal bordo di un tavolo o di un ripiano.

15. Vedere le istruzioni sulla pulizia dello sportello nella sezione del manuale intitolata "Manutenzione e pulizia" a pagina 123.

16. **Solo per uso commerciale.**

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

IMPORTANTI MISURE ANTINFORTUNISTICHE



Attenzione

Per ridurre il rischio di incendio all'interno del forno:

a. **NON** cuocere eccessivamente il cibo. Sorvegliare attentamente l'apparecchio se, per facilitare la cottura, all'interno del forno si usa carta, plastica o altro materiale combustibile.

b. Togliere i piccoli legacci che contengono un'anima metallica dai sacchetti di carta o di plastica prima di mettere il sacchetto nel forno.

c. **TENERE CHIUSO LO SPORTELLO** del forno, spegnere il forno e staccare il cordone dalla presa di corrente oppure disinserire l'alimentazione dal pannello degli interruttori automatici o dei fusibili se i materiali all'interno del forno dovessero prendere fuoco. Aprendo lo sportello le fiamme potrebbero diffondersi.

d. **NON** usare l'interno del forno per conservarvi oggetti. **NON** lasciare prodotti in carta, utensili da cucina o cibo all'interno del forno quando non viene usato.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

IMPORTANTI MISURE ANTINFORTUNISTICHE

 **Attenzione**

Per evitare lesioni personali o danni alla proprietà:

1. Mescolare o versare i liquidi rapidamente prima di scaldarli con microonde al fine di evitare bollitura o eruzione spontanea. Non surriscaldarli. Se l'aria non è mescolata in un liquido, questo può erompere nel forno o subito dopo esserne stato tolto.

2. Non friggere con grasso nel forno. Il grasso può surriscaldarsi e diventare pericoloso da maneggiare.

3. Non cuocere o scaldare con microonde le uova nel loro guscio o con il tuorlo intatto. Potrebbe accumularsi pressione e verificarsi di conseguenza un'eruzione. Bucare il tuorlo con una forchetta o un coltello prima di cuocerlo.

4. Bucare la buccia delle patate, dei pomodori e di cibi simili prima di cuocerli con microonde. Se la buccia è stata bucata, il vapore può fuoriuscire a poco a poco.

5. Non adoperare l'apparecchio se all'interno del forno non c'è del cibo o altro carico.

6. Usare solo popcorn confezionato e adatto per l'uso in un forno a microonde. Il tempo di cottura varia in base alla potenza elettrica del forno. Non continuare la cottura se i chicchi non scoppiano più perché il popcorn si brucerà. Non lasciare incustodito il forno.

7. Non usare termometri da cottura normali nel forno. La maggior parte dei termometri da cottura contiene mercurio, che può causare un arco elettrico, cattivo funzionamento o danni al forno.

8. Non scaldare biberon nel forno.

9. Non usare utensili metallici nel forno.

10. Non usare mai carta, plastica o altro materiale combustibile non adatto per cucinare.

11. Cucinando con carta, plastica o altro materiale combustibile, seguire le istruzioni dei relativi fabbricanti per quanto riguarda l'uso del prodotto.

12. Non usare salviette di carta che contengono nylon o altre fibre sintetiche. I materiali sintetici riscaldati potrebbero liquefarsi e far sì che la carta prenda fuoco.

13. Non scaldare nel forno contenitori o sacchetti in plastica sigillati. Il cibo o il liquido potrebbero espandersi rapidamente e causare la rottura del contenitore o del sacchetto. Bucare o aprire il sacchetto o il contenitore prima di scaldarli.

14. Per evitare il cattivo funzionamento di pacemaker, consultare il medico o il produttore del pacemaker stesso riguardo gli effetti dell'energia di microonde sul dispositivo.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

IMPORTANTI MISURE ANTINFORTUNISTICHE

PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE AD ECCESSIVA ENERGIA DI MICROONDE

a. **NON** adoperare il forno con lo sportello aperto perché ciò potrebbe causare l'esposizione alla pericolosa energia delle microonde. E' importante che i dispositivi automatici di sicurezza non vengano messi fuori servizio o manomessi.

b. **NON** collocare alcun oggetto fra la superficie anteriore del forno e lo sportello o permettere l'accumulo di sporco o residui di detergenti sulle superfici a tenuta.

c. **NON** adoperare il forno se è danneggiato. E' particolarmente importante che lo sportello del forno si chiuda bene e che non siano danneggiati: (1) lo sportello (storto), (2) le cerniere e le chiusure a scatto (rotte o allentate), (3) le guarnizioni dello sportello e le superfici a tenuta.

d. Il forno **NON** deve essere regolato o riparato da personale di assistenza tecnica non qualificato.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI



Avvertenza

Per evitare il pericolo di folgorazione o di morte, questo apparecchio deve essere collegato a terra.



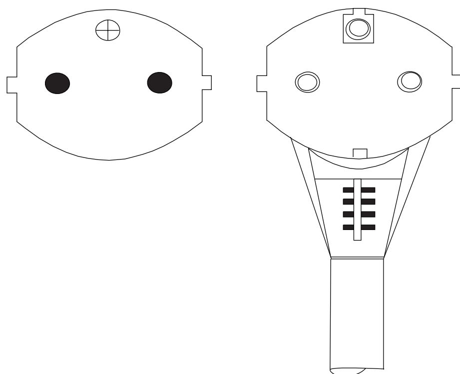
Avvertenza

Per evitare il pericolo di folgorazione o di morte, non alterare la spina.

Questo apparecchio **DEVE** essere collegato a terra. In caso di cortocircuito, il collegamento a terra riduce il rischio di folgorazione offrendo un filo di fuga alla corrente elettrica. Questo forno è dotato di un cavo di alimentazione provvisto di filo e di spina di massa. La spina deve essere inserita in una presa adeguatamente installata e collegata a terra.

Rivolgersi ad un elettricista o tecnico qualificato se le istruzioni per il collegamento a terra non sono del tutto chiare o se il collegamento a terra è in dubbio.

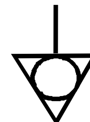
Non usare una prolunga. Qualora il cavo di alimentazione fosse troppo corto, chiedere ad un elettricista qualificato di installare una presa tripolare. Questo apparecchio deve essere installato in un circuito dedicato da 50 hertz con la potenza nominale indicata nell'illustrazione. Il modello richiede una tensione di 230 volt. Se il forno si trova sullo stesso circuito di altri apparecchi è possibile che si renda necessario aumentare i tempi di cottura, ed esiste il rischio che il fusibile salti.



A/230 V-20 A

Terminale di collegamento a terra equipotenziale esterno

L'apparecchio è provvisto di un terminale di collegamento secondario. Questo terminale fornisce il collegamento a terra esterno accessorio al terminale di collegamento a terra della spina. Situato all'esterno del retro del forno, il terminale è contrassegnato dal simbolo riportato sotto.



Disimballo del forno

- Ispezionare il forno per eventuali danni come ammaccature sullo sportello o all'interno.
- Comunicare immediatamente qualsiasi ammaccatura o rottura al rivenditore. Non cercare di usare il forno se è danneggiato.
- Togliere tutti i materiali dall'interno del forno.
- Se il forno proviene da un locale estremamente freddo, attendere alcune ore prima di collegarlo all'alimentazione elettrica.

Collocamento del forno

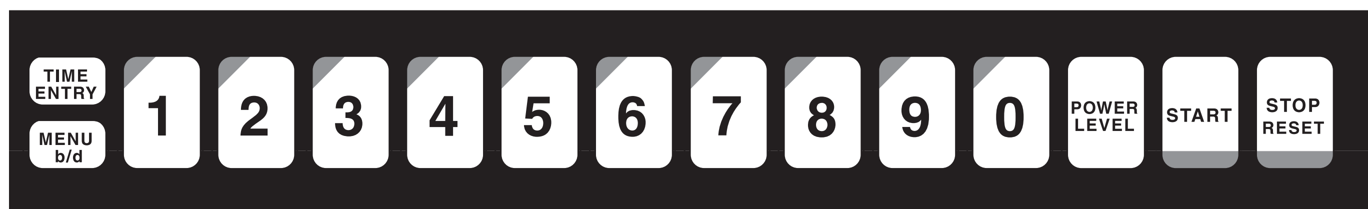
- Lasciare almeno 7 pollici/17,8 cm di spazio sopra e intorno all'apparecchio. Un flusso d'aria adeguato intorno all'apparecchio ne raffredda i componenti elettrici. Al contrario, un flusso limitato ne riduce l'efficienza e la durata.
- Lasciare almeno $2^{9}/_{16}$ pollici/6,5 cm fra lo sfiato dell'aria sul retro del forno e la parete posteriore.
- Non installare il forno accanto a o sopra una fonte di calore, come un forno per pizza o una friggitrice. Il calore eccessivo può far funzionare male il forno e far durare meno le parti elettriche.
- Non bloccare o ostruire il filtro del forno.
- Consentire l'accesso per la pulizia.

Radiodisturbi

Il forno a microonde può causare interferenze alle ricezioni radio, televisive o di apparecchiature simili. Per ridurre o eliminare tali disturbi:

- Pulire lo sportello e le superfici a tenuta del forno seguendo le istruzioni contenute nella sezione “Manutenzione e pulizia”.
- Collocare radio, televisori, ecc. il più lontano possibile dal forno.
- Usare un'antenna radio, televisiva, ecc. correttamente installata per ottenere una ricezione migliore del segnale.

Tasti



TIME ENTRY (IMMISSIONE DEL TEMPO)
Per immettere il tempo di cottura senza cambiare i tasti numerici preprogrammati.

MENU b/d
Per alternare 2 menu preprogrammati indipendenti. Ognuno dei due menu contiene fino a 10 tasti preprogrammati, per riscaldare con tempi e livelli di potenza specifici.

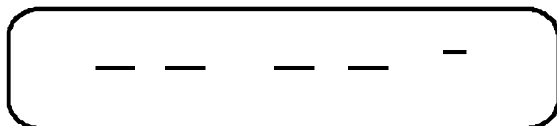
Tasti *1-0*
Per iniziare la cottura con tempi e livelli di potenza preprogrammati oppure per immettere manualmente i tempi con “Time Entry”.

POWER LEVEL (LIVELLO DI POTENZA)
Per selezionare il livello di potenza. Il forno può funzionare a potenza massima o ridotta. Se il livello viene impostato su 0% il forno non scalda per il tempo programmato. Regolare la potenza in incrementi del 10%. Se non viene selezionato un livello, il forno funziona alla potenza del 100%.

START (AVVIO)
Per avviare il programma di immissione manuale del tempo con “Time Entry” oppure per riavviare un ciclo di cottura interrotto. Per passare all’opzione successiva. Per memorizzare tempi e livelli di potenza durante la programmazione dei tasti.

STOP/RESET (STOP/AZZERA)
Per uscire dalla modalità di programmazione e interrompere la cottura durante un ciclo.

Display

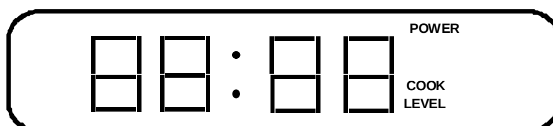


- Viene visualizzato dopo aver collegato la spina del forno alla presa di corrente. Aprire lo sportello del forno per farlo scomparire.



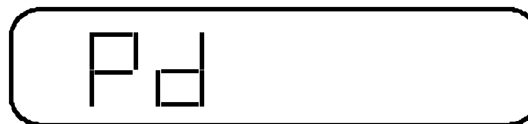


- “b” o “d” — Indica il menu attivo.
- “READY” (PRONTO) — Indica che i tasti accettano le immissioni. Viene visualizzato durante una pausa del forno o quando il forno è pronto per un’altra immissione.

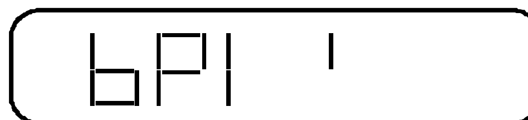


- “88:88” — Indica il tempo di cottura.
- “POWER” (POTENZA) — Viene visualizzato quando il forno genera microonde.
- “COOK LEVEL” (LIVELLO DI COTTURA) — Viene visualizzato nella fase di visione, durante la fase di “hold” o con energia ridotta. La cifra del livello di potenza o uno spazio vuoto appaiono nel display sopra “COOK LEVEL”. Lo spazio vuoto indica la potenza massima.

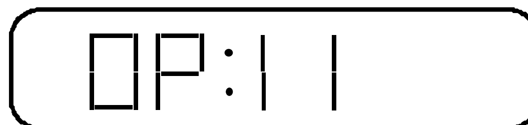




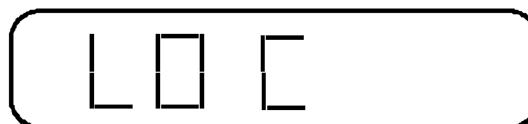
- “Pb” o “Pd” — Indica la modalità di programmazione e il menu corrente. Vedere la sezione “Programmazione” per la relativa procedura.



- “bP1” — Indica il menu “b” nella modalità di programmazione e la fase 1. L“1” più piccolo indica la programmazione del tasto 1.



- “OP:11” — Indica la modalità di programmazione delle opzioni dell’utente. Vedere la sezione “Opzioni dell’utente” per la procedura di programmazione.



- “LOC” — Indica che il pannello di controllo è bloccato e non accetta immissioni. Vedere la sezione “Disattivazione del pannello di controllo” per la procedura di attivazione e disattivazione.

Istruzioni di rapida consultazione

Leggere “Importanti informazioni antinfortunistiche” prima di usare le “Istruzioni di rapida consultazione”. Se rimangono dubbi, vedere le sezioni specifiche del manuale.

Funzionamento dei tasti preprogrammati

1. Aprire lo sportello del forno, inserire il cibo e chiudere lo sportello.
2. Premere il tasto *MENU b/d* per selezionare un menu preprogrammato.
3. Premere il tasto numerico desiderato.
4. Il forno si interrompe ed emette un segnale acustico quando termina il tempo di cottura.

Revisione dei tasti preprogrammati

1. Aprire lo sportello del forno.
2. Premere e tenere premuto per circa 5 secondi il tasto *TIME ENTRY*.
3. Premere il tasto *MENU b/d* per selezionare un menu preprogrammato, se necessario.
4. Premere il tasto numerico desiderato.
5. Premere il tasto *TIME ENTRY* per rivedere le fasi di cottura del tasto stesso.
6. Premere il tasto *START* dopo aver riveduto il tasto preprogrammato.
7. Premere il tasto *RESET* o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Immissione manuale del tempo

1. Aprire lo sportello del forno, inserire il cibo e chiudere lo sportello.
2. Premere il tasto *TIME ENTRY*.
3. Premere i tasti numerici per immettere il tempo di cottura desiderato.
4. Premere il tasto *POWER LEVEL* qualora fosse necessario un livello di potenza diverso dal 100 per cento.
5. Premere il tasto numerico per immettere il livello di potenza desiderato.
6. Premere il tasto *START*.
7. Il forno si interrompe ed emette un segnale acustico quando termina il tempo di cottura.

Tasti numerici preprogrammati

1. Aprire lo sportello del forno.
2. Premere e tenere premuto per circa 5 secondi il tasto *1*.
3. Premere il tasto *MENU b/d* per selezionare un menu preprogrammato, se necessario.
4. Premere il tasto numerico desiderato.
5. Premere i tasti numerici per immettere il tempo di cottura desiderato.
6. Premere il tasto *POWER LEVEL* qualora fosse necessario un livello di potenza diverso dal 100 per cento.
7. Premere il tasto numerico per immettere il livello di potenza desiderato.
8. Premere il tasto *START* per memorizzare il nuovo tempo di cottura e il livello di potenza nella memoria del forno.
9. Premere il tasto *RESET* o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Fasi di cottura multiple

1. Aprire lo sportello del forno.
2. Premere e tenere premuto per circa 5 secondi il tasto *1*.
3. Premere il tasto *MENU b/d* per selezionare un menu preprogrammato, se necessario.
4. Premere il tasto numerico desiderato.
5. Premere i tasti numerici per immettere il tempo di cottura desiderato.
6. Premere il tasto *POWER LEVEL* qualora fosse necessario un livello di potenza diverso dal 100 per cento.
7. Premere il tasto numerico per immettere il livello di potenza desiderato.
8. Premere il tasto *TIME ENTRY*.
9. Premere il tasto *START* per memorizzare il nuovo tempo di cottura e il livello di potenza nella memoria del forno.
10. Premere il tasto *RESET* o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Disattivazione di un tasto preprogrammato

1. Aprire lo sportello del forno.
2. Premere e tenere premuto per circa 5 secondi il tasto *1*.
3. Premere il tasto numerico desiderato.
4. Premere il tasto *MENU b/d*.
5. Premere il tasto *START* per memorizzare i cambiamenti nella memoria del forno.
6. Premere il tasto *RESET* o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Riattivazione di un tasto preprogrammato

1. Aprire lo sportello del forno.
2. Premere e tenere premuto per circa 5 secondi il tasto *1*.
3. Premere il tasto numerico desiderato.
4. Premere il tasto *MENU b/d*.
5. Programmare il tasto in base ai punti 5-8 di “Tasti numerici preprogrammati”.
6. Premere il tasto *START* per memorizzare i cambiamenti nella memoria del forno.
7. Premere il tasto *RESET* o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Disattivazione del pannello di controllo

1. Aprire e chiudere lo sportello del forno.
2. Premere il tasto *TIME ENTRY*.
3. Premere i tasti *1, 3, 5* e *7* in sequenza.
4. Premere il tasto *TIME ENTRY*.

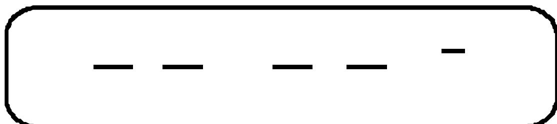
Opzioni dell'utente

1. Aprire lo sportello del forno. Il display indica "door" (sportello).
2. Premere e tenere premuto per circa 5 secondi il tasto *1*.
3. Premere il tasto *POWER LEVEL*.
4. Premere il tasto *START* per passare all'opzione successiva. Vedere la tabella delle opzioni.
5. Premere il tasto numerico (0, 1-3) per cambiare l'opzione.
6. Premere il tasto *START* per memorizzare i cambiamenti.
7. Premere il tasto *RESET* o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Funzionamento

Display iniziale

Dopo aver collegato il forno alla presa di corrente, il display visualizza 4 grosse lineette e 1 piccola. Aprire e chiudere lo sportello del forno per eliminare il display e attivare i tasti.



Interruzione del funzionamento

- Aprire lo sportello del forno per interrompere il funzionamento. La ventola continua a funzionare. Chiudere lo sportello e premere il tasto *START* per riprendere il funzionamento del forno.
- Premere il tasto *STOP/RESET* per interrompere il funzionamento. Il display continua a visualizzare il conteggio alla rovescia. Premere il tasto *START* per riprendere il funzionamento del forno e il conteggio alla rovescia.

Eliminazione degli errori

- Se il forno non è in funzione, premere il tasto *STOP/RESET* per azzerare il display.
- Se il forno è in funzione, premere una volta il tasto *STOP/RESET* per interrompere il forno e un'altra volta per azzerare il display.
- Se lo sportello del forno è aperto e il display indica il tempo, chiudere lo sportello e premere il tasto *STOP/RESET* per azzerare il display.

Tempi e livelli di cottura preprogrammati

Tutti i tasti sono preprogrammati in fabbrica per il funzionamento alla potenza massima. I menu "b" e "d" sono preprogrammati in fabbrica allo stesso modo.

Tasto	Tempo di cottura
1	10 secondi
2	20 secondi
3	30 secondi
4	45 secondi
5	1 minuto
6	1 minuto e 30 secondi
7	2 minuti
8	3 minuti
9	4 minuti
0	5 minuti

Funzionamento dei tasti preprogrammati

Il forno dispone di due menu, ognuno con 10 tasti numerici preprogrammati. Le istruzioni sono state scritte per i forni programmati in fabbrica. I forni riprogrammati possono rispondere in modo diverso da quanto indicato di seguito.

1. Aprire lo sportello del forno, inserire il cibo e chiudere lo sportello.
   - Il display indica "b" o "d" e "READY".
   - La ventola e la lampadina si accendono.
   - Se il tasto non viene premuto entro 30 secondi, aprire e chiudere nuovamente lo sportello.
2. Premere il tasto *MENU b/d* per selezionare il menu preprogrammato.
   - Il display indica "b" o "d".
3. Premere il tasto numerico desiderato.
   - Il forno si mette in funzione e comincia il conteggio alla rovescia.
   - Il display indica il tempo di cottura, "POWER" e "COOK LEVEL".
   - Il display indica "POWER" solo quando è presente energia di microonde.
   - Se è stato programmato un livello di potenza diverso dal 100 per cento, il display indica "COOK LEVEL" e il livello di potenza. Il display comincia il conteggio alla rovescia del tempo di cottura.
   - Qualora fosse necessario aumentare il tempo di cottura, premere i tasti preprogrammati prima o dopo la fine del ciclo di cottura.
4. Il forno si interrompe ed emette un segnale acustico quando termina il tempo di cottura.

Revisione dei tasti preprogrammati

1. Aprire lo sportello del forno.
   - Il display indica “b” o “d” e “READY”.
   - La ventola e la lampadina si accendono.
   - Se lo sportello viene chiuso o se viene premuto il tasto *RESET* prima di finire la sequenza di programmazione, il forno esce dalla modalità di programmazione.
2. Premere e tenere premuto per circa 5 secondi il tasto *TIME ENTRY*.
   - Dopo 5 secondi viene emesso un segnale acustico. Il display visualizza “Pb” o “Pd” per indicare il menu “b” o “d”.
3. Premere il tasto *MENU b/d* per selezionare il menu preprogrammato, se necessario.
4. Premere il tasto numerico desiderato.
   - Il display indica il tempo di cottura, “COOK LEVEL” e il livello di potenza se diverso dalla potenza 100 per cento.
5. Premere il tasto *TIME ENTRY* per rivedere le fasi di cottura del tasto.
   - Il display visualizza brevemente “P(b o d)” e la fase, poi il tempo di cottura, “COOK LEVEL” e il livello di potenza se diverso dalla potenza 100 per cento.
6. Premere il tasto *START* dopo aver rivisto il tasto preprogrammato.
   - Il display visualizza “Pb” o “Pd” per indicare il menu “b” o “d”.
   - Ripetere i punti 3-6 per rivedere un altro tasto preprogrammato.
7. Premere il tasto *RESET* o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Immissione manuale del tempo

1. Aprire lo sportello del forno, inserire il cibo e chiudere lo sportello.
   - Il display indica “b” o “d” e “READY”.
   - La ventola e la lampadina si accendono.
   - Se il tasto non viene premuto entro 30 secondi, aprire e chiudere nuovamente lo sportello.
2. Premere il tasto *TIME ENTRY*.
   - Il display indica “0000” e “READY”.
3. Premere i tasti numerici per immettere il tempo di cottura desiderato.
   - Per esempio, per immettere un tempo di 2 minuti e 30 secondi, premere i tasti *2, 3 e 0*.
4. Premere POWER LEVEL [POTENZA LIVELLO] per cambiare il livello della potenza.
   - Il display indica la potenza massima (100%).
5. Premere il tasto numerico per immettere il livello di potenza desiderato.
   - Per esempio, per immettere la potenza del 20 per cento premere il tasto *2*.
6. Premere il tasto *START*.
   - Il forno si mette in funzione e comincia il conteggio alla rovescia.
   - Il display indica il tempo di cottura, “POWER” e “COOK LEVEL”.
   - Il display indica “POWER” solo quando è presente energia di microonde.
   - Se è stato programmato un livello di potenza diverso dal 100 per cento, il display indica “COOK LEVEL” e il livello di potenza. Il display comincia il conteggio alla rovescia del tempo di cottura.
7. Il forno si interrompe ed emette un segnale acustico quando termina il tempo di cottura.

Programmazione

Tasti numerici preprogrammati

1. Aprire lo sportello del forno.
   - Il display indica “b” o “d” e “READY”.
   - La ventola e la lampadina si accendono.
   - Se lo sportello viene chiuso o se viene premuto il tasto *RESET* prima di finire la sequenza di programmazione, il forno esce dalla modalità di programmazione.
2. Premere e tenere premuto per circa 5 secondi il tasto *1*.
   - Dopo 5 secondi viene emesso un segnale acustico. Il display visualizza “Pb” o “Pd” per indicare il menu “b” o “d”.
3. Premere il tasto *MENU b/d* per selezionare un menu preprogrammato, se necessario.
4. Premere il tasto numerico desiderato.
   - Il display indica il tempo di cottura, “COOK LEVEL” e il livello di potenza se diverso dalla potenza 100 per cento.
5. Premere i tasti numerici per immettere il tempo di cottura desiderato.
   - Per esempio, per immettere un tempo di 2 minuti e 30 secondi, premere i tasti *2, 3 e 0*.
6. Premere POWER LEVEL [POTENZA LIVELLO] per cambiare il livello della potenza.
   - Il display indica la potenza massima (100%).
7. Premere il tasto numerico per immettere il livello di potenza desiderato.
   - Per esempio, per immettere la potenza del 20 per cento premere il tasto *2*.
8. Premere il tasto *START* per memorizzare il nuovo tempo di cottura e il livello di potenza nella memoria del forno.
   - Il display visualizza “Pb” o “Pd” per indicare il menu “b” o “d”.
   - Ripetere i punti 3-8 per programmare altri tasti.
9. Premere il tasto *RESET* o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Fasi di cottura multiple

Il forno può essere programmato per eseguire 4 cicli di cottura indipendenti senza interruzioni.

1. Aprire lo sportello del forno.
   - Il display indica “b” o “d” e “READY”.
   - La ventola e la lampadina si accendono.
   - Se lo sportello viene chiuso o se viene premuto il tasto *RESET* prima di finire la sequenza di programmazione, il forno esce dalla modalità di programmazione.
2. Premere e tenere premuto per circa 5 secondi il tasto *1*.
   - Dopo 5 secondi viene emesso un segnale acustico. Il display visualizza “Pb” o “Pd” per indicare il menu “b” o “d”.
3. Premere il tasto *MENU b/d* per selezionare un menu preprogrammato, se necessario.
4. Premere il tasto numerico desiderato.
   - Il display indica il tempo di cottura, “COOK LEVEL” e il livello di potenza se diverso dalla potenza 100 per cento.
5. Premere i tasti numerici per immettere il tempo di cottura desiderato.
   - Per esempio, per immettere un tempo di 2 minuti e 30 secondi, premere i tasti *2, 3 e 0*.
6. Premere POWER LEVEL [POTENZA LIVELLO] per cambiare il livello della potenza.
   - Il display indica la potenza massima (100%).
7. Premere il tasto numerico per immettere il livello di potenza desiderato.
   - Per esempio, per immettere la potenza del 20 per cento premere il tasto *2*.
8. Premere il tasto *TIME ENTRY*.
   - Il display visualizza brevemente “bP1$^{(1-9,0)}$” o “dP1$^{(1-9,0)}$” per indicare il menu, la programmazione, la fase e il tasto; poi visualizza il tempo di cottura e il livello di potenza della fase.
   - Ripetere i punti 5-8 per creare altre fasi di cottura.
9. Premere il tasto *START* per memorizzare il nuovo tempo di cottura e il livello di potenza nella memoria del forno.
10. Premere il tasto *RESET* o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Disattivazione di un tasto preprogrammato

1. Aprire lo sportello del forno.
   - Il display indica “b” o “d” e “READY”.
   - La ventola e la lampadina si accendono.
   - Se lo sportello viene chiuso o se viene premuto il tasto *RESET* prima di finire la sequenza di programmazione, il forno esce dalla modalità di programmazione.
2. Premere e tenere premuto per circa 5 secondi il tasto *1*.
   - Dopo 5 secondi viene emesso un segnale acustico. Il display visualizza “Pb” o “Pd” per indicare il menu “b” o “d”.
3. Premere il tasto numerico desiderato.
   - Il display indica il tempo di cottura, “COOK LEVEL” e il livello di potenza se diverso dalla potenza 100 per cento.
4. Premere il tasto *MENU b/d*.
   - Il display indica “*dddd*” e il numero del tasto.
5. Premere il tasto *START* per memorizzare i cambiamenti nella memoria del forno.
   - Per riattivare il tasto, ripetere i punti suddetti.
6. Premere il tasto *RESET* o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Riattivazione di un tasto preprogrammato

1. Aprire lo sportello del forno.
   - Il display indica “b” o “d” e “READY”.
   - La ventola e la lampadina si accendono.
   - Se lo sportello viene chiuso o se viene premuto il tasto *RESET* prima di finire la sequenza di programmazione, il forno esce dalla modalità di programmazione.
2. Premere e tenere premuto per circa 5 secondi il tasto *1*.
   - Dopo 5 secondi viene emesso un segnale acustico. Il display visualizza “Pb” o “Pd” per indicare il menu “b” o “d”.
3. Premere il tasto numerico desiderato.
   - Il display indica il tempo di cottura, “COOK LEVEL” e il livello di potenza se diverso dalla potenza 100 per cento.
4. Premere il tasto *MENU b/d*.
   - Il display indica “0000” e “READY”.
5. Programmare il tasto in base ai punti 5-8 di “Tasti numerici preprogrammati”.
6. Premere il tasto *START* per memorizzare i cambiamenti nella memoria del forno.
   - Per riattivare il tasto, ripetere i punti suddetti.
7. Premere il tasto *RESET* o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Disattivazione del pannello di controllo

1. Aprire e chiudere lo sportello del forno.
   - Il display indica “b” o “d” e “READY”.
   - La ventola e la lampadina si accendono.
   - Se il tasto non viene premuto entro 30 secondi, aprire e chiudere nuovamente lo sportello.
2. Premere il tasto *TIME ENTRY*.
   - Il display indica “0000” e “READY”.
3. Premere i tasti *1, 3, 5* e *7* in sequenza.
4. Premere il tasto *TIME ENTRY*.
   - Il display indica “LOC”.
   - Tutti i tasti eccetto *TIME ENTRY* sono disattivati.
   - Per riattivare il pannello di controllo, ripetere i punti 1-4.

Opzioni dell'utente

1. Aprire lo sportello del forno. Il display indica "door" (sportello).
   - Se lo sportello viene chiuso o se viene premuto il tasto *RESET* prima di finire la sequenza di programmazione, il forno esce dalla modalità di programmazione.
2. Premere e tenere premuto per circa 5 secondi il tasto *1*.
   - Dopo 5 secondi viene emesso un segnale acustico. Il display visualizza "Pb" o "Pd" per indicare il menu "b" o "d".
3. Premere il tasto *POWER LEVEL*.
   - Il display indica "OP:1(0,1-3)".
   - "OP" rappresenta la modalità di programmazione opzionale; il primo numero rappresenta il numero dell'opzione mentre il secondo rappresenta le funzioni correntemente selezionate per l'opzione.
4. Premere il tasto *START* per passare all'opzione successiva. Vedere la tabella delle opzioni.
5. Premere il tasto numerico (0,1-3) per cambiare l'opzione.
6. Premere il tasto *START* per memorizzare i cambiamenti.
   - Ripetere i punti 4-6 per cambiare altre opzioni.
7. Premere il tasto *RESET* o chiudere lo sportello del forno per uscire dalla modalità di programmazione.

Numerati Tasti	**Display**	**Opzioni ( ) = Impostazione di fabbrica**
1	OP:10 OP:11	Impedisce di aumentare il tempo di cottura durante il funzionamento del forno. **(Permette di aumentare il tempo di cottura durante il funzionamento del forno).**
2	OP:20 OP:21	Emette un segnale acustico di 3 secondi alla fine di un ciclo di cottura. **(Emette 4 brevi segnali acustici alla fine del ciclo di cottura)**.
3	OP:30 OP:31	**(Permette tempi di cottura di 60 minuti)**. Permette tempi di cottura di 10 minuti.
4	OP:40 OP:41	Impedisce il segnale acustico quando viene premuto il tasto. **(Permette il segnale acustico quando viene premuto il tasto)**.
5	OP:50 OP:51	**(Permette la ripresa del conteggio alla rovescia del tempo di cottura dopo aver aperto lo sportello durante un ciclo).** Annulla la ripresa del conteggio alla rovescia del tempo di cottura dopo aver aperto lo sportello durante un ciclo.
6	OP:60 OP:61	**(Permette l'uso di livelli di potenza).** Impedisce l'uso di livelli di potenza.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Elimina il segnale acustico alla fine del ciclo di cottura. Imposta su "basso" il volume del segnale acustico alla fine del ciclo di cottura. Imposta su "medio" il volume del segnale acustico alla fine del ciclo di cottura. **(Imposta su "alto" il volume del segnale acustico alla fine del ciclo di cottura).**
9	OP:90 OP:91	**(Permette l'uso dell'immissione manuale del tempo e dei tasti preprogrammati).** Permette soltanto l'uso dei tasti preprogrammati.
0	OP:00 OP:01	**(Permette di programmare il blocco delle funzioni del forno).** Impedisce di programmare il blocco delle funzioni del forno.

Manutenzione e pulizia

Un tecnico autorizzato deve controllare annualmente l'apparecchiatura. Annotare tutti i controlli e le riparazioni per un'eventuale consultazione in futuro.

Cambio della lampadina del forno



Attenzione

Per evitare scosse elettriche, staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente o aprire il commutatore di circuito al forno prima di sostituire la lampadina. Dopo aver sostituito la lampadina, ripristinare l'alimentazione elettrica.



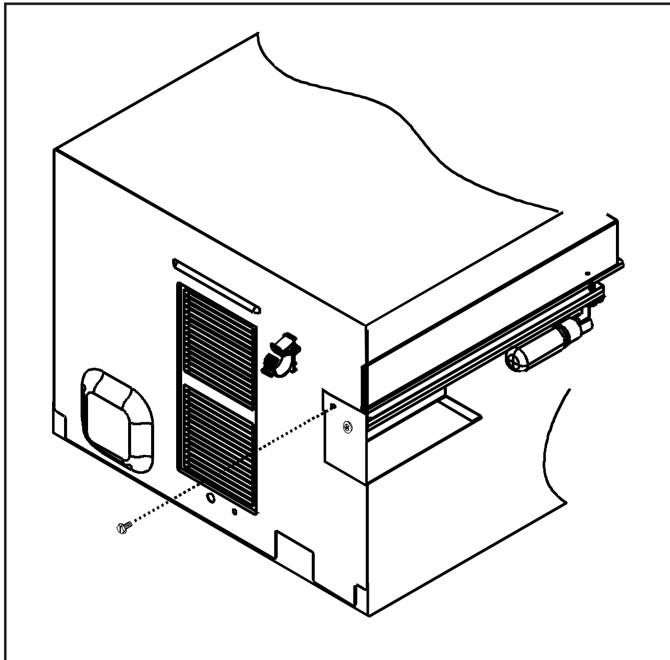
Attenzione

Per evitare ustioni e tagli, indossare guanti per proteggere le mani nel caso la lampadina dovesse rompersi. Lasciar raffreddare la lampadina.

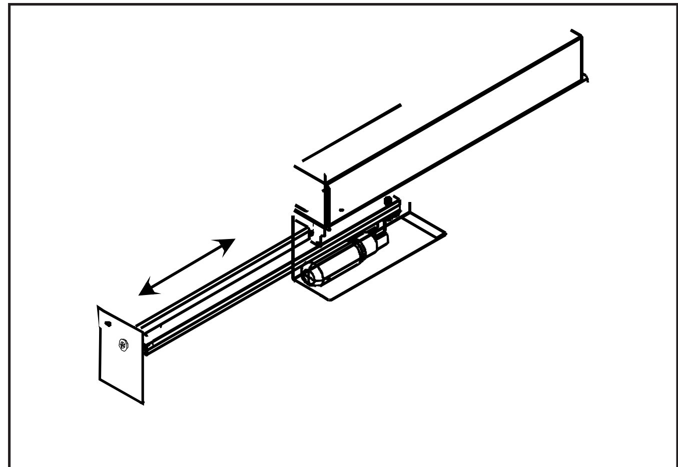
Attrezzi e lampadine

- Guanti di protezione
- Cacciavite con punta a croce
- Lampadina da 230 volt, 25 watt

1. Staccare la spina del forno dalla presa di corrente.
2. Togliere la vite dal retro del forno.
   - Vedere la figura qui sotto.



3. Sfilare la guida dall'interno del forno.
   - Vedere la figura qui sotto.



4. Togliere la lampadina svitandola in senso antiorario e facendo attenzione a non bruciarsi le dita o a rompere la lampadina stessa.
   - Sostituirla con una lampadina da 230 volt, 25 watt.
5. Infilare la guida all'interno del forno, rimontare lo sportello di accesso e stringere le viti.
6. Collegare il forno alla presa di corrente.

Pulizia dell’interno, dell’esterno e dello sportello



Avvertenza

Per evitare scosse elettriche che possono causare gravi lesioni o la morte, staccare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente o aprire il circuito prima di iniziare la pulizia.

Pulire il forno a microonde con un panno o una spugna morbida e un detergente non abrasivo diluito in acqua tiepida. Strizzare il panno o la spugna per eliminare l’acqua in eccesso prima di passarli sul forno. Volendo, far bollire una tazza d’acqua nel forno per far staccare lo sporco prima di procedere con la pulizia.

- Non usare detergenti abrasivi oppure detergenti contenenti ammoniaca perché potrebbero rovinare la finitura del forno.
- Non versare mai acqua sul fondo del forno a microonde.
- Non adoperare apparecchi con getti d’acqua pressurizzata per eseguire la pulizia.

Pulizia dello schermo antispruzzi

Lo schermo antispruzzi impedisce alla parete interna superiore del forno e all’antenna di sporcarsi. Pulire lo schermo antispruzzi con un panno inumidito o un detergente non abrasivo diluito in acqua. Per facilitarne la pulizia, togliere lo schermo antispruzzi.

1. Staccare la spina del forno dalla presa di corrente prima di togliere lo schermo antispruzzi in modo da impedire all’antenna di ruotare.
2. Mettere le dita dietro allo schermo, tirarlo in avanti e verso il basso.
   - Fare attenzione a non piegare l’antenna nel togliere e rimontare lo schermo antispruzzi.
3. Lavare lo schermo antispruzzi in una soluzione di acqua molto calda e sapone. Risciacquare e asciugare accuratamente.
   - Non lavare lo schermo antispruzzi nella lavastoviglie.
   - Non usare detergenti abrasivi.
4. Rimontare lo schermo antispruzzi inserendone le alette nelle fessure sul retro del forno. Sollevare e spingerne la parte anteriore finché lo schermo non resta fisso.

Pulizia del filtro della presa d’aria



Attenzione

Per evitare che il forno si surriscaldi o subisca danni, pulire regolarmente il filtro dell’aria.



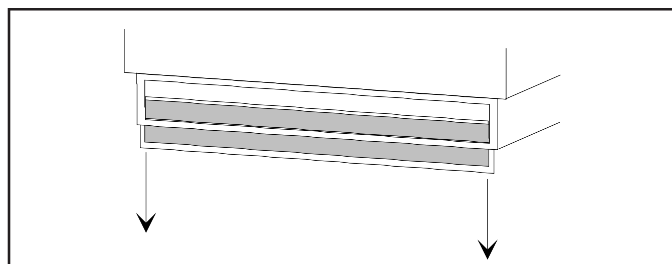
Attenzione

Per evitare danni allo sportello, non sollevare il forno sostenendolo per lo sportello stesso.

Il filtro è situato sotto lo sportello del forno. Pulire il filtro della presa d’aria ogni settimana per assicurare un’adeguata ventilazione. Lavare il filtro in una soluzione di acqua molto calda e detergente non abrasivo. Non usare il forno senza il filtro. Rimuovere il filtro per pulirlo.

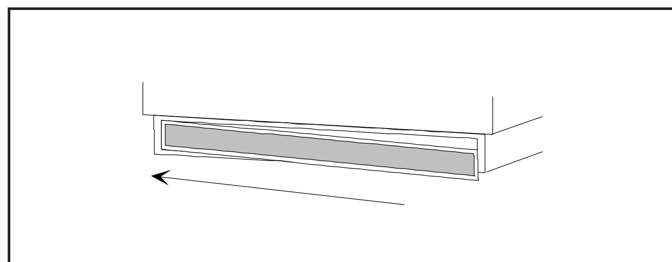
Metodo 1

1. Aprire lo sportello e sollevare la parte anteriore del forno spingendola verso l’alto.
2. Sfilare il filtro dal telaio del forno facendolo scorrere verso il basso.
   - Tirare gli angoli del filtro verso il basso.
3. Invertire la procedura per rimontare il filtro.



Metodo 2

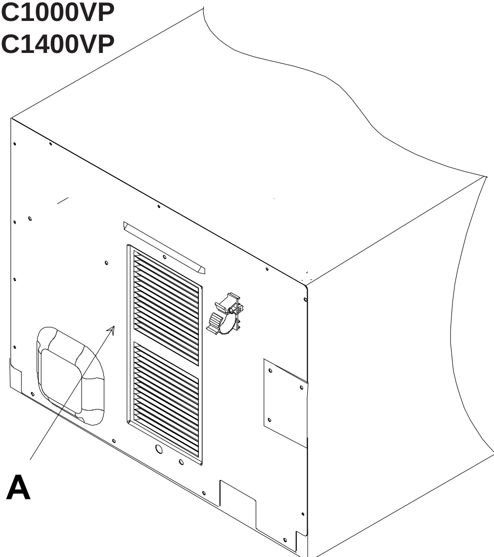
1. Far scorrere verso sinistra o verso destra il telaio del filtro liberandolo dal telaio del forno.
2. Estrarre il lato del telaio del filtro dal telaio del forno facendolo scorrere verso sinistra o verso destra finché esce dal forno.
3. Invertire la procedura per rimontare il filtro.



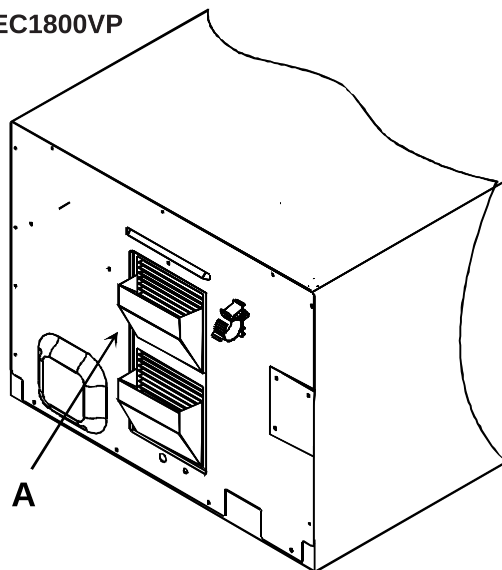
Pulizia degli sfiati

Controllare che non vi siano accumuli causati dai vapori di cottura lungo le fessure degli sfiati. Pulire gli sfiati con un panno umido per ripristinare un’adeguata ventila-zione. Asciugare accuratamente.

DEC1000VP
DEC1400VP



DEC1800VP



A. Sfiato

Se il forno non funziona:
- Controllare che sia collegato alla presa di un circuito dedicato.
- Controllare che si trovi su un circuito messo a terra e polarizzato (chiederne conferma ad un elettricista).
- Controllare il fusibile o l’interruttore automatico.

Se la lampadina del forno non funziona:
- Controllare che sia ben avvitata.
- Controllare che non sia difettosa.

Se il forno funziona a intermittenza:
- Controllare che sui filtri delle aree di ingresso e di scarico non vi siano ostruzioni.

Se il forno non accetta le immissioni quando viene premuto un tasto:
- Aprire e chiudere lo sportello. Premere nuovamente il tasto.

Se il forno funziona male:
- Staccarlo dalla presa di corrente, attendere 1 minuto e ricollegarlo alla presa.

Se il forno funziona ma non scalda il cibo:
- Introdurre nel forno una tazza d’acqua fredda e farla riscaldare per un minuto. Se la temperatura dell’acqua non aumenta, significa che il forno non funziona correttamente.



Avvertenza

Per evitare scosse elettriche che possono causare gravi lesioni personali o la morte, non rimuovere mai la cassa esterna. Tale operazione va effettuata soltanto da un tecnico autorizzato.

Per qualsiasi chiarimento o per individuare i servizi di assistenza tecnica autorizzati, rivolgersi al rivenditore dell’apparecchio. Il servizio di garanzia deve essere eseguito da un tecnico autorizzato. L’Amana consiglia inoltre di contattare un tecnico autorizzato qualora tale servizio fosse necessario dopo la scadenza della garanzia.

MENUMASTER® FORNO A MICROONDE COMMERCIALE INTERNAZIONALE

GARANZIA LIMITATA DI UN ANNO

GARANZIA LIMITATA DI TRE ANNI

La Amana Appliances garantisce il prodotto qualora il primo acquirente utilizzi il forno per la preparazione di alimenti ad uso commerciale.

PRIMO ANNO
La Amana Appliances sostituirà qualsiasi parte, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A., che sia stata comprovata difettosa a causa della lavorazione o del materiale.

SECONDO E TERZO ANNO
La Amana Appliances sostituirà qualsiasi parte elettrica, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A., che sia stata comprovata difettosa a causa della lavorazione o del materiale.

RESPONSABILITA' DEL PROPRIETARIO:
- Prova dell'acquisto.
- Normale cura e manutenzione, compresa la pulizia, come indicato nel manuale d'uso.
- Sostituzione delle parti sostituibili dall'utente, laddove indicate dal manuale d'uso.
- Accessibilità del prodotto per la manutenzione.
- Pagamento di spese extra per interventi di assistenza che non rientrino nel normale orario di lavoro del tecnico.
- Pagamento di interventi di assistenza relativi all'installazione del prodotto e all'istruzione del cliente.

ELEMENTI NON COPERTI:
- Normale manutenzione e pulizia del prodotto.
- Filtri dell'aria perduti o rotti.
- Lampadine.
- Schermi antispruzzi perduti o rotti.
- Danni subiti durante la spedizione.
- Ripiani in ceramica rotti.
- Ricostruzione o rimessa a nuovo generale.
- Guasti causati da:
  - manutenzione non autorizzata.
  - accumulo di grasso o altro materiale dovuto a cattiva manutenzione o pulizia.
  - danni imprevisti o intenzionali.
  - collegamento a presa di corrente sbagliata.
  - causa di forza maggiore.
  - funzionamento a forno vuoto.
  - uso di pentole, contenitori o accessori inadatti che danneggiano il prodotto.

LIMITAZIONI DELLA GARANZIA:
- Decorrenza dalla data del primo acquisto.
- Validità per il prodotto utilizzato nella preparazione NORMALE di alimenti ad uso commerciale.
- Assistenza eseguita da tecnico autorizzato Menumaster®.

LA GARANZIA E' NULLA SE:
- La targhetta del numero di serie è illeggibile.
- Il prodotto è alterato dall'utente.
- Il prodotto non è installato o utilizzato come dalle istruzioni del fabbricante.

LA AMANA APPLIANCES DECLINA IN OGNI CASO QUALSIASI RESPONSABILITA' PER DANNI IMPREVISTI O INDIRETTI*

Per chiarimenti su quanto suddetto, contattare il rivenditore dell'apparecchio oppure:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
USA
1-800-843-0304 negli U.S.A.
1-319-622-5511 da fuori gli U.S.A.

Inhoud

Identificatie van model

Wanneer u contact opneemt met de leverancier van de oven, dient u informatie over het product te verschaffen. De productinformatie bevindt zich op het serieplaatje van het apparaat. Noteer de volgende gegevens:

Modelnummer: ______________________________
Fabricagenummer: ___________________________
Serie- of S/N-nummer: _______________________
Koopdatum: ________________________________
Naam en adres van leverancier:
____
____
____

Bewaar een kopie van de koopbon voor latere verwijzing of voor het geval service tijdens de garantie vereist is.

Neem contact op met de leverancier van de oven indien u vragen hebt of een erkend servicekantoor zoekt. Service onder de garantie moet door een erkend servicekantoor worden verleend. Amana doet tevens de aanbeveling contact op te nemen met een erkend servicekantoor indien er service nodig is nadat de garantie verstreken is.

Vermogen van magnetron

Model DEC1800VP* levert 1800 Watt (I.E.C. 705) microgolfvermogen naar de binnenruimte van de magnetronoven.
Model DEC1400VP* levert 1400 Watt (I.E.C. 705) microgolfvermogen naar de binnenruimte van de magnetronoven.
Model DEC1000VP* levert 1000 Watt (I.E.C. 705) microgolfvermogen naar de binnenruimte van de magnetronoven.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

 Dit symbool dient als een bericht betreffende de VEILIGHEID

 Waarschuwing

Bij het gebruik van elektrische apparatuur moeten elementaire veiligheidsvoorzorgen in acht worden genomen om het risico op brandwonden, elektrische schokken, brand of lichamelijk letsel te voorkomen:

1. Alle aanwijzingen **LEZEN** alvorens het apparaat te gebruiken.

2. De specifieke **“VOORZORGEN OM EVENTUELE BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICROGOLFENERGIE TE VOORKOMEN”** op bladzij 130 **LEZEN EN OPVOLGEN**.

3. Dit apparaat **MOET GEAARD WORDEN.** Uitsluitend op een naar behoren geaarde wandcontactdoos aansluiten. Zie **“AANWIJZINGEN VOOR HET AARDEN”** op bladzij 131.

4. Dit apparaat **UITSLUITEND** installeren of plaatsen in overeenstemming met de installatie-instructies in deze handleiding.

5. Bepaalde producten zoals hele eieren en afgedichte potten – bijvoorbeeld gesloten weckflessen – kunnen ontploffen en **MOGEN NIET** in deze oven **VERWARMD WORDEN**.

6. Dit apparaat **UITSLUITEND** gebruiken voor het gebruiksdoeleinde dat in deze handleiding is beschreven. Geen bijtende chemische stoffen of dampen gebruiken in dit apparaat. Dit soort oven is specifiek bestemd voor het opwarmen en koken. Het is niet bestemd voor industrieel gebruik of gebruik in een laboratorium.

7. Zoals bij alle apparatuur het geval is, is het noodzakelijk **NAUWLETTEND TOEZICHT TE HOUDEN** wanneer deze oven gebruikt wordt door kinderen.

8. Dit apparaat **NIET** gebruiken als het een beschadigd snoer of een beschadigde stekker heeft, als het niet naar behoren werkt, of als het beschadigd of gevallen is.

9. Dit apparaat, inclusief het snoer, mag **UITSLUITEND** door erkend servicepersoneel worden onderhouden. Er is speciaal gereedschap nodig om het apparaat te onderhouden. Contact opnemen met het dichtstbijzijnde servicekantoor voor onderzoek, reparaties of bijstellingen.

10. Het filter en de overige openingen van dit apparaat **NIET** afdekken of blokkeren.

11. Dit apparaat **NIET** buiten bewaren. Dit product **NIET** gebruiken in de buurt van water – bijvoorbeeld bij een gootsteen, in een nat basement, bij een zwembad of dergelijke.

12. Het snoer en de stekker **NIET** in water onderdompelen.

13. Het snoer **UIT DE BUURT** van **VERWARMDE** oppervlakken houden.

14. Het snoer **NIET** over de rand van een tafel of aanrecht laten hangen.

15. Zie instructies voor het reinigen van de deur in het hoofdstuk “Onderhoud en schoonmaken” van deze handleiding, op bladzij 141.

16. **Uitsluitend voor commercieel gebruik.**

DEZE INSTRUCTIES BEWAREN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

 **Opgelet**

Teneinde het risico op brand in de oven te verminderen:

a. Het voedsel **NIET** te gaar koken. Goed toezicht houden op het apparaat als er papier, plastic of andere brandbare materialen in de oven geplaatst worden als hulp bij het koken.

b. Afsluiters van papieren of plastic zakken verwijderen alvorens deze zakken in de oven te plaatsen.

c. De **OVENDEUR GESLOTEN HOUDEN**, de oven uitzetten en de stekker van het elektrisch snoer uit de wandcontactdoos nemen of de voeding uitschakelen bij de zekering of het circuitonder-brekingspaneel, als het materiaal in de oven vlam mocht vatten. De brand kan zich uitbreiden als de deur wordt geopend.

d. De binnenkant van de oven **NIET** gebruiken om artikelen in op te slaan. **GEEN** papieren producten, keukengerei of voedsel in de oven laten liggen wanneer deze niet gebruikt wordt.

DEZE INSTRUCTIES BEWAREN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Teneinde lichamelijk letsel of materiële schade te voorkomen, de volgende voorzorgen in acht nemen:

1. Vloeistoffen goed roeren of gieten alvorens ze met behulp van microgolfenergie op te warmen om te voorkomen dat ze spontaan overkoken of uiteenspatten. Niet oververhitten. Als er geen lucht in een vloeistof wordt gemengd, kan de vloeistof in de oven of na verwijdering uit de oven uiteenspatten.

2. Niet frituren in de oven. Het vet kan oververhit raken en gevaarlijk zijn om aan te raken.

3. Geen eieren in de dop of eieren met een intacte eidooier koken of opwarmen met behulp van microgolfenergie. Er kan druk opbouwen en een explosie veroorzaken. De eidooier doorprikken met een vork of een mes alvorens het ei te koken.

4. Gaatjes prikken in de schil van aardappelen, tomaten en soortgelijke voedselproducten alvorens deze met behulp van microgolfenergie te koken. Wanneer er gaatjes in de schil zijn geprikt, ontsnapt de stoom gelijkmatig.

5. Dit apparaat **NIET** gebruiken zonder dat zich voedsel of een andere lading in de ovenruimte bevindt.

6. Uitsluitend popcorn gebruiken in een verpakking die bestemd en gelabeld is voor gebruik in magnetrons. Hoe lang het duurt voor de maïs poft, hangt af van het wattage van de oven. Niet blijven verhitten wanneer het poffen opgehouden is. De popcorn zal anders aanbranden of verbran-den. De oven niet onbeheerd achterlaten.

7. Geen gewone keukenthermometers gebruiken in de magnetron. De meeste keukenthermometers bevatten kwik en kunnen boogontladingen, defecten of beschadiging van de magnetron veroorzaken.

8. Geen zuigflessen in de oven opwarmen.

9. Geen metalen gereedschap in de oven gebruiken.

10. Nooit papier, plastic of andere brandbare materialen gebruiken die niet voor het koken bestemd zijn.

11. Bij het koken met papier, plastic of andere brand-bare materialen de aanwijzingen van de fabrikant voor het gebruik van het product opvolgen.

12. Geen stukken keukenrol gebruiken die nylon of andere synthetische vezels bevat. Verwarmde synthetische stoffen zouden kunnen smelten, waardoor het papier vlam kan vatten.

13. Geen afgedichte potten of plastic zakken in de oven opwarmen. Voedsel en vloeistoffen kunnen snel uitzetten, waardoor de houder of de zak zal openbreken. Gaatjes prikken in de houder of de zak of deze openen alvorens deze op te warmen.

DEZE INSTRUCTIES BEWAREN

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

VOORZORGEN OM EVENTUELE BLOOTSTELLING AAN OVERMATIGE MICROGOLFENERGIE TE VOORKOMEN

a. **NIET** proberen om deze oven te gebruiken terwijl de deur open staat aangezien bij gebruik met de deur open schadelijke blootstelling aan microgolf-energie kan optreden. Het is belangrijk dat de veiligheidsvergrendelingen niet teniet gedaan of gewijzigd worden.

b. **GEEN** voorwerp plaatsen tussen het voorvlak van de oven en de deur en **GEEN** vuil of residu van reinigingsmiddelen laten ophopen op de afdichtingsoppervlakken.

c. De oven **NIET** gebruiken als hij beschadigd is. Het is met name van belang dat de ovendeur goed sluit en dat er geen beschadiging is bij: (1) de deur (kromgetrokken), (2) scharnieren en vergrendelingen (gebroken of los zittend), (3) deurdichtingen en afdichtingsoppervlakken.

d. De oven mag **NIET** bijgesteld of gerepareerd worden door anderen dan erkend service-personeel.

DEZE INSTRUCTIES BEWAREN

Aanwijzingen voor het aarden



Waarschuwing

Teneinde het risico op een elektrische schok of de dood te vermijden, moet dit apparaat worden geaard.



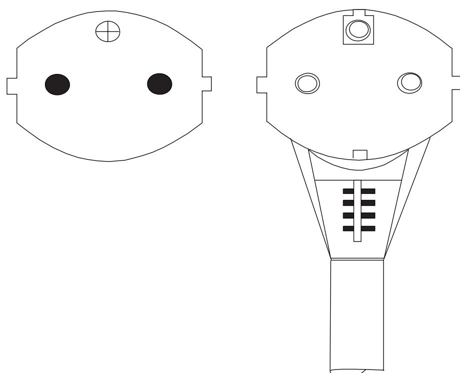
Waarschuwing

Teneinde het risico op een elektrische schok of de dood te vermijden, de stekker niet wijzigen.

Dit apparaat **MOET** geaard worden. Als zich een elektrische kortsluiting voordoet, wordt door het aarden het risico op elektrische schokken verminderd doordat er een uittreedraad is voor de elektrische stroom. Deze oven is voorzien van een snoer dat een aardingsdraad heeft met een aardingsstekker. De stekker moet worden aangesloten op een wandcontactdoos die naar behoren geïnstalleerd en geaard is.

Contact opnemen met een erkende elektricien of servicekantoor als de aardingsinstructies u niet geheel en al duidelijk zijn of als u niet zeker weet of het apparaat naar behoren geaard is.

Geen verlengsnoer gebruiken. Als het elektrische snoer van het product te kort is, dient een erkende elektricien de juiste wandcontactdoos te installeren. Deze oven moet worden aangesloten op een afzonderlijk circuit van 50 Hertz met de elektrische belasting die in de betref-fende tekening is afgebeeld. Dit model heeft een toevoerspanning van 230 Volt nodig. Wanneer een oven op een circuit is aangesloten tezamen met andere apparatuur, kan dit tot langere kooktijden leiden en kunnen er zekeringen doorslaan.

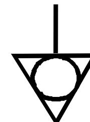


230 V – 20 A

Installatie

Extern aansluitpunt voor equipotentiaal

Dit apparaat heeft een secundair aansluitpunt. Dit aansluitpunt dient voor een externe aardaansluiting voor gebruik naast de aardingstand op de stekker. Dit aansluitpunt bevindt zich op de buitenkant achterop de oven en is aangeduid met het hieronder afgebeelde symbool.



Uitpakken van de oven

- Inspecteer de oven op beschadiging zoals deuken in de deur of aan de binnenkant van de oven.
- Rapporteer eventuele deuken of breuken onmiddellijk aan de zaak waar de oven gekocht is. Probeer niet de oven te gebruiken als deze beschadigd is.
- Verwijder het verpakkingsmateriaal uit de binnenkant van de oven.
- Als de oven in een uitzonderlijk koude ruimte is opgeslagen, wacht dan een paar uur alvorens de stroom aan te sluiten.

Plaatsing van de oven

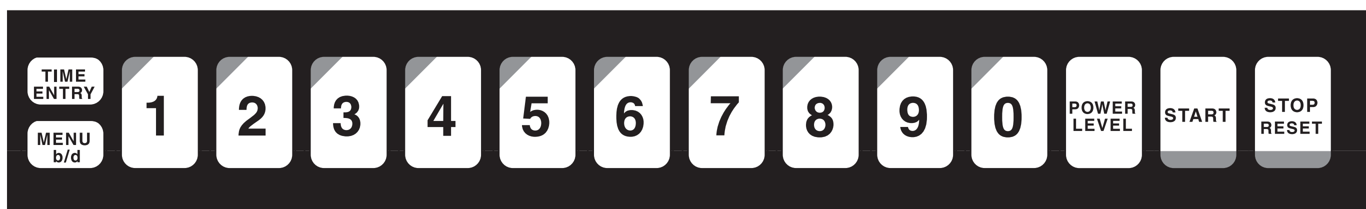
- Laat ten minste 7 inch (17,8 cm) ruimte aan de bovenkant en zijkanten van de oven. De juiste luchtstroming om de oven heen koelt de elektrische onderdelen af. Als de luchtcirculatie belemmerd wordt, kan de oven verkeerd gaan werken en kunnen de elektrische onderdelen minder lang meegaan.
- Laat ten minste $2^{9}/_{16}$ inches (6,5 cm) ruimte tussen de luchtafvoeropeningen op de achterkant van de oven en de achterwand.
- Installeer de oven niet naast of boven een hittebron, zoals een pizza-oven of frituurapparaat. Daardoor kan de oven onjuist gaan werken en kunnen de elektrische onderdelen minder lang meegaan.
- Blokkeer of versper het ovenfilter niet.
- Zorg dat u er bij het schoonmaken bij kunt.

Radiostoring

Bij gebruik van de magnetron kan er storing optreden in de radio, televisie of soortgelijke apparatuur. Verminder of elimineer deze storing als volgt:

- Maak de deur en de afdichtingsoppervlakken van de oven schoon volgens de aanwijzingen in het hoofdstuk “Onderhoud en schoonmaken”.
- Zet de radio, televisie e.d. zo ver mogelijk van de oven vandaan.
- Gebruik een naar behoren geïnstalleerde antenne op de radio, televisie e.d. om een sterker signaal te ontvangen.

Bedieningstoetsen



TIME ENTRY

Wordt gebruikt om de opwarmtijd in te voeren zonder de voorgeprogrammeerde numerieke toetsen te veranderen.

MENU b/d

Wordt gebruikt om af te wisselen tussen 2 onafhankelijke voorgeprogrammeerde menu's. Elk menu bevat maximaal 10 voorgeprogrammeerde toetsen. De toetsen worden geprogrammeerd om een specifieke tijdsduur en op een specifiek energieniveau op te warmen.

Toetsen *1–0*

Worden gebruikt om te beginnen met opwarmen met voorgeprogrammeerde tijden en energieniveaus of om de tijden in te voeren voor het koken met "Manual Time Entry" (Handbediende invoer van tijd).

POWER LEVEL

Wordt gebruikt om het energieniveau te selecteren. De oven kan opwarmen op vol of verminderd vermogen. Als het energieniveau van de oven is ingesteld op 0%, warmt de oven niet op gedurende de geprogrammeerde tijd. Stel het vermogen in stappen van 10% in. Als er geen energieniveau is geselecteerd, werkt de oven op 100% vermogen.

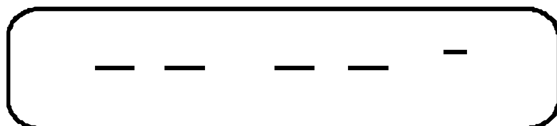
START

Wordt gebruikt om het programma "Handbediende invoer van tijd" te starten of om een onderbroken kookcyclus opnieuw te starten. Wordt gebruikt om verder te gaan naar de volgende gebruikersoptie. Wordt gebruikt om tijd en energieniveaus op te slaan bij het programmeren van de toetsen.

STOP/RESET

Wordt gebruikt om de programmeermodus te beëindigen en het koken tijdens de kookcyclus te stoppen.

Displays

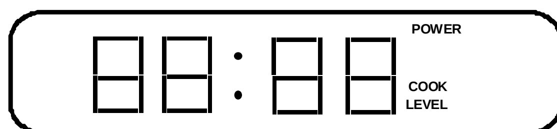


- Verschijnt nadat de stekker van de oven in het stopcontact is gestoken. Open de ovendeur om het display terug te stellen.



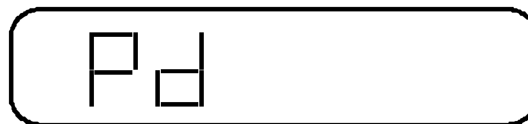


- “b” of “d” — Geeft het actieve menu weer.
- “READY” — Duidt aan dat de toetsen invoer zullen accepteren. Geeft aan wanneer de oven gepauzeerd is of klaar is voor de volgende invoer.

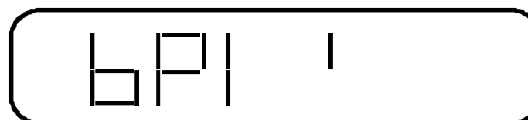


- “88:88” — Geeft de opwarmtijd weer.
- “POWER” — Laat zien wanneer de oven microgolf-energie voortbrengt.
- “COOK LEVEL” — Verschijnt bij het doornemen van het stadium met gereduceerd vermogen of tijdens een “Hold” (Pauzering). Boven “COOK LEVEL” in het display verschijnt het cijfer voor het energieniveau of een lege ruimte. De lege ruimte duidt vol vermogen aan.

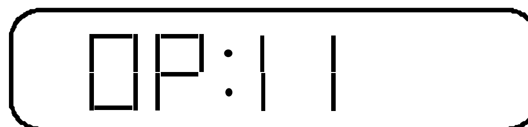




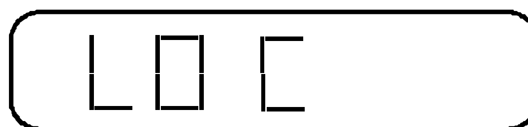
- “Pb” of “Pd” — duidt de programmeermodus en het huidige menu aan. Zie het gedeelte “Programmeren” van de handleiding voor de programmeerprocedure.



- “bP1” — duidt menu “b” aan in de programmeermodus en stadium 1. De kleinere “1” duidt aan dat toets 1 geprogrammeerd wordt.



- “OP:11” — duidt de programmeermodus voor de gebruikersopties aan. Zie het gedeelte “Gebruikersopties” van de handleiding voor de programmeerprocedure.



- “LOC” — duidt aan dat het bedieningspaneel vergrendeld is en geen invoer accepteert. Zie het gedeelte “Desactiveren van bedieningspaneel” van de handleiding voor de activeer- en desactiveerprocedure.

Snel aan de slag

Lees “Belangrijke veiligheidsinstructies” alvorens “Snel aan de slag” te gebruiken. Als er onbeantwoorde vragen zijn, kunt u de uitvoeriger besprekingen in deze handleiding lezen.

Bediening van voorgeprogrammeerde toetsen

1. Open de ovendeur, plaats het voelsel in de oven en sluit de ovendeur.
2. Druk op de toets *MENU b/d* om het voorgeprogrammeerde menu te selecteren.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.
4. De oven stopt met opwarmen en er wordt een ovensignaal gegeven wanneer de opwarmtijd verstreken is.

Samenvatting van voorgeprogrammeerde toetsen

1. Open de ovendeur.
2. Druk op de toets *TIME ENTRY* en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.
3. Druk zo nodig op de toets *MENU b/d* om het voorgeprogrammeerde menu te selecteren.
4. Druk op de gewenste numerieke toets.
5. Druk op de toets *TIME ENTRY* om de opwarmstadia voor de toets door te nemen.
6. Druk op de toets *START* nadat u de voorgeprogrammeerde toets hebt doorgenomen.
7. Druk op de toets *RESET* of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Handbediende invoer van de tijd

1. Open de ovendeur, zet het voedsel in de oven en sluit de ovendeur.
2. Druk op de toets *TIME ENTRY*.
3. Druk op de gewenste numerieke toetsen om de gewenste kooktijd in te voeren.
4. Druk op de toets *POWER LEVEL* als een ander energieniveau dan 100 procent nodig is.
5. Druk op een numerieke toets om het gewenste energieniveau in te voeren.
6. Druk op de toets *START*.
7. De oven stopt met opwarmen en er wordt een ovensignaal gegeven wanneer de opwarmtijd verstreken is.

Voorgeprogrammeerde numerieke toetsen

1. Open de ovendeur.
2. Druk op de toets *1* en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.
3. Druk zo nodig op de toets *MENU b/d* om het voorgeprogrammeerde menu te selecteren.
4. Druk op de gewenste numerieke toets.
5. Druk op de gewenste numerieke toetsen om de gewenste kooktijd in te voeren.
6. Druk op de toets *POWER LEVEL* als een ander energieniveau dan 100 procent nodig is.
7. Druk op een numerieke toets om het gewenste energieniveau in te voeren.
8. Druk op de toets *START* om de nieuwe opwarmtijd en het nieuwe energieniveau in het ovengeheugen op te slaan.
9. Druk op de toets *RESET* of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Meerdere opwarmstadia

1. Open de ovendeur.
2. Druk ongeveer 5 seconden op de toets *1*.
3. Druk zo nodig op de toets *MENU b/d* om het voorgeprogrammeerde menu te selecteren.
4. Druk op de gewenste numerieke toets.
5. Druk op de gewenste numerieke toetsen om de gewenste kooktijd in te voeren.
6. Druk op de toets *POWER LEVEL* als een ander energieniveau dan 100 procent nodig is.
7. Druk op een numerieke toets om het gewenste energieniveau in te voeren.
8. Druk op de toets *TIME ENTRY*.
9. Druk op de toets *START* om de nieuwe opwarmtijd en het nieuwe energieniveau in het ovengeheugen op te slaan.
10. Druk op de toets *RESET* of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Desactiveren van voorgeprogrammeerde toets

1. Open de ovendeur.
2. Druk op de toets *1* en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.
4. Druk op de toets *MENU b/d*.
5. Druk op de toets *START* om dit in het ovengeheugen op te slaan.
6. Druk op de toets *RESET* of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Reactiveren van voorgeprogrammeerde toets

1. Open de ovendeur.
2. Druk op de toets *1* en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.
4. Druk op de toets *MENU b/d*.
5. Programmeer de toets volgens stap 5-8 van het gedeelte “Voorgeprogrammeerde numerieke toetsen”.
6. Druk op de toets *START* om dit in het ovengeheugen op te slaan.
7. Druk op de toets *RESET* of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Desactiveren van bedieningspaneel

1. Open de ovendeur en sluit de ovendeur.
2. Druk op de toets *TIME ENTRY*.
3. Druk achtereenvolgens op de toetsen *1,3,5* en *7*.
4. Druk op de toets *TIME ENTRY*.

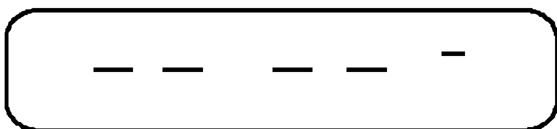
Gebruikersopties

1. Open de ovendeur. Het display geeft “door” (deur) weer.
2. Druk op de toets *1* en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.
3. Druk op de toets *POWER LEVEL*.
4. Druk op de toets *START* om naar de volgende optie te gaan. Zie tabel voor opties.
5. Druk op een toets (0,1-3) om de optie te veranderen.
6. Druk op de toets *START* om de veranderingen op te slaan.
7. Druk op de toets *RESET* of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Bediening

Display bij opstarten

Wanneer de stekker in het stopcontact is gestoken, geeft het display 4 grote streepjes en 1 klein streepje weer. Open en sluit de ovendeur om het display terug te stellen en de toetsen te activeren.



Onderbreken van de bediening

- Open de ovendeur om de bediening te onderbreken. De ventilator van de oven blijft werken. Sluit de deur en druk op de toets *START* om verder te gaan met de bediening van de oven.
- Druk op de toets *STOP/RESET* om de bediening te onderbreken. Het display blijft de afteltijd weergeven. Druk op de toets *START* om verder te gaan met de bediening van de oven en het aftellen van de tijd.

Annuleren van vergissingen

- Als de oven niet werkt, drukt u op de toets *STOP/RESET* om het display terug te stellen.
- Als de oven wel werkt, drukt u eenmaal op de toets *STOP/RESET* om de oven te stoppen en nog één maal om het display terug te stellen.
- Als de ovendeur open staat en de tijd op het display wordt weergegeven, sluit u de ovendeur en drukt u op de toets *STOP/RESET* om het display terug te stellen.

Voorgeprogrammeerde tijden en kookniveau

Bij levering zijn alle voorgeprogrammeerde toetsen op vol vermogen ingesteld. Menu’s “b” en “d” zijn in de fabriek identiek geprogrammeerd.

Toets	**Opwarmtijd**
1	10 seconden
2	20 seconden
3	30 seconden
4	45 seconden
5	1 minuut
6	1 minuut 30 seconden
7	2 minuten
8	3 minuten
9	4 minuten
0	5 minuten

Bedienen van voorgeprogrammeerde toetsen

De oven heeft 2 menu’s met 10 voorgeprogrammeerde numerieke toetsen. De instructies zijn geschreven voor in de fabriek geprogrammeerde ovens. Ovens die opnieuw zijn geprogrammeerd, kunnen anders reageren dan hieronder beschreven.

1. Open de ovendeur, zet het voedsel in de oven en sluit de ovendeur.
   - Het display geeft “b” of “d” en “READY” weer.
   - De ventilator en het licht werken.
   - Als er niet binnen 30 seconden op de toets wordt gedrukt, opent en sluit u de ovendeur nogmaals.
2. Druk op de toets *MENU b/d* om het voorgeprogrammeerde menu te selecteren.
   - Het display geeft “b” of “d” weer.
3. Druk op de gewenste menutoets.
   - De oven werkt en telt de tijd af.
   - Het display geeft de opwarmtijd, “POWER” en “COOK LEVEL” weer.
   - Het display geeft alleen dan “POWER” weer wanneer er microgolfenergie aanwezig is.
   - Als er een ander energieniveau dan 100 procent was geprogrammeerd, geeft het display “COOK LEVEL” en het energieniveau weer. Het display telt de kooktijd af.
   - Als er extra opwarmtijd nodig is, druk dan op de voorgeprogrammeerde toetsen voordat of nadat de opwarmcyclus is beëindigd.
4. De oven stopt met opwarmen en er wordt een ovensignaal gegeven wanneer de opwarmtijd verstreken is.

Samenvatting van voorgeprogrammeerde toetsen

1. Open de ovendeur.
   - Het display geeft “b” of “d” en “READY” weer.
   - De ventilator en het licht werken.
   - Als de deur is gesloten of op de toets *RESET* is gedrukt voordat de programmeerreeks beëindigd was, beëindigt de oven de programmeermodus.
2. Druk op de toets *TIME ENTRY* en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.
   - Na 5 seconden wordt er een geluidssignaal gegeven. Het display geeft “Pb” of “Pd” weer om het menu “b” of “d” aan te duiden.
3. Druk zo nodig op de toets *MENU b/d* om het voorgeprogrammeerde menu te selecteren.
4. Druk op de gewenste menutoets.
   - Het display geeft de opwarmtijd, “COOK LEVEL” en het energieniveau weer als dit niet 100 procent vermogen is.
5. Druk op de toets *TIME ENTRY* om de opwarmstadia voor de toets door te nemen.
   - “P(b of d)” en het stadium worden kortstondig weergegeven, en daarna worden de opwarmtijd, “COOK LEVEL” en energieniveau indien dit anders is dan 100 procent in het display weergegeven.
6. Druk op de toets *START* nadat u de voorgeprogrammeerde toets hebt doorgenomen.
   - Het display geeft “Pb” of “Pd” weer om het menu “b” of “d” aan te duiden.
   - Herhaal stap 3-6 om een volgende voorgeprogrammeerde toets door te nemen.
7. Druk op de toets *RESET* of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Handbediende invoer van de tijd

1. Open de ovendeur, zet het voedsel in de oven en sluit de ovendeur.
   - Het display geeft “b” of “d” en “READY” weer.
   - De ventilator en het licht werken.
   - Als er niet binnen 30 seconden op de toets wordt gedrukt, opent en sluit u de deur nogmaals.
2. Druk op de toets *TIME ENTRY*.
   - Het display geeft “0000” en “READY” weer.
3. Druk op de numerieke toetsen om de gewenste kooktijd in te voeren.
   - Voor een kooktijd van bijvoorbeeld 2 minuten 30 seconden, drukt u op de toetsen *2, 3 en 0*.
4. Druk op POWER LEVEL (ENERGIENIVEAU) als u het energieniveau wilt veranderen.
   - Het display geeft 100 procent energie aan.
5. Druk op een numerieke toets om het gewenste energieniveau in te voeren.
   - Indrukken van toets *2* bijvoorbeeld is 20 procent vermogen.
6. Druk op de toets *START*.
   - De oven werkt en de tijd wordt afgeteld.
   - Het display geeft de opwarmtijd, “POWER” en “COOK LEVEL” weer.
   - Het display geeft alleen dan “POWER” weer wanneer er microgolfenergie aanwezig is.
   - Als een ander energieniveau dan 100 procent geprogrammeerd was, geeft het display “COOK LEVEL” en het energieniveau weer. Het display telt de kooktijd af.
7. De oven stopt met opwarmen en er wordt een ovensignaal gegeven wanneer de opwarmtijd verstreken is.

Programmeren

Voorgeprogrammeerde numerieke toetsen

1. Open de ovendeur.
   - Het display geeft “b” of “d” en “READY” weer.
   - De ventilator en het licht werken.
   - Als de deur is gesloten of op de toets *RESET* is gedrukt voordat de programmeerreeks beëindigd was, beëindigt de oven de programmeermodus.
2. Druk op de toets *1* en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.
   - Na 5 seconden wordt er een geluidssignaal gegeven. Het display geeft “Pb” of “Pd” weer om het menu “b” of “d” aan te duiden.
3. Druk zo nodig op de toets *MENU b/d* om het voorgeprogrammeerde menu te selecteren.
4. Druk op de gewenste numerieke toets.
   - Het display geeft de opwarmtijd, “COOK LEVEL” en het energieniveau weer als dit niet 100 procent vermogen is.
5. Druk op de numerieke toetsen om de gewenste kooktijd in te voeren.
   - Om bijvoorbeeld 2 minuten 30 seconden op te warmen, drukt u op de toetsen *2, 3 en 0*.
6. Druk op POWER LEVEL (ENERGIENIVEAU) als u het energieniveau wilt veranderen.
   - Het display geeft 100 procent energie aan.
7. Druk op een numerieke toets om het gewenste energieniveau in te voeren.
   - Indrukken van toets *2* bijvoorbeeld is 20 procent vermogen.
8. Druk op de toets *START* om de nieuwe opwarmtijd en het nieuwe energieniveau in het ovengeheugen op te slaan.
   - Het display geeft “Pb” of “Pd” weer om het menu “b” of “d” aan te duiden.
   - Herhaal stap 3-8 om nog andere toetsen te programmeren.
9. Druk op de toets *RESET* of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Meerdere opwarmstadia

De oven kan worden geprogrammeerd op het ononderbroken verrichten van 4 onafhankelijke opwarmcyclussen.

1. Open de ovendeur.
   - Het display geeft “b” of “d” en “READY” weer.
   - De ventilator en het licht werken.
   - Als de deur is gesloten of op de toets *RESET* is gedrukt voordat de programmeerreeks beëindigd was, beëindigt de oven de programmeermodus.
2. Druk ongeveer 5 seconden op de toets *1*.
   - Na 5 seconden wordt er een geluidssignaal gegeven. Het display geeft “Pb” of “Pd” weer om het menu “b” of “d” aan te duiden.
3. Druk zo nodig op de toets *MENU b/d* om het voorgeprogrammeerde menu te selecteren.
4. Druk op de gewenste numerieke toets.
   - Het display geeft de opwarmtijd, “COOK LEVEL” en het energieniveau weer als dit minder dan 100 procent vermogen is.
5. Druk op de gewenste numerieke toetsen om de gewenste kooktijd in te voeren.
   - Om bijvoorbeeld 2 minuten 30 seconden op te warmen, drukt u op de toetsen *2, 3 en 0*.
6. Druk op POWER LEVEL (ENERGIENIVEAU) als u het energieniveau wilt veranderen.
   - Het display geeft 100 procent energie aan.
7. Druk op een numerieke toets om het gewenste energieniveau in te voeren.
   - Indrukken van toets *2* bijvoorbeeld is 20 procent vermogen.
8. Druk op de toets *TIME ENTRY*.
   - Het display geeft kortstondig “bP1$^{(1-9,0)}$ ” of “dP1$^{(1-9,0)}$ ” weer om menu, programmering, stadium en toets aan te duiden. Daarna worden de kooktijd en het energieniveau voor het stadium in het display weergegeven.
   - Herhaal stap 5-8 om nog andere stadia te creëren.
9. Druk op de toets *START* om de nieuwe opwarmtijd en het nieuwe energieniveau in het ovengeheugen op te slaan.
10. Druk op de toets *RESET* of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Desactiveren van voorgeprogrammeerde toets

1. Open de ovendeur.
   - Het display geeft “b” of “d” en “READY” weer.
   - De ventilator en het licht werken.
   - Als de deur is gesloten of op de toets *RESET* is gedrukt voordat de programmeerreeks beëindigd was, beëindigt de oven de programmeermodus.
2. Druk op de toets *1* en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.
   - Na 5 seconden wordt er een geluidssignaal gegeven. Het display geeft “Pb” of “Pd” weer om het menu “b” of “d” aan te duiden.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.
   - Het display geeft de opwarmtijd, “COOK LEVEL” en het energieniveau weer als dit niet 100 procent vermogen is.
4. Druk op de toets *MENU b/d*.
   - Op het display worden “*dddd*” en het toetsnummer weergegeven.
5. Druk op de toets *START* om dit in het ovengeheugen op te slaan.
   - Om de toets te reactiveren, herhaalt u deze stappen.
6. Druk op de toets *RESET* of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Reactiveren van voorgeprogrammeerde toets

1. Open de ovendeur.
   - Het display geeft “b” of “d” en “READY” weer.
   - De ventilator en het licht werken.
   - Als de deur is gesloten of op de toets *RESET* is gedrukt voordat de programmeerreeks beëindigd was, beëindigt de oven de programmeermodus.
2. Druk op de toets *1* en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.
   - Na 5 seconden wordt er een geluidssignaal gegeven. Het display geeft “Pb” of “Pd” weer om het menu “b” of “d” aan te duiden.
3. Druk op de gewenste numerieke toets.
   - Het display geeft de opwarmtijd, “COOK LEVEL” en het energieniveau weer als dit niet 100 procent vermogen is.
4. Druk op de toets *MENU b/d*.
   - Het display geeft “0000” en “READY” weer.
5. Programmeer de toets volgens stap 5-8 van het gedeelte “Voorgeprogrammeerde numerieke toetsen”.
6. Druk op de toets *START* om dit in het ovengeheugen op te slaan.
   - Om de toets te reactiveren, herhaalt u deze stappen.
7. Druk op de toets *RESET* of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Desactiveren van bedieningspaneel

1. Open de ovendeur en sluit de ovendeur.
   - Het display geeft “b” of “d” en “READY” weer.
   - De ventilator en het licht werken.
   - Als er niet binnen 30 seconden op de toets wordt gedrukt, opent en sluit u de ovendeur nogmaals.
2. Druk op de toets *TIME ENTRY*.
   - Het display geeft “0000” en “READY” weer.
3. Druk achtereenvolgens op de toetsen *1,3,5* en *7*.
4. Druk op de toets *TIME ENTRY*.
   - Op het display wordt “LOC” weergegeven.
   - Alle toetsen behalve *TIME ENTRY* zijn geblokkeerd.
   - Om het bedieningspaneel te reactiveren, herhaalt u stappen 1-4.

Gebruikersopties

1. Open de ovendeur. Het display geeft “door” (deur) weer.
   - Als de deur is gesloten of op de toets *RESET* is gedrukt voordat de programmeerreeks beëindigd was, beëindigt de oven de programmeermodus.
2. Druk op de toets *1* en houd deze ongeveer 5 seconden ingedrukt.
   - Na 5 seconden wordt er een geluidssignaal gegeven. Het display geeft “Pb” of “Pd” weer om het menu “b” of “d” aan te duiden.
3. Druk op de toets *POWER LEVEL*.
   - Het display geeft “OP:1(0,1-3)” weer.
   - “OP” stelt de optionele programmeermodus weer, het eerste getal stelt het optienummer voor en het tweede getal de functies die op dit moment voor de optie zijn geselecteerd.
4. Druk op de toets *START* om naar de volgende optie te gaan. Zie tabel voor opties.
5. Druk op een toets (0,1-3) om de optie te veranderen.
6. Druk op de toets *START* om de veranderingen op te slaan.
   - Herhaal stappen 4–6 om veranderingen op te slaan.
7. Druk op de toets *RESET* of sluit de ovendeur om de programmeermodus te beëindigen.

Genummerde toetsen	Display	Opties ( ) = Fabrieksinstelling
1	OP:10	Voorkomt het toevoegen van opwarmtijd terwijl de oven aan het opwarmen is.
	OP:11	**(Maakt het toevoegen van opwarmtijd mogelijk terwijl de oven aan het opwarmen is.)**
2	OP:20	Geeft 3-seconden durend geluidssignaal aan het einde van de opwarmcyclus.
	OP:21	**(Geeft 4 korte geluidssignalen aan het einde van de opwarmcyclus.)**
3	OP:30	**(Maakt 60 minuten opwarmtijd mogelijk.)**
	OP:31	Maakt 10 minuten opwarmtijd mogelijk.
4	OP:40	Voorkomt geluidssignaal wanneer op toets wordt gedrukt.
	OP:41	**(Maakt geluidssignaal mogelijk wanneer op toets wordt gedrukt.)**
5	OP:50	**(Laat oven verder gaan met aftellen van opwarmtijd nadat deur tijdens cyclus is geopend.)**
	OP:51	Annuleert aftelling van opwarmtijd nadat deur tijdens cyclus is geopend.
6	OP:60	**(Maakt gebruik van energieniveaus mogelijk.)**
	OP:61	Voorkomt gebruik van energieniveaus.
7	OP:70	Elimineert geluidssignaal einde-opwarmcyclus.
	OP:71	Stelt volume van geluidssignaal einde-opwarmcyclus op laag in.
	OP:72	Stelt volume van geluidssignaal einde-opwarmcyclus op normaal in.
	OP:73	**(Stelt volume van geluidssignaal einde-opwarmcyclus op hoog in.)**
9	OP:90	**(Maakt gebruik van invoer van variabele tijd en voorgeprogrammeerde toetsen mogelijk.)**
	OP:91	Maakt alleen gebruik van voorgeprogrammeerde toetsen mogelijk.
0	OP:00	**(Maakt programmering van blokkering mogelijk.)**
	OP:01	Voorkomt programmering van blokkering.

Onderhoud en schoonmaken

Een erkende serviceverlener moet de oven jaarlijks inspecteren. Noteer alle inspecties en reparaties voor latere verwijzing.

Vervangen van ovenlampje



Opgelet

Teneinde elektrische schokken te voorkomen, moet de stekker uit de wandcontactdoos worden genomen of moet de circuitonderbreker voor de magnetronoven geopend worden voordat het lampje wordt vervangen. Na het vervangen van het lampje moet de voeding hersteld worden.



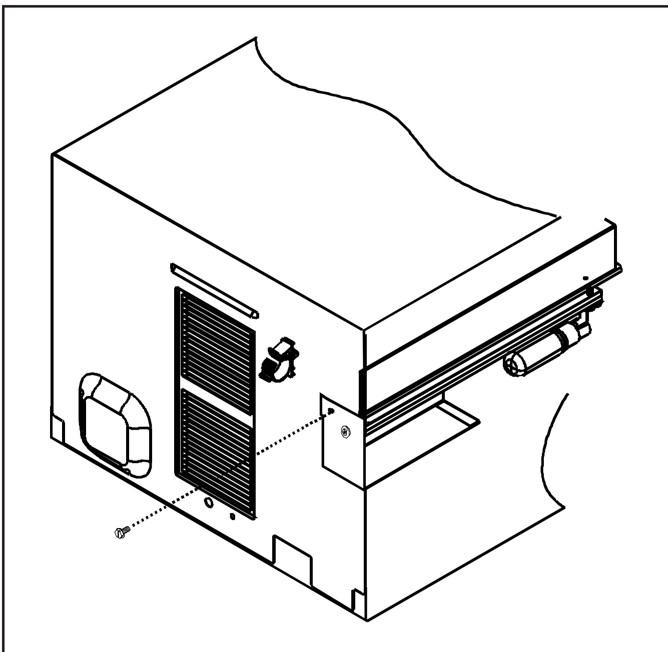
Opgelet

Teneinde brand- en snijwonden te voorkomen, handschoenen dragen om de handen te beschermen voor het geval dat het lampje breekt. Als het lampje heet is, moet het eerst afkoelen.

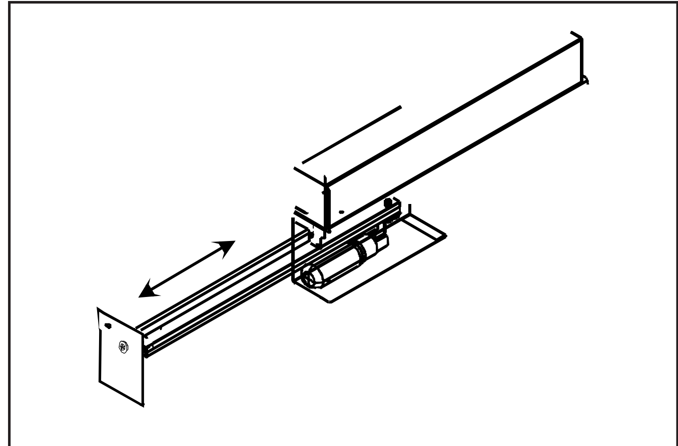
Gereedschap en lampje

- Beschermende handschoenen
- Standaard schroevendraaier of 1/4-inch dopsleutel
- Lampje van 230 Volt, 25 Watt

1. Neem de stekker van de oven uit het stopcontact.
2. Verwijder de schroef aan de achterkant van de oven.
   - Zie onderstaande afbeelding.



3. Schuif de rail vanuit de ovenruimte de oven uit.
   - Zie onderstaande afbeelding.



4. Verwijder het lampje door het naar links te draaien. Zorg dat u uw vingers niet brandt en dat de lamp niet breekt.
   - Vervang het lampje door een 230 Volt, 25 Watt lamp.
5. Schuif de rail in de ovenruimte, zet de toegangsdeur en de schroeven weer op hun plaats.
6. Steek de stekker van de oven in het stopcontact.

Schoonmaken van binnenkant, buitenkant en deur



Waarschuwing

Teneinde elektrische schokken die ernstig of fataal lichamelijk letsel kunnen veroorzaken te voorkomen, moet de stekker uit het stopcontact worden genomen of de circuitonderbreker van de oven worden geopend voordat de oven wordt schoongemaakt.

Maak de magnetronoven schoon met een niet-agressief reinigingsmiddel in warm water en een zachte spons of doek. Wring de spons of doek uit om overtollig water te verwijderen alvorens de oven af te vegen. Kook desgewenst een kop water in de magnetronoven om vuil los te maken alvorens de magnetron schoon te maken.

- Gebruik geen schuurmiddelen of reinigingsmiddelen die ammonia bevatten. Deze kunnen de afwerking beschadigen.
- Giet nooit water op de onderkant van de magnetronoven.
- Gebruik geen reinigingssystemen op waterdrukbasis.

Schoonmaken van spatscherm

Het spatscherm voorkomt dat de bovenkant van de binnenruimte van de magnetronoven en de antenne vuil worden. Verwijder vuil van het scherm met een vochtige doek of maak het schoon met een niet-agressief reinigingsmiddel en water. Verwijder het spatscherm om het schoonmaken te vergemakkelijken.

1. Neem de stekker van de oven uit het stopcontact alvorens het spatscherm te verwijderen om te voorkomen dat de antenne ronddraait.
2. Zet uw vingers achter het scherm, trek het naar voren en naar beneden.
   - Bij het verwijderen en terugzetten van het spatscherm moet u zorgen dat u de antenne niet verbuigt.
3. Was het scherm in een warm sopje. Spoel het af en droog het goed af.
   - Was het spatscherm niet in de vaatwasser.
   - Gebruik geen schuurmiddelen.
4. Zet het spatscherm weer op zijn plaats door de lipjes in de gleuven aan de bovenkant achterin de oven ruimte te zetten. Licht de voorkant van het scherm op en druk het in totdat het scherm op zijn plaats vast komt te zitten.

Schoonmaken van luchtinlaatfilter



Opgelet

Teneinde oververhitting en beschadiging van de oven te voorkomen, moet u het luchtfilter regelmatig schoonmaken.



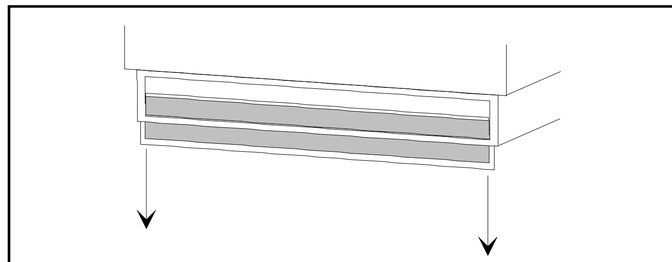
Opgelet

Teneinde beschadiging van de ovendeur te voorkomen, moet u de oven niet optillen aan de ovendeur.

Het filter bevindt zich onder de ovendeur. Maak het luchtinlaatfilter wekelijks schoon om een goede luchtstroming in stand te houden. Was het filter in heet water met een niet-agressief reinigingsmiddel. Gebruik de oven niet wanneer het filter niet op zijn plaats zit. Verwijder het filter om het schoon te maken.

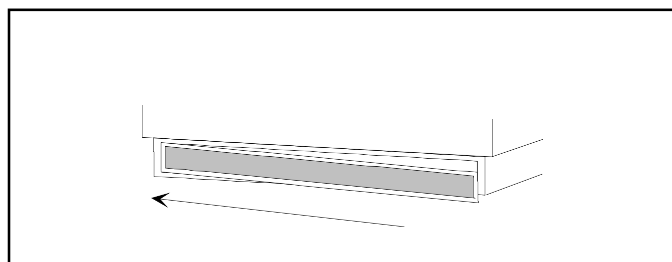
Methode 1

1. Open de ovendeur en licht de voorkant van de oven op door omhoog te drukken vooraan op de bovenkant van de ovenruimte.
2. Schuif het filter omlaag het ovenframe uit.
   - Trek aan de hoeken van het filter omlaag.
3. Verricht deze procedure in omgekeerde volgorde bij het terugzetten.



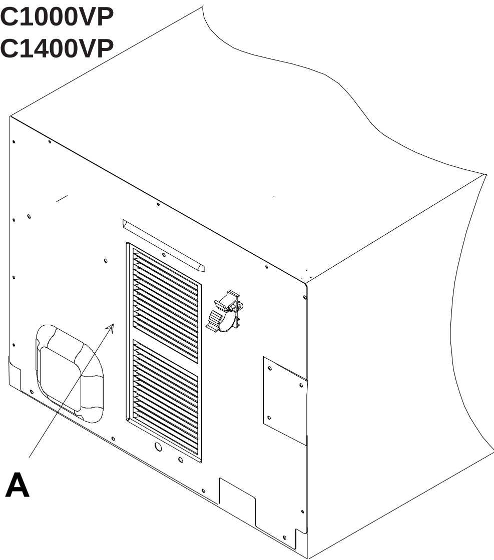
Methode 2

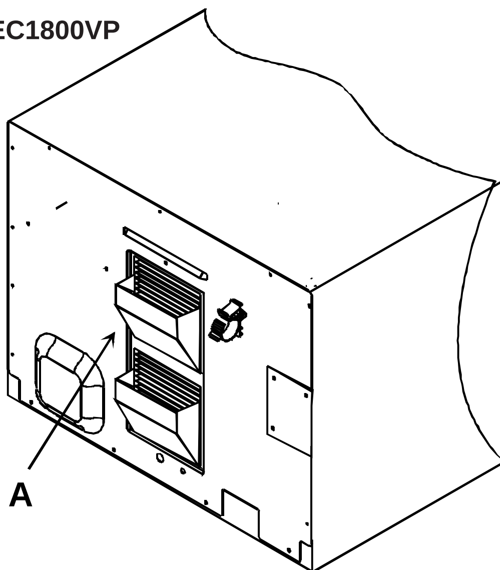
1. Schuif het filter naar links of rechts totdat de zijkant van het filterframe voorbij het ovenframe is.
2. Trek de zijkant van het filterframe uit het ovenframe en schuif het naar rechts of links totdat het voorbij de oven is.
3. Verricht deze procedure in omgekeerde volgorde bij het terugzetten.



Schoonmaken van luchtafvoeropeningen

Inspecteer of zich een accumulatie van kookdampen heeft voorgedaan langs de afvoergleuven achterop de oven. Maak de luchtopening schoon met een vochtige doek om voor een goede luchtstroming te zorgen. Droog deze goed af.





A. Luchtafvoeropening

Als de oven niet werkt:
- Controleer of de stekker van de oven op een speciaal circuit is aangesloten.
- Controleer of de stekker van de oven op een geaard, gepolariseerd circuit is aangesloten. (Neem contact op met een elektricien om dit na te gaan.)
- Inspecteer de zekering of de circuitonderbreker.

Als het ovenlampje niet werkt:
- Controleer of het lampje goed is ingeschroefd.
- Controleer of het lampje niet defect is.

Als de oven niet altijd werkt:
- Controleer of er versperringen zijn bij de filterinlaat- en uitlaatgedeelten.

Als de oven geen invoer accepteert wanneer er op een toets wordt gedrukt:
- Open en sluit de ovendeur. Druk nogmaals op de toets.

Als de oven defect is:
- Neem de stekker van de oven uit de wandcontact-doos, wacht 1 minuut en steek de stekker dan weer in de wandcontactdoos.

Als de oven werkt, maar het voedsel niet verwarmt:
- Zet één kop koel water in de oven. Verwarm dit één minuut. Als de watertemperatuur niet stijgt, werkt de oven niet naar behoren.



Waarschuwing

Teneinde elektrische schokken die ernstig of fataal lichamelijk letsel kunnen veroorzaken te voorkomen, mag de buitenkast nooit verwijderd worden. De buitenkast mag uitsluitend door een erkend service-kantoor worden verwijderd.

Neem contact op met de leverancier van de oven als u vragen hebt of een erkend servicekantoor zoekt. Servicewerkzaamheden onder de garantie moeten door een erkend servicekantoor worden verricht. Amana beveelt tevens aan dat u contact opneemt met een erkend servicekantoor als er servicewerk-zaamheden nodig zijn nadat de garantieperiode is verstreken.

MENUMASTER® INTERNATIONALE COMMERCIËLE MAGNETRON

BEPERKTE GARANTIE VOOR ÉÉN JAAR

BEPERKTE GARANTIE VOOR DRIE JAAR

Amana Appliances garandeert dit product indien de originele koper de oven gebruikt voor de commerciële bereiding van voedselproducten.

JAAR ÉÉN
Amana Appliances zal onderdelen vervangen indien deze defect blijken als gevolg van materiaal- of fabricagefouten, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A.

JAAR TWEE T/M DRIE
Amana Appliances zal elektrische onderdelen vervangen indien deze defect blijken als gevolg van materiaal- of fabricagefouten, f.o.b. Amana, Iowa, U.S.A.

VERANTWOORDELIJKHEDEN VAN DE EIGENAAR:
- zal een aankoopbewijs (kwitantie) overleggen.
- zal het product normaal onderhouden en zal het schoonmaken zoals geïnstrueerd in de gebruikershandleiding.
- zal onderdelen vervangen die door de eigenaar vervangen dienen te worden en als zodanig in de gebruikershandleiding beschreven staan.
- zal zorgen dat servicepersoneel toegang heeft tot het product.
- zal een hoger tarief betalen voor servicewerk-zaamheden die worden verricht buiten de normale werkuren van het servicepersoneel.
- zal servicebezoeken in verband met de installering van het product en de voorlichting van de klant betalen.

NIET GEDEKT ONDER DEZE GARANTIE:
- Normaal onderhoud en schoonmaken van het product.
- Zoekgeraakte of defecte luchtfilters.
- Lampjes.
- Zoekgeraakte of kapotte spatschermen.
- Schade opgelopen tijdens verzending.
- Kapotte keramische platen.
- Algemene revisies of opwerking.
- Storing veroorzaakt door:
  - Niet toegestane servicewerkzaamheden.
  - Opbouw van vet of ander materiaal als gevolg van verkeerd schoonmaken of onderhoud.
  - Onopzettelijke of opzettelijke beschadiging.
  - Aansluiting op een verkeerde voedingsbron.
  - Overmacht.
  - Bediening van een lege oven.
  - Gebruik van de verkeerde pannen, bakken en toebehoren die beschadiging van het product veroorzaken.

BEPERKINGEN VAN DEZE GARANTIE:
- De garantie begint op de oorspronkelijke koopdatum.
- Geldt voor producten gebruikt voor de NORMALE commerciële voedselbereiding.
- De servicewerkzaamheden moeten verricht worden door een erkende Menumaster® servicemonteur.

DE GARANTIE VERVALT INDIEN:
- het plaatje met het serienummer beschadigd is.
- het product door de gebruiker wordt gewijzigd.
- het product niet geïnstalleerd of gebruikt wordt met inachtneming van de instructies van de fabrikant.

IN GEEN GEVAL ZAL AMANA APPLIANCES VERANTWOORDELIJK ZIJN VOOR BIJKOMENDE OF RESULTERENDE SCHADE *.

Neem voor vragen over het bovenstaande contact op met de leverancier van de magnetron of met:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
P.O. Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
U.S.A.
Tel: 1-800-843-0304 in de V.S.
Tel: 1-319-622-5511 buiten de V.S.

Innhold

Modellidentifikasjon

Oppgi produktopplysninger ved henvendelse til forhandleren av apparatet. Produktopplysninger finnes på apparatets serienummerplate. Noter følgende opplysninger:

Modellnummer: ______________________
Produksjonsnummer: ______________________
Serienummer: ______________________
Kjøpedato: ______________________
Leverandørens navn og adresse:
____
____
____

Behold en kopi av kvitteringen for fremtidig henvisning eller i tilfelle reparasjon som dekkes av garantien.

Eventuelle spørsmål eller spørsmål om hvor du kan finne en autorisert reparatør, skal rettes til forhandleren av apparatet. Service i garantiperioden må utføres av en autorisert reparatør. Amana anbefaler også å ta kontakt med en autorisert reparatør hvis reparasjon skulle bli nødvendig etter at garantien utløper.

Mikrobølgestyrke

Modell DEC1800VP* avgir 1800 watt I.E.C. 705 av mikrobølgeenergien til ovnsrommet.
Modell DEC1400VP* avgir 1400 watt I.E.C. 705 av mikrobølgeenergien til ovnsrommet.
Modell DEC1000VP* avgir 1000 watt I.E.C. 705 av mikrobølgeenergien til ovnsrommet.

VIKTIGE SIKKERHETSOPPLYSNINGER

 Dette symbolet gjør oppmerksom på meldinger om SIKKERHET

 **Advarsel!**

Ved bruk av elektrisk utstyr skal grunnleggende sikkerhetsregler følges for å redusere faren for forbrenninger, elektrisk støt, brann eller personskade.

1. **LES** alle instruksjonene før apparatet tas i bruk.
2. **LES OG FØLG** anvisningene i avsnittet **"FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG UTSETTELSE FOR UNORMALT HØY MIKROBØLGE-ENERGI"** på side 155.
3. Dette apparatet må **JORDES**. Koble kun til forskriftsmessig jordet stikkontakt. Jf. **"ANVISNINGER FOR JORDING"** på side 156.
4. Installer eller plasser dette apparatet **KUN** i henhold til installasjonsanvisningene i bruksanvisningen.
5. Enkelte produkter, som for eksempel hele egg og tette beholdere (f.eks. glass med tette lokk), kan eksplodere og **SKAL IKKE VARMES OPP** i denne ovnen.
6. Bruk **KUN** apparatet til det som det er beregnet til, slik som beskrevet i bruksanvisningen. Unngå bruk av korroderende kjemikalier eller damp i dette apparatet. Denne ovnstypen er utelukkende konstruert for oppvarming og tilberedning. Den er ikke beregnet til industrielt eller laboratoriemessig bruk.
7. **BARN** skal holdes under **NØYE OPPSYN** når de bruker dette eller lignende apparater.
8. Dette apparatet **SKAL IKKE** brukes dersom det har en skadet ledning eller et skadet støpsel, hvis det ikke fungerer som det skal, er påført skade eller har falt ned.
9. Dette apparatet, inkludert strømledningen, skal **KUN** repareres av en kvalifisert reparatør. Det må brukes spesialverktøy ved reparasjoner på apparatet. Ta kontakt med nærmeste, godkjente serviceavdeling for inspeksjon, reparasjon eller justeringer.
10. Eventuelle filtre eller åpninger på apparatet skal **IKKE** tildekkes.
11. Dette apparatet skal **IKKE** oppbevares utendørs. Produktet skal **IKKE** brukes i nærheten av vann, som f.eks. nær en oppvaskkum, i en fuktig kjeller eller i nærheten av et svømmebasseng, o.l.
12. **VERKEN** ledningen eller støpselet skal dyppes i vann.
13. Ledningen skal holdes **UNNA VARME** flater.
14. Ledningen skal **IKKE** henge over bord- eller benkekanter.
15. Se rengjøringsanvisningene for ovnsdøren under "Vedlikehold og rengjøring" på side 165 i bruksanvisningen.
16. **Kun til kommersielt bruk.**

OPPBEVAR DISSE SIKKERHETSOPPLYSNINGENE

VIKTIGE SIKKERHETSOPPLYSNINGER

 **OBS!**

Slik reduseres faren for brann i selve ovnsrommet:

a. Maten **SKAL IKKE** tilberedes for lenge. Hold øye med apparatet hvis papir, plast eller annet brennbart materiale settes i ovnen for å underlette tilberedningen.

b. Fjern ståltrådklips fra papir- eller plastposer før de legges i ovnen.

c. **HOLD OVNSDØREN LUKKET** dersom materialet inni ovnen antennes. Slå av ovnen og trekk ut ledningen, eller slå av strømmen med sikringen eller overbelastningsbryteren. Ilden kan spre seg hvis døren åpnes.

d. Ovnsrommet **SKAL IKKE** brukes til lagring. Papirprodukter, kokeutstyr eller mat **SKAL IKKE** etterlates i ovnen når den ikke brukes.

 **OBS!**

Unngå personskade eller skade på apparatet ved å observere følgende:

1. Rør godt eller hell i væske før oppvarming med mikrobølge-energi, for å unngå plutselig oppkok eller at maten sprutes utover. Unngå overoppheting av maten. Hvis det ikke blandes luft i en væske, kan den sprute utover inni ovnen eller etter at den er tatt ut av ovnen.
2. Bruk aldri ovnen til frityrsteking. Fettet kan bli for varmt og dermed vore farlig å håndtere.
3. Egg med skallet på eller med hel plomme, skal ikke kokes eller oppvarmes med mikrobølgeenergi. Trykk kan bygge seg opp, slik at egget eksploderer. Stikk hull i plommen med en gaffel eller kniv før tilberedning.
4. Stikk hull i skallet på poteter, tomater og lignende mat før tilberedning med mikrobølgeenergi. Når det er stukket hull i skallet, strømmer dampen jevnt ut.
5. Apparatet skal ikke brukes uten innhold eller mat i ovnsrommet.
6. Bruk kun popkorn i emballasje som er beregnet til eller merket for bruk i mikrobølgeovn. Tiden det tar å poppe er avhengig av watt-styrken. Stans oppvarmingen straks poppingen er ferdig. Popkorn kan svis eller brennes. Forlat aldri ovnen uten tilsyn.
7. Bruk aldri vanlige koketermometre i ovnen. De fleste koketermometre inneholder kvikksølv som kan forårsake en lysbue, at ovnen ikke fungerer som den skal eller at den skades.
8. Varm ikke opp tåteflasker i ovnen.
9. Bruk ikke kokeutstyr av metall i ovnen.
10. Bruk aldri papir, plast eller annet brennbart materiale som ikke er beregnet til mattilberedning. Hvis ovnstemperaturen er høy, kan materialet antennes.
11. Følg produsentens anbefalinger angående bruk av produktet med papir, plast eller annet brennbart materiale.
12. Unngå bruk av papirhåndklær som inneholder nylon eller andre syntetiske fibre. Oppvarmede syntetiske stoffer kan smelte og dermed antenne papiret.
13. Varm ikke opp forseglede beholdere eller plastposer i ovnen. Mat eller væske kan raskt utvide seg og føre til at beholderne eller posene sprekker. Stikk hull i eller åpne beholdere før oppvarming.
14. Unngå at eventuell pacemaker svikter. Ta kontakt med lege eller produsenten av pacemakeren angående innvirkning av mikrobølge-energi på pacemakeren.

OPPBEVAR DISSE SIKKERHETSOPPLYSNINGENE

VIKTIGE SIKKERHETSOPPLYSNINGER

FORHOLDSREGLER FOR Å UNNGÅ MULIG UTSETTELSE FOR UNORMALT HØY MIKROBØLGE-ENERGI

a. Ovnen **SKAL IKKE** brukes med åpen dør da dette kan føre til utsettelse for skadelig mikrobølge-energi. Det er viktig at sikkerhets-mekanismene ikke utkobles eller klusses med.

b. Det **SKAL IKKE** plasseres gjenstander mellom selve ovnen og døren. Smuss eller rester av rengjøringsmidler må heller aldri få bygge seg opp på forseglende flater.

c. Bruk **ALDRI** ovnen hvis den er ødelagt. Det er spesielt viktig at ovnsdøren kan lukkes ordentlig igjen, og at ikke følgende elementer er skadet: (1) døren (bøyd), (2) hengsler og låser (ødelagt eller løsnet), (3) forseglinger på døren og forseglende flater.

d. Ovnen skal **KUN** justeres eller repareres av velkvalifiserte reparatører.

OPPBEVAR DISSE SIKKERHETSOPPLYSNINGENE

Anvisninger for jording



Advarsel!

Dette apparatet skal jordes for å unngå risiko for elektrisk støt eller dødsfall.



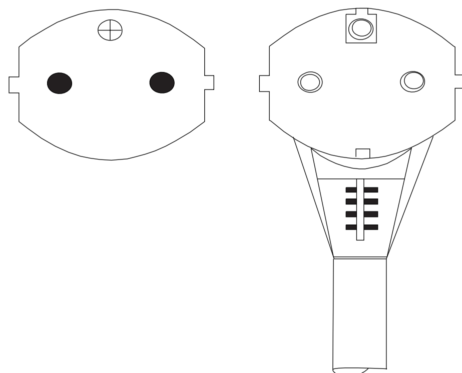
Advarsel!

Støpselet skal ikke endres, for å unngå risiko for elektrisk støt eller dødsfall.

Dette apparatet **SKAL** jordes. Dersom det skulle oppstå kortslutning, reduserer jordforbindelsen risikoen for elektrisk støt ved å være en strømavleder. Denne ovnen er utstyrt med en jordledning og -støpsel. Støpselet skal settes i en forskriftsmessig jordet stikkontakt.

Ta kontakt med en kvalifisert elektriker eller reparatør dersom du ikke forstår jordingsanvisningene, eller hvis du er i tvil om hvorvidt apparatet er forskriftsmessig jordet.

Skjøteledning skal ikke brukes. Hvis strømledningen på apparatet er for kort, skal en kvalifisert elektriker installere en jordet stikkontakt. Denne ovnen bør kobles til en separat 50 Hz strømkrets med strømklassifisering som vist på den aktuelle tegningen. Modellen krever en 230 V strømtilførsel. Når en mikrobølgeovn er på samme strømkrets som annet utstyr, kan det føre til økt tilberedningstid og fare for at sikringene ryker.



230V–20AMP

Installasjon

Ekstern ekvipotensial jordingsklemme

Apparatet har en sekundær jordingsklemme. Klemmen gir ekstern jordforbindelse og kommer i tillegg til jordingskontakten på støpselet. Jordingsklemmen er plassert på utsiden av ovnens bakside, og er merket med symbolet som er vist nedenfor.



Utpakking av apparatet

- Undersøk om det forekommer skader, som f.eks. bulker i døren eller inni ovnsrommet.
- Underrett kjøpestedet umiddelbart om eventuelle bulker eller skader. Ovnen skal ikke brukes dersom den er skadet.
- Fjern alt materiale fra ovnsrommet.
- Vent noen timer med å koble strøm til ovnen hvis den har vært lagret på et svært kjølig sted.

Plassering av apparatet

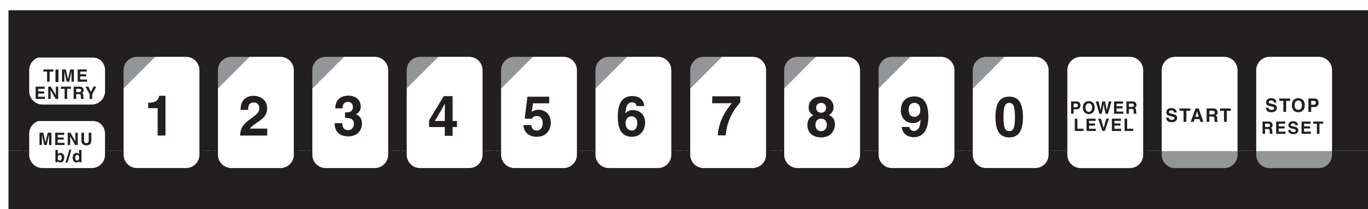
- Sørg for at det er en klaring på minst 7" 17,8 cm rundt toppen og sidene av apparatet. God ventilasjon rundt apparatet avkjøler elektriske komponenter. Hvis luftstrømmen hindres, kan dette føre til at ovnen fusker, og forkorter levetiden til elektriske komponenter.
- La det være et mellomrom på ca $2\frac{9}{16}$" tomme (65 mm) mellom luftespjeldet bak på ovnen og veggen bak.
- Ovnen skal ikke plasseres ved siden av eller over en varmekilde, som f.eks. en pizza-ovn eller frityrkoker. For høy varme kan føre til at ovnen fusker, og forkorter levetiden til elektriske komponenter.
- Ovnsfilteret skal ikke blokkeres eller tildekkes.
- Sørg for at det er adkomst for rengjøring.

Radioforstyrrelser

Bruk av mikrobølgeovnen kan føre til forstyrrelser for radio, TV og lignende utstyr. Gjør følgende for å redusere eller eliminere eventuelle forstyrrelser:

- Rengjør ovnsdøren og forseglende flater på ovnen i følge instruksjonene i avsnittet “Vedlikehold og rengjøring.”
- Plasser radio, TV o.l. så langt vekk fra ovnen som mulig.
- Bruk en forskriftsmessig installert antenne til radio, TV o.l. for å oppnå bedre mottakersignaler.

Kontrollknapper



TIME ENTRY (TIDSANGIVELSE)
Brukes til å angi oppvarmingstid uten å endre forhåndsinnstilte tallknapper.

MENU b/d (MENY)
Brukes til å skifte mellom 2 uavhengige forhåndsinnstilte menyer. Hver meny inneholder opptil 10 forhåndsinnstilte knapper. Knapper er innstilt til å varme opp i en bestemt tid og på et bestemt styrkenivå.

Knapper *1-0*
Brukes til å starte oppvarming med forhåndsinnstilte tider og styrkenivåer eller til å angi tilberedningstid for “Manuell tidsinnstilling”.

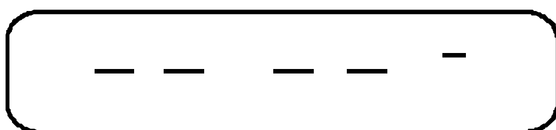
POWER LEVEL (STYRKENIVÅ)
Brukes til valg av styrkenivå. Ovnen kan varmes opp på full eller redusert styrke. Hvis ovnens styrkenivå er innstilt på 0%, varmes ikke ovnen i den forhåndsinnstilte tiden. Juster styrkenivået i trinn på 10%. Hvis det ikke velges et styrkenivå, fungerer ovnen på 100 prosent styrke.

START
Brukes til å starte programmet “Manuell tidsinnstilling” eller starte eventuell avbrutt tilberedningssyklus på nytt. Brukes til å gå videre til neste brukeralternativ. Brukes til å spare tidsinnstillinger og styrkenivåer ved innstilling av knapper.

STOP/RESET (STOPP/NULLSTILL)
Brukes til å gå ut av innstillingsmodusen og stanse

Avlesningsvinduer

tilberedningen under tilberedningssyklusen.

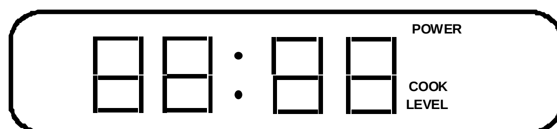


- Vises etter at ovnen er koblet til strøm. Åpne ovnsdøren for å slette.



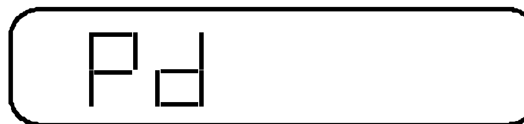


- “b” eller “d” — viser aktiv meny.
- “READY” (KLAR) — knappene er klare for innkoding. Viser når ovnen er i pausetilstand eller klar til neste innkoding.

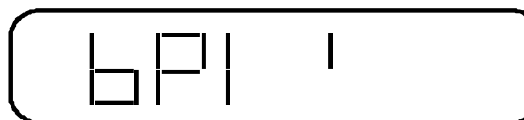


- “88:88” — viser oppvarmingstid.
- “POWER” (PÅ) — Lyser ved generering av mikrobølge-energi.
- “COOK LEVEL” (TILBEREDNINGSNIVÅ) — Lyser når du vil se fasene med redusert styrke eller hold. Sifferet for tilberedningsnivå eller blanke mellomrom vises ovenfor “COOK LEVEL” i avlesningsvinduet. Blanke mellomrom angir full styrke.

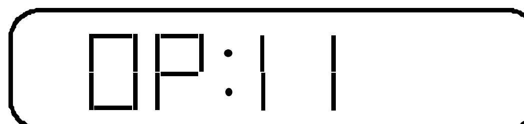




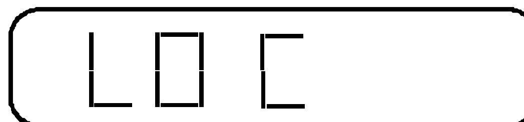
- “Pb” eller “Pd” — Angir innstillingsmodus og gjeldende meny. Se under “Innstilling” i bruksanvisningen for nærmere innstillingsprosedyre.



- “bP1” — Angir meny “b” i innstillingsmodus og fase 1. Det lille “1”-tallet angir at knapp 1 blir innkodet.



- “OP:11” — Angir innkoding av brukeralternativer. Se under “Brukeralternativer” i bruksanvisningen for innstillingsprosedyre.



- “LOC” — Angir at betjeningspanelet er låst for innkoding. Se under “Deaktivering av betjenings-panelet” i bruksanvisningen for aktiverings- og deaktiveringsprosedyre.

Hurtigreferanse

Les “Viktige sikkerhetsopplysninger” før du bruker “Hurtigreferanse”. Se nærmere forklaringer andre steder i bruksanvinsingen dersom det skulle være ubesvarte spørsmål.

Betjening av forhåndsinnstilte knapper

1. Åpne ovnsdøren, sett maten i ovnen og lukk ovnsdøren.
2. Trykk på *MENU b/d* for å velge forhåndsinnstilt meny.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
4. Ovnen stanser oppvarmingen og avgir et lydsignal når oppvarmingstiden er ferdig.

Gjennomsyn av forhåndsinnstilte knapper

1. Åpne ovnsdøren.
2. Trykk og hold *TIME ENTRY*-knappen inne i ca. 5 sekunder.
3. Trykk på *MENU b/d* for å velge forhåndsinnstilt meny hvis dette er nødvendig.
4. Trykk på ønsket tallknapp.
5. Trykk på *TIME ENTRY*-knappen for å se gjennom oppvarmingsfasene for knappen.
6. Trykk på *START*-knappen etter å ha gått gjennom den forhåndsinnstilte knappen.
7. Trykk på *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Manuell tidsinnstilling

1. Åpne ovnsdøren, sett maten i ovnen og lukk ovnsdøren.
2. Trykk på *TIME ENTRY*-knappen.
3. Trykk på ønsket tallknapp for å angi ønsket tilberedningstid.
4. Trykk på *POWER LEVEL*-knappen hvis det kreves et annet styrkenivå enn 100%.
5. Trykk på en tallknapp for å angi ønsket styrkenivå.
6. Trykk på *START*-knappen.
7. Ovnen stanser oppvarmingen og avgir et lydsignal når oppvarmingstiden er ferdig.

Forhåndsinnstilte tallknapper

1. Åpne ovnsdøren.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 5 sekunder.
3. Trykk på *MENU b/d* for å velge forhåndsinnstilt meny hvis dette er nødvendig.
4. Trykk på ønsket tallknapp.
5. Trykk på tallknappene for å angi ønsket tilberedningstid.
6. Trykk på *POWER LEVEL*-knappen hvis det kreves et annet styrkenivå enn 100%.
7. Trykk på en tallknapp for å angi ønsket styrkenivå.
8. Trykk på *START*-knappen for å lagre den nye oppvarmingstiden og styrkenivå i ovnens minne.
9. Trykk på *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Innstilling av flere oppvarmingsfaser

1. Åpne ovnsdøren.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 5 sekunder.
3. Trykk på *MENU b/d* for å velge forhåndsinnstilt meny hvis dette er nødvendig.
4. Trykk på ønsket tallknapp.
5. Trykk på tallknappene for å angi ønsket tilberedningstid.
6. Trykk på *POWER LEVEL*-knappen hvis det kreves et annet styrkenivå enn 100%.
7. Trykk på en tallknapp for å angi ønsket styrkenivå.
8. Trykk på *TIME ENTRY*-knappen.
9. Trykk på *START*-knappen for å lagre den nye oppvarmingstiden og styrkenivå i ovnens minne.
10. Trykk på *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Deaktivering av forhåndsinnstilt knapp

1. Åpne ovnsdøren.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 5 sekunder.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
4. Trykk på *MENU b/d*-knappen.
5. Trykk på *START*-knappen for å lagre det i ovnens minne.
6. Trykk på *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Reaktivering av forhåndsinnstilt knapp

1. Åpne ovnsdøren.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 5 sekunder.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
4. Trykk på *MENU b/d*-knappen.
5. Innstill knappen i følge trinn 5-8 under “Forhånds-innstilte tallknapper”.
6. Trykk på *START*-knappen for å lagre det i ovnens minne.
7. Trykk på *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Deaktivering av betjeningspanel

1. Åpne og lukk ovnsdøren.
2. Trykk på *TIME ENTRY*-knappen.
3. Trykk på knappene *1,3,5* og *7* etter hverandre.
4. Trykk på *TIME ENTRY*-knappen.

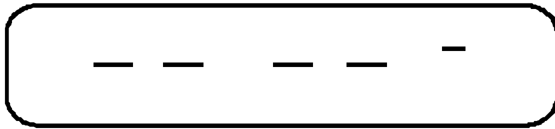
Brukeralternativer

1. Åpne ovnsdøren. “Door” vises i vinduet.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 5 sekunder.
3. Trykk på *POWER LEVEL*-knappen.
4. Trykk på *START*-knappen for å gå videre til neste alternativ. Se alternativer i tabellen.
5. Trykk på tallknapp (0,1- 3) for å endre alternativ.
6. Trykk på *START*-knappen for å lagre endringer.
7. Trykk på *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Betjening

Oppstartingsvindu

Etter at apparatet er koblet til strøm, vises 4 lange streker og én kort strek i vinduet. Åpne og lukk ovnsdøren for å slette vinduet og aktivere knappene.



Avbrudd av drift

- Åpne ovnsdøren for å avbryte driften. Ovnsviften fortsetter å gå. Lukk døren og trykk på *START*-knappen for å fortsette driften av ovnen.
- Trykk på *STOP/RESET*-knappen for å avbryte driften. Nedtellingstiden vises fortsatt i vinduet. Trykk på *START*-knappen for å gjenoppta driften av ovnen og fortsette nedtellingstiden.

Annullering av feil tid

- Hvis ovnen ikke er i drift, trykker du på *STOP/RESET*-knappen for å slette vinduet.
- Hvis ovnen er i drift, trykker du på *STOP/RESET*-knappen én gang for å stoppe ovnen, og deretter én gang til for å slette vinduet.
- Hvis ovnsdøren er åpen og tiden vises i vinduet, lukker du døren og trykker på *STOP/RESET*-knappen for å slette vinduet.

Forhåndsinnstilte tider og tilberedningsnivåer

Ovnen leveres med alle forhåndsinnstilte knapper innstilt på full styrke. Menyene “b” og “d” blir innstilt helt likt på fabrikken.

Knapp	Oppvarmingstid
1	10 sekunder
2	20 sekunder
3	30 sekunder
4	45 sekunder
5	1 minutt
6	1 minutt og 30 sekunder
7	2 minutter
8	3 minutter
9	4 minutter
0	5 minutter

Bruk av forhåndsinnstilte knapper

Apparatet har 2 menyer med 10 forhåndsinnstilte tallknapper på hver. Bruksanvisningen er skrevet for fabrikkinnstilte ovner. Ovner som programmeres på nytt, kan fungere forskjellig fra beskrivelsene nedenfor.

1. Åpne ovnsdøren, sett maten i ovnen og lukk ovnsdøren.
   - “b” og “d” og “READY” vises i vinduet.
   - Vifte og lys kommer på.
   - Hvis knappen ikke trykkes inn i løpet av 30 sekunder, må døren åpnes og lukkes igjen.
2. Trykk på *MENU b/d* for å velge forhåndsinnstilt meny.
   - “b” og “d” vises i vinduet.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
   - Ovnen starter og tiden telles ned.
   - Vinduet viser oppvarmingstid, “POWER”, “COOK LEVEL”.
   - Vinduet viser “POWER” bare når mikrobølge-energi er til stede.
   - Hvis styrkenivået ikke er innstilt på 100%, viser vinduet “COOK LEVEL” og styrkenivå. Tilberedningstiden telles ned i vinduet.
   - Hvis det er nødvendig med ytterligere opp-varmingstid, trykker du på de forhåndsinnstilte knappene før eller etter at oppvarmingssyklusen slutter.
4. Ovnen stanser oppvarmingen og avgir et lydsignal når tidssekvensen er ferdig.

Gjennomsyn av forhåndsinnstilte knapper

1. Åpne ovnsdøren.
   - “b” og “d” og “READY” vises i vinduet.
   - Vifte og lys kommer på.
   - Hvis døren lukkes eller *RESET*-knappen trykkes inn før innkodingssekvensen er ferdig, avslutter ovnen innstillingsmodusen.
2. Trykk og hold *TIME ENTRY*-knappen inne i ca. 5 sekunder.
   - Etter 5 sekunder avgir ovnen et lydsignal. “Pb” eller “Pd” vises i vinduet og angir enten “b”- eller “d”-menyen.
3. Trykk på *MENU b/d* for å velge forhåndsinnstilt meny hvis dette er nødvendig.
4. Trykk på ønsket tallknapp.
   - Vinduet viser oppvarmingstid, “COOK LEVEL” og styrkenivå hvis dette ikke er innstilt på 100%.
5. Trykk på *TIME ENTRY*-knappen for å se gjennom oppvarmingsfasene for knappen.
   - “P(b eller d)” og fase vises et kort øyeblikk, og deretter vises oppvarmingstid, “COOK LEVEL” og styrkenivå hvis dette ikke er innstilt på 100%, i vinduet.
6. Trykk på *START*-knappen etter å ha gått gjennom den forhåndsinnstilte knappen.
   - “Pb” eller “Pd” vises i vinduet og angir enten “b”- eller “d”-menyen.
   - Gjenta trinn 3-6 for å gå gjennom en annen forhåndsinnstilt knapp.
7. Trykk på *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Manuell tidsinnstilling

1. Åpne ovnsdøren, sett maten i ovnen og lukk ovnsdøren.
   - “b” og “d” og “READY” vises i vinduet.
   - Vifte og lys kommer på.
   - Hvis knappen ikke trykkes inn i løpet av 30 sekunder, må døren åpnes og lukkes igjen.
2. Trykk på *TIME ENTRY*-knappen.
   - “0000” og “READY” vises i vinduet.
3. Trykk på tallknappene for å angi ønsket tilberedningstid.
   - Hvis du for eksempel ønsker en oppvarmingstid på 2 minutter og 30 sekunder, trykker du på *2, 3 og 0*.
4. Trykk på POWER LEVEL for å endre styrkenivå.
   - Vinduet angir 100 prosent styrke.
5. Trykk på en tallknapp for å angi ønsket styrkenivå.
   - Hvis du for eksempel trykker på knapp *2*, gir dette 20% styrke.
6. Trykk på *START*-knappen.
   - Ovnen starter og tiden telles ned.
   - Vinduet viser oppvarmingstid, “POWER”, “COOK LEVEL”
   - Vinduet viser “POWER” bare når mikrobølge-energi er til stede.
   - Vinduet viser “COOK LEVEL” og styrkenivå hvis dette ikke er innstilt på 100%. Tilberedningstiden telles ned i vinduet.
7. Ovnen stanser oppvarmingen og avgir et lydsignal når oppvarmingstiden er ferdig.

Innstilling

Forhåndsinnstilte tallknapper

1. Åpne ovnsdøren.
   - "b" og "d" og "READY" vises i vinduet.
   - Vifte og lys kommer på.
   - Hvis døren lukkes eller *RESET*-knappen trykkes inn før innkodingssekvensen er ferdig, avslutter ovnen innstillingsmodusen.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 5 sekunder.
   - Etter 5 sekunder avgir ovnen et lydsignal. "Pb" eller "Pd" vises i vinduet og angir enten "b"- eller "d"-menyen.
3. Trykk på *MENU b/d* for å velge forhåndsinnstilt meny hvis dette er nødvendig.
4. Trykk på ønsket tallknapp.
   - Vinduet viser oppvarmingstid, "COOK LEVEL" og styrkenivå hvis dette ikke er innstilt på 100%.
5. Trykk på tallknappene for å angi ønsket tilberedningstid.
   - Hvis du for eksempel ønsker en oppvarmingstid på 2 minutter og 30 sekunder, trykker du på *2, 3 og 0*.
6. Trykk på POWER LEVEL for å endre styrkenivå.
   - Vinduet angir 100 prosent styrke.
7. Trykk på en tallknapp for å angi ønsket styrkenivå.
   - Hvis du for eksempel trykker på knapp *2*, gir dette 20% styrke.
8. Trykk på *START*-knappen for å lagre den nye oppvarmingstiden og styrkenivå i ovnens minne.
   - "Pb" eller "Pd" vises i vinduet og angir enten "b"- eller "d"-menyen.
   - Gjenta trinn 3-8 for å innstille flere knapper.
9. Trykk på *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Innstilling av flere oppvarmingsfaser

Ovnen kan innstilles til å utføre 4 uavhengige oppvarmingssykluser uten avbrudd.

1. Åpne ovnsdøren.
   - "b" og 'd" og "READY" vises i vinduet.
   - Vifte og lys kommer på.
   - Hvis døren lukkes eller *RESET*-knappen trykkes inn før innkodingssekvensen er ferdig, avslutter ovnen innstillingsmodusen.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 5 sekunder.
   - Etter 5 sekunder avgir ovnen et lydsignal. "Pb" eller "Pd" vises i vinduet og angir enten "b"- eller "d"-menyen.
3. Trykk på *MENU b/d* for å velge forhåndsinnstilt meny hvis dette er nødvendig.
4. Trykk på ønsket tallknapp.
   - Vinduet viser oppvarmingstid, "COOK LEVEL" og styrkenivå hvis dette ikke er innstilt på 100%.
5. Trykk på tallknappene for å angi ønsket tilberedningstid.
   - Hvis du for eksempel ønsker en oppvarmingstid på 2 minutter og 30 sekunder, trykker du på *2, 3 og 0*.
6. Trykk på POWER LEVEL for å endre styrkenivå.
   - Vinduet angir 100 prosent styrke.
7. Trykk på en tallknapp for å angi ønsket styrkenivå.
   - Hvis du for eksempel trykker på knapp *2*, gir dette 20% styrke.
8. Trykk på *TIME ENTRY*-knappen.
   - "bP1$^{(1\text{-}9,0)}$" eller "dP1$^{(1\text{-}9,0)}$" vises et kort øyeblikk og angir meny, innstilling, fase og knapp. Deretter vises oppvarmingstid, og styrkenivå for fasen i vinduet.
   - Gjenta trinn 5-8 for å lage flere nivåer.
9. Trykk på *START*-knappen for å lagre den nye oppvarmingstiden og styrkenivået i ovnens minne.
10. Trykk på *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Deaktivering av forhåndsinnstilt knapp

1. Åpne ovnsdøren.
   - “b” og “d” og “READY” vises i vinduet.
   - Vifte og lys kommer på.
   - Hvis døren lukkes eller *RESET*-knappen trykkes inn før innkodingssekvensen er ferdig, avslutter ovnen innstillingsmodusen.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 5 sekunder.
   - Etter 5 sekunder avgir ovnen et lydsignal. “Pb” eller “Pd” vises i vinduet og angir enten “b”- eller “d”-menyen.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
   - Vinduet viser oppvarmingstid, “COOK LEVEL” og styrkenivå hvis dette ikke er innstilt på 100%.
4. Trykk på *MENU b/d*-knappen.
   - “*dddd*” og tallet på knappen vises i vinduet.
5. Trykk på *START*-knappen for å lagre det i ovnens minne.
   - Gjenta trinnene for å reaktivere knappen.
6. Trykk på *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Reaktivering av forhåndsinnstilt knapp

1. Åpne ovnsdøren.
   - “b” og “d” og “READY” vises i vinduet.
   - Vifte og lys kommer på.
   - Hvis døren lukkes eller *RESET*-knappen trykkes inn før innkodingssekvensen er ferdig, avslutter ovnen innstillingsmodusen.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 5 sekunder.
   - Etter 5 sekunder avgir ovnen et lydsignal. “Pb” eller “Pd” vises i vinduet og angir enten “b”-eller “d”-menyen.
3. Trykk på ønsket tallknapp.
   - Vinduet viser oppvarmingstid, “COOK LEVEL” og styrkenivå hvis dette ikke er innstilt på 100%.
4. Trykk på *MENU b/d*-knappen.
   - “0000” og “READY” vises i vinduet.
5. Innstill knappen i følge trinn 5-8 under “Forhåndsinnstilte tallknapper”.
6. Trykk på *START*-knappen for å lagre det i ovnens minne.
   - Gjenta trinnene for å reaktivere knappen.
7. Trykk på *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Deaktivering av betjeningspanel

1. Åpne ovnsdøren.
   - “b” og “d” og “READY” vises i vinduet.
   - Vifte og lys kommer på.
   - Hvis knappen ikke trykkes inn i løpet av 30 sekunder, må døren åpnes og lukkes igjen.
2. Trykk på *TIME ENTRY*-knappen.
   - “0000” og “READY” vises i vinduet.
3. Trykk på knappene *1,3,5* og *7* etter hverandre.
4. Trykk på *TIME ENTRY*-knappen.
   - “LOC” vises i vinduet.
   - Alle knappene unntatt *TIME ENTRY* er deaktivert.
   - Gjenta trinn 1-4 for å reaktivere kontrollen.

Brukeralternativer

1. Åpne ovnsdøren. “door” vises i vinduet.
   - Hvis døren lukkes eller *RESET*-knappen trykkes inn før innkodingssekvensen er ferdig, avslutter ovnen innstillingsmodusen.
2. Trykk og hold knapp *1* inne i ca. 5 sekunder.
   - Etter 5 sekunder avgir ovnen et lydsignal. “Pb” eller “Pd” vises i vinduet og angir enten “b”- eller “d”-menyen.
3. Trykk på *POWER LEVEL*-knappen.
   - “OP:1(0,1-3)” vises i vinduet.
   - “OP viser til alternative innstillingsmodi. Det første tallet viser nummer på alternativ, og det andre tallet viser til funksjoner som er valgt for dette alternativet i øyeblikket.
4. Trykk på *START*-knappen for å gå videre til neste alternativ. Se aktuelle alternativer i tabellen.
5. Trykk på tallknapp (0,1-3) for å endre alternativ.
6. Trykk på *START*-knappen for å lagre endringer.
   - Gjenta trinn 4-6 for å endre flere alternativer.
7. Trykk på *RESET*-knappen eller lukk ovnsdøren for å avslutte innstillingsmodusen.

Tallknapp	**Kode**	**Alternativer** **( ) = Fabrikkinnstilling**
1	OP:10 OP:11	Forhindrer tillegg av oppvarmingstid mens ovnen varmer. **(Tillater tillegg av oppvarmingstid mens ovnen varmer.)**
2	OP:20 OP:21	Avgir et 3 sekunders signal på slutten av oppvarmingssyklusen. **(Avgir 4 korte signaler på slutten av oppvarmingssyklusen.)**
3	OP:30 OP:31	**(Tillater 60 minutters oppvarmingstid.)** Tillater 10 minutters oppvarmingstid.
4	OP:40 OP:41	Forhindrer signaler når knappen holdes inne. **(Tillater signaler når knappen holdes inne.)**
5	OP:50 OP:51	**(Gjør det mulig for ovnen å fortsette nedtellingen av oppvarmingstiden etter at døren er åpnet under syklusen.)** Avbryter nedtellingen av oppvarmingstiden etter at døren er åpnet under syklusen.
6	OP:60 OP:61	**(Tillater bruk av styrkenivåer.)** Forhindrer bruk av styrkenivåer.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Eliminerer signalet på slutten av oppvarmingssyklusen. Innstiller volumet for signalet på slutten av oppvarmingssyklusen til lav. Innstiller volumet for signalet på slutten av oppvarmingssyklusen til normal. **(Innstiller volumet for signalet på slutten av oppvarmingssyklusen til høy.)**
9	OP:90 OP:91	**(Tillater bruk av variabel tidsinnstilling og forhåndsinnstilte knapper.)** Tillater bruk av kun forhåndsinnstilte knapper.
0	OP:00 OP:01	**(Tillater innstilling av låsing.)** Forhindrer innstilling av låsing.

Vedlikehold og rengjøring

En autorisert reparatør skal inspisere apparatet årlig. Noter alle inspeksjoner og reparasjoner for fremtidige henvisninger.

Skifte lyspære i ovnen

 **OBS!**

Unngå støt ved å trekke ut strømstøpselet eller slå av overbelastningsbryteren til mikrobølgeovnen før lyspæren skiftes. Sett i strømstøpselet igjen når lyspæren er skiftet.

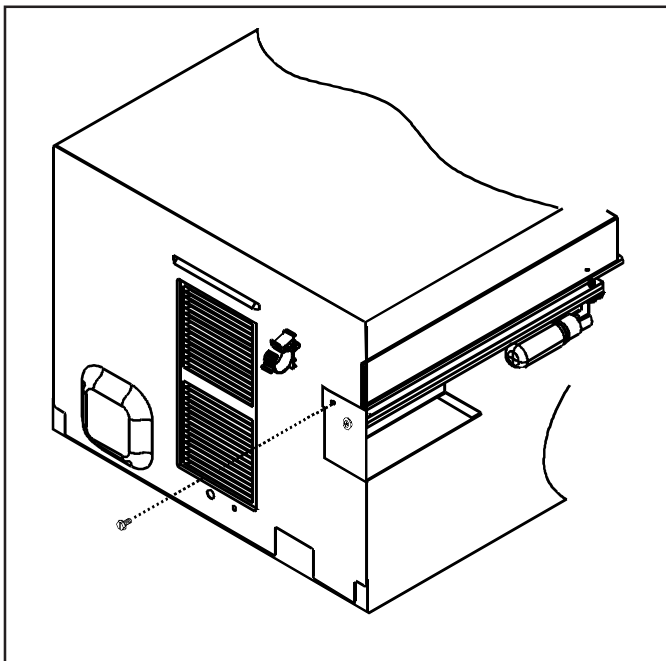
 **OBS!**

Unngå forbrenninger og kutt ved å ha på hansker for å beskytte hendene i tilfelle lyspæren skulle knuses. La pæren avkjøles hvis den er varm.

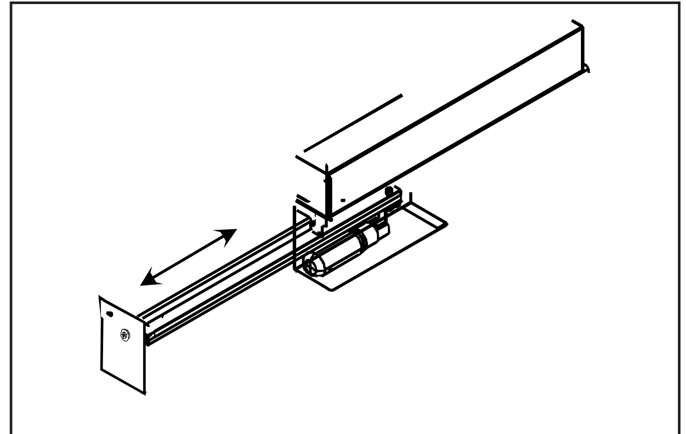
Redskaper og lyspære

- Beskyttelseshansker
- Standard skrutrekker eller en 1/4-tommes skrunøkkel
- 230 volt, 25 Watt lyspære

1. Trekk ut strømledningen.
2. Fjern skruen på baksiden av ovnen.
   - Se figuren nedenfor.



3. Trekk innmaten på skinner ut av ovnsrommet.
   - Se figuren nedenfor.



4. Skru ut lyspæren ved å vri mot venstre. Vær forsiktig så du ikke brenner deg på fingrene eller knuser lyspæren.
   - Skift ut med en 230 volt, 25 Watt lyspære.
5. Skyv skinnen inn i ovnsrommet, og skru på tilgangsdekselet igjen.
6. Sett strømstøpselet tilbake i kontakten.

Rengjøring av ovnen innvendig, utvendig og døren

 **Advarsel!**

Unngå støt som kan føre til alvorlig personskade eller dødsfall ved å trekke ut strømledningen eller slå av overbelastningsbryteren til mikrobølgeovnen før lyspæren skiftes.

Vask mikrobølgeovnen med et mildt rengjøringsmiddel oppløst i varmt vann, og bruk en myk svamp eller klut. Vri opp svampen eller kluten for å fjerne overflødig vann før ovnen vaskes. Smuss kan eventuelt løses opp før rengjøringen ved å koke en kopp med vann i mikrobølgeovnen.

- Bruk ikke skuremidler eller salmiakkholdige rengjøringsmidler. Disse kan skade overflaten.
- Hell aldri vann i bunnen av mikrobølgeovnen.
- Bruk aldri rengjøringsutstyr som benytter vanntrykk.

Rengjøring av spruteskjerm

Spruteskjermen beskytter ovnsromstaket og antennen i mikrobølgeovnen fra å bli tilsmusset. Tørk av smuss fra spruteskjermen med en fuktig klut, eller vask med et mildt rengjøringsmiddel og vann. Spruteskjermen kan fjernes for å gjøre rengjøringen lettere.

1. Trekk ut strømstøpselet før du fjerner sprute-skjermen, slik at antennen slutter å rotere.
2. Sett fingrene bak skjermen, trekk forover og ned.
   - Vær forsiktig når du setter tilbake spruteskjermen, slik at du ikke bøyer antennen.
3. Vask skjermen i varmt såpevann. Skyll og tørk grundig.
   - Spruteskjermen skal ikke vaskes i oppvask-maskin.
   - Bruk ikke skuremidler.
4. Monter spruteskjermen igjen ved å sette tappene i hakkene bak og øverst i ovnsrommet. Løft og trykk forkanten av skjermen til skjermen knepper på plass.

Rengjøring av luftinntaksfilter

 **OBS!**

Unngå overoppheting og skade på ovnen. Rengjør luftfilteret regelmessig.

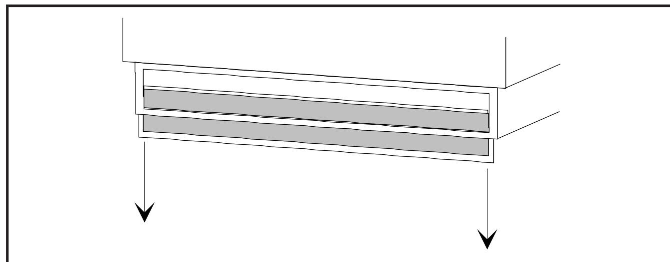
 **OBS!**

Unngå skade på ovnsdøren. Løft ikke ovnen etter ovnsdøren.

Filteret sitter nedenfor ovnsdøren. Rengjør luftinntaks-filteret én gang i uken, slik at luftstrømmen er uhindret. Vask filteret i varmt vann med et mildt vaskemiddel. Bruk ikke ovnen uten at filteret er på plass. Fjern filteret for rengjøring.

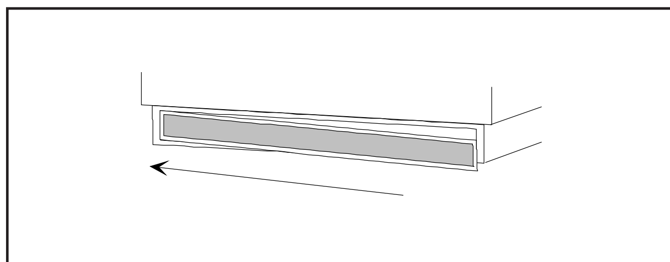
Metode 1

1. Åpne ovnsdøren og løft fronten av ovnen ved å skyve oppover fremst i ovnsromstaket.
2. Skyv filteret ned og ut av ovnsrammen.
   - Trekk ned etter hjørnene på filteret.
3. Gjør omvendt for å sette det tilbake.



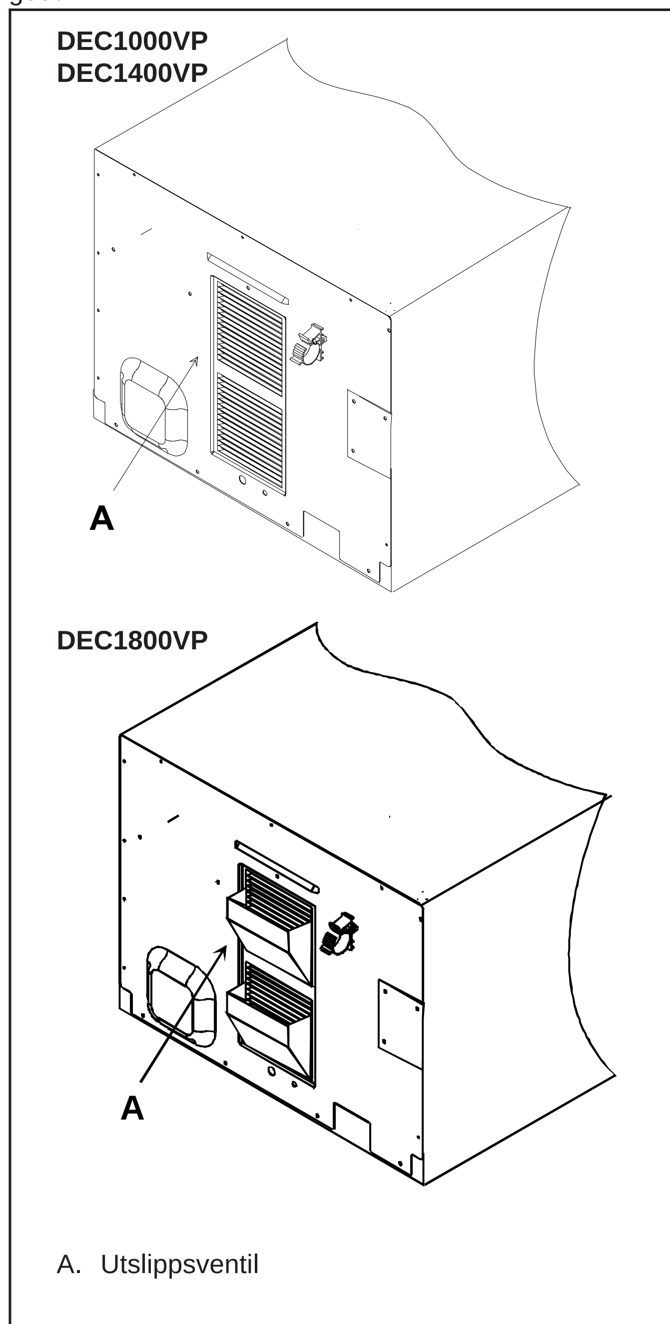
Metode 2

1. Skyv filteret mot venstre eller høyre til siden av filterrammen kommer løs fra ovnsrammen.
2. Trekk siden på filterrammen ut av ovnsrammen og skyv mot høyre eller venstre til det har kommet løs fra ovnen.
3. Gjør omvendt for å sette det tilbake.



Rengjøring av luftuttaksfilter

Kontroller om matos har lagt seg som et belegg langs lufteventilene bak på ovnen. Rengjør luftventilene med en fuktig klut for å sikre tilstrekkelig luftstrøm. Tørk godt.



A. Utslippsventil

Hvis ovnen ikke fungerer:
- Påse at ovnen er koblet til en reservert krets.
- Påse at ovnen er koblet til en jordet og polarisert krets. (Ta kontakt med en elektriker for å få dette bekreftet.)
- Kontroller sikringen eller overbelastningsbryteren.

Hvis lyset i ovnen ikke virker:
- Påse at lyspæren er skrudd godt fast.
- Påse at lyspæren ikke er defekt.

Hvis ovnen fungerer uregelmessig:
- Kontroller områdene for luftfilterinntak og -avløp for hindringer.

Hvis ovnen ikke aksepterer innkodinger når du trykker på en Knapp:
- Åpne og lukk ovnsdøren. Trykk på knappen igjen.

Hvis ovnen svikter:
- Trekk ut støpselet, vent ett minutt og sett støpselet i igjen.

Hvis ovnen er på, men maten ikke varmes opp:
- Sett en kopp med kaldt vann i ovnen. Varm opp i ett minutt. Hvis temperaturen på vannet ikke stiger, fungerer ikke ovnen som den skal.



Advarsel!

Unngå elektrisk støt som kan føre til alvorlig personskade eller dødsfall, ved at det ytre kabinettet aldri fjernes. Dette skal eventuelt bare utføres av godkjente reparatører.

Eventuelle spørsmål, f.eks. om hvor du finner en autorisert reparatør, skal rettes til forhandleren av apparatet. Service i garantiperioden må utføres av en autorisert reparatør. Amana anbefaler også å ta kontakt med en autorisert reparatør hvis reparasjon skulle bli nødvendig etter at garantien utløper.

Garanti

MENUMASTER® INTERNATIONAL MIKROBØLGEOVN TIL KOMMERSIELT BRUK

ETT ÅRS BEGRENSET GARANTI

TRE ÅRS BEGRENSET GARANTI PÅ KOMPRESSOREN

Amana Appliances garanterer dette produktet når opprinnelig kjøper bruker ovnen til kommersiell mattilberedning.

FØRSTE ÅR
Amana Appliances vil erstatte eventuelle deler fob. Amana, Iowa, USA, som viser seg å være defekte som følge av dårlig kvalitet på utførelse eller materialer.

FRA ANDRE TIL FEMTE ÅR
Amana Appliances vil erstatte eventuelle elektriske deler fob. Amana, Iowa, USA, som viser seg å være defekte som følge av dårlig kvalitet på utførelse eller materialer.

EIERENS ANSVAR:
- Kunne legge fram kjøpebevis (kvittering).
- Yte normal behandling og vedlikehold, inkludert rengjøring, slik som anvist i bruksanvisningen.
- Skifte ut deler som eieren selv kan utføre, der dette er anvist i bruksanvisningen.
- Gjøre produktet tilgjengelig i tilfelle service.
- Betale for høyere servicekostnader dersom service må utføres utenom vanlig arbeidstid.
- Betale for service i forbindelse med installasjon av produktet.

GARANTIEN DEKKER IKKE FØLGENDE:
- Normalt vedlikehold og rengjøring av produktet.
- Tapte eller ødelagte luftfiltre.
- Lyspærer.
- Tapte eller ødelagte fettfiltre.
- Transportskader.
- Knuste keramikkhyller.
- Generell overhaling og oppussing.
- Feil som følge av:
  - Uautorisert service.
  - Fettbelegg eller belegg fra andre materialer som følge av manglende rengjøring eller vedlikehold.
  - Tilfeldig eller påført skade.
  - Kobling til feil type strømkilde.
  - Naturkatastrofer.
  - Bruk av en tom ovn.
  - Bruk av upassende kokekar, boller eller tilbehør som fører til skade på produktet.

GARANTIBEGRENSNINGER:
- Garantien begynner å gjelde fra og med den opprinnelige kjøpedatoen.
- Gjelder for produkter som brukes til NORMAL kommersiell mattilberedning.
- Service må utføres av en autorisert Menumaster® -reparatør.

GARANTIEN GJELDER IKKE DERSOM:
- Serieplaten har blitt uleselig.
- Produktet er endret av brukeren.
- Produktet er uriktig installert eller brukt i følge produsentens anvisninger.

AMANA APPLIANCES SKAL IKKE UNDER NOEN OMSTENDIGHETER HOLDES ANSVARLIG FOR EVENTUELLE DIREKTE ELLER INDIREKTE SKADER*

Eventuelle spørsmål angående garantien ovenfor, skal rettes til forhandleren av utstyret eller til:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
USA
1-800-843-0304 i USA
1-319-622-5511 utenfor USA

Índice

Identificação do Modelo

Quando contactar o fornecedor do equipamento, forneça informação sobre o produto. Esta informação está localizada na placa de série do equipamento. Registe a seguinte informação:

Número do Modelo: ______________________________
Número de Fabrico: ______________________________
Número de Série ou S/N: __________________________
Data de compra: _________________________________
Nome e endereço do fornecedor:
____
____
____

Guarde uma cópia do recibo de venda para futura consulta, ou no caso de ser necessário prestar serviço sob garantia.

Caso tenha algumas dúvidas ou para localizar um técnico de serviço autorizado, contacte o fornecedor do equipamento. O serviço de garantia terá de ser efectuado por um técnico de serviço autorizado. A Amana também recomenda que contacte um técnico autorizado se necessitar de assistência após o vencimento da garantia.

Potência do Microondas

O modelo DEC1800VP* liberta uma potência de microondas de 1800 W, 705 I.E.C. (componente electrónico integrado), para a cavidade do forno.
O modelo DEC1400VP* liberta uma potência de microondas de 1400 W, 705 I.E.C. (componente electrónico integrado), para a cavidade do forno.
O modelo DEC1000VP* liberta uma potência de microondas de 1000 W, 705 I.E.C. (componente electrónico integrado), para a cavidade do forno.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



Reconheça este símbolo como uma mensagem de SEGURANÇA



Aviso

Quando utilizar equipamento eléctrico, deverão ser cumpridas as precauções básicas de segurança, a fim de reduzir o risco de queimaduras, choque eléctrico, incêndio ou ferimentos.

1. **LEIA** todas as instruções antes de utilizar o equipamento.

2. **LEIA E SIGA** as **“PRECAUÇÕES PARA EVITAR POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA DE MICROONDAS EXCESSIVA”** especificadas na página 164.

3. Este equipamento tem de ser **LIGADO À TERRA.** Conecte apenas a uma tomada devidamente LIGADA À TERRA. Veja as **“INSTRUÇÕES PARA LIGAÇÃO À TERRA**” na página 165.

4. Instale ou coloque este equipamento **APENAS** conforme as instruções para instalação especificadas neste manual.

5. Alguns produtos tais como ovos inteiros na casca e recipientes totalmente selados – como por exemplo, frascos de vidro fechados – poderão rebentar e **NÃO DEVERÃO** ser aquecidos neste forno.

6. Utilize este equipamento **APENAS** para o que ele foi fabricado, conforme descrito neste manual. Não utilize vapores ou produtos químicos corrosivos neste equipamento. Este tipo de forno foi especificamente concebido para aquecer ou cozinhar produtos alimentares. Não se destina a uso laboratorial ou industrial.

7. Como com qualquer outro equipamento, é necessário uma **SUPERVISÃO RIGOROSA**, quando este forno é utilizado por **CRIANÇAS**.

8. **NÃO** opere este equipamento se o cabo ou a ficha estiverem danificados, se não estiver a operar devidamente, ou caso tenha sido danificado ou derrubado.

9. O serviço de manutenção deste equipamento, incluindo o cabo de alimentação eléctrica, deverá ser efectuado **APENAS** por pessoal de serviço qualificado. São necessárias ferramentas especiais para efectuar o serviço de manutenção deste equipamento. Contacte o local de serviço autorizado mais próximo para inspeccionar, reparar ou rectificar o equipamento.

10. **NÃO** cubra ou bloqueie o filtro ou outras aberturas do equipamento.

11. **NÃO** guarde este equipamento ao ar livre. **NÃO** utilize este produto perto de água – por exemplo, perto da banca da cozinha, numa cave húmida, perto de uma piscina ou algo semelhante.

12. **NÃO** mergulhe o cabo ou a ficha em água.

13. Mantenha o cabo **AFASTADO** de superfícies **QUENTES.**

14. **NÃO** deixe o cabo pendurado sobre a borda da mesa ou do balcão.

15. Consulte as instruções para limpeza da porta no segmento “Cuidados e Limpeza”, na página 175 deste manual.

16. **Apenas para uso comercial.**

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES



Cuidado

Para reduzir o risco de incêndio na cavidade do forno:

a. **NÃO** cozinhe demasiado os alimentos. Preste cuidadosa atenção ao equipamento se utilizar papel, plástico ou outros materiais combustíveis dentro do forno para facilitar a cozedura.

b. Remova os atilhos de arame das sacas de plástico ou de papel, antes de as colocar no forno.

c. **MANTENHA** a **PORTA** do forno **FECHADA**, desligue o forno e retire o cabo de alimentação da tomada, ou corte a corrente do fusível ou do disjuntor no painel do circuito, caso os materiais dentro do forno se incendeiem. O fogo poderá alastrar se a porta estiver aberta.

d. **NÃO** utilize a cavidade do forno para armazenamento. **NÃO** deixe produtos de papel, utensílios de cozinha ou comida na cavidade quando esta não está em funcionamento.



Cuidado

Para evitar ferimentos pessoais ou danos materiais, observe o seguinte:

1. Mexa ou reduza líquidos antes de os aquecer com energia de microondas, a fim de impedir fervura espontânea ou erupção. Não aqueça demasiado. Se ar não for misturado no líquido, este poderá entrar em erupção no forno, ou após ter sido removido do forno.

2. Não frite com gorduras no forno. A gordura poderá aquecer demasiado e tornar-se perigosa para manejar.

3. Não cozinhe ou aqueça ovos na casca ou com a gema inteira com energia de microondas. A pressão poderá acumular-se e explodir. Perfure a gema do ovo com um garfo ou uma faca antes de cozinhar.

4. Perfure a pele das batatas, tomates e outros alimentos semelhantes antes de os cozinhar com energia de microondas. Quando a pele está perfurada, o vapor escapa uniformemente.

5. Não opere o equipamento sem carga ou alimentos na cavidade do forno.

6. Utilize milho de pipocas somente em embalagens destinadas e rotuladas para uso no microondas. O período de tempo de cozedura do milho varia, dependendo da potência do microondas. Não continue a aquecer o milho após ter terminado de estalar. As pipocas ficarão chamuscadas ou queimadas. Não deixe o forno sozinho enquanto estiver ligado.

7. Não utilize termómetros normais de cozinha no forno. A maioria dos termómetros de cozinha contém mercúrio o que poderá causar um arco eléctrico, mau funcionamento, ou danos no forno.

8. Não aqueça biberões no forno.

9. Não utilize utensílios de metal no forno.

10. Nunca utilize papel, plástico ou outros materiais combustíveis que não foram concebidos para cozinhar.

11. Quando cozinhar com papel, plástico ou outros materiais combustíveis, siga as recomendações do fabricante sobre a utilização do produto.

12. Não utilize toalhas de papel que contenham nylon ou outras fibras sintéticas. Os materiais sintéticos aquecidos podem derreter e fazer com que o papel se incendeie.

13. Não aqueça no forno recipientes ou sacos de plástico fechados. A comida ou o líquido podem expandir rapidamente e fazer com que o recipiente ou o saco rebentem. Perfure o saco ou abra o recipiente antes de aquecer.

14. Para evitar uma falha no funcionamento de um marca-passo (estimulador cardíaco), consulte o seu médico ou o respectivo fabricante sobre as possíveis consequências de energia de microondas no marca-passo.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

PRECAUÇÕES PARA EVITAR POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA DE MICROONDAS EXCES-SIVA

a. **NÃO** tente operar este forno com a porta aberta pois o funcionamento com a porta aberta poderá resultar numa exposição perigosa à energia de microondas. É importante não destruir ou interferir com a engrenagem de segurança.

b. **NÃO** coloque nenhum objecto entre a superfície frontal do forno e a porta, nem permita a acumulação de resíduos de sujidade ou de produtos de limpeza nas áreas de vedação.

c. **NÃO** opere o forno se estiver avariado. É particularmente importante que a porta do forno feche apropriadamente e que não se verifiquem danos no seguinte: (1) porta (arqueada), (2) dobradiças e trincos (partidos ou soltos), (3) vedação das portas e superfícies de vedação.

d. O forno **NÃO** deverá ser ajustado ou reparado por qualquer outra pessoa que não seja pessoal de serviço devidamente qualificado.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES



Aviso

Para evitar o risco de choque eléctrico ou morte, este equipamento tem de estar ligado à terra.



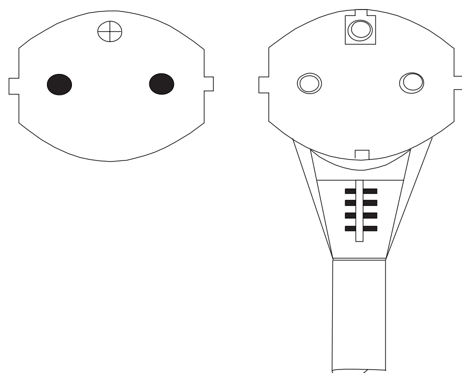
Aviso

Para evitar o risco de choque eléctrico ou morte, não altere a ficha.

Este equipamento **TEM** de estar ligado à terra. Caso se dê um curto circuito, a ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico provendo um condutor de escape para a corrente eléctrica. Este forno está equipado com um cabo contendo um condutor à terra com uma ficha à terra. A ficha tem de ser encaixada numa tomada que esteja devidamente instalada e ligada à terra.

Consulte um electricista ou um técnico de serviço qualificado se as instruções de ligação à terra não forem devidamente compreendidas ou se tiver dúvidas se o equipamento está devidamente ligado à terra.

Não utilize um cabo de extensão. Se o cabo de alimentação do produto for demasiado curto, peça a um electricista qualificado para instalar uma tomada de três fendas. Este forno deverá ser ligado num circuito separado de 50 Hz com uma potência nominal conforme demonstrado na respectiva figura. Este modelo exige uma tensão de alimentação de 230 V. Quando um forno microondas está ligado num circuito com outro equipamento, poderá ser necessário aumentar os períodos de tempo de cozedura e os fusíveis poderão queimar-se.



230 V-20 A

Terminal Equipotencial Externo de Ligação à Terra

O equipamento tem um terminal à terra secundário. Este terminal proporciona uma ligação externa à terra utilizada como um suplemento ao pino de ligação à terra da ficha. O terminal está localizado na parte exterior da recta-guarda do forno, marcado com o símbolo indicado abaixo.



Desembalar o Equipamento

- Verifique se o equipamento está danificado com amolgadelas na porta ou dentro da cavidade do forno.
- Comunique quaisquer amolgadelas ou fracturas imediatamente à pessoa onde efectuou a compra. Não tente operar o forno se este estiver danificado.
- Remova todos os materiais do interior do forno.
- Se o forno esteve armazenado numa área extremamente fria, aguarde algumas horas antes de ligar à electricidade.

Colocação do Equipamento

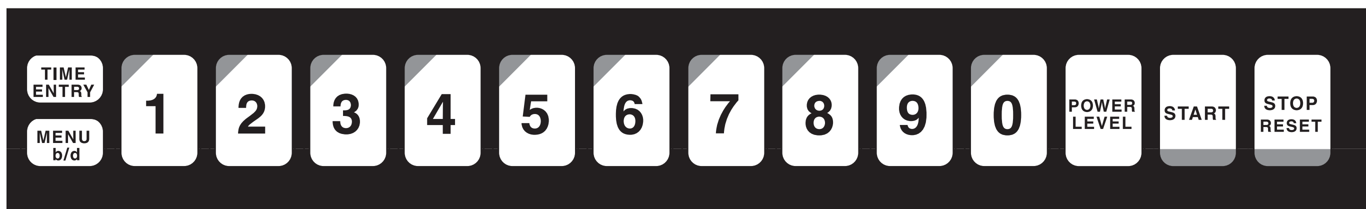
- Permita um mínimo de 7 polegadas/17,8 cm de espaço livre na parte de cima e nos lados do equipamento. Ventilação apropriada em volta do equipamento arrefecerá os componentes eléctricos. Se a circulação de ar for restrita, o forno poderá não operar devidamente, limitando a duração das peças eléctricas.
- Permita um mínimo de $2^{9}/_{16}$ polegadas/6,5 cm entre a libertação do ar na parte de trás do forno e a parede traseira.
- Não instale o equipamento próximo ou por cima de uma fonte de calor, como forno para pizzas ou fritadeira eléctrica. Isto poderá causar com que o forno de microondas não funcione devidamente ou poderá encurtar a duração das peças eléctricas.
- Não bloqueie ou obstrua o filtro do forno.
- Permita acesso para limpeza.

Interferência de Rádio

A operação do microondas pode causar interferência com o rádio, televisão ou equipamento semelhante. Reduza ou elimine a interferência ao fazer o seguinte:

- Limpe a porta e as superfícies de vedação de acordo com as instruções no segmento “Cuidados e Limpeza”.
- Coloque o rádio, televisão, etc., o mais longe possível do forno.
- Utilize uma antena de rádio, televisão, etc., devidamente instalada, a fim de obter um sinal de recepção mais forte.

Teclas de Comando



TIME ENTRY

Utilize para introduzir o período de tempo de cozedura sem alterar as teclas numeradas pré-programadas.

MENU b/d

Utilize para alternar entre 2 menus pré-programados independentes. Cada menu contém até 10 teclas pré-programadas. As teclas estão programadas para aquecer por tempo e nível de potência especifico.

Teclas *1-0*

Utilize para iniciar o aquecimento com períodos de tempo e níveis de potência pré-programados ou para introduzir períodos de tempo para cozedura de “Entrada Manual de Tempo”.

POWER LEVEL

Utilize para seleccionar o nível de potência. O forno poderá aquecer a uma potência total ou reduzida. Se a potência do forno estiver seleccionada para 0%, o forno não aquecerá para o tempo programado. Regule a potência com incrementos de 10%. Se não for seleccionado nenhum nível de potência, o forno operará a 100% da potência.

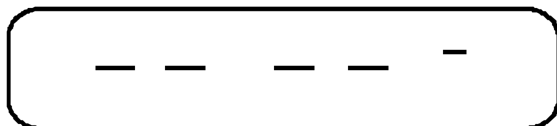
START

Utilize para iniciar o programa “Entrada Manual de Tempo” ou para reiniciar o ciclo de cozedura interrompido. Utilize para avançar para a seguinte opção de utilizador. Utilize para gravar os níveis de potência e tempos quando programar as teclas.

STOP/RESET

Utilize para sair do modo de programação e parar a cozedura durante o respectivo ciclo.

Indicadores Visuais

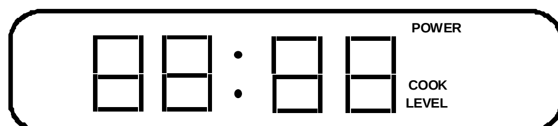


- Surge após ligar o forno à fonte de alimentação. Abra a porta do forno para limpar o ecrã.



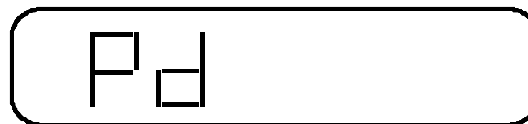


- “b” ou “d” — Indica o menu activo.
- “READY” — Indica que as teclas estão prontas para aceitar entradas. Surge quando o forno está num modo de pausa ou pronto para a próxima entrada.

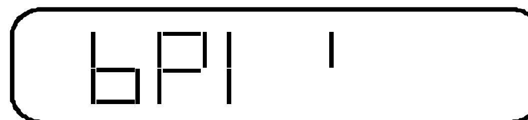


- “88:88” — Indica tempo de aquecimento.
- “POWER” — Indica quando o forno produz energia de microondas.
- “COOK LEVEL” — Surge em caso de potência reduzida ou retida. O digito de nível de potência ou um espaço em branco surge acima da indicação “COOK LEVEL”. O espaço em branco indica potência total.

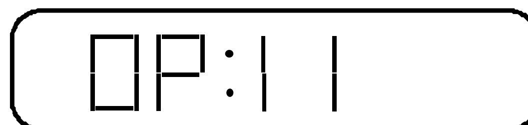




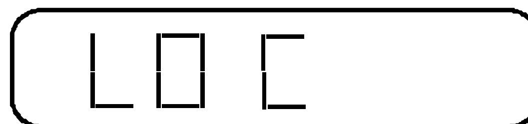
- “Pb” ou “Pd” — Indica o modo de programação e o menu actual. Veja o segmento “Programação” do manual para o procedimento de programação.



- “bP1” — Indica menu “b” no modo de programação e na fase 1. O número “1” mais pequeno assinala que a tecla 1 está a ser programada.



- “OP:11” — Indica modo de programação de opções do utilizador . Veja o segmento “Opções do Utilizador” do manual para o procedimento de programação.



- “LOC:” — Indica que o painel de comandos está bloqueado e não aceitará entradas. Veja o segmento “Desactivar Painel de Comandos” do manual para o procedimento de activação e desactivação.

Instruções de Consulta Rápida

Leia "Instruções de Segurança Importantes" antes de consultar "Instruções de Consulta Rápida". Se continuar com dúvidas, consulte os segmentos detalhados deste manual.

Operar Teclas Pré-programadas

1. Abra a porta do forno, coloque os alimentos dentro e feche a porta do forno.
2. Prima na tecla *MENU b/d* para seleccionar o menu pré-programado.
3. Prima na tecla de número desejado.
4. O forno pára de aquecer e produz um sinal sonoro após decorrido o tempo de aquecimento.

Rever Teclas Pré-programadas

1. Abra a porta do forno.
2. Prima na tecla *TIME ENTRY* durante aproximadamente 5 segundos.
3. Prima na tecla *MENU b/d* para seleccionar o menu pré-programado, se necessário.
4. Prima na tecla de número desejado.
5. Prima na tecla *TIME ENTRY* para rever as fases de aquecimento para a tecla.
6. Prima na tecla *START* após rever a tecla pré-programada.
7. Prima na tecla *RESET* ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Entrada Manual de Tempo

1. Abra a porta do forno, coloque os alimentos dentro e feche a porta.
2. Prima na tecla *TIME ENTRY.*
3. Prima nas teclas de números para digitar o tempo de cozedura desejado.
4. Prima na tecla *POWER LEVEL* se o nível de potência desejado for diferente de 100%.
5. Prima na tecla de número para digitar o nível de po-tência desejado.
6. Prima na tecla *START*.
7. O forno pára de aquecer e produz um sinal sonoro após decorrido o tempo de aquecimento.

Teclas de Números Pré-programadas

1. Abra a porta do forno.
2. Prima na tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
3. Prima na tecla *MENU b/d* para seleccionar o menu pré-programado, se necessário.
4. Prima na tecla de número desejado.
5. Prima nas teclas de números para digitar o tempo de cozedura desejado.
6. Prima na tecla *POWER LEVEL* se o nível de potência desejado for diferente de 100%.
7. Prima na tecla de número para digitar o nível de potência desejado.
8. Prima na tecla *START* para gravar na memória do forno o novo tempo de cozedura e o nível de potência.
9. Prima na tecla *RESET* ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Fases Múltiplas de Aquecimento

1. Abra a porta do forno.
2. Prima na tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
3. Prima na tecla *MENU b/d* para seleccionar o menu pré-programado, se necessário.
4. Prima na tecla de número desejado.
5. Prima nas teclas de números para digitar o tempo de cozedura desejado.
6. Prima na tecla *POWER LEVEL* se o nível de potência desejado for diferente de 100%.
7. Prima na tecla de número para digitar o nível de potência desejado.
8. Prima na tecla *TIME ENTRY*.
9. Prima na tecla *START* para gravar na memória do forno o novo tempo de cozedura e o nível de potência.
10. Prima na tecla *RESET* ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Desactivar Tecla Pré-programada

1. Abra a porta do forno.
2. Prima na tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
3. Prima na tecla de número desejado.
4. Prima na tecla *MENU b/d*.
5. Prima na tecla *START* para gravar na memória do forno.
6. Prima na tecla *RESET* ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Reactivar Tecla Pré-programada

1. Abra a porta do forno.
2. Prima na tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
3. Prima na tecla de número desejado.
4. Prima na tecla *MENU b/d*.
5. Programe a tecla conforme o segmento "Teclas de Números Pré-Programadas", etapas 5 - 8.
6. Prima na tecla *START* para gravar na memória do forno.
7. Prima na tecla *RESET* ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Desactivar Painel de Comandos

1. Abra a porta do forno e feche.
2. Prima na tecla *TIME ENTRY*.
3. Prima nas teclas *1, 3, 5, e 7* em sequência.
4. Prima na tecla *TIME ENTRY*.

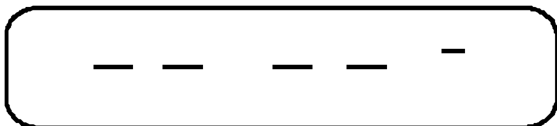
Opções do Utilizador

1. Abra a porta do forno. O ecrã indica "door".
2. Prima na tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
3. Prima na tecla *POWER LEVEL*.
4. Prima na tecla *START* para a avançar para a opção seguinte. Veja a tabela para opções.
5. Prima na tecla de número (0,1-3) para mudar de opção.
6. Prima na tecla *START* para gravar as alterações.
7. Prima na tecla *RESET* ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Operação

Visual de Activação de Energia

Após o equipamento estar ligado à energia, o ecrã apresenta sinais gráficos formados por 4 travessões grandes e um travessão pequeno. Abra e feche a porta do forno para remover estes sinais e activar as teclas.



Interromper Operação

- Abra a porta do forno para interromper a operação. O ventilador continuará a operar. Feche a porta e prima na tecla *START* para prosseguir a cozedura.
- Prima na tecla *STOP/RESET* para interromper a operação. O ecrã continua a indicar o tempo de contagem decrescente. Prima na tecla *START* para prosseguir a cozedura e a contagem decrescente do tempo.

Cancelar Erros

- Se o forno não está a operar, prima na tecla *STOP/RESET* para limpar o ecrã.
- Se o forno estiver a operar, prima na tecla *STOP/RESET* uma vez para parar o forno, e uma vez mais para limpar o ecrã.
- Se a porta do forno for aberta e o ecrã indica o tempo, feche a porta do forno e prima na tecla *STOP/RESET* para limpar o ecrã.

Tempos Pré-programados e Nível de Cozedura

Todas as teclas pré-programadas vêm reguladas de fábrica para operar a uma potência total. Os menus "b" e "d" são programados na fábrica de uma forma idêntica.

Teclas	Tempos de Aquecimento
1	10 segundos
2	20 segundos
3	30 segundos
4	45 segundos
5	1 minuto
6	1 minuto e 30 segundos
7	2 minutos
8	3 minutos
9	4 minutos
0	5 minutos

Operar Teclas Pré-programadas

O equipamento contém 2 menus com 10 teclas numeradas pré-programadas. As instruções estão escritas para os fornos programados de fábrica. Os fornos que forem re-programados poderão reagir de uma maneira diferente do que a descrita abaixo.

1. Abra a porta do forno, coloque os alimentos dentro e feche a porta.
   - O ecrã indica "b" ou "d" e "READY".
   - O ventilador e a luz operam.
   - Se a tecla não for premida em 30 segundos, abra e feche a porta novamente.
2. Prima na tecla *MENU b/d* para seleccionar o menu pré-programado.
   - O ecrã indica "b" ou "d".
3. Prima na tecla de número desejado.
   - O forno opera e começa a contagem decrescente do tempo.
   - O ecrã indica o tempo de aquecimento, "POWER", "COOK LEVEL".
   - O ecrã indica "POWER" apenas quando a energia de microondas está presente.
   - Se o nível de potência programado for diferente de 100%, o ecrã indicará "COOK LEVEL" e o nível de potência. O ecrã indica a contagem decrescente do tempo de cozedura.
   - Se for necessário aumentar o tempo de cozedura, prima nas teclas pré-programadas antes ou após terminar o ciclo de aquecimento.
4. O forno pára de aquecer e produz um sinal sonoro após decorrido o tempo de aquecimento.

Rever Teclas Pré-programadas

1. Abra a porta do forno.
   - O ecrã indica "b" ou "d" e "READY".
   - O ventilador e a luz operam.
   - Se fechar a porta ou se premir na tecla *RESET* antes de terminar a sequência de programação, o forno sairá do modo de programação.
2. Prima na tecla *TIME ENTRY* durante aproximadamente 5 segundos.
   - Após decorridos 5 segundos, o forno produz um sinal sonoro. O ecrã indica "Pb" ou "Pd", designando o menu "b" ou "d".
3. Prima na tecla *MENU b/d* para seleccionar o menu pré-programado, se necessário.
4. Prima na tecla de número desejado.
   - O ecrã indica o tempo de cozedura, "COOK LEVEL" e o nível de potência, se for diferente de 100%.
5. Prima na tecla *TIME ENTRY* para rever as fases de aquecimento da tecla.
   - O ecrã indica de um modo breve "P(b ou d)" e a fase e, em seguida, o tempo de aquecimento, "COOK LEVEL" e o nível de potência se for diferente dos 100% mostrados no ecrã.
6. Prima na tecla *START* após rever a tecla pré-programada.
   - O ecrã indica "Pb" ou Pd", designando o menu "b" ou "d".
   - Repita as etapas 3-6 para rever outra tecla pré-programada.
7. Prima na tecla *RESET* ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Entrada Manual de Tempo

1. Abra a porta do forno, coloque os alimentos dentro e feche a porta.
   - O ecrã indica "b" ou "d" e "READY".
   - O ventilador e a luz operam.
   - Se a tecla não for premida em 30 segundos, abra e feche a porta novamente.
2. Prima na tecla *TIME ENTRY*.
   - O ecrã indica "0000" e "READY".
3. Prima nas teclas numeradas para digitar o tempo de cozedura desejado.
   - Por exemplo, para aquecer durante 2 minutos e 30 segundos, prima nas teclas *2, 3 e 0*.
4. Prima a tecla POWER LEVEL para mudar o nível de potência.
   - O ecrã indica a potência a 100 por cento.
5. Prima na tecla de número para digitar o nível de potência desejado.
   - Por exemplo, ao premir na tecla *2* obterá 20% da potência.
6. Prima na tecla *START.*
   - O forno opera e começa a contagem decrescente do tempo.
   - O ecrã indica o tempo de aquecimento, "POWER", "COOK LEVEL".
   - O ecrã indica "POWER" apenas quando a energia microondas está presente.
   - Se o nível de potência programado for diferente de 100%, o ecrã indicará "COOK LEVEL" e o nível de potência. O ecrã indica a contagem decrescente do tempo de cozedura.
7. O forno pára de aquecer e produz um sinal sonoro após decorrido o tempo de aquecimento.

Programação

Teclas de Números Pré-programadas

1. Abra a porta do forno.
   - O ecrã indica “b” ou “d” e “READY”.
   - O ventilador e a luz operam.
   - Se fechar a porta ou se premir na tecla *RESET* antes de terminar a sequência de programação, o forno sairá do modo de programação.
2. Prima na tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
   - Após decorridos 5 segundos, o forno produz um sinal sonoro. O ecrã indica “Pb” ou “Pd”, designando o menu “b” ou “d”.
3. Prima na tecla *MENU b/d* para seleccionar o menu pré-programado, se necessário.
4. Prima na tecla de número desejado.
   - O ecrã indica o tempo de cozedura, “COOK LEVEL” e o nível de potência se for diferente de 100%.
5. Prima nas teclas numeradas para digitar o tempo de cozedura desejado.
   - Por exemplo, para aquecer durante 2 minutos e 30 segundos, prima nas teclas *2, 3 e 0*.
6. Prima a tecla POWER LEVEL para mudar o nível de potência.
   - O ecrã indica a potência a 100 por cento.
7. Prima na tecla de número para digitar o nível de potência desejado.
   - Por exemplo, ao premir na tecla *2* obterá 20% da potência.
8. Prima na tecla *START* para gravar na memória do forno o novo tempo de aquecimento e o nível de potência.
   - O ecrã indica “Pb” ou Pd”, designando o menu “b” ou “d”.
   - Repita as etapas 3 - 8 para programar teclas adicionais.
9. Prima na tecla *RESET* ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Fases Múltiplas de Aquecimento

O forno poderá ser programado para desempenhar 4 ciclos de aquecimento independentes sem interrupção.

1. Abra a porta do forno.
   - O ecrã indica “b” ou “d” e “READY”.
   - O ventilador e a luz operam.
   - Se fechar a porta ou se premir na tecla *RESET* antes de terminar a sequência de programação, o forno sairá do modo de programação.
2. Prima na tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
   - Após decorridos 5 segundos, o forno produz um sinal sonoro. O ecrã indica “Pb” ou “Pd”, designando o menu “b” ou “d”.
3. Prima na tecla *MENU b/d* para seleccionar o menu pré-programado, se necessário.
4. Prima na tecla de número desejado.
   - O ecrã indica o tempo de cozedura, “COOK LEVEL” e o nível de potência se for diferente de 100%.
5. Prima nas teclas numeradas para digitar o tempo de cozedura desejado.
   - Por exemplo, para aquecer durante 2 minutos e 30 segundos, prima nas teclas *2, 3 e 0*.
6. Prima a tecla POWER LEVEL para mudar o nível de potência.
   - O ecrã indica a potência a 100 por cento.
7. Prima na tecla de número para digitar o nível de potência desejado.
   - Por exemplo, ao premir na tecla *2* obterá 20% da potência.
8. Prima na tecla *TIME ENTRY.*
   - O ecrã indica de um modo breve “bP1$^{(1-9,0)}$” ou “dP1$^{(1-9,0)}$”, indicando o menu, programação, fase e tecla. Em seguida, o tempo de cozedura e o nível de potência para a fase são indicados no ecrã.
   - Repita as etapas 5 - 8 para criar fases adicionais.
9. Prima na tecla *START* para gravar na memória do forno o novo tempo de aquecimento e o nível de potência.
10. Prima na tecla *RESET* ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Desactivar Tecla Pré-programada

1. Abra a porta do forno.
   - O ecrã indica “b” ou “d” e “READY”.
   - O ventilador e a luz operam.
   - Se fechar a porta ou se premir na tecla *RESET* antes de terminar a sequência de programação, o forno sairá do modo de programação.
2. Prima na tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
   - Após decorridos 5 segundos, o forno produz um sinal sonoro. O ecrã indica “Pb” ou ”Pd”, designando o menu “b” ou “d”.
3. Prima na tecla de número desejado.
   - O ecrã indica o tempo de cozedura, “COOK LEVEL” e o nível de potência se for diferente de 100%.
4. Prima na tecla *MENU b/d*.
   - O ecrã indica “*dddd*” e o número de tecla.
5. Prima na tecla *START* para gravar na memória do forno.
   - Para reactivar a tecla, repita as etapas.
6. Prima na tecla *RESET* ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Reactivar Tecla Pré-Programada

1. Abra a porta do forno.
   - O ecrã indica “b” ou “d” e “READY”.
   - O ventilador e a luz operam.
   - Se fechar a porta ou se premir na tecla *RESET* antes de terminar a sequência de programação, o forno sairá do modo de programação.
2. Prima na tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
   - Após decorridos 5 segundos, o forno produz um sinal sonoro. O ecrã indica “Pb” ou “Pd”, designando o menu “b” ou “d”.
3. Prima na tecla de número desejado.
   - O ecrã indica o tempo de cozedura, “COOK LEVEL” e o nível de potência se for diferente de 100%.
4. Prima na tecla *MENU b/d*.
   - O ecrã indica “0000” e “READY”.
5. Programe a tecla conforme o segmento “Teclas de Números Pré-programadas”, etapas 5 - 8.
6. Prima na tecla *START* para gravar na memória do forno.
   - Para reactivar a tecla, repita as etapas.
7. Prima na tecla *RESET* ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Desactivar Painel de Comando

1. Abra a porta do forno e feche.
   - O ecrã indica “b” ou “d” e “READY”.
   - O ventilador e a luz operam.
   - Se a tecla não for premida em 30 segundos, abra e feche a porta novamente.
2. Prima na tecla *TIME ENTRY.*
   - O ecrã indica “0000” e “READY”.
3. Prima nas teclas *1*, *3*, 5 e *7* em sequência.
4. Prima na tecla *TIME ENTRY*.
   - O ecrã indica “LOC”.
   - Todas as teclas excepto *TIME ENTRY* ficarão incapacitadas.
   - Para reactivar o comando, repita as etapas 1-4.

Opções do Utilizador

1. Abra a porta do forno. O ecrã indica “door”.
   - Se fechar a porta ou se premir na tecla *RESET* antes de terminar a sequência de programação, o forno sairá do modo de programação.
2. Prima na tecla *1* durante aproximadamente 5 segundos.
   - Após decorridos 5 segundos, o forno produz um sinal sonoro. O ecrã indica “Pb” ou “Pd”, designando o menu “b” ou “d”.
3. Prima na tecla *POWER LEVEL*.
   - O ecrã indica “OP:1(0,1-3)”.
   - “OP” representa o modo de programa opcional, o primeiro número representa o número de opção e o segundo número representa as funções presente-mente seleccionadas para a opção.
4. Prima na tecla *START* para avançar para a opção seguinte. Veja a tabela para opções.
5. Prima na tecla de número (0,1-3) para mudar de opção.
6. Prima na tecla *START* para gravar as alterações.
   - Repita as etapas 4 - 6 para mudar as opções adicionais.
7. Prima na tecla *RESET* ou feche a porta do forno para sair do modo de programação.

Teclas Numeradas	**Ecrã**	**Opções** **( ) = Programação de Fábrica**
1	OP:10	Impede a adição de tempo de aquecimento enquanto o forno aquece.
	OP:11	**(Permite adicionar tempo de aquecimento enquanto o forno aquece.)**
2	OP:20	Produz um sinal sonoro durante 3 segundos no fim de cada ciclo de aquecimento.
	OP:21	**(Produz 4 sinais sonoros curtos no fim de cada ciclo de aquecimento.)**
3	OP:30	**(Permite 60 minutos de tempo de aquecimento.)**
	OP:31	Permite 10 minutos de tempo de aquecimento.
4	OP:40	Desactiva o sinal quando a tecla é premida.
	OP:41	**(Activa o sinal quando a tecla é premida.)**
5	OP:50	**(Permite ao forno retomar a contagem decrescente de aquecimento após a porta ser aberta durante o ciclo.)**
	OP:51	Cancela a contagem decrescente de tempo de aquecimento após a porta ser aberta durante o ciclo.
6	OP:60	**(Permite a utilização dos níveis de potência.)**
	OP:61	Impede a utilização de níveis de potência.
7	OP:70	Elimina o sinal sonoro no fim do ciclo de aquecimento.
	OP:71	Reduz o volume do sinal sonoro no fim do ciclo de aquecimento.
	OP:72	Regula o volume do sinal sonoro no fim do ciclo de aquecimento para médio.
	OP:73	**(Aumenta o volume do sinal sonoro no fim do ciclo de aquecimento.)**
9	OP:90	**(Permite a utilização de entrada de tempo variável e das teclas pré-programadas.)**
	OP:91	Permite apenas a utilização das teclas pré-programadas.
0	OP:00	**(Permite programar o bloqueio.)**
	OP:01	Impede a programação do bloqueio.

Cuidados e Limpeza

O equipamento deverá ser inspeccionado anualmente por um técnico de serviço autorizado. Registe todas as inspecções e reparações para futura referência.

Mudança da Lâmpada do Forno



Cuidado

Para evitar o perigo de choque eléctrico, desligue a ficha do cabo de alimentação ou abra o disjuntor do forno microondas antes de substituir a lâmpada. Depois de substituir a lâmpada, conecte a energia novamente.



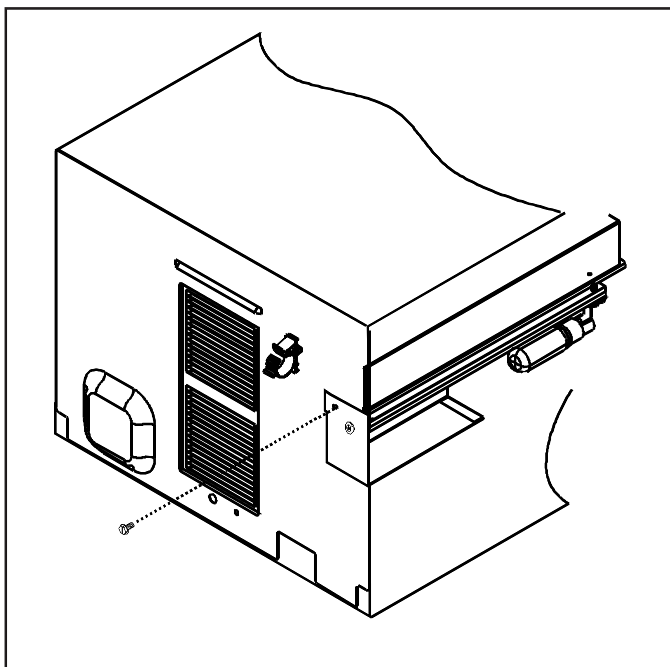
Cuidado

Para evitar queimaduras e cortes, utilize luvas para proteger as mãos caso a lâmpada se parta. Se a lâmpada estiver quente, aguarde que arrefeça.

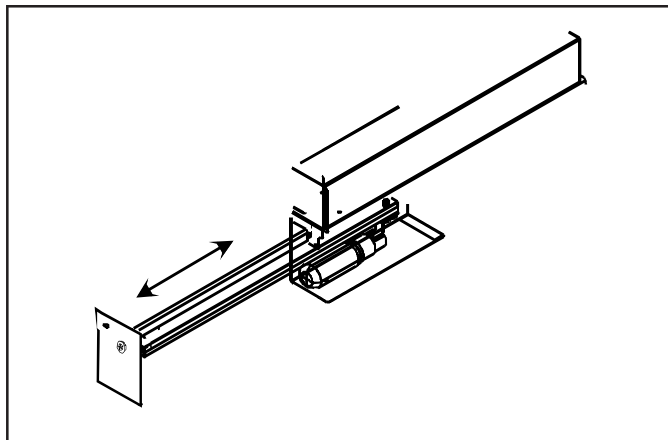
Ferramentas e Lâmpada

- Luvas protectoras
- Chave de parafusos padrão ou uma chave de caixa de 1/4 polegada (6,35 mm)
- Lâmpada de 230 V, 25 W nominal

1. Desligue o forno da tomada de alimentação.
2. Retire o parafuso da parte de trás do forno.
   - Veja a figura abaixo.



3. Deslize a calha da cavidade do forno para fora.
   - Veja a figura abaixo.



4. Remova a lâmpada, rodando-a em sentido inverso ao dos ponteiros dum relógio, tendo cuidado para não queimar os dedos ou quebrar a lâmpada.
   - Substitua com uma lâmpada de 230 V, 25 W nominal.
5. Faça deslizar a calha para dentro da cavidade do forno, reponha a cobertura de acesso e os parafusos.
6. Ligue a ficha do forno na tomada.

Limpeza do Interior, Exterior e Porta

 **Aviso**

Para evitar o risco de choque eléctrico que poderá causar ferimentos graves ou morte, desligue a ficha do cabo de alimentação ou abra o disjuntor do forno antes de iniciar a limpeza.

Limpe o forno microondas com um detergente suave diluído em água morna utilizando uma esponja ou um pano macio. Esprema a esponja ou o pano para remover o excesso de água antes de limpar o equipamento. Se desejar, ferva uma chávena de água no forno microondas para soltar a sujidade antes de o limpar.

- Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou que contenham amoníaco. Estes poderão danificar o acabamento.
- Nunca derrame água na base do forno microondas.
- Não utilize sistemas de limpeza tipo pressão de água.

Limpeza do Protector de Salpicos

O protector de salpicos evita que o tecto da cavidade do forno e a antena fiquem sujos. Limpe a sujidade do protector com um pano húmido ou com um detergente suave e água. Remova o protector de salpicos para facilitar a limpeza.

1. Desligue a tomada do forno antes de remover o protector de salpicos para evitar que a antena rode.
2. Coloque os dedos por trás do protector, puxe-o para a frente e para baixo.
   - Ao remover e ao repor o protector de salpicos, tenha cuidado para não dobrar a antena.
3. Lave o protector em água ensaboada, quente. Passe por água e seque devidamente.
   - Não lave o protector de salpicos na máquina de lavar louça.
   - Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
4. Volte a colocar o protector de salpicos encaixando as patilhas nas ranhuras da parte superior na recta-guarda da cavidade do forno. Levante e carregue na parte da frente do protector até que fique encaixado.

Limpeza do Filtro de Admissão de Ar

 **Cuidado**

Para evitar aquecimento excessivo e danos no forno, limpe o filtro de admissão de ar regularmente.

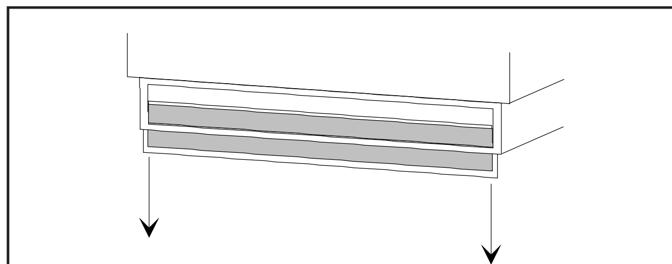
 **Cuidado**

Para evitar danos na porta do forno, não o levante pela porta.

O filtro está localizado abaixo da porta do forno. Limpe o filtro de admissão de ar semanalmente para obter uma circulação de ar adequada. Lave o filtro em água quente e com um detergente suave. Não utilize o forno sem que o filtro se encontre no seu lugar. Retire o filtro para limpar.

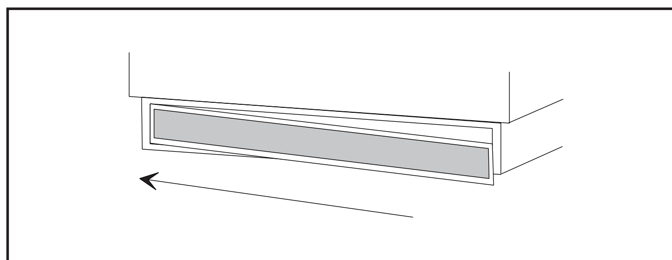
Método 1

1. Abra a porta do forno e levante a parte da frente do forno ao empurrar para cima na frente do tecto da cavidade do forno.
2. Deslize o filtro para baixo e para fora da carcaça do forno.
   - Puxe para baixo os cantos do filtro.
3. Para reinstalar inverta o procedimento.



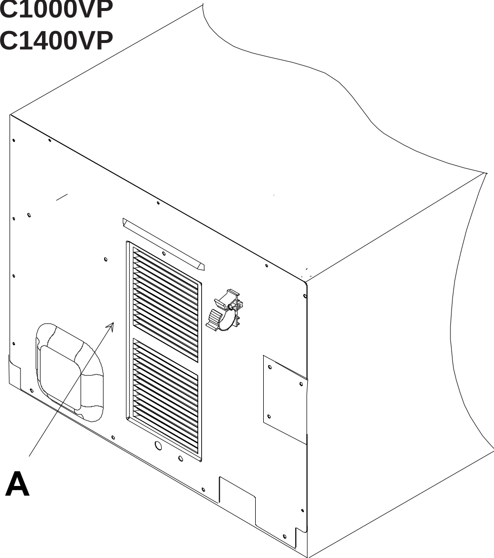
Método 2

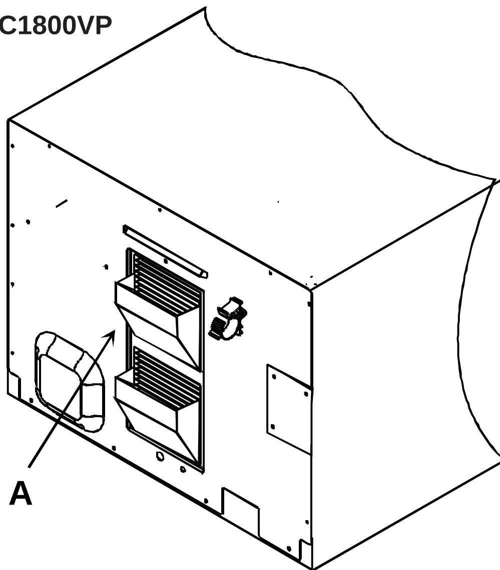
1. Deslize o filtro para a esquerda ou para a direita até que o lado da armação do filtro se liberte da carcaça do forno.
2. Puxe o lado da armação do filtro para fora da carca-ça do forno e faça deslizar para a esquerda ou para a direita até que se liberte do forno.
3. Para reinstalar inverta o procedimento.



Limpeza das Aberturas das Passagem de Ar

Verifique se os vapores de cozinhar se acumularam ao longo das ranhuras das aberturas, na parte de trás do forno. Limpe as passagens de ar com um pano húmido para obter uma circulação de ar adequada. Seque cuidadosamente.





A. Abertura de Passagem de Ar

Se o forno não operar:
- Confirme se o forno está ligado a um circuito dedicado.
- Confirme se o forno está num circuito ligado à terra e polarizado. (Contacte o electricista para confirmar)
- Examine o fusível ou o disjuntor.

Se a luz do forno não funcionar:
- Confirme se a lâmpada está bem atarraxada.
- Confirme se a lâmpada não está defeituosa.

Se o forno funciona intermitentemente:
- Verifique se as áreas de admissão e de saída do filtro estão obstruídas.

Se o forno não aceita entradas quando a tecla é premida:
- Abra e feche a porta do forno. Prima na tecla novamente.

Se o forno funcionar mal:
- Desligue o forno da corrente eléctrica, aguarde 1 minuto e volte a ligá-lo.

Se o forno opera, mas não aquece os alimentos:
- Coloque uma chávena de água fria no forno. Aqueça durante 1 minuto. Se a temperatura da água não subir, o forno está a funcionar incorrectamente.


Aviso

Para evitar o risco de choque eléctrico que poderá causar ferimentos graves ou morte, nunca remova a caixa de revestimento exterior. Apenas técnicos autorizados deverão remover a caixa de revestimento exterior.

Em caso de quaisquer dúvidas ou para localizar um técnico de serviço autorizado, contacte o fornecedor do equipamento. O serviço prestado sob garantia deverá ser efectuado por um técnico de serviço autorizado. A Amana também recomenda que contacte um técnico de serviço autorizado se necessitar de assistência após a garantia expirar.

MENUMASTER® FORNO MICROONDAS COMERCIAL INTERNACIONAL

GARANTIA LIMITADA DE UM ANO

GARANTIA LIMITADA DE TRÊS ANOS

A Amana Appliances garante este produto quando o comprador original utiliza o forno para serviços de preparação de alimentos comerciais.

PRIMEIRO ANO
Amana Appliances substituirá qualquer peça, f.o.b. Amana, Iowa, E.U.A., que se prove defeituosa devido à mão-de-obra ou aos materiais.

DO SEGUNDO AO TERCEIRO ANO
Amana Appliances substituirá qualquer peça eléctrica, f.o.b. Amana, Iowa, E.U.A., que se prove defeituosa devido à mão-de-obra ou aos materiais.

RESPONSABILIDADES DO PROPRIETÁRIO:
- Fornecer uma prova de compra;
- Dispensar ao produto a devida manutenção e cuidados, incluindo a limpeza de acordo com as instruções do manual do proprietário;
- Repor os itens que possam ser substituídos, nos casos em que existam instruções para tal no manual do proprietário;
- Permitir acesso ao produto para serviço de assistência;
- Efectuar o pagamento de custos superiores para o serviço de assistência técnica efectuado fora das horas normais de expediente;
- Efectuar o pagamento de chamadas de serviço de assistência relacionadas com a instalação do produto e formação do cliente.

ITENS QUE NÃO ESTÃO COBERTOS:
- Manutenção e limpeza normal do produto;
- Filtros de ar perdidos ou danificados;
- Lâmpadas;
- Protectores de salpicos perdidos ou danificados;
- Danos verificados durante transporte;
- Prateleiras de cerâmica inutilizadas;
- Reconstrução ou renovação geral;
- Falhas causadas por:
  - Serviço não autorizado;
  - Gordura ou outra acumulação de material devido a manutenção ou limpeza inapropriadas;
  - Dano acidental ou intencional;
  - Conexão a uma fonte de alimentação eléctrica inadequada;
  - Casos de força maior;
  - Operar o forno vazio;
  - Utilização de panelas, recipientes ou acessórios que danificam o produto.

LIMITAÇÕES DA GARANTIA:
- Tem início a partir da data de compra original;
- Aplica-se ao produto utilizado para preparação comercial NORMAL de alimentos;
- O serviço deverá ser efectuado por um técnico de serviço da Menumaster® ;

A GARANTIA FICARÁ INVÁLIDA SE:
- A chapa de identificação contendo o número de série estiver destruída;
- O produto for alterado pelo utilizador;
- O produto não estiver instalado ou for utilizado de acordo com as instruções do fabricante.

SOB NENHUMA HIPÓTESE A AMANA APPLIANCES ASSUMIRÁ RESPONSABILIDADES POR DANOS ACIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS*

Para esclarecimento sobre o acima mencionado, contacte o fornecedor do equipamento ou:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
E.U.A.
1-800-843-0304 dentro dos E.U.A.
1-319-622-5511 fora dos E.U.A.

Sisältö

Mallin tunnistus

Kun otetaan yhteys laitteen myyntiliikkeeseen, on annettava tuotetiedot. Tuotetiedot ovat laitteen sarjanumerokilvessä. Kirjoita muistiin seuraavat tiedot:

Mallinumero: ______________________________
Valmistusnumero: ___________________________
Sarjanumero: _______________________________
Ostopäivä: _________________________________
Myyjäliikkeen nimi ja osoite:
____
____
____

Säilytä kopio kuitista myöhempää tarvetta varten tai jos tarvitset takuuhuoltoa.

Mahdolliset kysymykset on esitettävä myyntiliikkeelle, joka voi myös antaa lähimmän huoltopisteen osoitteen. Takuuhuolto on suoritettava valtuutetussa huoltoliikkeessä. Amana suosittelee myös, että otetaan yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos tarvitaan huoltoa takuuajan päättymisen jälkeen.

Mikroaaltoteho

Malli DEC1800VP* antaa 1800 wattia I.E.C. 705 mikroaaltotehoa uunin kammioon.
Malli DEC1400VP* antaa 1400 wattia I.E.C. 705 mikroaaltotehoa uunin kammioon.
Malli DEC1000VP* antaa 1000 wattia I.E.C. 705 mikroaaltotehoa uunin kammioon.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

 Tunnista tämä symboli TURVAsanomana.



Varoitus

Sähköisiä laitteita käytettäessä on noudatettava perusvarotoimia palovammojen, sähköiskun, tulipalon tai loukkaantumisen välttämiseksi.

1. **LUE** kaikki ohjeet ennen laitteen käyttämistä.
2. **LUE JA NOUDATA** siv. 181 olevia erityisiä "**VAROTOIMIA MAHDOLLISEN LIIALLISEN MIKROAALTOENERGIAN VÄLTTÄMISEKSI**".
3. Tämä laitteisto on **MAADOITETTAVA.** Liitä ainoastaan asianmukaisesti MAADOITETTUUN seinäpistorasiaan. Ks. siv. 182 olevia **"MAADOITUSOHJEITA".**
4. Asenna tai sijoita tämä laitteisto **AINOASTAAN** tässä ohjekirjassa olevien asennusohjeiden mukaisesti.
5. Eräät tuotteet, esim. raa'at munat ja suljetut astiat – esim. suljetut lasipurkit, voivat räjähtää ja **NIITÄ EI PIDÄ KUUMENTAA** tässä uunissa.
6. Käytä tätä laitetta **AINOASTAAN** sille aiottuun tarkoitukseen tässä ohjekirjassa selostetulla tavalla. Älä käytä syövyttäviä kemikaaleja tai höyryjä tässä laitteessa. Tämän tyyppinen uuni on erityisesti suunniteltu kuumennusta tai ruoanvalmistusta varten. Sitä ei ole suunniteltu teollisuus- tai laboratoriokäyttöön.
7. Kuten muissakin laitteissa, **LAPSET** saavat käyttää sitä ainoastaan **TARKAN VALVONNAN ALAISINA.**
8. **ÄLÄ** käytä tätä uunia, jos sen johto tai pistoke on vioittunut, ellei se toimi kunnolla tai jos se on vahingoittunut tai pudotettu.
9. **AINOASTAAN** pätevä huoltohenkilöstö saa huoltaa tätä laitetta ja verkkojohtoa. Huollossa tarvitaan erikoistyökaluja. Ota yhteys valtuutettuun huoltopisteeseen, kun tarvitset tarkastusta, korjausta tai säätöä.
10. **ÄLÄ** peitä tai tuki suodatinta tai laitteen muita aukkoja.
11. **ÄLÄ** säilytä laitetta ulkona, **ÄLÄ** käytä tätä tuotetta veden lähistöllä – esim. lähellä keittiöallasta, märässä kellarissa tai uima-altaan yms. lähellä.
12. **ÄLÄ** upota johtoa tai pistoketta veteen.
13. Pidä johto **POISSA KUUMIEN** pintojen läheltä.
14. **ÄLÄ** anna johtimen riippua pöydän tai työtason reunan yli.
15. Tämän ohjekirjan siv. 192, osassa "Hoito ja puhdistus" on luukun puhdistusohjeet.
16. **Ainoastaan kaupalliseen käyttöön.**



Varotoimet

Vähennä tulipalovaaraa uunin sisällä noudattamalla seuraavia varotoimia:

a. **ÄLÄ** kypsennä ruokaa liian kauan. Valvo uunia huolellisesti, jos panet uuniin paperisia, muovisia tai muita palavia materiaaleja ruoanvalmistuksen helpottamiseksi.

b. Poista metalliset sidelangat paperi- tai muovipusseista ennen kuin panet pussin uuniin.

c. **PIDÄ** uunin **LUUKKU SULJETTUNA,** kytke uuni pois päältä ja irrota virtajohto tai sulje virta sulake- tai virrankatkaisintaulusta, jos uunin sisällä olevat materiaalit syttyvät tuleen. Tuli voi levitä, jos luukku aukaistaan.

d. **ÄLÄ** käytä uunin sisätilaa säilytystarkoituksiin. **ÄLÄ** jätä paperituotteita, keittoastioita tai ruokaa uuniin, kun se ei ole käytössä.

SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

 **Varotoimet**

Henkilö- tai omaisuusvahingon välttämiseksi, huomioi seuraavat seikat:

1. Sekoita tai kaada nesteet hyvällä vauhdilla ennen mikroaaltouunissa kuumennusta, jotta estät välittömän kuohahtamisen tai purkauksen. Älä kuumenna liian kauan. Jos ilma ei ole sekoittunut nesteeseen, neste voi purkautua uunissa tai sen jälkeen, kun se poistetaan uunista.

2. Älä friteeraa uunissa. Rasva voi ylikuumentua ja olla vaarallista käsitellä.

3. Älä keitä tai lämmitä mikroaaltoenergialla keitettyjä munia kuorineen uunissa, tai jos keltuainen on ehjä. Paine voi kerääntyä ja purkautua. Puhkaise keltuainen haarukalla tai veitsellä ennen keittämistä.

4. Puhkaise perunoiden, tomaattien ja samanlaisten ruokien kuori ennen mikroaaltouuniin panoa. Kun kuori puhkaistaan, höyry pääsee tasaisesti ulos.

5. Laitetta ei saa koskaan käyttää ilman, että ruokaa on uunin sisällä.

6. Käytä maissinjyviä ainoastaan pakkauksissa, jotka ovat suunnitellut ja merkityt mikroaaltouunissa käytettäviksi. Paahtoaika vaihtelee uunin wattiluvusta riippuen. Älä jatka kuumentamista, kun paukahtelu loppuu. Jos jatkat, maissinjyvät kärventyvät tai palavat. Älä jätä uunia vartioimatta.

7. Älä käytä tavallisia keittiölämpömittareita uunissa. Useimmat lämpömittarit sisältävät elohopeaa ja voivat aiheuttaa valokaaren, toimintahäiriön tai uunivaurion.

8. Älä lämmitä vauvan pulloja uunissa.

9. Älä käytä metallisia astioita uunissa.

10. Älä koskaan käytä paperia, muovia tai muita palavia materiaaleja, jotka eivät ole tarkoitetut ruoanvalmistukseen.

11. Jos uuniin pannaan muovia, paperia tai muita palavia materiaaleja, seuraa valmistajan suosituksia tuotteen käytössä.

12. Älä käytä paperisia talouspyyhkeitä, jotka sisältävät nailonia tai muita synteettisiä kuituja. Kuumennetut synteettiset kuidut voivat sulaa ja aiheuttaa paperin syttymisen tuleen.

13. Älä kuumenna suljettuja astioita tai muovipusseja uunissa. Ruoka tai neste voi laajeta nopeasti ja aiheuttaa astian tai pussin rikkimenemisen. Puhkaise tai avaa astia tai pussi ennen kuumentamista.

14. Välttääksesi sydämen tahdistimen toimintahäiriöt, neuvottele lääkärin tai tahdistajan valmistajan kanssa mikroaaltoenergian vaikutuksesta tahdistimiin.

SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

VAROTOIMET MAHDOLLISEN LIIALLISEN MIKROAALTOENERGIAN VÄLTTÄMISEKSI

a. **ÄLÄ** yritä käyttää tätä uunia luukun ollessa auki, koska tällainen käyttö voi johtaa vaaralliseen mikroaaltoenergia- altistukseen. Varmuskytkimiin ei saa koskea, eikä niitä saa ohittaa.

b. **ÄLÄ** aseta mitään esinettä uunin etuosan ja luukun eteen, älä anna lian tai puhdistusaine-jäännösten kerääntyä tiivistepinnoille.

c. **ÄLÄ** käytä uunia, jos se on vaurioitunut. On erittäin tärkeää, että uunin luukku sulkeutuu kunnolla, eikä esiinny mitään seuraavista vioista: (1) luukku (taipunut), (2) saranat ja lukitukset (rikki tai löysällä), (3) luukun tiivisteet ja tiivistepinnat.

d. Uunia **EI** pidä säätää tai korjata itse, pätevän huoltohenkilökunnan on suoritettava säädöt ja korjaukset.

SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET



Varoitus

Tämä laite on maadoitettava sähköiskun tai kuolemanvaaran välttämiseksi.



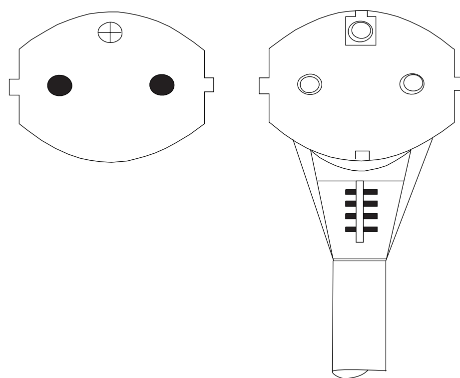
Varoitus

Sähköiskun tai kuolemanvaaran välttämiseksi ei pistoketta saa muuntaa.

Tämä laite **ON** maadoitettava. Sähkön oikosulun sattuessa maadoitus vähentää sähköiskun vaaraa antamalla sähkövirralle paluujohtimen. Tämä uuni on varustettu johdolla, jossa on maadoitusjohdin maadoituspistukalla. Pistukka on liitettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.

Neuvottele pätevän sähkömekaanikon tai huoltopisteen kanssa, jos maadoitusohjeita on vaikea ymmärtää tai mikäli epäillään, ettei laite ole maadoitettu oikein.

Älä käytä jatkejohtoa. Jos tuotteen verkkojohto on liian lyhyt, anna pätevän sähkömekaanikon asentaa kolmireikäinen pistorasia. Tämä uuni on liitettävä erilliseen 50 Hz piiriin, jonka nimellisteho ilmenee asianomaisesta piirustuksesta. Malli tarvitsee 230 voltin syöttövirran. Jos mikroaaltouuni on yhdistetty samaan piiriin muiden laitteiden kanssa, voidaan tarvita lisää ruoanvalmistusaikaa ja sulakkeet voivat palaa.



230V-20AMP

Asennus

Ulkopuolinen tasapotentiaalinen maadoitusnapa

Laitteella on toissijainen maadoitusnapa. Napa on ulkopuolinen maadoitusliitäntä, jota käytetään pistokkeen maadoituspiikin lisäksi. Se sijaitsee uunin takaosan ulkopuolella ja pääte on merkitty alla olevalla symbolilla.



Uunin purkaminen pakkauksesta

- Tarkasta, ettei uunin luukussa tai sen sisällä ole kuhmuja tai muuta vahinkoa.
- Ilmoita heti mahdollisista kuhmuista tai vioittumisista ostopaikkaan. Älä yritä käyttää uunia, jos se on vioittunut.
- Poista pakkaus- ja ohjemateriaali uunin sisältä.
- Jos uunia on säilytetty erittäin kylmällä alueella, odota muutama tunti ennen virran yhdistämistä.

Uunin sijoitus

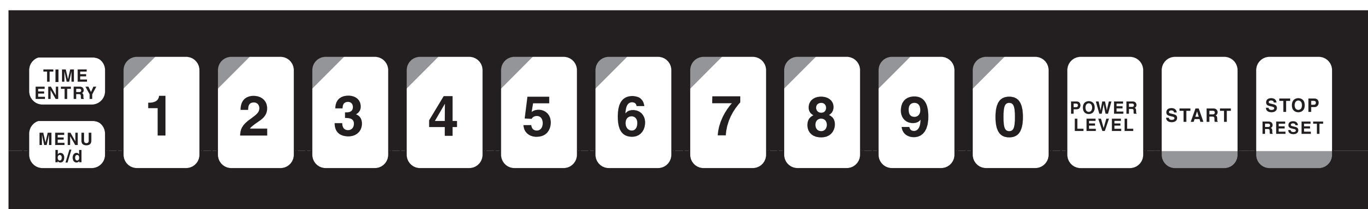
- Jätä vähintään 7"/17,8 cm väli laitteen yläpinnan ja sivujen ympärille kunnollisen tuuletuksen aikaansaamiseksi. Kunnollinen ilmanvirtaus laitteen ympärillä jäähdyttää sähköiset rakenneosat. Rajoitettu ilmanvirtaus voi aiheuttaa toimintahäiriöitä ja lyhentää sähköisten osien elinikää.
- Jätä vähintään runsas 2 9/16"/6,5 cm uunin takana olevan ilmanpoistoaukon ja takaseinän väliin.
- Älä asenna uunia lämpölähteen, esim. pizzauunin tai friteerauskeittimen läheisyyteen tai yläpuolelle. Liiallinen kuumuus voi aiheuttaa toimintahäiriöitä ja lyhentää sähköisten osien elinikää.
- Älä tuki tai estä uunin suodatinta.
- Jätä riittävä tila puhdistusta varten.

Radiohäiriö

Mikroaaltotoiminta voi aiheuttaa häiriöitä radio-, televisio- tai muissa samantapaisissa laitteissa. Vähennä tai poista häiriöt toimimalla seuraavasti:

- Puhdista uunin luukku ja tiivistepinnat osassa “Hoito ja puhdistus” olevien ohjeiden mukaisesti.
- Aseta radio, televisio jne. niin kauas uunista kuin mahdollista.
- Käytä oikein asennettua antennia radiossa, televisiossa jne. jotta saat voimakkaamman signaalivastaanoton.

Ruudut



TIME ENTRY (AJAN SYÖTTÖ)
Käytä kuumennusajan antamiseen muuttamatta esiasetettuja numeroruutuja.

MENU b/d (VALIKKO b/d)
Käytä kahden itsenäisen esiasetetun ruoanvalmistusohjelman välillä vaihtamiseen. Jokainen valikko sisältää enintään 10 esiohjelmoitua ruutua. Ruudut ovat ohjelmoidut kuumentamaan määrätyn ajan ja määrätyllä tehotasolla.

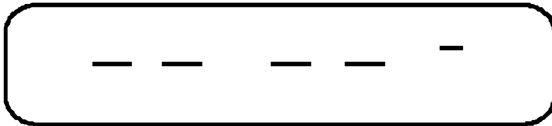
Pads *1-0* (Ruudut)
Käytä alkaessasi lämmittää esiasetetuilla ajoilla ja tehotasoilla tai antaaksesi aikoja “Manual Time Entry” (Ajan syöttö käsin) ruoanvalmistuksessa.

POWER LEVEL (TEHOTASO)
Käytä tehotason valintaan. Uuni kuumenee täydellä tai alennetulla teholla. Jos uunin teho on asetettu, uuni ei kuumenna ohjelmoitua aikaa. Säädä tehoa 10% kerrallaan. Ellei tehotasoa valita, uuni toimii 100 prosenttisella teholla.

START (KÄYNNISTYS)
Käytä ohjelman *Manual Time Entry* (Ajan anto käsin) aloittamiseen tai keskeytetyn valmistusvaiheen uudelleen käynnistämiseen. Käytä seuraavaan käyttäjän vaihtoehtoon etenemiseen. Käytä aikojen ja tehotasojen tallentamiseen ruutujen ohjelmoinnissa.

STOP/RESET (PYSÄYTYS/PALAUTUS)
Käytä ohjelmointitilasta poistumiseen ja ruoanvalmistuksen lopettamiseen ruoanvalmistusvaiheen aikana.

Näytöt

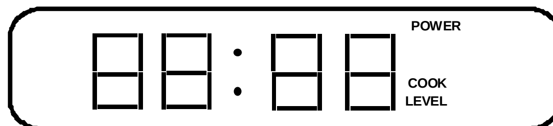


- Näkyy, kun uuni on kytketty. Avaa uunin luukku ja se häviää näytöstä.





- “b” tai “d” — Näyttää aktiivisen valikon.
- “READY” (VALMIS) — Osoittaa, että ruudut ovat valmiita vastaanottamaan syötön. Näyttää milloin uuni on pysähtynyt tai valmiina seuraavaan syöttöön.

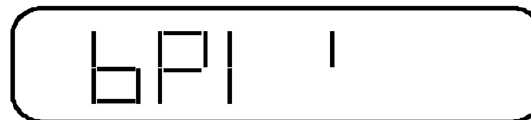


- “88:88” — Näyttää kuumennusajan.
- “POWER” (TEHO) — Valaistuu, kun mikroaalto-energiaa kehitetään.
- “COOK LEVEL” (VALMISTUSTASO) — Valaistuu vaihetta katsottaessa alennetulla teholla tai pidätettäessä. Tehotason numero tai tyhjä tila näkyy “COOK LEVEL” yläpuolella. Tyhjä tila osoittaa täyttä tehoa.

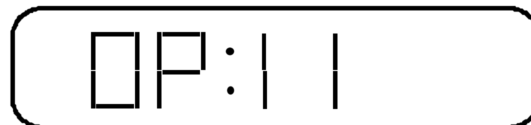




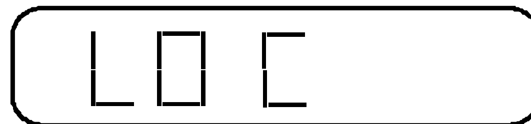
- “Pb” tai “Pd” — osoittaa ohjelmointitilaa ja nykyistä valikkoa. Ks. tämän ohjekirjan osaa “Ohjelmointi”, missä selostetaan ohjelmointimenettely.



- “bP1” — osoittaa valikkoa “b” ohjelmointitilassa ja vaihetta 1. Pienempi “1” osoittaa, että ruutua 1 ohjelmoidaan.



- “OP:11” — osoittaa ohjelmoinnin käyttäjän valintatilaa. Ks. tämän ohjekirjan osaa “Käyttäjän valinnat”, missä selostetaan ohjelmointimenettely.



- “LOC” — Osoittaa, että ohjaustaulu on lukittu eikä hyväksy syöttöjä. Ks. tämän ohjekirjan osaa “Ohjaustaulun deaktivointi” missä selostetaan aktivointi- ja deaktivointimenettely.

Pikaviiteohjeet

Lue “Tärkeitä turvatietoja” ennen kuin käytät “Pikaviiteohjeita”. Jollet saa kaikkiin kysymyksiisi vastausta, ks. tämän ohjekirjan yksityiskohtaisia osia.

Ohjelmoitujen ruutujen käyttö

1. Avaa uunin luukku, aseta ruoka uuniin ja sulje uunin luukku.
2. Paina ruutua “*MENU b/d*” (Valikko b/d) valitaksesi esiasetetun valikon.
3. Paina haluttua numeroruutua.
4. Uuni pysähtyy ja äänimerkki kuuluu, kun kuumennuksen ajastusjärjestys on lopussa.

Esiohjelmoitujen ruutujen katselu

1. Avaa uunin luukku.
2. Paina ja pidätä ruutua *TIME ENTRY* (AJAN SYÖTTÖ) noin 5 sekuntia.
3. Paina ruutua *MENU b/d* valitaksesi esiohjelmoidun ruudun, jos tarpeellista.
4. Paina haluttua numeroruutua.
5. Paina ruutua *TIME ENTRY* katsoaksesi ruudun kuumennusvaiheita.
6. Paina ruutua *START* (KÄYNNISTYS) katsottuasi esiohjelmoitua ruutua.
7. Paina ruutua *RESET* (PALAUTUS) tai sulje uunin luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Ajan syöttö käsin

1. Avaa uunin luukku, aseta ruoka uuniin ja sulje uunin luukku.
2. Paina ruutua *TIME ENTRY*.
3. Paina numeroruutuja antaaksesi halutun kypsennysajan.
4. Paina ruutua *POWER LEVEL* (TEHOTASO), jos tarvitaan muuta kuin 100% tehotasoa.
5. Paina numeroruutua antaaksesi halutun tehotason.
6. Paina ruutua *START*.
7. Uuni lopettaa kuumentamisen ja uunin merkkiääni kuuluu, kun kuumennusaika on lopussa.

Esiohjelmoidut numeroruudut

1. Avaa uunin luukku.
2. Paina ja pidätä ruutua 1 noin 5 sekuntia.
3. Paina ruutua *MENU b/d* valitaksesi esiohjelmoidun valikon, jos tarpeellista.
4. Paina haluttua numeroruutua.
5. Paina numeroruutuja antaaksesi halutun kypsennysajan.
6. Paina ruutua *POWER LEVEL*, jos tarvitaan muuta kuin 100% tehotasoa.
7. Paina numeroruutua antaaksesi halutun tehotason.
8. Paina ruutua *START* tallentaaksesi uuden kuumennusajan ja tehotason uunin muistiin.
9. Paina ruutua *RESET* tai sulje uunin luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Monivaiheiset kuumennusasteet

1. Avaa uunin luukku.
2. Paina ja pidätä ruutua *1* noin 5 sekuntia.
3. Paina ruutua *MENU b/d* valitaksesi esiohjelmoidun valikon, jos tarpeellista.
4. Paina haluttua numeroruutua.
5. Paina numeroruutuja antaaksesi halutun kypsennysajan.
6. Paina ruutua *POWER LEVEL*, jos tarvitaan muuta kuin 100% tehotasoa.
7. Paina numeroruutua antaaksesi halutun tehotason.
8. Paina ruutua *TIME ENTRY*.
9. Paina ruutua *START* tallentaaksesi uuden kuumennusajan ja tehotason uunin muistiin.
10. Paina ruutua *RESET* tai sulje uunin luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Esiohjelmoidun ruudun deaktivointi

1. Avaa uunin luukku.
2. Paina ja pidätä ruutua *1* noin 5 sekuntia.
3. Paina haluttua numeroruutua.
4. Paina ruutua *MENU b/d*.
5. Paina ruutua *START* tallentaaksesi uunin muistiin.
6. Paina ruutua *RESET* tai sulje uunin luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Esiohjelmoidun ruudun uudelleen aktivointi

1. Avaa uunin luukku.
2. Paina ja pidätä ruutua 1 noin 5 sekuntia.
3. Paina haluttua numeroruutua.
4. Paina ruutua *MENU b/d*.
5. Ohjelmoi ruutu osan “Esiohjelmoidut numeroruudut”, vaiheet 5-8, mukaan.
6. Paina ruutua *START* tallentaaksesi uunin muistiin.
7. Paina ruutua *RESET* tai sulje uunin luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Ohjaustaulun deaktivointi

1. Avaa uunin luukku ja sulje uunin luukku.
2. Paina ruutua *TIME ENTRY*.
3. Paina ruutua *1, 3, 5* ja *7* vuoron perään.
4. Paina ruutua *TIME ENTRY*.

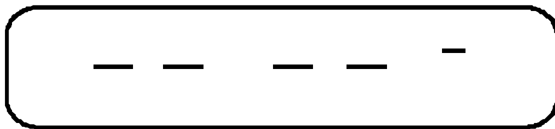
Käyttäjän valinnat

1. Avaa uunin luukku. Näyttö näyttää “door” (ovi).
2. Paina ja pidätä ruutua *1* noin 5 sekuntia.
3. Paina ruutua *POWER LEVEL*.
4. Paina ruutua *START* edetäksesi seuraavaan valintaan. Ks. taulukosta valinnat.
5. Paina numeroruutua (0,1-3) vaihtaaksesi valinnan.
6. Paina ruutua *START* tallentaaksesi muutokset.
7. Paina ruutua *RESET* tai sulje uunin luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Käyttö

Käynnistysnäyttö

Kun laite on kytketty verkkoon, näyttö näyttää 4 suurta viivaa ja yhden pienen viivan. Avaa ja sulje uunin luukku pyyhkiäksesi näytön ja aktivoidaksesi ruudut.



Käytön keskeytys

- Avaa uunin luukku keskeyttääksesi käytön. Puhallin jatkaa toimintaansa. Sulje luukku ja paina ruutua *START* aloittaaksesi uunin käytön uudelleen.
- Paina ruutua *STOP/RESET* käytön keskeyttämiseksi. Alaspäin laskeva ajastus jatkuu. Paina ruutua *START*, kun haluat alkaa työn uudelleen ja laskevan ajastuksen.

Virheiden peruutus

- Ellei uuni toimi, paina ruutua *STOP/RESET* näytön tyhjentämiseksi.
- Jos uuni toimii, paina *STOP/RESET* kerran pysäyttääksesi uunin, ja sitten uudelleen näytön tyhjentämiseksi.
- Jos uunin luukku on auki ja näytössä on aika, sulje uunin luukku ja paina ruutua *STOP/RESET* näytön poistamiseksi.

Esiohjelmoidut ajat ja kypsennystaso

Kaikki numeroruudut tulevat esiohjelmoituina tehtaalta toimiakseen täydellä teholla. Valikot “b” ja “d” ohjelmoidaan samoin tehtaalla.

Ruutu	Kuumennusajat
1	10 sekuntia
2	20 sekuntia
3	30 sekuntia
4	45 sekuntia
5	1 minuutti
6	1 minuuttia 30 sekuntia
7	2 minuuttia
8	3 minuuttia
9	4 minuuttia
0	5 minuuttia

Esiohjelmoitujen ruutujen käyttö

Uuni sisältää kaksi valikkoa, joissa kummassakin on 10 esiasetettua numeroruutua. Ohjeet on kirjoitettu tehtaalla ohjelmoiduille uuneille. Uunit, jotka ohjelmoidaan uudelleen voivat vastata toisin kuin alla selostetaan.

1. Avaa uunin luukku, aseta ruoka uuniin ja sulje uunin luukku.
   - Näyttö näyttää “b” tai “d” ja “READY”.
   - Tuuletin ja valo toimivat.
   - Jos ruutua ei paineta 30 sekunnissa, avaa ja sulje uunin luukku jälleen.
2. Paina ruutua “*MENU b/d*” valitaksesi esiasetetun valikon.
   - “b” tai “d” ilmestyy näyttöön.
3. Paina haluttua numeroruutua.
   - Uuni toimii ja ajanlasku alaspäin alkaa.
   - Näyttöön ilmestyy kuumennusaika, “POWER” (TEHO), “COOK LEVEL” (KYPSENNYSTASO).
   - Näytössä on sana “POWER” (TEHO) ainoastaan mikroaaltoenergian toimiessa.
   - Jos on ohjelmoitu muu kuin 100% teho, näyttö näyttää “COOK LEVEL” (KYPSENNYSTASO) ja tehotason. Näyttö laskee alaspäin kypsennysajan.
   - Jos tarvitaan lisää kuumennusaikaa, paina esiohjelmoituja ruutuja ennen tai jälkeen kuumennusvaiheen loppumisen.
4. Uuni pysähtyy ja äänimerkki kuuluu, kun ajastusjärjestys on lopussa.

Esiohjelmoitujen ruutujen katselu

1. Avaa uunin luukku.
   - Näyttö näyttää “b” tai “d” ja “READY” (VALMIS).
   - Tuuletin ja valo toimivat.
   - Jos luukku suljetaan tai ruutua *RESET* painetaan ennen ohjelmajärjestyksen loppuunsuorittamista, uuni poistuu ohjelmointitilasta.
2. Paina ruutua *TIME ENTRY* noin 5 sekuntia.
   - Viiden sekunnin jälkeen kuuluu äänimerkki. Näyttö näyttää “Pb” tai “Pd” osoittaen valikkoa “b” tai “d”.
3. Paina ruutua “*MENU b/d*” valitaksesi esiasetetun valikon, jos tarpeellista.
4. Paina haluttua numeroruutua.
   - Näyttöön ilmestyy kuumennusaika, “COOK LEVEL” ja tehotaso, jos se on muu kuin 100% teho.
5. Paina ruutua *TIME ENTRY* katsellaksesi ruudun kuumennustasoja.
   - “P(b tai d)” ja vaihe näytetään lyhyen ajan, sitten kuumennusaika, “COOK LEVEL” ja tehotaso, jos se on muu kuin 100% teho.
6. Paina ruutua *START* katseltuasi esiohjelmoidun ruudun.
   - Näyttö näyttää “Pb” tai “Pd” osoittaen valikkoa “b” tai “d”.
   - Toista vaiheet 3-6 katsellaksesi toista esiohjelmoitua ruutua.
7. Paina ruutua *RESET* (PALAUTUS) tai sulje uunin luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Ajan syöttö käsin

1. Avaa uunin luukku, aseta ruoka uuniin ja sulje uunin luukku.
   - Näyttö näyttää “b” tai “d” ja “READY”.
   - Tuuletin ja valo toimivat.
   - Jos ruutua ei paineta 30 sekunnissa, avaa ja sulje uunin luukku jälleen.
2. Paina ruutua *TIME ENTRY*.
   - Näyttöön ilmestyy “0000” ja “READY.”
3. Paina numeroruutuja antaaksesi halutun kypsennysajan.
   - Jos esimerkiksi haluat kuumentaa 2 minuuttia 30 sekuntia, paina ruutuja *2, 3 ja 0*.
4. Paina POWER LEVEL (TEHOTASO) muuttaaksesi tehotasoa.
   - Näyttö osoittaa 100 prosentin tehoa.z
5. Paina numeroruutua antaaksesi halutun tehotason.
   - Esimerkiksi ruudun *2* painaminen on 20%:sta tehoa.
6. Paina ruutua *START*.
   - Uuni toimii ja aikaa lasketaan alaspäin.
   - Näyttöön ilmestyy kuumennusaika, “POWER”, “COOK LEVEL”.
   - Näytössä on sana “POWER” ainoastaan mikroaaltoenergian toimiessa.
   - Jos on ohjelmoitu muu kuin 100% teho, näyttö näyttää “COOK LEVEL” ja tehotason. Näyttö laskee alaspäin kypsennysajan.
7. Uuni lopettaa kuumentamisen ja uunin merkkiääni kuuluu, kun kuumennusaika on lopussa.

Ohjelmointi

Esiohjelmoidut numeroruudut

1. Avaa uunin luukku.
   - Näyttö näyttää “b” tai “d” ja “READY”.
   - Tuuletin ja valo toimivat.
   - Jos luukku suljetaan tai ruutua *RESET* painetaan ennen ohjelmajärjestyksen loppuunsuorittamista, uuni poistuu ohjelmointitilasta.
2. Paina ja pidätä ruutua *1* noin 5 sekuntia.
   - Viiden sekunnin jälkeen kuuluu äänimerkki. Näyttö näyttää “Pb” tai “Pd” osoittaen valikkoa “b” tai “d”.
3. Paina ruutua “*MENU b/d*” valitaksesi esiasetetun valikon, jos tarpeellista.
4. Paina haluttua numeroruutua.
   - Näyttöön ilmestyy kuumennusaika, “COOK LEVEL” ja tehotaso, jos se on muu kuin 100% teho.
5. Paina numeroruutuja antaaksesi halutun kypsennysajan.
   - Jos esimerkiksi haluat kuumentaa 2 minuuttia 30 sekuntia, paina ruutuja *2, 3 ja 0*.
6. Paina POWER LEVEL (TEHOTASO) muuttaaksesi tehotasoa.
   - Näyttö osoittaa 100 prosentin tehoa.
7. Paina numeroruutua antaaksesi halutun tehotason.
   - Esimerkiksi ruudun *2* painaminen on 20%:sta tehoa.
8. Paina ruutua *START* tallentaaksesi uuden kuumennusajan ja tehotason uunin muistiin.
   - Näyttö näyttää “Pb” tai “Pd” osoittaen valikkoa “b” tai “d”.
   - Toista vaiheet 3-8 katsellaksesi toista esiohjelmoitua ruutua.
9. Paina ruutua *RESET* tai sulje uunin luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Monivaiheiset kuumennusasteet

Uuni voidaan ohjelmoida suorittamaan 4 itsenäistä kuumennusjaksoa ilman keskeytystä.

1. Avaa uunin luukku.
   - Näyttö näyttää “b” tai “d” ja “READY”.
   - Tuuletin ja valo toimivat.
   - Jos luukku suljetaan tai ruutua *RESET* painetaan ennen ohjelmajärjestyksen loppuunsuorittamista, uuni poistuu ohjelmointitilasta.
2. Paina ruutua *1* noin 5 sekuntia.
   - Viiden sekunnin jälkeen kuuluu äänimerkki. Näyttö näyttää “Pb” tai “Pd” osoittaen valikkoa “b” tai “d”.
3. Paina ruutua “*MENU b/d*” valitaksesi esiasetetun valikon, jos tarpeellista.
4. Paina haluttua numeroruutua.
   - Näyttöön ilmestyy kuumennusaika, “COOK LEVEL” ja tehotaso, jos se on muu kuin 100% teho.
5. Paina numeroruutuja kuumentaaksesi halutun kypsennysajan.
   - Jos esimerkiksi haluat kuumentaa 2 minuuttia 30 sekuntia, paina ruutuja *2, 3 ja 0*.
6. Paina POWER LEVEL (TEHOTASO) muuttaaksesi tehotasoa.
   - Näyttö osoittaa 100 prosentin tehoa.
7. Paina numeroruutua antaaksesi halutun tehotason.
   - Esimerkiksi ruudun *2* painaminen on 20%:sta tehoa.
8. Paina ruutua *TIME ENTRY*.
   - Näyttöön ilmestyy lyhyeksi aikaa “bP1$^{(1\text{-}9,0)}$” tai “dP1$^{(1\text{-}9,0)}$” osoittaen valikkoa, ohjelmointivaihetta ja ruutua. Kypsennysaika ja vaiheen tehotaso ilmestyy näyttöön.
   - Toista vaiheet 5-8 luodaksesi lisävaiheita.
9. Paina ruutua *START* tallentaaksesi uuden kuumennusajan ja tehotason uunin muistissa.
10. Paina ruutua *RESET* tai sulje uunin luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Esiasetetun ruudun deaktivointi

1. Avaa uunin luukku.
   - Näyttö näyttää “b” tai “d” ja “READY”.
   - Tuuletin ja valo toimivat.
   - Jos luukku suljetaan tai ruutua *RESET* painetaan ennen ohjelmajärjestyksen loppuunsuorittamista, uuni poistuu ohjelmointitilasta.
2. Paina ja pidätä ruutua *1* noin 5 sekuntia.
   - Viiden sekunnin jälkeen kuuluu äänimerkki. Näyttö näyttää “Pb” tai “Pd” osoittaen valikkoa “b” tai “d”.
3. Paina haluttua numeroruutua.
   - Näyttöön ilmestyy kuumennusaika, “COOK LEVEL”ja tehotaso, jos se on muu kuin 100% teho.
4. Paina ruutua “*MENU b/d*”.
   - *“dddd”* ja ruudun numero näkyvät näytössä.
5. Paina ruutua *START* tallentaaksesi uunin muistiin.
   - Halutessasi aktivoida uudelleen, toista vaiheet.
6. Paina ruutua *RESET* tai sulje uunin luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Esiasetetun ruudun aktivointi uudelleen

1. Avaa uunin luukku.
   - Näyttö näyttää “b” tai “d” ja “READY”.
   - Tuuletin ja valo toimivat.
   - Jos luukku suljetaan tai ruutua *RESET* painetaan ennen ohjelmajärjestyksen loppuunsuorittamista, uuni poistuu ohjelmointitilasta.
2. Paina ja pidätä ruutua *1* noin 5 sekuntia.
   - Viiden sekunnin jälkeen kuuluu äänimerkki. Näyttö näyttää “Pb” tai “Pd” osoittaen valikkoa “b” tai “d”.
3. Paina haluttua numeroruutua.
   - Näyttöön ilmestyy kuumennusaika, “COOK LEVEL” ja tehotaso, jos se on muu kuin 100% teho.
4. Paina ruutua “*MENU b/d*”.
   - Näyttö näyttää “0000” ja “READY”.
5. Ohjelmoi ruutu osan “Esiohjelmoidut numeroruudut”, vaiheet 5-8, mukaan.
6. Paina ruutua *START* tallentaaksesi uunin muistiin.
   - Halutessasi aktivoida uudelleen, toista vaiheet.
7. Paina ruutua *RESET* tai sulje uunin luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Ohjaustaulun deaktivointi

1. Avaa ja sulje uunin luukku.
   - Näyttö näyttää “b” tai “d” ja “READY”.
   - Tuuletin ja valo toimivat.
   - Jos ruutua ei paineta 30 sekunnissa, avaa ja sulje uunin luukku jälleen.
2. Paina ruutua *TIME ENTRY*.
   - Näyttö näyttää “0000” ja “READY”.
3. Paina ruutua *1, 3, 5 ja 7* vuoron perään.
4. Paina ruutua *TIME ENTRY*.
   - “LOC” ilmestyy näyttöön.
   - Kaikki ruudut paitsi *TIME ENTRY* menevät pois toiminnasta.
   - Halutessasi aktivoida uudelleen, toista vaiheet 1-4.

Käyttäjän valintamahdollisuudet

1. Avaa uunin luukku. Näyttö näyttää “door” (luukku).
   - Jos luukku suljetaan tai ruutua *RESET* painetaan ennen kuin ohjelmointijärjestys on lopussa, uuni poistuu ohjelmointitilasta.
2. Paina ruutua *1* noin viiden sekunnin ajan.
   - Viiden sekunnin jälkeen kuuluu äänimerkki. Näyttö näyttää “Pb” tai “Pd” osoittaen valikkoa “b” tai “d”.
3. Paina *POWER LEVEL*-ruutua.
   - Näyttöön ilmestyy “OP:1(0,1-3)”.
   - “OP” merkitsee vaihtoehtoinen ohjelmointitila, ensimmäinen numero merkitsee vaihtoehdon numeroa ja toinen numero merkitsee toimintoja, jotka on nyt valittu tälle vaihtoehdolle.
4. Paina ruutua *START* edetäksesi seuraavaan valintamahdollisuuteen. Katso vaihtoehtojen taulukkoa.
5. Paina numeroruutua (0,1-3) muuttaaksesi valintamahdollisuuden.
6. Paina ruutua *START* tallentaaksesi muutokset.
   - Toista vaiheet 4-6 valitaksesi lisää vaihtoehtoja.
7. Paina ruutua *RESET* tai sulje uunin luukku poistuaksesi ohjelmointitilasta.

Numeroidut ruudut	Näyttö	Vaihtoehdot ( ) = tehtaan asetus
1	OP:10	Estää kuumennusajan lisäyksen uunin kuumetessa.
	OP:11	**(Sallii kuumennusajan lisäämisen uunin kuumetessa.)**
2	OP:20	3 sekunnin äänimerkki kuuluu kuumennusjakson lopussa.
	OP:21	**(4 lyhyttä äänimerkkiä kuuluu kuumennusjakson lopussa.)**
3	OP:30	**(Sallii 60 minuuttia kuumennusaikaa.)**
	OP:31	Sallii 10 minuuttia kuumennusaikaa.
4	OP:40	Estää äänimerkin ruutua painettaessa.
	OP:41	**(Äänimerkki kuuluu ruutua painettaessa.)**
5	OP:50	**(Sallii uunin aloittaa kuumennusajan taaksepäinlaskemisen sen jälkeen, kun luukku on avattu jakson aikana.)**
	OP:51	Peruuttaa kuumennusajan taaksepäin laskemisen sen jälkeen, kun luukku on avattu jakson aikana.
6	OP:60	**(Sallii tehotasojen käytön.)**
	OP:61	Estää tehotasojen käytön.
7	OP:70	Poistaa kuumennusjakson loopumisen äänimerkin.
	OP:71	Asettaa kuumennusjakson äänimerkin vahvuuden alhaiseksi.
	OP:72	Asettaa kuumennusjakson äänimerkin vahvuuden keskivahvaksi.
	OP:73	**(Asettaa kuumennusjakson äänimerkin vahvuuden korkeaksi.)**
9	OP:90	**(Salli vaihtelevan ajan syötön ja esiohjelmoidut ruudut.)**
	OP:91	Sallii ainoastaan esiohjelmoitujen ruutujen käytön.
0	OP:00	**(Sallii, että lukitus ohjelmoidaan.)**
	OP:01	Estää lukituksen ohjelmoinnin.

Hoito ja puhdistus

Valtuutetun huoltoliikkeen on tarkastettava laitteisto vuosittain. Merkitse muistiin kaikki tarkastukset ja korjaukset myöhempää viitettä varten.

Uunilampun vaihto



Varotoimenpide

Irrota virtajohto seinäpistorasiasta tai avaa mikroaaltouunin virrankatkaisin ennen lampun vaihtoa sähköiskun välttämiseksi. Kun lamppu on vaihdettu, yhdistä virta uudelleen.



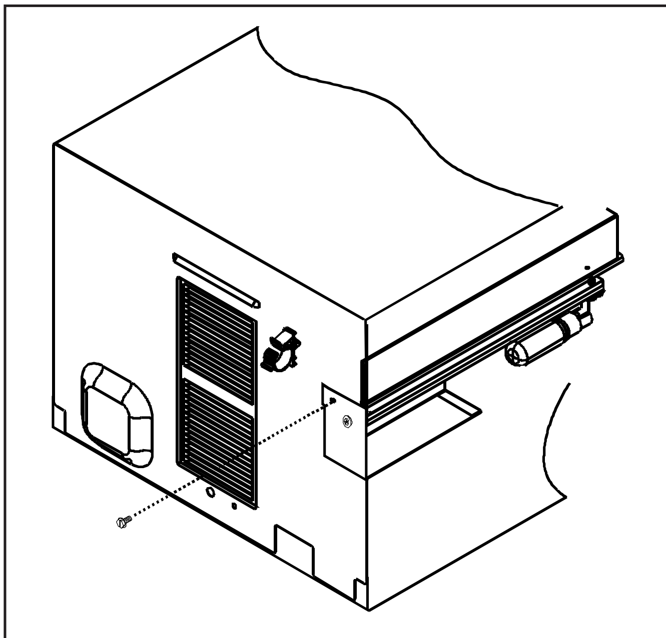
Varotoimenpide

Palovammojen ja viiltohaavojen estämiseksi on käytettävä käsineitä käsien suojaamiseksi siltä varalta, että lamppu menee rikki. Jos se on kuuma, anna lampun jäähtyä.

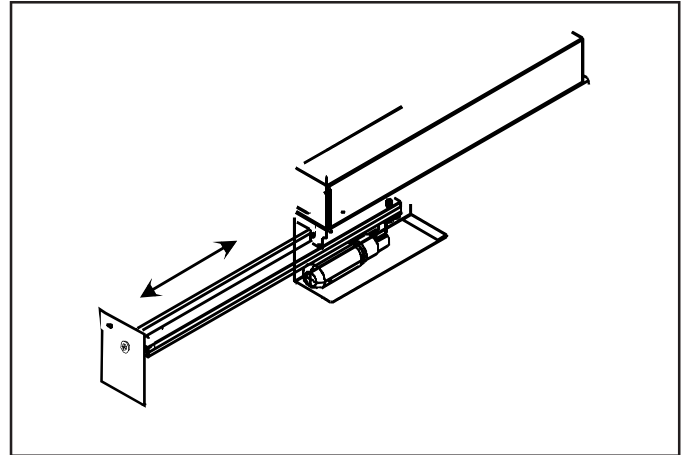
Työvälineet ja lamppu

- Suojakäsineet
- Vakio ruuvitaltta tai $^{1}/_{4}$" hylsy
- Lamppu, jonka nimellisteho on 230 volttia, 25 wattia.

1. Ota uunin pistoke pois seinäpistorasiasta.
2. Irrota ruuvi uunin takaa.
   - Ks. alla oleva a kuviota.



3. Liu’uta kisko uunin sisältä.
   - Ks. alla olevaa kuviota.



4. Poista lamppu vastapäivään kiertämällä, varoen polttamasta sormia tai rikkomasta lamppua.
   - Vaihda lamppu toiseen 230 voltin, 25 watin lamppuun.
5. Työnnä raide uunin sisälle ja pane huoltoluukku ja ruuvi takaisin paikoilleen.
6. Liitä uuni takaisin verkkoon.

Uunikammion, ulkokuoren ja luukun puhdistus

 **Varoitus**

Sähköiskun välttämiseksi, mikä voi aiheuttaa vakavan henkilövamman tai kuoleman, ota virtajohto pois seinäpistorasiasta tai avaa uunin katkaisin ennen sen puhdistusta.

Puhdista mikroaaltouuni miedolla pesuaineella ja lämpimällä vedellä kostutetulla sienellä tai kankaanpalasella. Väännä sientä tai kankaanpalasta poistaaksesi ylimääräisen veden ennen kuin pyyhit sillä laitetta. Voidaan myös kiehauttaa kupillinen vettä mikroaaltouunissa lian irrottamiseksi ennen puhdistusta.

- Älä käytä hankaavia tai ammoniakkia sisältäviä puhdistusaineita. Ne voivat vahingoittaa pintaa.
- Älä kaada vettä mikroaaltouunin pohjalle.
- Älä käytä painevesityyppisiä puhdistusjärjestelmiä.

Roiskesuojuksen puhdistus

Roiskesuojus estää mikroaaltouunin sisuksen, päällyksen ja antennin likaantumisen. Puhdista lika suojuksesta kostealla kankaanpalasella tai puhdista miedolla pesuaineella ja vedellä. Roiskesuojus irrotetaan puhdistuksen helpottamiseksi.

1. Irrota virtajohto ennen roiskesuojuksen poistamista, jotta antenni ei pyöri.
2. Aseta sormet suojuksen taakse, vedä eteenpäin ja alas.
   - Roiskesuojusta poistettaessa ja paikoilleen pantaessa on varottava taivuttamasta antennia.
3. Pese suojus kuumalla saippuavedellä. Huuhtele ja kuivaa huolellisesti.
   - Älä pese roiskesuojusta astianpesukoneessa.
   - Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.
4. Pane roiskesuojus takaisin paikoilleen nostamalla kielekkeet uunin sisuksen takaosassa oleviin reikiin. Nosta ja paina suojuksen etuosaa kunnes se napsahtaa paikalleen.

Ilmansuodattimen puhdistus

 **Varokeino**

Ylikuumennuksen ja uunivaurion välttämiseksi on ilmansuodatin puhdistettava säännöllisesti.

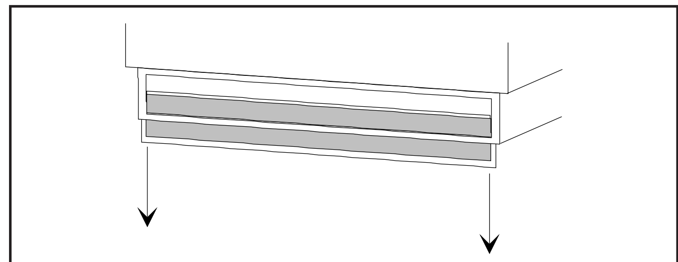
 **Varokeino**

Uunin luukun vaurioitumisen estämiseksi ei uunia saa nostaa uunin luukusta kiinni pitäen.

Ilmansuodatin sijaitsee uunin luukun alla. Ilmansuodatin on puhdistettava joka viikko kunnollisen ilmanvirtauksen varmistamiseksi. Pese suodatin miedolla pesuainelämminvesiliuoksella. Älä käytä uunia, jos suodatin ei ole paikallaan. Poista suodatin sitä puhdistettaessa.

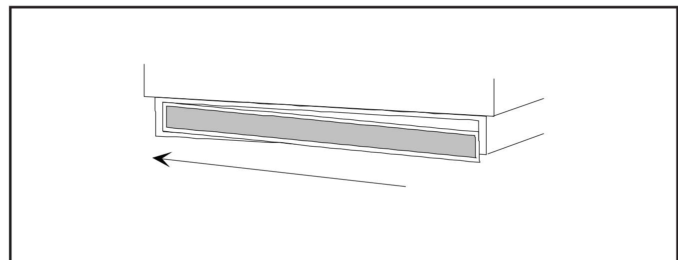
Menetelmä 1

1. Avaa uunin luukku ja nosta uunin etuosaa työntämällä ylöspäin uunin sisuksen katon etuosasta.
2. Liu'uta suodatin alas ja ulos uunin kehyksestä.
   - Vedä suodattimen kulmista alaspäin.
3. Suorita päinvastaisessa järjestyksessä, kun asennat takaisin.



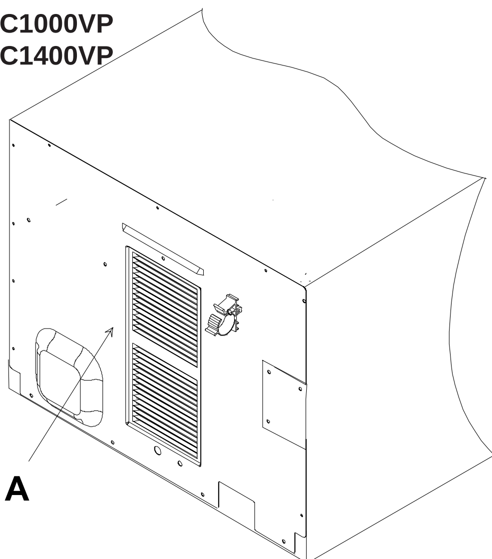
Menetelmä 2

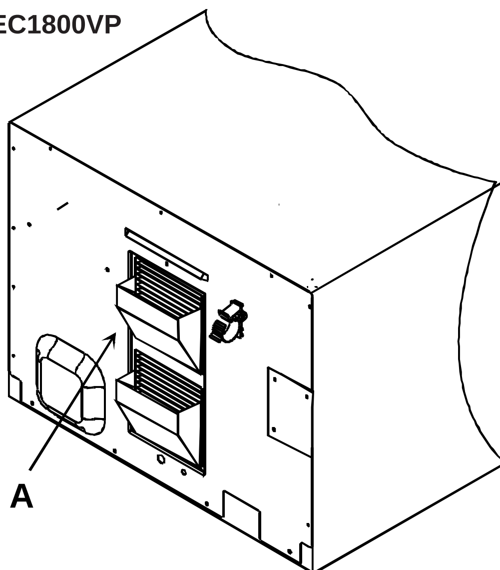
1. Liu'uta suodatinta vasemmalle tai oikealle kunnes suodatinkehyksen sivu tulee ulos kehyksestä.
2. Vedä suodatinkehyksen sivu ulos uunin kehyksestä ja liu'uta sitä oikealle tai vasemmalle kunnes se tulee uunista ulos.
3. Suorita päivastaisessa järjestyksessä, kun asennat takaisin.



Poistoilma-aukkojen puhdistus

Tarkasta, ettei uunin takana sijaitsevassa poistosäleikössä ole höyryn jättämää rasvaa. Puhdista ilma-aukko kostealla räsyllä, jotta varmistat kunnollisen ilmanvirtauksen. Kuivaa huolellisesti.





A. Poistoilma-aukko

Ellei uuni toimi:
- Varmista, että uuni on liitetty sille varattuun virtapiiriin.
- Varmista, että uuni on liitetty maadoitettuun ja polaroituun piiriin. (Sähköasentaja voi varmistaa tämän).
- Tarkasta sulake tai virrankatkaisin.

Jos uunin valo ei toimi:
- Varmista, että lamppu on kierretty paikalleen kunnolla.
- Varmista, ettei lamppu ole viallinen.

Jos uuni toimii keskeytyksin:
- Tarkasta, ettei suodattimen tulo- ja poistoalueilla ole esteitä.

Jos uuni ei hyväksy syöttöjä, kun painetaan ruutua:
- Avaa ja sulje uunin luukku. Paina ruutua uudelleen.

Jos uunissa on toimintahäiriöitä:
- Kytke uuni irti seinäpistorasiasta, odota 1 minuutti ja liitä se uudelleen.

Jos uuni toimii, mutta ei kuumenna ruokaa:
- Pane kupillinen kylmää vettä uuniin. Kuumenna minuutin verran. Ellei veden lämpötila nouse, uuni ei toimi oikein.



Varoitus

Henkilövahinkoon tai kuolemaan johtavan sähköiskun välttämiseksi, älä koskaan poista ulkokuorta mistään syystä. Ainoastaan valtuutettu huoltohenkilö saa poistaa ulkokuoren.

Mahdolliset kysymykset on esitettävä myyntiliikkeelle, joka voi myös antaa lähimmän huoltopisteen osoitteen. Takuuhuolto on suoritettava valtuutetussa huoltoliikkeessä. Amana suosittelee myös, että otetaan yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos tarvitaan huoltoa takuuajan päättymisen jälkeen.

MENUMASTER® KANSAINVÄLINEN KAUPALLISEEN KÄYTTÖÖN TARKOITETTU MIKROAALTOUUNI

RAJOITETTU YHDEN VUODEN TAKUU

RAJOITETTU KOLMEN VUODEN TAKUU

Amana Appliances takaa tämän tuotteen alkuperäisen ostajan
käyttäessä sitä kaupalliseen ruoanvalmistukseen.

ENSIMMÄINEN VUOSI
Amana Appliances vaihtaa minkä tahansa osaan, f.o.b. Amana, Iowa, USA, minkä katsotaan todistettavasti olevan viallisen johtuen joko tekotavasta tai materiaaleista.

TOISESTA KOLMANNEN VUODEN LOPPUUN
Amana Appliances vaihtaa minkä tahansa sähköisen osan, f.o.b. Amana, Iowa, USA, minkä katsotaan todistettavasti olevan viallisen johtuen joko tekotavasta tai materiaaleista.

OMISTAJAN VELVOLLISUUDET:
- Esittää ostotosite.
- Huolehtia normaalista hoidosta ja huollosta, mukaan luettuna omistajan käsikirjan mukainen puhdistus.
- Vaihdettava kulutusartikkelit omistajan käsikirjan ohjeiden mukaisesti.
- Antaa tilaisuus huoltoon.
- Maksaa erityishuoltomaksut varsinaisen työajan ulkopuolella suoritetusta huollosta.
- Maksaa huoltokäynneistä, jotka liittyvät tuotteen asennukseen ja asiakkaan koulutukseen.

TAKUU EI KATA:
- Normaalia tuotteen huoltoa ja puhdistusta.
- Hukkaan joutuneita tai rikkoutuneita suodattimia.
- Lamppuja.
- Hukkaan joutuneita tai rikkoutuneita rasvasuojuksia.
- Kuljetuksen aikana tapahtuneita vahinkoja.
- Rikkinäisiä keraamisia hyllyjä.
- Yleistä uudelleen rakentamista tai kunnostamista.
- Toimintahäiriöitä, jotka johtuvat:
  - Valtuuttamattomasta huollosta.
  - Rasvan tai muun materiaalin kertymisestä, joka on seurauksena huonosta puhdistuksesta tai huollosta.
  - Tahattomasta tai tahallisesta vahingosta.
  - Liitännästä väärään virtalähteeseen.
  - Luonnonmullistuksista.
  - Tyhjän uunin käytöstä.
  - Väärien kattiloiden, astioiden tai lisävarusteiden käytöstä, josta on ollut seurauksena tuotevaurio.

TAKUUN RAJOITUKSET:
- Alkaa alkuperäisenä ostopäivänä.
- Koskee tuotetta, jota käytetään NORMAALIIN kaupalliseen ruoanvalmistukseen.
- Huollon saa suorittaa vain valtuutettu Menumaster® -huoltopiste.

TAKUU EI OLE VOIMASSA, JOS:
- Sarjanumerolevyä on hangattu.
- Käyttäjä muuntaa tuotteen.
- Tuotetta ei ole asennettu tai käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.

AMANA APPLIANCES EI OLE MISSÄÄN TAPAUKSESSA VASTUUVELVOLLINEN SATUNNAIS- TAI SEURANNAISVAHINGOISTA.

Mikäli on yllä olevia kohtia koskevia kysymyksiä, ota yhteys myyntiliikkeeseen tai:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
USA
1-800-843-0304 USA:ssa
1-319-622-5511 USA:n ulkopuolella

Innehållsförteckning

Modellidentifikation

Då leverantören kontaktas, skall produktinformation ges. Produktinformationen finns på utrustningens serieplåt. Skriv in följande information:

Modellnummer: ____________________
Tillverkningsnummer: ____________________
Serie- eller S/N-nummer: ____________________
Inköpsdatum: ____________________
Återförsäljarens namn och adress:

____
____
____

Behåll en kopia av kvittot för framtida bruk eller om garantiservice behövs.

Om du har några frågor, eller vill komma i kontakt med en serviceperson, ber vi dig att ringa en återförsäljare. Garantiservice måste utföras av en auktoriserad serviceperson. Amana rekommenderar vidare, att en auktoriserad serviceperson kontaktas, om service behövs efter garantins utgång.

Mikrovågseffekt

Modell DEC1800VP* avger 1800 watt I.E.C. 705 med mikrovågseffekt till ugnens insida.
Modell DEC1400VP* avger 1400 watt I.E.C. 705 med mikrovågseffekt till ugnens insida.
Modell DEC1000VP* avger 1000 watt I.E.C. 705 med mikrovågseffekt till ugnens insida.

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER



Känn igen denna symbol som ett SÄKERHETSmeddelande



Varning

Vid användning av elektrisk utrustning måste grundläggande säkerhetsföreskrifter iakttagas för att minska risken för brännskada, elektrisk stöt, brand eller personskada.

1. **LÄS** alla anvisningar innan utrustningen används.
2. **LÄS OCH IAKTTAG** de specifika “**FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT FÖREBYGGA EVENTUELL EXPONERING FÖR STORA MÄNGDER MIKROVÅGSENERGI**” på sidan 209.
3. Denna utrustning **MÅSTE JORDAS.** Får Endast Anslutas Till Korrekt Jordat Uttag. Se **“JORDNINGSINSTRUKTIONER”** på sidan 210.
4. Denna utrustning får **ENDAST** placeras eller installeras i enlighet med installationsföreskrifterna i denna handbok.
5. Vissa produkter, till exempel ägg och förseglade produkter – typ tillslutna glasburkar – kan explodera och **BÖR EJ VÄRMAS** i denna ugn.
6. Denna utrustning bör **ENDAST** användas i enlighet med den avsedda användningen enligt beskrivningen i denna handbok. Använd ej frätande kemikalier eller ångor i denna utrustning. Denna typ av ugn är särskilt utformad för att värma upp eller laga mat. Den är ej avsedd för industriellt bruk eller för laboratoriebruk.
7. I likhet med all annan utrustning, är det nödvändigt att hålla **BARN** under **NOGGRANN UPPSIKT** då de använder denna produkt.
8. **ANVÄND EJ** denna utrustning om den har en skadad sladd eller stickkontakt, om den ej fungerar ordentligt eller om utrustningen har skadats eller tappats.
9. Denna utrustning, inklusive nätsladden, får **ENDAST** servas av behörig servicepersonal. Särskilda verktyg krävs för service av utrustningen. Kontakta närmaste auktoriserade servicecenter för undersökning, reparation eller justering.
10. **TÄCK EJ ÖVER** eller blockera några öppningar i utrustningen.
11. **FÖRVARA EJ** denna utrustning utomhus. **ANVÄND EJ** denna produkt i närheten av vatten – till exempel en diskho, i en våt källare eller i närheten av en simbassäng eller dylikt.
12. **NEDSÄNK EJ** sladden eller stickkontakten i vatten.
13. Håll sladden på **AVSTÅND** från **HETA** ytor.
14. **LÅT EJ** sladden hänga över kanten på ett bord eller en bänk.
15. Läs i anvisningar för rengöring av ugnsluckan i kapitlet ”Skötsel och rengöring” i handboken på sidan 220.



Var försiktig

För att minska risken för brand inuti ugnen**:**

a. **TILLAGA EJ** mat för länge. Passa noga utrustningen om papper, plast eller andra brännbara föremål placeras inuti ugnen i matlagningssyfte.

b. Ta bort ståltrådssnoddar från pappers- eller plastpåsar innan dessa placeras i ugnen.

c. **STÄNG UGNSLUCKAN,** stäng av ugnen och dra ur sladden eller stäng av strömmen vid säkringen eller proppskåpet, om materialet inuti ugnen skulle fatta eld. Branden kan sprida sig om ugnsluckan öppnas.

d. **ANVÄND EJ** ugnen som förvaringsplats. **LÄMNA EJ** pappersprodukter, matberedningskärl eller mat i ugnen då den ej är i bruk.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER



Var försiktig

För att undvika personskador eller skada på egendom:

1. Rör kraftigt om i, eller häll upp vätskor före uppvärmning med mikrovågsugn för att förhindra spontan kokning eller eruption. Överhetta ej. Om luft ej blandas in i en vätska, kan vätskan eruptera i ugnen eller efter avlägsnande från ugnen.

2. Fritera ej i ugnen. Fettet kan överhettas och vara farligt att hantera.

3. Koka eller värm ej upp ägg i sitt skal eller med en obruten äggula i mikrovågsugn. Tryck kan bildas och eruptera. Stick hål på äggulan med en gaffel eller en kniv före tillagning.

4. Stick hål på skinnet på potatis, tomater och liknande produkter före tillagning i mikrovågsugn. Om skinnet är genomstucket kommer ångan att kunna komma ut jämnt fördelad.

5. Använd ej utrustningen om den är obelastad eller om det inte finns mat i ugnsutrymmet.

6. Använd endast popcorn i förpackningar som är avsedda för mikrovågsugn och som är försedda med etikett att de är avsedda för användning i mikrovågsugn. Poppningstiden kan variera beroende på ugnens spänning. Fortsätt ej poppningen efter det att poppandet har upphört, annars kommer popcornen att brännas eller brinna. Lämna ej ugnen utan tillsyn.

7. Använd ej vanliga ugnstermometrar i ugnen. De flesta ugnstermometrar innehåller kvicksilver vilket kan orsaka en elbåge, funktionsfel eller skada på ugnen.

8. Värm ej upp nappflaskor i ugnen.

9. Använd ej metallföremål i ugnen.

10. Använd aldrig papper, plast eller andra brännbara material som ej är avsedda för matlagning.

11. Vid matlagning med pappers-, plast- eller andra brännbara material skall tillverkarens rekommendationer rörande produktanvändning iakttagas.

12. Använd ej hushållspapper som innehåller nylon eller andra syntetiska fibrer. Upphettade syntetiska material kan smälta och leda till att papperet antänds.

13. Hetta ej upp förseglade behållare eller plastpåsar i ugnen. Mat eller vätska kan expandera plötsligt, vilket kan leda till att behållaren eller påsen kan gå sönder. Stick hål på, eller öppna behållaren eller påsen, före uppvärmning.

14. Undvik funktionsfel på pacemaker. Tala med din läkare eller pacemakertillverkaren, om hur mikrovågsenergi påverkar pacemakern.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖR ATT UNDVIKA EVENTUELL EXPONERING FÖR FÖR HÖG MIKROVÅGSENERGI

a. **FÖRSÖK INTE** att använda ugnen med luckan öppen eftersom detta kan leda till skadlig exponering för mikrovågsenergi. Det är viktigt att inte bryta eller förstöra säkerhetslåsen.

b. **PLACERA EJ** något objekt mellan ugnens framsida och ugnsluckan så att smuts eller rengöringsmedel kan ansamlas på förseglingsytorna.

c. **ANVÄND EJ** ugnen om den är skadad. Det är i synnerhet viktigt att ugnsluckan kan stängas ordentligt och att inga skador finns på: (1) ugnsluckan (böjd), (2) gångjärn och lås (sönder eller lösa), (3) ugnsluckans förseglingar och förseglingsytor.

d. Ugnen bör **EJ** justeras eller repareras av någon anna än behörig servicepersonal.

SPARA DESSA ANVISNINGAR



Varning

För att undvika risk för elektriska stötar eller dödsfall måste denna utrustning vara jordad.



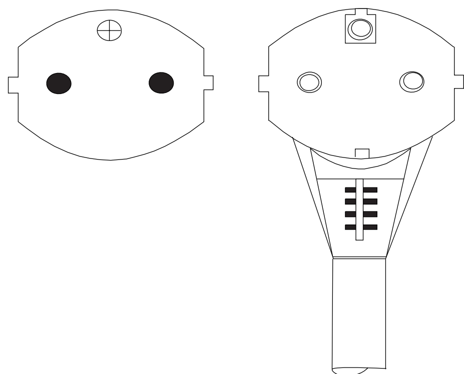
Varning

Ändra ej stickkontakten, för att undvika risk för elektriska stötar eller dödsfall.

Denna apparat **MÅSTE** vara jordad. I händelse av en elektrisk kortslutning, kommer jordningen att minska risken för elektrisk stöt genom att ge en utgång för den elektriska strömmen. Denna ugn är försedd med en jordad sladd, som har en jordad kontakt. Kontakten måste vara kopplad till ett uttag, som är korrekt installerat och jordat.

Kontakta behörig elektriker eller serviceperson, om du inte till fullo förstår jordningsanvisningarna, eller om du är tveksam, huruvida utrustningen är korrekt jordad.

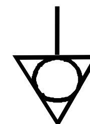
Använd ej förlängningssladd. Låt en behörig elektriker installera ett lämpligt uttag, om sladden är för kort. Denna ugn bör kopplas till en separat 50 hertz krets med den elektriska gradering, som visas i tillämplig illustra-tion. Modellen kräver 230 volt matarspänning. Om ugnen delar en krets med annan utrustning, kan följden bli längre tillagningstider och kortslutna säkringar.



230 Volt - 20A

Yttre ekvipotentiellt jordad terminal

Utrustningen är försedd med en sekundär jordad terminal. Terminalen ger en yttre jordanslutning, som används tillsammans med kontaktens jordningsstift. Den sitter utanpå ugnens baksida, och är markerad med den symbol som visas nedan.



Uppackning av ugnen

- Kontrollera utrustningen för skador, typ bucklor i ugns-luckan eller inuti ugnen.
- Rapportera utan dröjsmål bucklor och skador till inköpsstället. Försök inte använda ugnen om den är skadad.
- Avlägsna allt material ur ugnen.
- Vänta några timmar med att nätansluta ugnen, om den har förvarats i ett mycket kallt utrymme.

Placering av utrustningen

- Det bör finnas minst 7 tum/17,8 cm fritt utrymme runt utrustningens sidor och överdel. Om luften kan flöda fritt, kyls utrustningens elektriska komponenter ner. Om luftflödet hindras, kan detta medföra att ugnen inte fungerar ordentligt och att de elektriska komponenternas livslängd förkortas.
- Det bör finnas minst 2$^{9}/_{16}$ tum/6,5 cm fritt utrymme mellan luftutsläppet på ugnens baksida och väggen.
- Placera ej ugnen bredvid eller ovanför en värmekälla, till exempel en pizzaugn eller frityrkokare. Detta kan medföra att ugnen inte fungerar ordentligt och kan förkorta de elektriska komponenternas livslängd.
- Blockera inte eller täck över ugnsfiltret.
- Se till att det finns utrymme för rengöring.

Radiostörningar

Mikrovågsdrift kan medföra störningar i mottagning av radio-, TV- eller annan utrustning. Störningarna kan reduceras eller elimineras på följande sätt:

- Rengör ugnsluckan och förseglingsytorna enligt anvisningarna i kapitlet *"Skötsel och rengöring"*.
- Placera radio, TV, etc. så långt borta från ugnen som möjligt.
- Använd en korrekt installerad antenn för radio, TV etc., för att få en starkare mottagning.

Knappar



TIME ENTRY (TIDSINSTÄLLNING)
Används för att ange uppvärmningstid utan att ändra de programmerade nummerknapparna.

MENU b/d (MENY b/d)
Används för att växla mellan två oberoende programmerade menyer. Varje meny innehåller upp till 10 programmerade knappar. Knapparna programmeras till uppvärmning under en viss tid och vid en viss effektnivå.

Knapparna *1-0*
Används för att påbörja uppvärmningen med förinställda tider och effektnivåer, eller för att ställa in tiderna vid manuell tidsinställning.

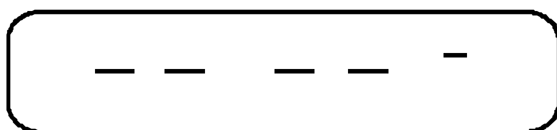
POWER LEVEL (EFFEKTNIVÅ)
Används för att ställa in effektnivån. Ugnen kan arbeta med full eller reducerad effekt. Om ugnens effektnivå är ställd till 0%, sker ingen uppvärmning under den förinställda tiden. Effekten ställs in i steg om 10%. Om du inte väljer effektnivå, drivs ugnen med 100% effekt.

START
Startar program med manuell tidsinställning eller återstartar en pausad matlagningscykel. Används för att gå vidare till nästa användaralternativ. Sparar programmerade tider och effektnivåer vid inställning av knapparna.

STOP/RESET (STOPP/ÅTERSTÄLLNING)
Avslutar programmeringsläget och pausar

Bildskärmar

matlagningen mitt i en matlagningscykel.

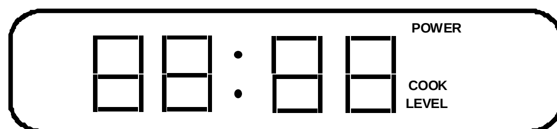


• Visas efter det att ugnen har kopplats in. Öppna ugnsluckan för att återställa.



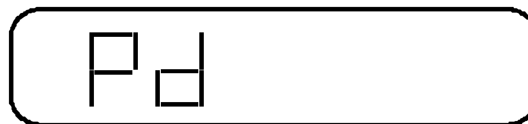


• “b” eller “d” — visar aktiv meny.
• “READY” (KLAR) — visar att knapparna kan programmeras. Visar att ugnen pausas eller är klar för nästa inställning.

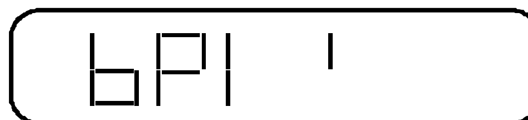


• “88:88” — visar uppvärmningstiden.
• “POWER” (I DRIFT) — syns när ugnen alstrar mikrovågsenergi.
• “COOK LEVEL”(MATLAGNINGSNIVÅ) — syns vid kontroll av moment med reducerad effekt eller vid paus. Effektnivån eller ett tomt utrymme syns på bildskärmen ovanför “COOK LEVEL”. Om utrymmet är tomt innebär detta att full effekt är inställd.

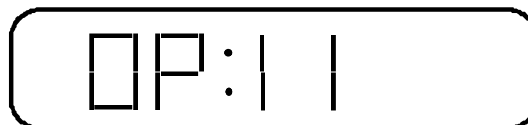




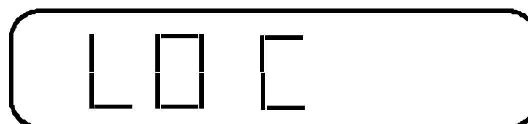
• “Pb” eller “Pd” — visar programmeringsläge och aktiv meny. Se programmeringsavsnittet i denna handledning för programmeringsinstruktioner.



• “bP1” — visar meny “b” i programmeringsläget och i arbetsmoment 1. Den mindre siffran “1” visar vilken knapp, som håller på att programmeras.



• “OP:11” — syns vid programmering av användar-alternativläge. Se avsnittet “Användaralternativ” i denna handbok för programmeringsinstruktioner.



• “LOC” (LÅST) — visar att kontrollpanelen är spärrad och inte kan programmeras. Se avsnittet “Återställning av kontrollpanelen” i denna handledning för hur aktivering och deaktivering sker.

Snabbinstruktioner

Läs "Viktiga säkerhetsanvisningar" innan "snabbinstruktionerna" används. Om det finns frågor kvar, hänvisar vi till de specifika avsnitten med detaljer, i denna handbok.

Att använda programmerade knappar

1. Öppna ugnsluckan, placera maten i ugnen och stäng ugnsluckan.
2. Tryck på *MENU b/d* för att välja programmerad meny.
3. Tryck på önskad nummerknapp.
4. Ugnen slutar värma och ugnssignalen hörs när uppvärmningstiden har gått ut.

Genomgång av programmerade knappar

1. Öppna ugnsluckan.
2. Håll *TIME ENTRY (TIDSINSTÄLLNING)* nedtryckt i cirka 5 sekunder.
3. Tryck, om så önskas, på *MENU b/d (MENY b/d)* för att välja programmerad meny.
4. Tryck på önskad nummerknapp.
5. Kontrollera knappens uppvärmningsmoment genom att trycka på *TIME ENTRY (TIDSINSTÄLLNING)*.
6. Tryck på *START* för att kontrollera den förinställda knappen.
7. Lämna programmeringsläget genom att trycka på *RESET (ÅTERSTÄLLNING)* eller genom att stänga ugnsluckan.

Manuell tidsinställning

1. Öppna ugnsluckan, placera mat i ugnen och stäng ugnsluckan.
2. Tryck på *TIME ENTRY (TIDSINSTÄLLNING) .*
3. Ställ in önskad tillagningstid med hjälp av nummerknapparna.
4. Tryck på *POWER LEVEL (EFFEKTNIVÅ)*, om det krävs annan effektnivå än 100%.
5. Ställ in önskad effektnivå med hjälp av nummerknapparna.
6. Tryck på *START*.
7. När uppvärmningstiden har gått ut, kommer driften att upphöra och en signal hörs.

Programmerade nummerknappar

1. Öppna ugnsluckan.
2. Håll knapp *1* nedtryckt i cirka 5 sekunder.
3. Tryck vid behov in *MENU b/d (MENY)* för att välja programmerad meny.
4. Tryck på önskad nummerknapp.
5. Ställ in önskad tillagningstid med hjälp av nummerknapparna.
6. Tryck på *POWER LEVEL (EFFEKTNIVÅ)*, om det krävs annan effektnivå än 100%.
7. Ställ in önskad effektnivå med hjälp av nummerknapparna.
8. Spara den nya uppvärmningstiden och effektnivån i ugnens minne genom att trycka på *START*.
9. Lämna programmeringsläget genom att trycka på *RESET (ÅTERSTÄLLNING)* eller genom att stänga ugnsluckan.

Att programmera flera moment

1. Öppna ugnsluckan.
2. Håll knapp *1* nedtryckt i cirka 5 sekunder.
3. Tryck vid behov ned *MENU b/d (MENY b/d)* för att välja programmerad meny.
4. Tryck på önskad nummerknapp.
5. Ställ in önskad tillagningstid med hjälp av nummerknapparna.
6. Tryck på *POWER LEVEL (EFFEKTNIVÅ)*, om det krävs annan effektnivå än 100%.
7. Ställ in önskad effektnivå med hjälp av nummerknapparna.
8. Tryck på *TIME ENTRY (TIDSINSTÄLLNING).*
9. Spara den nya uppvärmningstiden och effektnivån i ugnens minne genom att trycka på *START*.
10. Lämna programmeringsläget genom att trycka på *RESET (ÅTERSTÄLLNING)* eller genom att stänga ugnsluckan.

Deaktivering av programmerad knapp

1. Öppna ugnsluckan.
2. Håll knapp *1* nedtryckt i cirka 5 sekunder.
3. Tryck på önskad nummerknapp.
4. Tryck på *MENU b/d (MENY b/d)*.
5. Spara informationen i ugnens minne genom att trycka på *START*.
6. Lämna programmeringsläget genom att trycka på *RESET (ÅTERSTÄLLNING)* eller genom att stänga ugnsluckan.

Aktivering av programmerad knapp

1. Öppna ugnsluckan.
2. Håll knapp *1* nedtryckt i cirka 5 sekunder.
3. Tryck på önskad nummerknapp.
4. Tryck på *MENU b/d (MENY).*
5. Programmera knappen i enlighet med instruktionerna i avsnittet “Programmerade nummerknappar”, moment 5-8.
6. Spara informationen i ugnens minne genom att trycka på *START.*
7. Lämna programmeringsläget genom att trycka på *RESET (ÅTERSTÄLLNING)* eller genom att stänga ugnsluckan.

Deaktivering av kontrollpanelen

1. Öppna ugnsluckan, och stäng den därefter igen.
2. Tryck på *TIME ENTRY (TIDSINSTÄLLNING).*
3. Tryck på knapparna *1*, *3*, *5* och *7* i följd.
4. Tryck på *TIME ENTRY (TIDSINSTÄLLNING).*

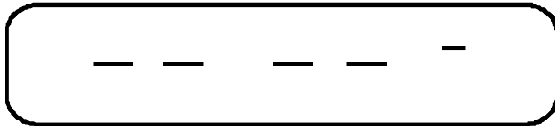
Användaralternativ

1. Öppna ugnsluckan. Bildskärmen visar “door” (dörr).
2. Håll knapp *1* nedtryckt i cirka 5 sekunder.
3. Tryck på *POWER LEVEL (EFFEKTNIVÅ).*
4. Gå vidare till nästa alternativ genom att trycka på *START.* Se tabell för tillgängliga alternativ.
5. Tryck på en nummerknapp (0, 1-3) för att byta alternativ.
6. Spara informationen genom att trycka på *START*.
7. Lämna programmeringsläget genom att trycka på *RESET (ÅTERSTÄLLNING)* eller genom att stänga ugnsluckan.

Drift

Bildskärm vid start

Efter det att utrustningen har kopplats in, kommer bildskärmen att visa 4 långa streck och ett kort. Öppna och stäng ugnsluckan för att återställa bildskärmen och aktivera knapparna.



Driftspaus

- Öppna ugnsluckan för att avbryta driften. Ugnsfläkten kommer att fortsätta att gå. Stäng ugnsluckan och tryck på *START* för att återuppta ugnsdriften.
- Tryck på *STOP/RESET (STOPP/ÅTERSTÄLL)* för att avbryta driften. Bildskärmen kommer att fortsätta att visa nedräkningen av tiden. Återuppta ugnsdriften och nedräkningen, genom att trycka på *START*.

Att eliminera misstag

- Om ugnen inte är i drift, trycker du på *STOP/RESET (STOPP/ÅTERSTÄLL)* för att radera bildskärmen.
- Om ugnen är i drift, trycker du en gång på *STOP/ RESET (STOPP/ÅTERSTÄLL)* för att stoppa driften, och därefter ytterligare en gång för att radera bildskärmen.
- Om ugnsluckan är öppen och tiden syns på bildskärmen, stänger du ugnsluckan och trycker på *STOP/ RESET* (*STOPP/ÅTERSTÄLL*) för att radera bildskärmen.

Programmerade tider och tillagningsnivåer

De förinställda knapparna är programmerade på fabriken med full effekt. Menyerna “b” och “d” är identiskt förinställda på fabriken.

Knappar	**Uppvärmningstider**
1	10 sekunder
2	20 sekunder
3	30 sekunder
4	45 sekunder
5	1 minut
6	1 minut och 30 sekunder
7	2 minuter
8	3 minuter
9	4 minuter
0	5 minuter

Att använda programmerade knappar

Ugnen är försedd med två menyer och 10 programmerade nummerknappar. Instruktionerna gäller fabriks-inställningen. Omprogrammerade ugnar kan reagera annorlunda än nedanstående beskrivning.

1. Öppna ugnsluckan, placera mat i ugnen och stäng ugnsluckan.
   - Bildskärmen kommer att visa “b” eller “d” samt “READY” (KLAR).
   - Fläkten sätts igång och ljuset tänds.
   - Om knappen inte har tryckts in inom 30 sekunder, skall du öppna ugnsluckan och stänga den igen.
2. Tryck på *MENU b/d (MENY)* för att välja förinställd meny.
   - “b” eller “d” syns på bildskärmen.
3. Tryck på önskad nummerknapp.
   - Ugnen sätts igång och nedräkning sker.
   - Bildskärmen visar uppvärmningstid, “POWER” (I DRIFT) och “COOK LEVEL” (TILLAGNINGSNIVÅ).
   - Bildskärmen visar endast “POWER” (I DRIFT), om mikrovågsenergi alstras.
   - Om du valde annan effektnivå än 100 procent, kommer bildskärmen att visa “COOK LEVEL” (TILLAGNINGSNIVÅ) samt inställd effektnivå. Bildskärmen visar nedräkningen av tillagningstiden.
   - Tryck på de programmerade knapparna, innan eller efter det att uppvärmningscykeln fullbordats, om du önskar ytterligare uppvärmningstid.
4. När uppvärmningstiden är över, upphör driften och en signal hörs.

Genomgång av programmerade knappar

1. Öppna ugnsluckan.
   - Bildskärmen kommer att visa “b” eller “d” samt “READY” (KLAR).
   - Fläkten sätts i gång och ljuset tänds.
   - Om dörren stängs eller om *RESET (ÅTERSTÄLL)* trycks in innan den programmerade sekvensen är fullbordad, kommer ugnen att gå ur program-meringsläget.
2. Håll *TIME ENTRY (TIDSINSTÄLLNING)* intryckt i ca 5 sekunder.
   - En signal kommer att höras efter 5 sekunder. Bildskärmen kommer att visa “Pb” eller “Pd” för att ange meny “b” eller “d”.
3. Tryck på *MENU b/d (MENY b/d)* för att ställa in programmerad meny, vid behov.
4. Tryck på önskad nummerknapp.
   - Bildskärmen kommer att visa uppvärmningstid, “COOK LEVEL” (TILLAGNINGSEFFEKT) samt effektnivån, om effektnivån är annan än 100%.
5. Tryck på *TIME ENTRY (TIDSINSTÄLLNING)* för att gå igenom de olika tillagningsmomenten för knappen.
   - Först visas som hastigast på bildskärmen “P(b eller d)” och tillagningsmomentet. Därefter visas uppvärmningstid, “COOK LEVEL” (TILLAG-NINGSEFFEKT) och effektnivå, om du har ställt in annan än 100 procents effektnivå.
6. Tryck på *START*, efter det att du har kontrollerat den programmerade knappen.
   - Bildskärmen visar “Pb” eller “Pd”, beroende på om “b”- eller “d”-menyn är aktiv.
   - Upprepa moment 3-6, om du vill kontrollera ytterligare programmerade knappar.
7. Lämna programmeringsläget genom att trycka på *RESET (ÅTERSTÄLLNING)* eller genom att stänga ugnsluckan.

Manuell tidsinställning

1. Öppna ugnsluckan, placera mat i ugnen och stäng ugnsluckan.
   - Bildskärmen visar “b” eller “d” samt “READY” (KLAR).
   - Fläkten arbetar och ljuset är tänt.
   - Om knappen inte har tryckts ner inom 30 sekun-der, skall du öppna och stänga ugnsluckan.
2. Tryck på *TIME ENTRY (TIDSINSTÄLLNING).*
   - Bildskärmen visar “0000” och “READY” (KLAR).
3. Programmera önskad matlagningstid med hjälp av nummerknapparna.
   - Till exempel: Om du vill att uppvärmning skall ske i 2 minuter och 30 sekunder, skall du trycka på *2, 3 och 0*.
4. Tryck på POWER LEVEL (EFFEKTNIVÅ) för att änadra effekten.
   - Displayen visar 100% effekt.
5. Tryck på nummerknappen för önskad effektnivå.
   - Tryck på knapp *2*, om du t ex vill ha 20% effektnivå.
6. Tryck på *START.*
   - Ugnen sätts igång och nedräkningen börjar.
   - Bildskärmen visar uppvärmningstid, “POWER” (I DRIFT) och “COOK LEVEL” (TILLAG-NINGSEFFEKT).
   - Bildskärmen visar endast “POWER” (I DRIFT) när mikrovågsenergi alstras.
   - Om du valde annan effektnivå än 100 procent, kommer bildskärmen att visa “COOK LEVEL” (TILLAGNINGSNIVÅ) samt inställd effektnivå. Bildskärmen visar nedräkningen av tillagningstiden.
7. När uppvärmningstiden är över, upphör driften och en signal hörs.

Programmering

Programmerade nummerknappar

1. Öppna ugnsluckan.
   - Bildskärmen visar antingen “b” eller “d” samt “READY” (KLAR).
   - Fläkten sätts igång och ljuset tänds.
   - Om dörren stängs eller om *RESET (ÅTERSTÄLL)* trycks in innan programmeringssekvensen är fullbordad, kommer ugnen att gå ur program-meringsläge.
2. Håll knapp *1* intryckt i ca 5 sekunder.
   - Efter fem sekunder kommer en signal att höras. Bildskärmen kommer att visa “Pb” eller “Pd”, för att ange meny “b” eller “d”.
3. Tryck på knappen *MENU b/d (MENY b/d)* för att välja förprogrammerad meny, vid behov.
4. Tryck på önskad nummerknapp.
   - Bildskärmen kommer att visa uppvärmningstiden, “COOK LEVEL” (TILLAGNINGSNIVÅ) samt effektnivån, om annan effektnivå än 100% har ställts in.
5. Tryck på nummerknapparna för önskad tillagningstid.
   - Om du t ex vill värma i 2 minuter och 30 sekunder, trycker du på knapparna *2*, *3 och 0*.
6. Tryck på POWER LEVEL (EFFEKTNIVÅ) för att änadra effekten.
   - Displayen visar 100% effekt.
7. Tryck på nummerknappen för önskad effektnivå.
   - Tryck på *2*, om du t ex vill ha 20% effektnivå.
8. Tryck på *START* för att spara den nya uppvärm-ningstiden och effektnivån i ugnens minne.
   - Bildskärmen visar “Pb” eller “Pd”, beroende på om “b”- eller “d”-menyn är inställd.
   - Upprepa moment 3-8, om du vill programmera ytterligare knappar.
9. Gå ur programmeringsläget genom att trycka på *RESET (ÅTERSTÄLL)* eller genom att stänga ugnsluckan.

Att programmera flera moment

Ugnen kan programmeras att genomföra fyra olika uppvärmningscykler utan avbrott.

1. Öppna ugnsluckan.
   - Bildskärmen visar “b” eller “d” samt “READY” (KLAR).
   - Fläkten sätts igång och ljuset tänds.
   - Om luckan stängs eller om *RESET (ÅTERSTÄLLNING)* trycks in innan programmet har avslutats, kommer ugnen att gå ur program-meringsläget.
2. Tryck på knapp *1* i cirka 5 sekunder.
   - Efter 5 sekunder hörs en signal. Bildskärmen visar “Pb” eller “Pd”, beroende på om “b”- eller “d”-menyn är inställd.
3. Tryck vid behov på *MENU b/d (MENY b/d)* för att välja programmerad meny.
4. Tryck på önskad nummerknapp.
   - Bildskärmen visar “COOK LEVEL” (TILLAG-NINGSNIVÅ) och gällande effektnivå, om annan nivå än 100 procent är inställd.
5. Tryck på nummerknapparna för önskad tillagningstid.
   - Om du t ex vill värma i 2 minuter och 30 sekunder, trycker du på knapparna *2*, *3 och 0*.
6. Tryck på POWER LEVEL (EFFEKTNIVÅ) för att änadra effekten.
   - Displayen visar 100% effekt.
7. Tryck på nummerknappen för önskad effektnivå.
   - Tryck på *2*, om du t ex vill ha 20% effektnivå.
8. Tryck på *TIME ENTRY (TIDSINSTÄLLNING).*
   - Först visas som hastigast på bildskärmen “bP1 $^{(1-9,\ 0)}$” eller “dP1$^{(1-9,\ 0)}$” för meny, inställning, moment och knapp. Därefter visas på bildskärmen tillagningstid och effektnivå.
   - Upprepa moment 5-8, om du vill programmera ytterligare nivåer.
9. Tryck på *START* för att spara den nya uppvärm-ningstiden och effektnivån i ugnens minne.

10. Lämna programmeringsläget genom att trycka på *RESET (ÅTERSTÄLL)* eller genom att stänga ugnsluckan.

Deaktivering av programmerade knappar

1. Öppna ugnsluckan.
   - Bildskärmen visar "b" eller "d" samt "READY" (KLAR).
   - Fläkten sätts igång och ljuset tänds.
   - Om luckan stängs eller om *RESET (ÅTER-STÄLLNING)* trycks ner innan programmet har avslutats, kommer ugnen att gå ur programmeringsläget.
2. Tryck på knapp *1* i cirka 5 sekunder.
   - Efter 5 sekunder hörs en signal. Bildskärmen visar "Pb" eller "Pd", beroende på om "b"- eller "d"-menyn är inställd.
3. Tryck på önskad nummerknapp.
   - Bildskärmen visar uppvärmningstid, "TILLAG-NINGSTID" samt effektnivå om den inställda effektnivån är annan än 100%.
4. Tryck på *MENU b/d (MENY b/d)*.
   - *"dddd"* samt knappnumret kommer att visas på bildskärmen.
5. Tryck på *START* för att spara i ugnens minne.
   - Upprepa momenten för att återigen aktivera knappen.
6. Tryck på *RESET (ÅTERSTÄLL)* eller stäng ugnsluckan för att gå ur programmeringsläget.

Aktivering av programmerad knapp

1. Öppna ugnsluckan.
   - Bildskärmen visar "b" eller "d" samt "READY" (KLAR).
   - Fläkten sätts igång och ljuset tänds.
   - Om luckan stängs eller om *RESET (ÅTERSTÄLLNING)* trycks ner innan programmet har avslutats, kommer ugnen att gå ur program-meringsläget.
2. Tryck på knapp *1* i cirka 5 sekunder.
   - Efter 5 sekunder hörs en signal. Bildskärmen visar "Pb" eller "Pd", beroende på om "b"- eller "d"-menyn är inställd.
3. Tryck på önskad nummerknapp.
   - Bildskärmen visar uppvärmningstid, "TILLAG-NINGSTID" samt effektnivå om den inställda effektnivån är annan än 100%.
4. Tryck på *MENU b/d (MENY b/d)*.
   - "0000" samt "READY" (KLAR) kommer att visas på bildskärmen.
5. Programmera knappen i enlighet med instruk-tionerna i avsnittet "Programmerade nummer-knappar", moment 5-8.
6. Tryck på *START* för att spara i ugnens minne.
   - Upprepa momenten för att återigen aktivera knappen.
7. Tryck på *RESET (ÅTERSTÄLL)* eller stäng ugnsluckan för att gå ur programmeringsläget.

Deaktivering av kontrollpanelen

1. Öppna och stäng ugnsluckan.
   - Bildskärmen visar "b" eller "d" samt "READY" (KLAR).
   - Fläkten sätts igång och ljuset tänds.
   - Om knappen inte har tryckts in inom 30 sekunder, skall ugnsluckan öppnas och stängas igen.
2. Tryck på *TIME ENTRY (TIDSINSTÄLLNING).*
   - Bildskärmen visar "0000" och "READY" (KLAR).
3. Tryck på knapparna *1*, *3*, *5* och *7* i följd.
4. Tryck på *TIME ENTRY (TIDSINSTÄLLNING).*
   - Bildskärmen visar "LOC" (LÅST).
   - Alla knappar utom *TIME ENTRY (TIDSINSTÄLL-NING)* kopplas ur.
   - Aktivera kontrollen igen, genom att upprepa moment 1-4.

Användaralternativ

1. Öppna ugnsluckan. Bildskärmen visar “door” (dörr).
   - Om dörren stängs eller om *RESET (ÅTERSTÄLL)* trycks in innan programmeringssekvensen är fullbordad, kommer ugnen att gå ur programmeringsläget.
2. Tryck på knapp *1* i cirka 5 sekunder.
   - Efter 5 sekunder hörs en signal. Bildskärmen visar “Pb” eller “Pd”, beroende på om “b”- eller “d”-menyn är inställd.
3. Tryck på *POWER LEVEL (EFFEKTNIVÅ).*
   - Bildskärmen visar “OP” (AP) (OP:1 (0,1-3).
   - “OP” (AP) betyder alternativt programmeringsläge, den första siffran representerar alternativet och den andra siffran representerar de funktioner som för närvarande är inställda för alternativet.
4. Tryck på *START* för att gå vidare till nästa alternativ. Se tabellen för alternativ.
5. Tryck på en siffra för att byta alternativ. (0,1-3).
6. Tryck på *START* för att spara ändringarna.
   - Upprepa steg 4-6 för att ändra ytterligare alternativ.
7. Tryck på *RESET (ÅTERSTÄLL)* eller stäng ugnsluckan för att gå ur programmeringsläget.

Nummerknapp	Bildskärm	Alternativ ( ) = standardinställning
1	OP:10 OP:11	Uppvärmningstiden kan inte förlängas under uppvärmningen. **(Uppvärmningstiden kan förlängas under uppvärmningen.)**
2	OP:20 OP:21	En 3 sekunder lång signal hörs efter varje uppvärmningscykel. **(4 korta signaler hörs efter varje uppvärmningscykel.)**
3	OP:30 OP:31	**(Högst 60 minuter uppvärmningstid.)** Maximalt 10 minuters uppvärmningstid.
4	OP:40 OP:41	Ingen signal hörs, när en knapp trycks in. **(Signal hörs, när en knapp trycks in.)**
5	OP:50 OP:51	**(Nedräkningen av uppvärmningstiden kan återupptas, efter det att luckan har öppnats under cykeln.)** Nedräkningen av uppvärmningstiden kan inte återupptas, efter det att ugnsluckan har öppnats under cykeln.
6	OP:60 OP:61	**(Effektnivåer kan ställas in.)** Effektnivåer kan inte ställas in.
7	OP:70 OP:71 OP:72 OP:73	Stänger av signalen i slutet av uppvärmningscykeln. Ställer in en låg signal som skall höras i slutet av uppvärmningscykeln. Ställer in en medelhög signal som skall höras i slutet av uppvärmningscykeln. **(Ställer in en hög signal som skall höras i slutet av uppvärmningscykeln.)**
9	OP:90 OP:91	**(Möjliggör användning av variabel tidsinställning och programmerade knappar.)** Endast programmerade knappar kan användas.
0	OP:00 OP:01	**(Gör att låsning kan ställas in.)** Låsning kan inte ställas in.

Skötsel och rengöring

En auktoriserad serviceperson måste kontrollera utrustningen en gång om året. Skriv ned alla servicetillfällen samt reparationer för framtida bruk.

Byte av ugnens glödlampa



Var försiktig

Koppla ur nätsladden eller säkringen till apparaten före byte av glödlampan, för att undvika eventuellt livsfarlig elektrisk stöt. Slå på strömmen igen, efter det att glödlampan har bytts ut.



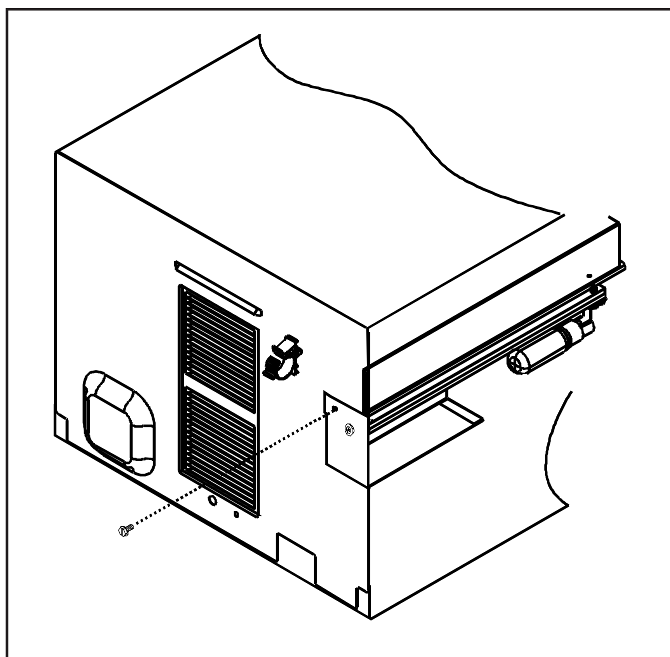
Var försiktig

Använd handskar för att skydda händerna mot skär- och brännsår, om glödlampan skulle gå sönder. Låt lampan svalna om den är för varm.

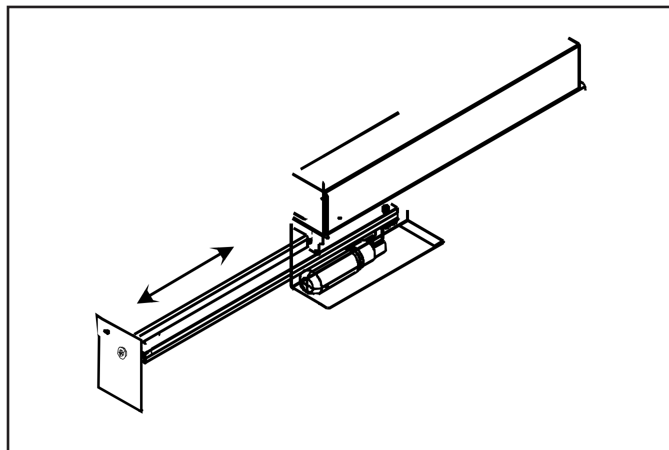
Verktyg och glödlampa

- Skyddshandskar
- Vanlig skruvmejsel eller en 1/4 tums hylsnyckel
- Glödlampa på 230 volt, 25 watt

1. Koppla ur ugnen.
2. Ta bort skruven från ugens baksida.
   - Se bilden nedan.



3. Dra ut skenan från ugnsutrymmet.
   - Se bilden nedan.



4. Tag bort glödlampan genom att skruva den motsols. Var försiktig eftersom glödlampan kan vara het och den kan gå sönder.
   - Sätt i en ny glödlampa 230 volt 25 watt.

5. För in skenan i ugnsutrymmet, sätt tillbaka luckan och fäst med skruvarna.

6. Anslut ugnen.

Rengöring av ugnens insida, utsida och dörr



Varning!

För att undvika svåra personskador och dödsfall, måste nätsladden kopplas ur eller säkringen slås ifrån, innan ugnen rengörs.

Rengör mikrovågsugnen med en mjuk svamp eller trasa samt ett milt rengöringsmedel utblandat i varmt vatten. Krama ur svampen eller trasan innan den används i ugnen. Man kan koka en kopp med vatten i mikro-vågsugnen för att lösa upp smutsen före rengöringen, om så önskas.

- Använd ej rengöringsmedel med slipverkan eller rengöringsmedel med ammoniak. Dessa kan skada ytan.
- Häll aldrig vatten direkt i mikrovågsugnen.
- Rengör inte ugnen med högtrycksstråle.

Stänkskydd

Stänkskyddet håller överdelen av mikrovågsugnen och antennen rena. Tvätta bort smutsen från skyddet med en fuktig trasa eller rengör med ett milt rengöringsmedel utblandat i vatten. Avlägsna stänkskyddet för att underlätta rengöringen.

1. Dra ur kontakten för att stoppa antennens rotation innan stänkskyddet avlägsnas.
2. Placera fingrarna bakom skyddet och drag framåt och nedåt.
   - Undvik att böja antennen då skyddet avlägsnas och sätts tillbaka.
3. Tvätta skyddet i hett tvålvatten. Skölj och torka noga.
   - Tvätta inte stänkskyddet i diskmaskin.
   - Använd inte rengöringsmedel med slipverkan.
4. Sätt tillbaka stänkskyddet genom att passa in tapparna i falsen längst bak i ugnens övre del. Lyft och tryck den främre delen av skyddet tills skyddet knäpps fast.

Rengöring av luftintagsfilter



Var försiktig!

Rengör luftfiltret regelbundet för att förebygga överhettning och skada på ugnen.



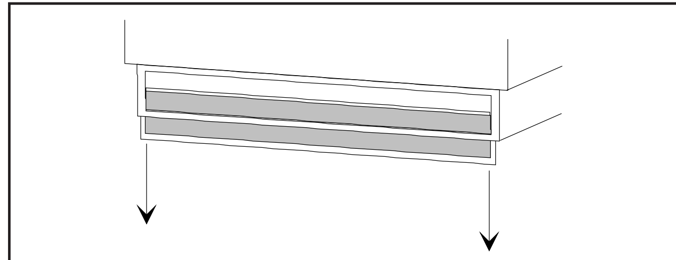
Var försiktig!

Lyft inte ugnen i ugnsluckan. Annars kan ugnsluckan skadas.

Filtret sitter under ugnsluckan. Rengör luftfiltret varje vecka för god luftcirkulation. Tvätta filtret med varmt vatten och ett milt rengöringsmedel. Använd ej ugnen, om filtret inte är monterat. Avlägsna filtret före rengöring.

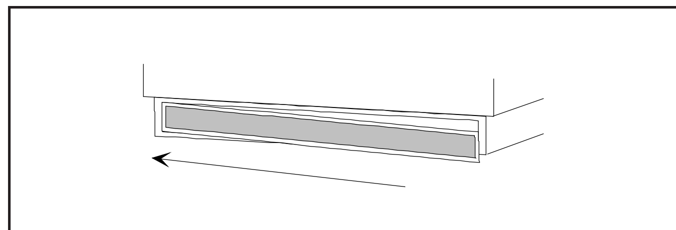
Metod 1

1. Öppna ugnsluckan och lyft ugnens framsida genom att trycka uppåt på den främre delen av ugnsutrymmets tak.
2. För ner filtret och dra ut det ur ugnsramen.
   - Dra nedåt i filtrets hörn.
3. Vidtag samma åtgärder i motsatt ordning vid återinstalleringen.



Metod 2

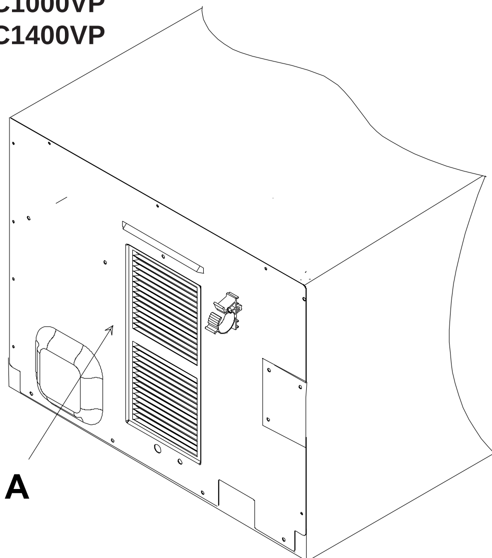
1. För filtret upprepade gånger till höger eller vänster, tills filterramens ena sida sticker fram ur ugnsramen.
2. Dra fram filterramens sida från ugnsramen. Fortsätt att föra filtret upprepade gånger till höger eller vänster, tills det lossnar från ugnen.
3. Vidtag samma åtgärder i motsatt ordning vid återinstalleringen.



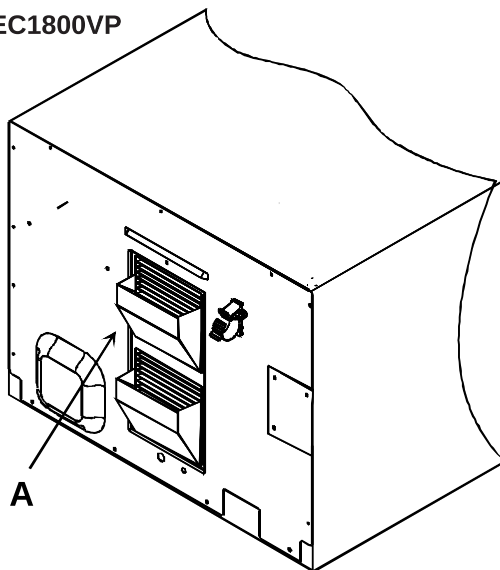
Rengöring av luftutsläppsventil

Kontrollera för uppbyggnad av matos utmed utsläppsgallret på ugnens baksida. Rengör luftventilen med en fuktig trasa för att tillförsäkra ordentligt luftflöde.

DEC1000VP
DEC1400VP



DEC1800VP



A. Luftutsläppsventil

Om ugnen inte fungerar:
- Kontrollera att ugnen är kopplad till en egen krets.
- Kontrollera att ugnen är kopplad till en jordad och polariserad krets. (Kontakta en elektriker för att bekräfta detta.)
- Kontrollera säkring och överspänningsskydd.

Om ugnslampan inte fungerar:
- Kontrollera att glödlampan är ordentligt iskruvad.
- Kontrollera att glödlampan inte är sönder.

Om ugnen fungerar sporadiskt:
- Kontrollera intag och utsläpp så att de inte är blockerade.

Om ugnen inte kan programmeras då knappen trycks in:
- Öppna och stäng ugnsluckan. Tryck på knappen igen.

Om ugnen krånglar:
- Koppla ur ugnen, vänta en minut och koppla in den igen.

Om ugnen är i drift men inte värmer maten:
- Ställ en kopp vatten i ugnen. Värm vattnet under en minut. Om vattnets temperatur inte har stigit, innebär detta att ugnen inte fungerar korrekt.



Varning

Avlägsna aldrig det yttre höljet, för att förebygga risk för potentiellt livsfarlig elektrisk stöt. Det yttre höljet får endast avlägsnas av auktoriserad serviceperson.

Om du har några frågor, eller vill komma i kontakt med en serviceperson, ber vi dig att ringa en återförsäljare. Garantiservice måste utföras av en auktoriserad serviceperson. Amana rekommenderar vidare, att en auktoriserad serviceperson kontaktas, om service behövs efter garantins utgång.

Garanti

MENUMASTER® INTERNATIONAL KOMMERSIELL MICROVÅGSUGN

BEGRÄNSAD ETT ÅRS GARANTI

BEGRÄNSAD TRE ÅRS GARANTI

Amana Appliances garanterar denna produkt när den ursprungliga användaren använder ugnen för kommersiellt matlagningsbruk.

FÖRSTA ÅRET
Amana Appliances kommer att byta ut alla delar f.o.b. Amana, Iowa, USA, som har visat sig vara defekta till följd av brister i material eller utförande.

ANDRA OCH TREDJE ÅRET
Amana Appliances kommer att byta ut alla elektriska delar f.o.b. Amana, Iowa, USA, som har visat sig vara defekta till följd av brister i material eller utförande.

ÄGARENS SKYLDIGHETER:
- att visa kvitto,
- att visa normal aktsamhet, inklusive rengöring enligt anvisningar i ägarhandboken,
- att byta ut de delar som ägaren själv kan byta i de fall då anvisningar ges i ägarhandboken,
- att se till att produkten görs tillgänglig för service,
- att betala för premiumservicekostnader för service på annat än servicegivarens normala affärstider,
- att betala för servicekostnader som har att göra med produktinstallation och kundinformation.

EJ TÄCKT AV GARANTIN:
- normal produktskötsel och rengöring
- förlust av, eller trasiga, luftfilter
- glödlampor
- förlust av, eller trasiga, fettskärmar
- transportskador
- söndriga keramiska hyllor
- allmän restoration
- funktionsfel till följd av:
  - icke-auktoriserad service
  - upbyggnad av flott eller annat material till följd av felaktig rengöring eller skötsel
  - skador på apparaten till följd av oavsiktligt eller avsiktligt agerande
  - anslutning till felaktig strömkälla
  - force majeur
  - drift av en tom ugn
  - användning av felaktiga behållare eller matberedningskärl som åstadkommer skada på produkten

GARANTINS BEGRÄNSNINGAR:
- Garantin börjar gälla från och med datumet för det ursprungliga köpet.
- Garantin gäller produkter som används för NORMAL kommerciell matberedning.
- Service måste utföras av en person som är auktori-serad att utföra service på Menumaster® produkter.

GARANTIN BLIR OGILTIG OM:
- serieplåten görs oläslig,
- produkten ändras av användaren,
- produkten inte installeras eller används i enlighet med tillverkarens anvisningar.

AMANA APPLIANCES ÄR UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER ANSVARIGA FÖR TILLFÄLLIGA KOSTNADER ELLER EFTERFÖLJANDE SKADOR

Vid frågor rörande det ovanstående, kontakta utrustningens återförsäljare eller:

International Division
Amana Appliances
2800 220th Trail
PO Box 8901
Amana, Iowa 52204-0001
USA
1-800-843-0304, inom USA
1-319-622-5511, utanför USA

Part No. 12392721
Printed in U.S.A.